La ligne concours Le Nouvelliste

C'est nouveau !
Les détails du jeu en page **26**

Centre-du-Québec

Drame familial à Princeville - page 3



Ottawa

Des surplus à faire rêver - page 35

Météo
Maximum: 12
Minimum: 13
Demain: averses
Détails: page 36

Le Nouvelliste

60 JOURS AVANT L'AN 2000

80e année, No 3 — Trois-Rivières, le mardi 2 novembre 1999 — 65¢ plus taxes



(Photo - AP)
Le US Monomoy a rapatrié des corps et des débris de l'avion d'AirEgypt hier à Quonset Point, au Rhode Island.

Le Nouvelliste te dit «Merci Claude» — pages 4 et 5

L'hommage ultime à Claude Masson — page 8

Hommage des parlementaires fédéraux — page 9

Les recherches s'annoncent difficiles — page 28

Les recherches abandonnées

Les efforts seront maintenant concentrés sur les causes de la tragédie

Boston (AP-PC)

Les recherches pour retrouver d'éventuels survivants de l'accident du Boeing 767 d'EgyptAir ont été officiellement abandonnées hier. Au lendemain de la catastrophe qui a fait 217 morts, dont 22 Canadiens (14 Québécois) au large des côtes américaines, l'enquête pour en déterminer les causes s'annonce longue et difficile.

Toute la journée, les sauveteurs avaient pourtant continué à chercher. Jusqu'à ce que le contre-amiral Richard Larrabee, patron des garde-côtes américains, déclare: «Il est de l'intérêt de tous à ce stade de ne plus espérer que nous retrouvions des survivants». C'était donc la fin de l'espoir, le passage à la phase «récupération» des recherches.

Côté enquête, aucune hypothèse n'est écartée, même si les responsables disent ne pas avoir d'indications d'un éventuel sabotage. «Nous ne savons pas à l'heure actuelle ce qui a pu causer l'accident», a déclaré Jim Hall, président du Bureau national de la sécurité des transports (NTSB).

Un seul corps entier, des restes humains et des «débris importants» ont été ramenés à la base navale de Quonset Point (Rhode Island), où sont centralisées les opérations, depuis les eaux tumultueuses de l'Atlantique, où le vol 990 s'est abîmé dimanche, par 71 mètres de fond, au

Les recherches, page 2

C'est la consternation à Shawinigan

Famille, collègues et amis regrettent la mort de Guy Gélinas



Guy Gélinas

Martin Francoeur
Shawinigan

Un travailleur consciencieux, un homme engagé à fond dans les activités auxquelles il participe, un passionné des voyages. Voilà autant de façons qu'utilisaient les amis et les collègues de Guy Gélinas, cet homme de Shawinigan qui a péri dans l'écrasement du Boeing 767 de la compagnie EgyptAir.

«Je pense que tout le monde ici a le goût de souhaiter beaucoup de courage à la famille. C'est important qu'ils sachent que les compagnons de travail de Guy leur offrent leurs condoléances»

— Marcel Perron



(Photo - Sylvain Mayer)
Les drapeaux étaient en berne devant l'usine Belgo d'Abitibi-Consolidated. La disparition de Guy Gélinas a semé la consternation dans son milieu de travail.

Les termes élogieux et les marques de respect ne pouvaient toutefois pas dissimuler complètement la consternation qu'a semée, à Shawinigan, la disparition de Guy Gélinas. Sa famille, mais aussi ses collègues et ses amis sont encore atterrés par l'intensité du drame. M. Gélinas, âgé dans le milieu de la quarantaine, était particulièrement impliqué dans le milieu des scouts, auprès du groupe de louveteaux du 24e groupe Éclaireurs Saint-Marc.

Les drapeaux étaient en berne, hier, à l'usine Belgo de la compagnie Abitibi-Consolidated, où travaillait M. Gélinas depuis vingt-quatre ans. Ses collègues se rappellent du papetier consciencieux qu'il était, jusqu'à tout récemment. Jeudi dernier, Guy Gélinas quittait le travail pour trois semaines de vacances.

Jean Caron est un des derniers employés à avoir travaillé avec Guy Gélinas. De ce dernier, il garde le souvenir d'un bon travailleur, avec qui c'était toujours un plaisir de travailler. «La semaine passée, il m'a raconté en détail son itinéraire. En fin de semaine, quand on a commencé à entendre parler de l'écrasement d'un avion d'EgyptAir à New York, j'ai tout de suite fait le lien», a expliqué M. Caron à sa sortie de l'usine, hier après-midi.

Le président du local 1455 du Syndicat canadien de l'énergie et du papier, Philippe Hanna, connaissait bien M. Gélinas. «C'est un homme qui était toujours à sa place, qui faisait bien son travail. Il devait faire un ou deux voyages par année, environ. Et il avait des destinations pas comme les autres», explique-t-il. M. Hanna a également fait remarquer que l'atmosphère de travail était particulièrement lourde depuis l'annonce de l'écrasement de l'avion à bord duquel se trouvait M. Gélinas. «Tout le monde ne parlait que de ça, c'était la consternation», ajoute-t-il.

«On en parlait entre nous autres, et on sentait que ça a donné un coup aux gars. C'est un moment difficile à passer», explique pour sa part

C'est la, page 2

Baril et Jolivet restent de glace

Voie de contournement à La Tuque

Hélène Langlais
La Tuque

Les ministres Jean-Pierre Jolivet et Jacques Baril étaient à La Tuque hier soir pour présenter deux tracés de voie de contournement qu'ils ont l'intention de soumettre au Bureau des audiences publiques en environnement pour approbation, mais ils se sont heurtés à un mur de protestations qui ne semble toutefois pas influencer leur décision.

La soirée publique d'information avait lieu à l'école Centrale. Elle a duré plus de deux heures et demie. Entre 400 et 500 personnes se sont déplacées pour entendre les explications du ministère des Transports. Les deux tracés ont été expliqués par les ingénieurs, soit celui présenté par le ministre Jacques Brassard en 1997, débutant au Motel Le Gîte, et celui de 1999 au pied de la montagne.

Une fois la présentation terminée, les gens dans la salle se sont présentés au micro pour indiquer à plusieurs reprises aux ministres qu'il n'est pas question que La Tuque accepte le tracé au pied de la montagne et que la majorité de la population veut un tracé débutant au parc des Chutes.

Dès le départ, le ministre délégué aux Transports a indiqué qu'il n'était pas question de retarder le projet pour prendre le temps d'examiner le tracé

Baril, page 2

Sourire

Les enfants, dit-on, illuminent une maison. C'est bien vrai : ils laissent habituellement toutes les lumières allumées.

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS
National TILDEN
Trois-Rivières 375-6263

Contactez votre équipe de conseillers en épargne/placements
Centres de service
Sainte-Catherine-de-Sienne
Saint-Philippe
Pointe-du-Lac
Desjardins
Caisse populaire Desjardins Laviolette
819.697.2345
Ça rapporte!

Pensée

Ne vous souciez pas de ce qui peut vous attendre plus tard. Occupez-vous de ce que vous avez à la portée de la main.

jean petit opticien
Montrez qui vous êtes.*
455, rue des Forges, Trois-Rivières 375-2635
257, rue Mgr-Courchesne Nicolet 293-2020
LUXOTTICA lunettes

Index

Annonces classées:	31-32
Arts et spectacles:	29-30
Bandes dessinées:	25
Éditorial:	8
Feuilleton:	34
Horoscope:	25
Jeux et Enjeux:	25
Mardis de l'économie	**11 à 18**
Chronique André Hains:	13
Secrets de la fiscalité:	16
Loterie:	6
Mots croisées:	25
Nécrologie:	33
Secrets de Polichinelle	36
Sports	**19 à 24**
Chronique Pierre Houde:	21

C'est la...

(Suite de la page 1)

Jacques Gagnon, qui travaille à la Belgo depuis vingt ans et qui était sur la même équipe que Guy Gélinas depuis une dizaine d'années.

Marcel Perron, de son côté, n'était pas qu'un collègue de travail de Guy Gélinas. «Je le connaissais bien. On a été élevés ensemble à Shawinigan. Guy était tellement un bon gars que ça nous a profondément atterrés. Je pense que tout le monde ici a le goût de souhaiter beaucoup de courage à la famille. C'est important qu'ils sachent que les compagnons de travail de Guy leur offrent leurs condoléances», insiste-t-il.

Les scouts en deuil

Depuis une quinzaine d'années, Guy Gélinas était impliqué de très près au sein du mouvement scout, particulièrement avec le groupe Éclaireurs 24e Saint-Marc, à Shawinigan. Avec les louveteaux ou, plus récemment, avec les éclaireurs, l'homme a toujours su laisser sa marque et communiquer sa passion aux jeunes qui l'entouraient.

«C'était ici, sa famille», explique Daniel Guay, commissaire régional pour l'Association des éclaireurs Baden-Powell. «Quand il n'était pas à l'ouvrage ou qu'il n'était pas chez lui, il était ici. Il a passé une partie de sa vie au service des jeunes. Quand il ne pouvait pas être là à une réunion, parce qu'il travaillait, il prenait la peine de nous appeler pendant sa pause pour savoir comment ça s'était passé», se souvient M. Guay.

«En bon français, sans exagérer, on peut dire qu'on ne retrouve pas un gars comme lui à tous les coins de rue», glisse Christian Marcotte, assistant-chef avec les louveteaux. En juillet, Guy Gélinas a pris part à l'organisation du camp d'été des louveteaux, un camp qui, ironiquement, se déroulait sous une thématique égyptienne. «Les jeunes étaient costumés et on sentait que Guy avait du plaisir à travailler avec eux», note M. Guay.

La nouvelle de la mort de Guy Gélinas a semé la consternation au sein des animateurs de même que chez les jeunes garçons et filles rattachés aux scouts de Saint-Marc. Pas plus tard que vendredi soir dernier, à la veille de son départ, Guy Gélinas s'est rendu au lac Vert, à Saint-Mathieu-du-Parc, pour donner un coup de main au groupe de *louvettes* qui se préparait à vivre son camp de fin de semaine d'automne.

Les autorités du 24e Saint-Marc détermineront au cours des prochains jours de quelle façon ils rendront hommage à leur collègue. On vérifiera si certains jeunes ou certains animateurs ont besoin d'une aide personnelle vu l'épreuve qu'ils ont à traverser. «Ensuite, il faudra voir si on tient une cérémonie particulière, mais ça va être important pour nous de respecter les souhaits de la famille dans cette décision-là», remarque M. Guay.

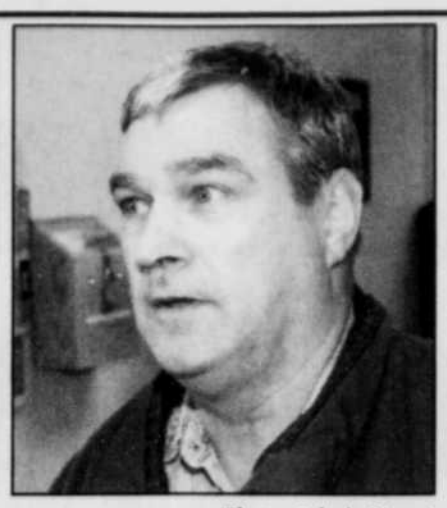
Guy Gélinas vivait seul avec ses parents, à Shawinigan. Il n'était pas marié et n'avait pas d'enfants.

Joint hier par *Le Nouvelliste*, un des frères de la victime a expliqué qu'aucun membre de la famille ne s'était rendu à New York jusqu'à maintenant. «Nous sommes tous en famille ici et nous désirons vivre notre deuil ensemble. On est dans l'attente de développements additionnels», a simplement laissé entendre M. Pierre Gélinas.

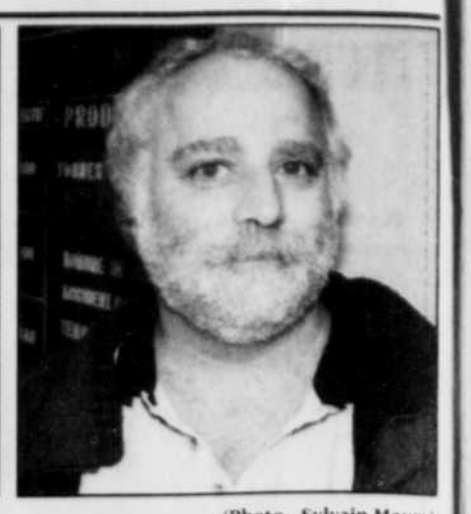
Hier soir, le conseil municipal de la Ville de Shawinigan a adopté une résolution par laquelle elle tenait à exprimer ses plus sincères condoléances à la famille de M. Gélinas. Une résolution semblable a aussi été adoptée envers la famille de M. Claude Masson, ex-président et éditeur du *Nouvelliste*.●



(Photo - Sylvain Mayer)
Jean Caron



(Photo - Sylvain Mayer)
Marcel Perron



(Photo - Sylvain Mayer)
Philippe Hanna



(Photo - Sylvain Mayer)
Daniel Guay et Alain Côté sont respectivement commissaire régional pour l'Association des éclaireurs Baden-Powell et assistant-chef des louveteaux au groupe Éclaireurs 24e Saint-Marc.

Les recherches...

(Suite de la page 1)

large de l'île de Nantucket.

Les sauveteurs, a-t-il précisé, ont découvert un «important morceau» de l'avion, suffisamment gros pour nécessiter l'utilisation d'une grue, durant leurs recherches sur une zone de 14 500 kilomètres carrés.

La veille, les garde-côtes avaient récupéré vêtements, passeports, coussins de sièges, gilets de sauvetage, morceaux de radeaux de survie pneumatiques et deux toboggans d'évacuation...

Aucune trace de combustion pouvant laisser penser à un incendie ou explosion à bord et pas d'appel de détresse: les enquêteurs n'ont que peu d'éléments et attendent, avec bon espoir, que les «boîtes noires» (enregistrement des conversations dans la cabine de pilotage et enregistrement des données de vol) soient repêchées. D'ailleurs, un signal radio provenant apparemment d'une des boîtes noires de l'appareil a été repéré hier.

En attendant, on décryptait les informations des radars sur les derniers instants du vol 990 entre 1 h 19 et 1 h 52 dimanche. La chute a commencé à 1 h 50, avec une perte d'altitude de plus de 4000 m en 36 secondes, puis un étrange ralentissement. À 1 h 52, l'avion a disparu des écrans radar.

Soit, selon John Nance, expert en aviation, un cas de figure totalement différent de celui du vol 800 de la TWA qui explosa en vol en juillet 1996, ou du vol 103 de la PanAm, victime d'une bombe au-dessus de Lockerbie en décembre 1988.

Après avoir poursuivi les recherches dans la nuit, les équipes ont joué lundi la course contre la montre, car la météo s'annonçait mauvaise pour mardi sur les lieux de la catastrophe.

On attendait le navire spécialisé USS Grapple et des plongeurs de la marine avant la fin de la journée, ainsi que les enquêteurs de Boeing et les Égyptiens, et les premières familles, avec des dossiers médicaux, pour le terrible travail d'identification.

Cette nuit, un vol d'EgyptAir devait emmener les familles égyptiennes à New York, alors que la liste définitive des personnes à bord n'était pas encore publique, toutes les familles n'ayant pas été averties. Peu de familles canadiennes devaient se rendre à New York, a indiqué la consule canadienne, Marie Clancy.

Selon la dernière liste par nationalités d'EgyptAir, il y avait à bord 106 Américains, 62 Egyptiens, 22 Canadiens, trois Syriens, deux Soudanais et un Chilien, soit 196. Ce total reste inexpliqué, le chiffre précédent étant de 199 passagers et 18 membres d'équipage.

Là-dessus, on compte 33 officiers de l'armée égyptienne, a déclaré à Washington le porte-parole du Pentagone, Kenneth Bacon. Il s'agissait pour la plupart de pilotes de l'armée de l'air, a ajouté M. Bacon, qui a déclaré ne pas disposer de plus amples informations.

Aux scènes de désespoir et d'évanouissement qui se poursuivaient à l'aéroport du Caire répondaient les mêmes à New York, dans cet hôtel Ramada qui abrita déjà la douleur des familles lors de la catastrophe du vol 800, et où volontaires de la Croix-Rouge et religieux musulmans apportaient leur réconfort.

L'appareil, qui comptait 33 354 heures de vol, était sorti des chaînes de montage de Boeing il y a 10 ans, juste avant un autre 767, qui s'écrasa en 1991 en Thaïlande, avec 233 personnes à bord. Une coïncidence sur laquelle enquête le constructeur américain.●



(Photo - Sylvain Mayer)
En signe de respect pour Guy Gélinas, des membres des scouts de Saint-Marc ont retiré le drapeau qui flottait devant leur local. Certains collègues et amis ont profité de l'occasion pour prendre un moment de recueillement.

CARREFOUR
TROIS-RIVIÈRES-OUEST



Valide aujourd'hui

55 ans et plus

Procurez-vous GRATUITEMENT votre carte «55 +» et profitez de nombreux avantages au Carrefour !



- Valide le 1er mardi de chaque mois
- Effective chez près de 60 marchands participants (liste annexée avec carte)

GRATUIT : BLOCK NOTES aux 200 premières personnes qui présentent leur carte **«55 +»** à l'une des deux responsables sur le mail.

1010313

La carte «55 +» est disponible au bureau d'administration de SITQ Immobilier au Carrefour Trois-Rivières-Ouest du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

Baril...

(Suite de la page 1)

original. M. Baril a ajouté que si le ministère des Transports a rejeté ce tracé au début du dossier, c'est parce que le boulevard Ducharme répond très bien au flot de véhicules qui y circulent chaque jour.

À maintes reprises, les citoyens ont demandé aux élus de revenir sur leur position, mais même après l'assemblée, en conférence de presse, le ministre Jacques Baril a déclaré qu'il gardait les deux tracés présentés par ses ingénieurs. Les Latuquois devront maintenant s'asseoir avec le gouvernement pour trouver une solution qui saura plaire à la majorité. M. Jean-Pierre Jolivet a répété à plusieurs reprises qu'il était impossible de satisfaire tout le monde.

Les ministres ont aussi expliqué que le nouveau tracé est apparu après la tragédie des Éboulements, pour palier au fait que le tracé présenté par le ministre Brassard, quelques mois avant cette tragédie, comportait plusieurs pentes abruptes. Le ministre ne veut pas enfoncer dans la gorge des Latuquois le tracé au pied de la montagne, mais il demeure persuadé que le BAPE a besoin de deux tracés pour trancher la question. Le public aurait aimé que ces deux tracés soient celui du Motel Le Gîte et celui du parc des Chutes, mais le ministre refuse cette option.

Le ton a monté dans la salle par moment. Les ministres ont confié après l'assemblée qu'ils comprenaient l'émotivité des Latuquois en soutenant qu'il valait peut-être mieux laisser retomber la poussière.

La soirée a aussi permis de constater que le conseil municipal est divisé sur la question. Trois conseillers municipaux ont pris la parole pendant la soirée en affirmant vouloir se battre jusqu'aux barricades pour obtenir gain de cause auprès du ministre, alors que le maire de La Tuque, M. Gaston Fortin, semble marcher sur des oeufs dans ce dossier.

Malgré cela, M. Jean-Pierre Jolivet est confiant de pouvoir arriver à un consensus parmi les Latuquois. Il n'est pas question selon lui d'abandonner le projet d'une voie de contournement pour La Tuque parce que tout le monde s'entend pour dire qu'il s'agit d'une nécessité. Il reste maintenant à s'entendre sur le tracé à adopter. Il demeure persuadé que certains Latuquois pourront changer d'idées lorsqu'ils auront en main tous les éléments entourant les tracés, car les ingénieurs ont précisé hier soir que les études sur les impacts environnementaux ne sont pas encore réalisées.

Pour ceux qui veulent en savoir davantage, les fonctionnaires du ministère des Transports seront à la salle des Chevaliers de Colomb toute la journée, de 10 h à 22 h, pour rencontrer les citoyens. Les propriétaires touchés par le tracé au pied de la montagne pourront même savoir exactement où passerait la voie par rapport à leur domicile.●

Rousseau libéré

La Tuque (HL)

■ Richard Rousseau, un membre du groupe de motards les Blatnois de la Mauricie, a été blanchi hier après-midi au palais de justice de La Tuque, des accusations de voies de fait ayant causé des blessures corporelles déposées contre lui relativement à l'agression dont a été victime un policier de la Sûreté du Québec dans un bar de La Tuque en juillet.

Le policier qui travaille au poste de La Tuque n'était pas en service au moment où les événements se sont produits. Richard Rousseau subissait hier son enquête préliminaire. Le procureur de la Couronne, Me Pierre Boutin, a demandé une ordonnance de non publication que le juge André Plante lui a accordée.

Le premier témoin s'est présenté à la barre en matinée. Au total, la Couronne a fait témoigner cinq personnes, dont le policier victime de l'agression. Après avoir entendu tous les témoignages, le juge André Plante en est venu à la conclusion qu'il n'y avait pas matière à procès faute de preuves suffisantes. Il a aussitôt libéré l'accusé.

Richard Rousseau a semblé soulagé. L'enquête préliminaire n'aura duré que quatre heures. Son avocat, Me Roger Bellemare, était heureux de cette décision du juge. Il a continué à déplorer le fait que la Sûreté du Québec ait mené l'enquête dans ce dossier alors que la victime est un agent de ce même corps policier. Il a indiqué que son client songe sérieusement à poursuivre au civil la Sûreté du Québec et le ministère de la Justice.●

Faits et méfaits

Deux vols qualifiés

■ Trois-Rivières (ÉL) — Deux commerces ont été victimes d'un vol qualifié au cours de la soirée d'hier. D'abord, à Trois-Rivières, un malfaiteur s'est présenté au dépanneur Couchetard de la rue Laviolette, vers 18 h 50. L'individu a exhibé un couteau au commis sur place, sans le menacer toutefois. Il a exigé le contenu du tiroir-caisse et est reparti à pied. Les policiers de Trois-Rivières ont ratissé le secteur avec une description sommaire de l'homme. Hier soir, on a avait toujours pas de suspect dans cette affaire.

Par ailleurs, peu avant 20 h, un voleur, utilisant le même *modus oprandi*, s'est pointé au restaurant Valentine du boulevard Royal à Trois-Rivières-Ouest. Lui aussi a montré un couteau à la serveuse en demandant l'argent des ventes et est reparti à pied. Les policiers ouestrifluviens ne détiennent pas de suspect non plus.

Même si les vols sont survenus à quelques heures d'intervalle, il semble peu probable qu'il s'agisse du même individu. Après concertation entre les deux corps policiers, il semble que les descriptions ne coïncident pas.

Vol de lunettes

■ La Tuque (HL) — Pour la deuxième fois en moins de quatre mois, un commerce latuquois d'optométrie a été victime d'un vol de montures de lunette. Cette fois la victime est le Centre visuel La Tuque situé à l'intérieur du Carrefour La Tuque au centre-ville.

Pour s'emparer de leur butin plutôt inusité, les voleurs ont forcé les portes de l'édifice qui mènent vers le stationnement sous-terrain. Ils ont ensuite trouvé le moyen de s'introduire à l'intérieur du commerce pour repartir avec toutes les montures qu'il y avait à l'intérieur du magasin. Le vol est évalué à plusieurs milliers de dollars.

Au début du mois de juillet, un optométriste dont le commerce est situé à l'intérieur des Galeries La Tuque avait été victime d'un vol du même genre. Les policiers de la Sécurité publique n'ont toujours pas réussi à épingler un suspect dans cette affaire.

Un ado ouvre le feu sur des passants

■ Allemagne (AP) — La police a donné l'assaut hier en fin d'après-midi à un appartement de Bad Reichenhall d'où un adolescent avait ouvert le feu sur des passants de cette petite ville de Bavière, faisant deux morts et huit blessés. Les cadavres du tireur et de sa soeur ont aussi été retrouvés dans l'appartement. Selon la police, il était environ midi quand l'adolescent, muni d'une arme de gros calibre, a tiré depuis l'appartement «sur tout ce qui bougeait», à proximité de l'hôpital de Bad Reichenhall, ville située près de la frontière autrichienne.

Un homme et une femme qui marchaient dans la rue à ce moment ont été tués. Parmi les huit personnes blessées, quatre ont été grièvement atteintes. L'adolescent, âgé de 16 ans, selon les premières constatations, a apparemment utilisé une arme appartenant à la collection de son père. D'après la police, les motifs de son geste sont peut-être à rechercher dans des problèmes d'alcoolisme au sein de sa famille. La fusillade a duré environ 45 minutes, empêchant policiers et pompiers de secourir les victimes.

Accusations abandonnées

■ Toronto (PC) — Les accusations ont été abandonnées hier contre une jeune femme accusée d'avoir donné un coup de pied dans les parties génitales d'un adolescent après que celui-ci lui eut lancé des remarques sexistes. Corinne Branigan, âgée de 30 ans, avait été accusée en juillet d'agression contre Jason Batisse, âgé de 18 ans. Le jeune homme, qui était accompagné d'un groupe d'amis, lui avait tenu des propos obscènes dans la rue, près du domicile de Mme Branigan, à Toronto.

Celle-ci a signé une promesse de ne pas troubler la paix et de s'abstenir de tout contact avec Jason Batisse. En échange, les accusations ont été retirées.

L'aspirante-comédienne a déploré les dépêches publiées par les médias où on la décrivait comme une héroïne féministe. L'avocat de Mme Branigan a affirmé que sa cliente ne se voyait pas comme une héroïne et ne voulait défendre aucune cause.●

Drame familial à Princeville

Un homme abat sa femme et retourne l'arme contre lui



(Photo Alain Bédard)

Un policier de la Sûreté du Québec tient dans ses mains ce qui semble être l'arme du crime.

Nancy Massicotte
Princeville

■ La municipalité de Princeville dans la région du Centre-du-Québec a été le théâtre d'un drame familial en fin de semaine. Un sexagénaire a en effet abattu sa femme avec une carabine de calibre .22 avant de retourner l'arme contre lui.

Les deux victimes sont René Lacasse, 61 ans, et Yvonne Bédard, 65 ans. Le couple de retraités demeurait depuis plusieurs années au 20, 10e rang est à Princeville. En fin de journée hier, la cause du drame était toujours inconnue. Les enquêteurs de la Sûreté du Québec tenteront de faire la lumière sur les raisons qui ont motivé cet homme à tuer sa femme et mettre fin à ses jours.

C'est un voisin du couple qui a fait la macabre découverte hier matin peu avant 9 h 30. M. Raymond Pelletier s'inquiétait en effet de ne voir aucune activité dans le domicile du couple. Il avait notamment remarqué que les lumières de la maison étaient demeurées allumées tout au long des nuits de samedi et de dimanche.

Hier matin, il a décidé d'aller faire des vérifications. En entrant dans la maison, il a retrouvé les deux sexagénaires sans vie. Mme Bédard était assise dans sa chaise berçante tandis que M. Lacasse était couché sur le divan du salon. Il avait une carabine dans les mains. La télévision était encore allumée. De toute évidence, les deux seraient morts après avoir reçu un projectile dans la tête. Aucune trace d'effraction n'a été vue dans la maison.

C'est M. Pelletier qui a informé les policiers à 9 h 30. Il a par la suite procédé à l'identification formelle des victimes en compagnie du coroner Gilles Campeau. Il va sans dire qu'après cette triste expérience, M. Pelletier s'est montré très avare de commentaires. Sa femme a par contre indiqué que M. Lacasse et Mme Bédard n'étaient pas seulement des voisins mais également des amis. «Ils étaient très serviables, toujours prêts à aider. Très travaillants aussi. Ils auraient donné leur chemise», a-t-elle déclaré.

Selon elle, il n'y avait aucun problème dans la vie conjugale de M. Lacasse et de Mme Bédard. «C'est un couple qui allait bien. Ils n'avaient pas de problème», a-t-elle ajouté. Il a cependant été impossible d'en apprendre plus. M. Pelletier et sa femme ont en effet refusé de donner de plus amples détails.

Par contre, l'une des hypothèses qui a été avancée pour expliquer cette tragédie pourrait être reliée à des problèmes de santé vécus par M. Lacasse et Mme Bédard. À ce sujet, l'agent Daniel Lamirande, chargé des affaires publiques à la Sûreté du Québec, n'a pas été en mesure de confirmer ou d'infirmer cette possibilité. «Tout ce que nous savons pour l'instant est que Mme Bédard souffrait d'arthrite, ce qui n'est pas une maladie mortelle», a-t-il mentionné.

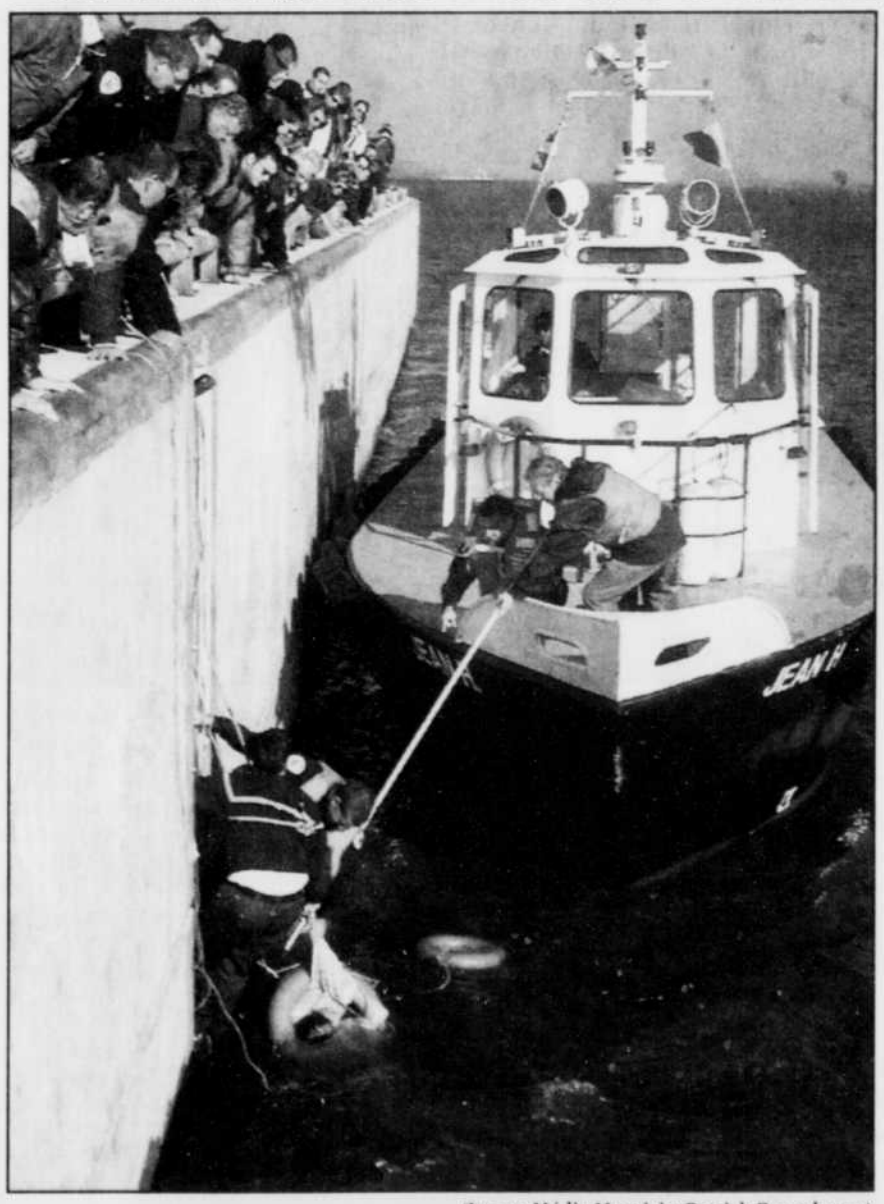
Il a précisé que les deux filles des victimes seront rencontrées par les enquêteurs. Leurs témoignages pourraient peut-être aider les policiers à en apprendre un peu plus sur les motifs du meurtre et du suicide.●



(Photo Alain Bédard)

C'est dans cette maison du 10e rang est à Princeville que le drame familial est survenu. Un sexagénaire a en effet tué sa femme avant de se suicider.

Sauvée des eaux du fleuve



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Hier après-midi, une dame a tenté de mettre fin à ses jours en se jetant dans les eaux du fleuve. Une dizaine de personnes ont hissé la dame hors de l'eau. Elle a été transportée au pavillon Saint-Joseph du CHRTR. Même si elle était considérablement affaiblie, son état n'inspirait aucune crainte.

Éric Langevin
Trois-Rivières

■ Le parc portuaire de Trois-Rivières a été le théâtre d'un sauvetage particulier, hier après-midi, lorsqu'une dame a tenté de mettre fin à ses jours en se jetant dans les eaux du fleuve. Une action concertée de citoyens, de policiers et d'ambulanciers a permis de sauver la malheureuse.

C'est peu avant 13 h que les policiers de Trois-Rivières ont reçu l'appel. Arrivé sur les lieux, le policier Stéphane Duchemin de la Sécurité publique de Trois-Rivières a sauté à l'eau pour secourir la dame. «En arrivant sur place, des citoyens étaient dans une échelle du port et tenaient la dame hors de l'eau. Avant de faire quoi que ce soit, nous avons tenté de trouver une solution pour la sortir de là mais, comme les citoyens commençaient à être drôlement fatigués, un ambulancier et moi avons sauté pour aller les remplacer», racontait l'agent Duchemin.

«Tout au long de l'opération, la dame respirait par elle-même mais elle n'avait plus de force. Je ne sais pas si elle était en hypothermie mais elle commençait à être cyanosée (coloration bleue de la peau)», précisait l'ambulancier qui s'est aussi mouillé pour se porter au secours de la dame.

Par la suite, il fallait bien trouver une façon de la sortir de l'eau. La stature imposante de la dame posait problème. C'est finalement le lieutenant aux incendies de la Sécurité publique de Trois-Rivières, Gaétan Provencher, qui a trouvé la solution. «Nous avons utilisé un harnais de sécurité pour les pompiers qui montent dans les échelles aériennes pour les incendies», exposait l'agent Duchemin.

«Pendant que les policiers préparaient le matériel, nous attendions dans l'échelle en tenant la dame, question de ne faire qu'un mouvement mais le bon. Il ne fallait pas qu'on s'épuise ou qu'on séjourne trop longtemps dans l'eau parce que, à cette température, on peut avoir une crampe facilement», ajoutait Stéphane Hamel.

Finalement, une dizaine de personnes ont hissé la dame hors de l'eau. Elle a été transportée au pavillon Saint-Joseph du CHRTR. Même si elle était considérablement affaiblie, son état n'inspirait aucune crainte.

Quant à l'expérience vécue par l'agent Stéphane Duchemin et l'ambulancier Stéphane Hamel, les deux soulignent que c'est d'abord l'urgence du moment qui pousse à agir. «Le lieutenant Provencher m'a demandé d'aller la tenir hors de l'eau et je l'ai fait. Tu n'as pas beaucoup le temps de penser dans ces situations», commentait M. Duchemin.

L'ensemble de l'opération de sauvetage aura duré un peu plus de trente minutes.●

Agression sauvage à La Tuque

Hélène Langlais
La Tuque

■ Un Latuquois d'une trentaine d'années, bon citoyen, a été la victime d'une agression sauvage dans la nuit de samedi à dimanche alors qu'il circulait sur la rue St-Joseph près du bar Chez Zak.

Trois individus de race amérindienne se sont approchés de lui pour argumenter. L'homme aurait alors tenté de les raisonner, mais les trois amérindiens lui ont littéralement sauté dessus.

Il a reçu une multitude de coups de poing et de coups de pied. Il souffre de plusieurs fractures, surtout au visage. Son état a d'ailleurs nécessité son transfert du Carrefour de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice vers Trois-Rivières.

Les policiers de la Sécurité publique de La Tuque ont arrêté deux individus qui auraient participé à l'agression, dont l'un n'est âgé que de 17 ans.

L'autre est Sylvain Petiquay, un jeune homme de 21 ans. Les deux accusés ont comparu hier après-midi au palais de justice de La Tuque sous des accusations de voies de fait graves ayant causé des lésions. Il n'est pas impossible cependant que des accusations supplémentaires s'ajoutent lorsque la Couronne aura en main les rapports médicaux concernant l'état de la victime.

Les deux individus ont pu retrouver leur liberté après avoir plaidé non coupable. L'adolescent devra se présenter au Tribunal de la jeunesse le 13 décembre.

Quant à Sylvain Petiquay, il doit se présenter une fois par semaine au poste de la Sécurité publique de La Tuque jusqu'à sa prochaine comparution le 17 décembre.

Les policiers sont à la recherche d'un troisième suspect qui aurait participé lui aussi à l'agression. L'individu devrait être arrêté d'un jour à l'autre.

Cette agression a créé tout un émoi à La Tuque. Pour le moment, personne ne sait pourquoi les trois individus ont attaqué le Latuquois de race blanche. Selon les policiers de la Sécurité publique de La Tuque, il semble s'agir d'une attaque gratuite contre un individu qui se trouvait à la mauvaise place au mauvais moment.●

Le Nouvelliste te dit «MERCI CLAUDE»



Ton sens de l'humour

■ Il faut aussi souligner, mon cher Claude, ton sens de l'humour. Quand le fou rire nous prenait, toi et moi, nous en pleurions.

Jean Sisto
président et éditeur

Merci d'avoir été exigeant

■ Travailler sous la férule de Claude Masson, ce n'était pas toujours facile, parce que ça finissait par être essoufflant, mais c'était toujours très motivant. Véritable bourreau de travail, il avait l'art de nous entraîner dans son dynamisme.

Exigeant, il savait reconnaître le travail bien fait tout comme il n'hésitait pas à souligner ce qui pouvait être amélioré.

À l'époque, j'étais directeur des sports. N'allez pas croire que j'avais la vie plus facile que mes collègues des nouvelles générales. Comme il s'intéressait à tout ce qui se passait dans la région, valait mieux être vigilant à ce niveau-là aussi. Monsieur le président voyait tout, savait presque tout. Exigeant... vous dites!

Merci Claude d'avoir été aussi exigeant.

Michel Saint-Amant
directeur de l'information

Un homme généreux

■ La veille de mon mariage, Claude Masson avait fait livrer du champagne à la maison. Des années après son départ du Nouvelliste pour La Presse, j'ai reçu un beau jour un coup de téléphone de lui... pour mon anniversaire! Il était comme ça. Plein d'intérêt et d'attentions pour les autres.

Malgré toutes ses occupations, il trouvait toujours le temps de prendre le temps. Pas étonnant que le choc de sa mort ait suscité une telle charge d'émotion chez tous ceux qui l'ont côtoyé.

Les années passées sous sa direction ont été très stimulantes au plan journalistique. Mais au-delà de tout ce qu'il a réalisé au travail comme dans ses nombreux engagements sociaux, et sa feuille de route est impressionnante, c'est de sa grande générosité de coeur dont on se souviendra le plus. Parce qu'elle était exceptionnelle.

Ginette Gagnon
éditorialiste

Un passionné

■ L'été 1987 marque mon entrée au Nouvelliste à titre de stagiaire en journalisme. Impressionnée par les lieux et les fonctions à exercer, je le fus également pour l'homme alors à la tête de l'entreprise. M. Claude Masson avait ce souci de préparer la relève, notamment en entretenant des liens de confiance et sincères avec des jeunes journalistes sans véritable expérience mais tellement bien intentionnés.

J'ai eu le privilège de le revoir après son départ pour La Presse, notamment au congrès annuel de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec qui pouvait le compter comme un fidèle participant. À chacune de ces rencontres, M. Masson a su me transmettre sa passion du métier.

Isabelle Légaré
journaliste

Fière de mon président

■ Lorsque je repense à M. Claude Masson, le premier souvenir qui me revient en mémoire, comme beaucoup de journalistes, c'est bien sûr ses fameux billets d'appréciation qu'il nous écrivait.

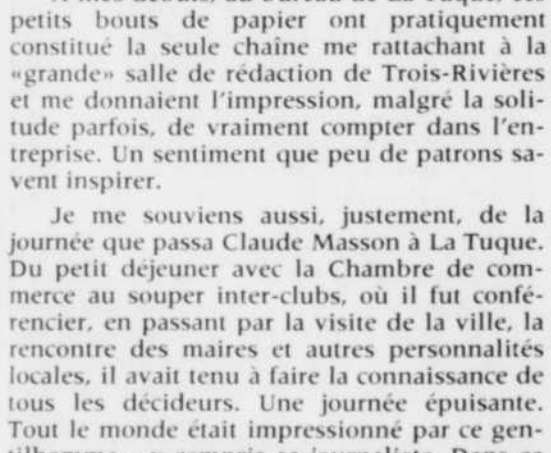
À mes débuts, au bureau de La Tuque, ces petits bouts de papier ont pratiquement constitué la seule chaîne me rattachant à la «grande» salle de rédaction de Trois-Rivières et me donnaient l'impression, malgré la solitude parfois, de vraiment compter dans l'entreprise. Un sentiment que peu de patrons savent inspirer.

Je me souviens aussi, justement, de la journée que passa Claude Masson à La Tuque. Du petit déjeuner avec la Chambre de commerce au souper inter-clubs, où il fut conférencier, en passant par la visite de la ville, la rencontre des maires et autres personnalités locales, il avait tenu à faire la connaissance de tous les décideurs. Une journée épuisante. Tout le monde était impressionné par ce gentilhomme... y compris sa journaliste. Dans ce métier où on semble souvent blasé, Claude Masson avait su préserver la passion. C'est la grâce que je nous souhaite.

Louise Plante
journaliste

Gravé dans notre mémoire

■ Un petit sourire, quelques bons mots, ses fameuses petites notes: Claude Masson n'oubliait jamais de nous rappeler son intérêt envers notre travail au Nouvelliste. Et nous, nous en retirions le sentiment de faire partie de «son» équipe, de contribuer à la vie d'un journal dont il a su, en bien peu de temps, apprivoiser l'âme et l'esprit. Certains, ici, lui doivent leur carrière. Moi le premier.



M. Claude Masson discute ici avec l'adjoint au directeur de la publicité de l'époque, M. André Trudel, aujourd'hui à la retraite.

Que sa mort ait suscité autant de réactions dans la salle de rédaction, plus de dix ans après son départ, illustre assez bien l'estime qu'il avait méritée de la part de ceux qui l'ont côtoyé durant son passage à Trois-Rivières. D'autres sont venus, et sont partis. Claude Masson, lui, restera longtemps dans notre souvenir.

Serge L'Heureux
journaliste

Des qualités humaines

■ Claude Masson est un homme qui restera gravé dans ma mémoire comme un être de prédilection. Il savait, comme peu, écouter et reconnaître les idées et les initiatives de son entourage.

Je lui dois personnellement les opportunités de publication de dessins et de textes qui m'ont permis d'apporter à mon travail ce petit surplus valorisant qui fait qu'on peut se sentir vraiment apprécié.

Cette rare qualité a fait de lui un homme inoubliable et exceptionnel. Avec lui, on ne se sentait jamais comme un «employé», mais bien comme un être «humain», impliqué dans la même aventure de la production d'un quotidien de haute qualité.

Travailler pour lui et avec lui demeure l'une des plus belles opportunités de ma carrière. Claude Masson, merci!

Roger Pozier
rédacteur publicitaire

Un modèle à suivre

■ Claude Masson était pour nous un patron envers qui nous éprouvions un grand respect et une bonne dose d'admiration, même de son vivant, ce qui n'est pas peu dire. Son statut ne l'empêchait pas de favoriser envers les employés une approche qui se voulait davantage celle d'un collègue qui portait une attention réelle et chaleureuse à chacun.

Même s'il avait quitté Le Nouvelliste depuis plus de 11 ans, il ne manquait jamais l'occasion de faire un détour pour venir nous saluer personnellement, que ce soit dans le cadre du congrès annuel de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, lors d'une de ses visites au journal ou au cours d'une rencontre fortuite.

Son côté profondément humain, sa très forte implication dans le journal, ses écrits toujours nuancés et sa grande passion pour l'information sont autant d'éléments qui nous l'imposent comme une sorte de modèle à suivre dans la profession.

Marcel Aubry
journaliste

Un grand vide

■ Quand je pense à Claude Masson, j'ai le souvenir d'un homme totalement dédié à l'information.

J'ai aussi le souvenir d'un homme profondément humain qui prenait toujours le temps de jaser avec les gens malgré un emploi du temps chargé. Sa courtoisie était proverbiale et sa rigueur intellectuelle tout autant. Il y a de ces personnes qui vous marquent dans une carrière de journaliste, Claude Masson a été de celles-là. Cet homme laisse un grand vide, non seulement à La Presse, mais dans l'ensemble du monde de l'information au Québec.

Claude Savary
journaliste

Généreux et humain

■ À Bruno et Philippe. Quelle joie, quel bonheur, quel honneur d'avoir connu vos parents. Le bon mot de chacun d'eux à mon égard m'a toujours touchée. C'est l'exemple d'une grande générosité humaine dont nous nous souviendrons. Sincères condoléances.

Gaétane Martin
préposée aux annonces classées

À ses deux fils

■ Des milliers d'anges gardiens s'unissent aujourd'hui pour vous élever au-dessus de votre douleur et vous permettre ainsi de réaliser qu'une mission éternelle les attendait...

Martine Couture
réceptionniste-téléphoniste

Ce n'est qu'un au revoir

■ Toujours prêts à rendre service, toujours de petits mots gentils et d'une délicatesse extraordinaire et d'une générosité exceptionnelle. Votre souvenir restera dans nos mémoires à jamais.

À ses fils Bruno et Philippe, mes plus sincères condoléances ainsi qu'aux membres de leur famille.

Gilberte Gendron
Secrétaire au service de la rédaction

Un homme bon

■ Pour avoir été directement au service de monsieur Claude Masson durant presque tout son mandat au *Nouvelliste*, je ne peux que confirmer les talents hors du commun de cet homme de coeur doté d'une intelligence exceptionnelle.

Sa capacité de travail, sa vive imagination ont été bénéfiques au *Nouvelliste* tout comme sa générosité, son sens du partage l'ont été à la région. Très attaché à sa famille, monsieur Masson me mentionnait souvent à quel point il s'estimait chanceux d'avoir sa femme Jeannine pour l'encourager et participer à ses activités philanthropiques. Plus qu'un dirigeant hors-pair ou un journaliste renommé, monsieur Masson était avant tout un homme bon. Ce témoignage n'est pas qu'un hommage posthume, ses qualités et ses talents furent de tout temps appréciés de tous.

Kathleen Paquette
secrétaire de M. Masson de 1984 à 1988

Au revoir Claude

■ Durant ma carrière journalistique, j'ai eu le privilège de côtoyer un homme extraordinaire, charmant, passionné, dévoué, généreux et d'une gentillesse extrême à l'endroit de camarades de travail.

Il y a plus de vingt ans, j'ai eu l'opportunité de couvrir avec lui un célèbre procès au palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu dans l'affaire de l'ancien ministre libéral du cabinet Pearson, Yvon Dupuis, dans une affaire de trafic d'influence.

J'ai réalisé jusqu'à quel point cet homme était doué d'un sens idéologique hors du commun et que son intégrité était reconnue alors pour ses compte-rendus et son sens du devoir était de toujours bien informer ses pairs.

Claude et son épouse Jeannine nous ont quittés pour un autre monde. Son souvenir restera gravé à jamais dans mes pensées. Au revoir Claude et Jeannine.

Michel Lamarre
journaliste

Le bonjour du matin

■ Ce qui me vient à la mémoire, c'est le «Bonjour» adressé tous les matins. Sur la rue Saint-Georges, quand je passais devant votre bureau, vous étiez déjà à l'oeuvre. J'ai toujours su que vous aviez ce don de l'égalité, c'est-à-dire que je n'ai jamais ressenti un degré de supériorité dû à votre rang de président et éditeur. Ce bonjour se voulait amical.

Lisette Rochette
employée au service de l'administration

D'une grande bonté

■ M. Masson était un homme d'une grande bonté. Je garde en souvenir de mon premier patron, sa bonne humeur et son dévouement humanitaire. M. Masson, vous avez fait beaucoup autour de vous. Merci!

Chantale Ferron
employée au service de l'administration

Respect et compassion

■ C'est avec une immense tristesse que j'apprends le décès de Mme et M. Masson. Ils seront toujours le reflet du respect, de la jovialité et de la compassion.

Alain Rocher
directeur du service des finances et de l'administration



Le 28 avril 1988, une fête avait été organisée dans les bureaux du Nouvelliste à la veille du départ Claude Masson pour La Presse. On l'aperçoit ici en compagnie de M. Roger D. Landry, président et éditeur de La Presse, et de l'actuel président du Nouvelliste, M. Jean Sisto, qui était à l'époque vice-président et directeur général des Journaux Trans-Canada.

Merci pour votre amitié

Claude était un passionné pour sa famille, son travail, sa communauté. Constamment à l'écoute, il ne s'imposait jamais mais s'impliquait si le besoin se faisait sentir. Foncièrement intègre et honnête, toujours à l'écoute avec compassion, il était d'une grande et belle générosité pour tous ceux qu'il côtoyait.

De connaître Claude Masson dans sa vie publique, c'était aussi connaître Claude Masson dans sa vie privée. La cellule familiale était son refuge, son havre de récupération. Il suffisait de s'informer de «sa flamme», Jeannine et de ses fils, pour lui voir écarquiller les yeux et bomber le torse de fierté.

«Attacher mon chum, c'est pas facile», disait régulièrement Jeannine, grande complice de «son» homme dévoué à la cause. Toutefois, ils profitaient à l'occasion de voyages pour refaire le plein de jeunesse tout en demeurant toujours capables de s'émerveiller, d'apprendre et de vivre.

À nos amis, Claude et Jeannine, merci pour votre grand sens du partage. À Bruno, Philippe et sa conjointe ainsi qu'aux membres de leur famille, nos pensées les plus profondes vous accompagnent.

Line Bettez
et André Poitras
rédacteur en chef



En juin 1989, quelque 350 personnes des milieux économiques et politiques de la région s'étaient réunies au foyer de la salle J.-Antonio-Thompson pour lui rendre hommage.

Le Nouvelliste te dit «MERCI CLAUDE»



L'exemple à suivre

■ Les souvenirs se bousculent quand je pense à Claude Masson, mais je n'oublierai jamais cette semaine de juin 1986 alors qu'un conflit de travail empêchait la publication du Nouvelliste. La direction avait décidé de lancer un petit journal de remplacement. Je faisais partie d'une équipe réduite d'employés de la rédaction chargés de produire ce journal instantané dans un atelier de Boucherville.

Je revois M. Masson offrir régulièrement son aide aux pupitreurs afin d'accélérer la processus de mise en page et ainsi augmenter les chances de livrer le journal à l'heure prévue. Claude Masson, en dépit de son titre de président, pouvait nous rendre des services aussi banals que de trouver une photo ou d'apporter des crayons. Sa simplicité nous incitait tous à mettre les bouchées doubles.

Cette aventure de cinq jours est venue une fois de plus démontrer combien cet homme prêchait par l'exemple.

Alain Turcotte
chef de pupitre

Il savait motiver les employés

■ Bien que ton passage à Trois-Rivières comme président-éditeur du Nouvelliste fut de courte durée, trop courte, tu as su inculquer à notre quotidien et à toute la région ce sentiment d'appartenance qui fait la fierté de chacun.

Travailler sous ta gouverne fut une expérience de vie enrichissante. Ta vision de l'information, ton implication dans le milieu et ta façon de comprendre et de motiver tous les employés m'a particulièrement impressionné. Je t'en remercie sincèrement.

Pierre Ducharme
pupitreur

Un patron et un ami

■ La disparition de M. Claude Masson et de son épouse me chagrine profondément, car il était un homme que tous au journal nous avons aimé comme patron, mais c'est surtout comme ami que nous en avons gardé le souvenir.

Il était un homme très gentil et affable qui nous considérait comme des collaborateurs plutôt que des employés. Perdre un ami de cette qualité ne peut que nous affecter. C'est pourquoi je désire souhaiter à ses enfants ainsi qu'à toute sa famille mes plus sincères condoléances.

Jacques Grenier
adjoint au directeur
du service de la préimpression

L'homme derrière le président

■ J'ai fait mon entrée au *Nouvelliste* sous la présidence de M. Claude Masson à peine trois mois avant son départ pour *La Presse* en 1988. Néanmoins, comme journaliste qui débutait au bureau latuquois du quotidien régional, je garde un souvenir particulièrement précieux de ses notes d'appréciation personnalisées qu'il m'avait fait parvenir par courrier interne. Et ces simples gestes de considération à mon endroit auront été suffisants pour me faire apprécier l'homme derrière le président et ce, malgré la distance.

Marc Rochette
journaliste

Une grande perte

■ La principale force de Claude Masson consistait à valoriser les gens avec qui il travaillait. Ce n'est pas un hasard que tous ceux qui l'ont côtoyé ont gardé un souvenir impérissable de cet homme empreint de chaleur et de courtoisie.

Bourreau de travail, il savait entraîner toute son équipe dans son sillage pour un meilleur journal. Sous la direction de Claude Masson, les employés sentaient qu'ils faisaient partie d'une équipe et que chaque membre de cette équipe comptait. Sa mort tragique est une grande perte pour l'information.

Jacques Pagé
pupitreur

Le bonheur de l'avoir connu

■ Seulement de l'avoir connu, c'est pour moi tout un bonheur. Mais de savoir qu'il n'est plus, c'est pour tous un grand malheur. Sincères condoléances à ses fils et à toute sa famille.

Denise Deschênes
secrétaire au service de la publicité

Aimable et sympathique

■ Quel président sympathique il a été au Nouvelliste. Je garde de lui le souvenir d'une personne vraiment aimable, accordant la même attention à chacun sans distinction. Il dégageait une chaleur humaine peu ordinaire.

Diane Martel, préposée
aux annonces classées

Un homme de coeur

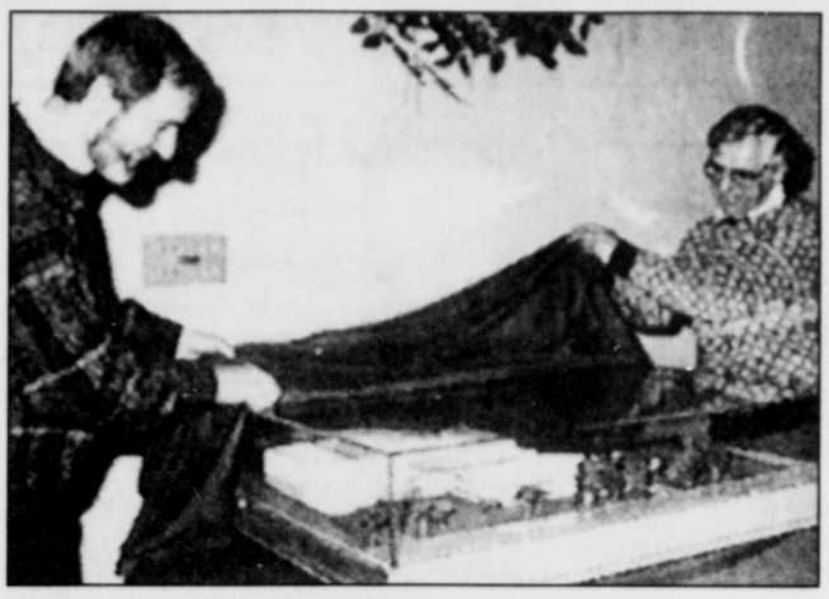
■ Pour rendre hommage à Monsieur Claude Masson, je cherchais le mot juste, la bonne expression, le terme adéquat pour définir l'homme de communication que mon travail au Nouvelliste m'avait permis de connaître.

À mon avis, c'est «le coeur», oui, le coeur, par où passaient son écoute et sa parole qui m'ont laissé l'image d'un homme juste, bon et entier.

Quelques heures à côtoyer Madame et Monsieur Masson à l'occasion des fêtes spéciales au Nouvelliste, de même que quelques trop rares rencontres avec celui qui fut notre président éditeur, oui, ces brefs moments ont suffi pour me créer de charmants souvenirs de ce couple chaleureux.

Si, à l'annonce de cette tragédie, je me suis sentie personnellement touchée et dépossédée, je peux sans peine imaginer l'ampleur du chagrin de ceux qu'ils aimaient, de ceux qui les aimaient. Et je vous prie de croire en mes plus sincères condoléances.

Denise Cloutier,
réceptionniste-téléphoniste



Décembre 1988, le président Claude Masson et le doyen des employés de l'époque, Jean-Pierre Gagnon, dévoilent la maquette du nouvel édifice de la rue Bellefeuille.

Au-delà du temps... restent les souvenirs

La nouvelle du décès de M. Claude Masson nous a tous affectés, chacun de manière bien particulière. Pour nous, Claude Masson représentait l'image d'un être profondément humain, doué d'une écoute intense que chacun considérait comme personnelle.

Homme de parole et d'action, il était de ces gens qui savent prendre des décisions sans susciter de ressentiment. Nous reconnaissons personne dont la mémoire de M. Masson n'évoque pasun souvenir sympathique.

Chacun se rappellera avec bonheur de ce grand homme qui a su, en si peu de temps, transformer notre perception du travail et marquer si profondément toute notre région.

Pour Claude Masson, chacun de ses employés était d'abord une personne, douée d'idées et de capacités. Il connaissait chacun de nous par son prénom et se souvenait des implications ou des petits déboires de tous et de toutes. Nombreuses furent ses paroles d'encouragement ou de félicitations envers chacun, tant au plan personnel que professionnel.

Bourreau de travail et de rigueur, il apportait un soin bienparticulier à souligner les bons coups et les réussites de ceux qui travaillaient sous sa gouverne et qu'il aimait traiter en collaborateurs.

Tous et toutes, nous avons eu la chance mémorable de côtoyer M. Masson dans son cadre quotidien de travail. Son décès, ainsi que celui de son épouse Jeannine, a eu sur nous l'effet d'une onde de choc. À ses enfants, Bruno et Philippe, de même qu'à tous ses parents et amis, nous désirons offrir l'expression de notre sympathie profonde et l'assurance de notre meilleur souvenir.

Les employés du service de la publicité du quotidien Le Nouvelliste



Plusieurs employés du Nouvelliste avaient témoigné leur marque d'appréciation à Claude Masson au moment de son départ pour La Presse. On l'aperçoit ici en compagnie d'Alain Turcotte, chef de pupitre, Michel Saint-Amant, directeur des sports en 1988 et aujourd'hui directeur de l'information et Jacques Pronovost, alors directeur de l'information et aujourd'hui rédacteur en chef à La Tribune à Sherbrooke.

Passionné de la nouvelle

■ Les quelques années passées en compagnie de Monsieur Claude Masson, m'ont permis de côtoyer non seulement un vrai professionnel de l'information mais aussi, un «passionné» de la nouvelle.

Le respect qu'il manifestait à l'égard de ses journalistes, n'avait d'égal que l'intérêt qu'il savait réserver à chacun et chacune, par ces marques personnelles d'appréciations du travail accompli.

Je garde donc le souvenir d'un homme chaleureux et aimable pour qui le mot «appartenance», avait tout son sens, tant pour son entreprise, que pour le personnel et la région qu'il représentait.

Royal Saint-Arnaud,
journaliste

Humanisme et dynamisme

■ J'ai rencontré M. Masson à quelques reprises au Nouvelliste dans l'exercice de mes fonctions. Merci, M. Masson pour votre humanisme, votre dynamisme et votre sourire.

Il est triste de voir partir un grand homme si soudainement. Mes condoléances à la famille éprouvée.

Doris Dionne
secrétaire de direction

Honnête et sincère

■ Un coeur sur deux pattes. L'expression est vieille comme le monde mais c'est encore elle qui explique avec le plus de justesse ce que représentait Claude Masson. Une poignée de main franche, honnête et sincère par ci, un clin d'oeil complice par là, un mot d'encouragement dans les moments où on en a vraiment besoin et un enthousiasme communicatif, Claude Masson avait tous les atouts dans son jeu. Pas surprenant, dès lors, qu'il n'ait eu que des amis.

Nous sommes arrivés au Nouvelliste en même temps. Lui par la grande porte, moi par celle du côté. J'ai toujours senti, pourtant, que nous étions dans le même bateau, que nous faisions partie du même équipage. C'était là sa plus grande force: il rendait tout le monde meilleur. S'il existe un endroit où nous nous retrouvons tous après la mort, j'en profiterai alors pour lui dire tout de qu'il a représenté pour moi. Parce qu'ici, à mon grand désarroi, il est maintenant trop tard...

Louis Ménard
pupitreur

Le goût du travail bien fait

■ J'ai connu Claude Masson, dans les années '60, à un congrès de l'Union des journalistes de langue française, l'ancêtre de la Fédération des professionnelle des journalistes du Québec. Ses interventions étaient teintées de grand professionnalisme. J'étais loin de me douter à ce moment qu'il serait un jour mon patron.

Avec *Le Nouvelliste*, il m'a inculqué le goût de fouiller la nouvelle et du travail bien fait.

J.-André Dionne
journaliste

Humain et juste

■ Lorsque Claude Masson revenait dans la salle de rédaction du Nouvelliste, instantanément, il se créait un attroupement autour de lui. Les poignées de mains échangées étaient franches et sincères. On voulait savoir ce qui arrivait de bon à l'ancien *boss* du quotidien régional mais, immanquablement, c'est Claude qui vous amenait à parler de vous, de votre famille, de votre secteur d'activités. Il voulait tout savoir.

L'an passé, à la sortie d'une partie des Expos, nous nous étions croisés et il m'avait retenu une quinzaine de minutes, me demandant des nouvelles des gens du *Nouvelliste* et de la région. Quant à ses petites notes, elles étaient cette motivation dont a inconsciemment besoin un journaliste pour toujours mieux performer. Si elles arrivaient d'être négatives, elles étaient acceptées facilement, parce que précédées par d'autres très encourageantes. Tout le monde l'a dit et le dira, Claude Masson était très humain mais, plus est encore, il était juste.

Roger Levasseur
journaliste

Droit et intègre

■ À mon entrée au journal à titre de stagiaire, à l'été 1985, mon attention a été attirée par la bonté de M. Claude Masson, pour ensuite s'arrêter sur sa droiture et son intégrité, des valeurs inspirantes pour une apprentie-journaliste. J'y comprenais d'autant plus le respect qu'il suscitait chez mes nouveaux collègues de travail. Toujours de loin et avec les ans, j'ai réalisé qu'effectivement cet homme était grand, qu'il colportait des qualités humaines et professionnelles précieuses et trop rares. À tous mes confrères et consoeurs qui l'ont connu, admiré et aimé, de même qu'aux deux jeunes hommes qui ont perdu d'un seul coup leurs parents, sincères sympathies.

Linda Corbo
journaliste

Un homme chaleureux

■ Pour n'avoir travaillé sous sa gouverne que deux années à peine et à titre de surnuméraire, je ne peux prétendre l'avoir vraiment connu. Pourtant, au cours des années qui ont suivi son départ du Nouvelliste, quand il arrivait que nous nous croisions dans la salle de rédaction du journal, c'est lui qui venait vers moi la main tendue et chaleureuse. Il me saluait par mon prénom comme il le faisait pour tous ceux qu'il avait côtoyés au Nouvelliste. Voilà le patron que j'ai connu.

François Houde
journaliste

Une belle influence

■ J'ai encore, en filière, plein de mémos que Claude Masson avait l'habitude de nous écrire. Je les ai lus et relus, et noter, à travers ces petits mots, qu'il avait «son» journal à coeur. Il a bien rempli son mandat au Nouvelliste, pendant les quatre années qu'il a été président-éditeur, et même plus. Car non seulement s'est-il impliqué dans «sa» communauté, il y exerçait aussi une belle influence. Ça nous surprend toujours un départ si brutal.

Robert Martin
journaliste

Le don de nous motiver

■ Je garde le souvenir d'une personne qui, par ces petits memos d'encouragement, avait le don de nous motiver et de nous faire sentir important au sein de l'entreprise. Il avait une facon à lui de remercier sans avoir à le dire. Aussi, malgré son statut, il a toujours été d'une simplicité exemplaire. Sans le savoir il m'a appris beaucoup sur le plan des relations humaines. Je le remercie.

Pierre Carrier
pupitreur

Un décideur demeuré humain

■ À travers un professionnalisme exemplaire, monsieur Masson a su être un décideur efficace tout en restant humain. Ses nombreux engagements communautaires lui ont probablement permis de conserver en lui ce précieux équilibre entre la simplicité et la froideur de la raison, et la fragilité de l'émotion; une qualité qui, malheureusement, se perd à l'aube de l'an 2000 chez les individus qui côtoient le pouvoir. Monsieur Masson était intègre et prêt à défendre ses opinions. Il a toujours regardé les gens dans les yeux, et il a toujours été prêt à apprendre d'eux. De tous ceux avec qui il a travaillé, il a toujours su mettre à profit les plus grandes valeurs.

Merci, monsieur Masson, d'avoir été mis sur mon chemin un jour.

Ann Boisvert
journaliste

Que de bons mots

■ M. Claude Masson ne manquait jamais l'occasion de nous envoyer un petit mémo pour nous signaler les bons coups ou encore pour la qualité d'un texte. Lorsque c'était moins bien, il avait toujours les bons mots pour nous le signaler mais de façon tout à fait positive. Il était homme en qui nous pouvions avoir confiance et à qui on pouvait se confier.

M. Masson était tout simplement un homme près des gens. Il n'était pas un patron mais bien un confrère, un collaborateur en qui nous pouvions compter sans cesse sur lui et ce, en toutes circonstances. Au revoir Claude et merci pour ce temps passé avec vous.

Yves Champoux
journaliste

Un homme dynamique

■ M. Masson est arrivé à la direction du Nouvelliste le 1er juin 1984, soit trois semaines avant le début de ma première année de stage au journal. C'était lui qui était également le président et éditeur du quotidien régional lorsque je suis entré à l'emploi du journal, le 3 février 1986. J'ai ainsi pu le côtoyer pendant une bonne partie de son séjour à Trois-Rivières. Ce dont je me rappelle le plus de lui, c'est son dynamisme, son énergie contagieuse et son sens de l'encouragement quand on faisait un bon coup journalistique. On arrivait le matin à notre bureau et on y trouvait une copie de notre article avec un petit mot écrit par lui qui soulignait ce qui l'avait frappé: la vitesse de réaction, une bonne documentation, la quantité d'information, etc. Il mentionnait souvent que le lecteur en bénéficiait beaucoup. Ça faisait partie de sa marque de commerce.

Roland Paillé
journaliste

Rigueur et passion

■ Ayant été mon grand patron entre 1984 et 1988, j'ai particulièrement apprécié chez Claude Masson sa rigueur et sa passion: deux qualités éloquentes qui stimulaient mon travail de journaliste. Grand communicateur, M. Masson avait le don de faire réfléchir, sans jamais se heurter à l'incompréhension. Que des signes positifs, constructifs et influents à me faire aimer ce métier... pas comme les autres.

Michel Cloutier
journaliste

Les députés sur la sellette

Plus de 600 personnes ont participé à la journée nationale de mobilisation

Louise Plante
Nicolet

■ Pas moins de 600 personnes de la Mauricie et du Centre-de-la-Mauricie provenant de différents groupes populaires communautaires de la région ont participé, hier, à la journée nationale de mobilisation en vue de sensibiliser leur député respectif à leurs inquiétudes face à la direction que semble vouloir prendre le projet de loi du ministre de la Solidarité sociale, André Boisclair: projet qui doit en principe garantir la reconnaissance et le financement de l'action communautaire autonome.

Comme prévu, deux caravanes d'automobiles se sont mises en marche du côté nord (Trois-Rivières) et sud du fleuve (Saint-Grégoire) pour converger vers le Centre catholique de Nicolet où une soupe populaire (symbole oblige) fut servie, suivie d'une animation humoristique à l'intention des élus.

Les députés Michel Morin de Nicolet-Yamaska, Jean-Guy Paré de Lotbinière, Rémy Désilets de Maskinongé, Normand Jutras de Drummondville, de même que le ministre Jacques Baril d'Arthabaska et les attachés politiques du ministre et député de Trois-Rivières, Guy Julien (M. Pierre Boulard) et du député de Saint-Maurice, Claude Pinard, (Mme Louise Malette) ont participé de bonne grâce au jeu de Jeopardy, testant leurs connaissances sur le Mouvement communautaire autonome.

Installés sur la grande scène de cette immense salle, où ils sont montés un à un au son d'une musique tonitruante, les députés ont dû par la suite se prêter à une conférence de presse improvisée, animée par un clown. Bien préparés, les groupes communautaires ont tenté d'en savoir plus long sur les intentions du ministre Boisclair.

Était-il vrai que la future politique donnera la priorité aux organismes jugés complémentaires des services déjà offerts par les services publics? Était-il réaliste de penser que la mobilisation aurait des effets sur la décision du ministre? Était-il exact qu'on ne financera plus les organismes communautaires oeuvrant dans des secteurs autres que ceux jugés prioritaires par le gouvernement? Le Secrétariat à l'action communautaire autonome (SACA) était-il là pour rester? Les députés avaient-ils l'intention de défendre l'autonomie des groupes communautaires? Ces derniers seront-ils encore sous-payés dans l'avenir?

Louvoyant tant bien que mal entre ces questions délicates, (plusieurs députés n'étaient visiblement pas au parfum) le ministre Jacques Baril a tout de même donné l'assurance que lui et ses collègues tenteront de protéger l'autonomie du mouvement communautaire. Il a toutefois admis que si la raison d'être du SACA n'était pas remise en question, le mode de partage des sommes d'argent disponibles pour le communautaire faisait l'objet d'une réflexion.

Pour sa part, le député Michel Morin a donné l'assurance que des manifestations du genre de celle tenue, hier, ne pouvaient que mieux sensibiliser les députés aux problèmes du milieu communautaire. Par ailleurs, à plusieurs reprises, le député de Maskinongé, Rémy Désilets, a tenté de convaincre les porte-parole du mouvement communautaire de reconsidérer leur décision de ne pas assister à la réunion des caucus régionaux sur la question du projet de loi, le 5 novembre prochain. On sait que ces derniers avaient refusé l'invitation sous prétexte qu'ils jugeaient avoir suffisamment collaboré (en vain) à ce genre d'exercice au cours des dix dernières années.

Toutefois, à l'issue de l'animation de l'heure du midi, M. Michel Gagnon, du Regroupement des organismes communautaires de la Mauricie, s'est avancé au micro pour dire qu'il était possible que les groupes acceptent finalement de rencontrer le caucus des députés. Prudent, il n'est pas allé jusqu'à en faire une promesse.

Visiblement, la journée d'hier a connu un succès qui est allé au-delà des espérances des organisateurs. Un discret dispositif de sécurité avait été prévu et tout s'est déroulé dans l'ordre et la bonhomie même si le mouvement communautaire était plus sérieux que jamais dans ses revendications.●



(Photo Alain Bédard)

Une caravane d'automobiles conduites par des représentants de divers organismes communautaires de la Mauricie s'est dirigée de Trois-Rivières vers Nicolet, hier, en vue de sensibiliser les députés à leurs revendications.

Surplus de 500 000 $ à la Ville de Trois-Rivières

Martin Lafrenière
Trois-Rivières

■ La Ville de Trois-Rivières envisage de conclure l'année 1999 avec un surplus budgétaire de 500 000 $.

Cette estimation a été rendue publique hier soir, lors de la première séance ordinaire du conseil de ville du mois de novembre. Tel que prévu par l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes, le maire Guy LeBlanc a effectué cette annonce au cours de sa présentation du rapport sur la situation financière de la Ville de Trois-Rivières.

Le rapport du maire indique que la dette totale brute de la Ville de Trois-Rivières devrait se situer à 81 893 000 $ au 31 décembre prochain.

Cette somme représenterait une diminution de l'ordre de 1,4 % par rapport à 1998 (83 030 775 $). Pour 1998, les états financiers font état d'un surplus net des opérations municipales de 836 859 $ et d'un surplus accumulé de 4 706 807 $.

Le rapport souligne également la rémunération des élus. Le traitement total du maire est fixé 67 334 $, tandis que les conseillers reçoivent un total de 22 446 $ pour l'exercice de leurs fonctions.

Le programme triennal d'immobilisations prévoit des dépenses nettes de six millions de dollars en 1999, 4,3 millions de dollars en 2000 et 3,2 millions en 2001. Comme l'a expliqué le maire LeBlanc, ce programme triennal vise à accorder la priorité à des investissements à réaliser pour les infrastructures tout en respectant la capacité de payer des contribuables.

Le maire LeBlanc a continué son allocution en soumettant les orientations générales du plan triennal 2000, 2001 et 2002.

Ce plan triennal continuera de mettre l'accent sur la poursuite des programmes d'entretien entrepris au cours des années 90 et sur l'implantation de nouvelles infrastructures qui favoriseront le développement résidentiel, commercial et industriel de la capitale régionale. Les dépenses annuelles en immobilisations devraient être de l'ordre de 4,5 millions de dollars.

Finalement, les prévisions de la Ville de Trois-Rivières indiquent que le budget de l'an 2000 sera en continuité avec les budgets précédents.

L'administration municipale devra composer avec des augmentations de salaires de 1 % pour ses cadres, ses cols bleus et ses cols blancs, et de 1,5 % pour ses policiers.

Le maire a toutefois rappelé que les efforts de rationalisation seront toujours à l'ordre du jour afin d'exercer un meilleur contrôle de la dette et d'offrir à ses concitoyens des services de qualité au meilleur coût possible.●



(Photo - Sylvain Mayer)

Des manifs chez les députés

Dans le cadre des négociations qui ont lieu dans le secteur public, des manifestations ont eu lieu, hier, devant les bureaux de certains députés provinciaux de la région. En début d'après-midi, quelques dizaines de manifestants faisant partie de syndicats rattachés au front commun se sont rendus devant le bureau du député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale, Claude Pinard, à qui ils ont rappelé certains éléments spécifiques de leurs revendications. Mais à Shawinigan, les manifestants ont insisté sur la problématique particulière du personnel oeuvrant dans les établissements d'enseignement collégial. Le comité exécutif du Syndicat du personnel de soutien a profité de l'occasion pour remettre une lettre au représentant du député, dans laquelle on demande notamment si l'éducation est encore une priorité pour le gouvernement. Voulant créer un effet d'insistance, d'autres manifestants se sont également rendus devant le bureau du ministre délégué à l'Industrie et au Commerce et député de Trois-Rivières, Guy Julien.

ANTIROUILLE
QUI NE COULE PAS
TRAITEMENT COMPLET (GARANTI) 35$ TEMPS LIMITÉ
ANTIROUILLE ROYALE UNIVERSEL
2405, Royale, Trois-Rivières
(ancienne Reine du Tapis), face à Orthopédique Lapointe
693-2762
5$ DE RABAIS AVEC CE COUPON
SATISFACTION GARANTIE
1005760

Le Nouvelliste ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM CHEM
INVITENT 200 PERSONNES À L'AVANT-PREMIÈRE
CHRIS O'DONNELL ET RENÉE ZELLWEGER
LE CÉLIBATAIRE
Version française de "THE BACHELOR"
LE 4 NOVEMBRE À 19H00 AU CINÉMA FLEUR DE LYS
POUR PARTICIPER :
DÉCOUPEZ CETTE ANNONCE ET PRÉSENTEZ-LA AU NOUVELLISTE, 1920, RUE BELLEFEUILLE, TROIS-RIVIÈRES, LE 2 NOVEMBRE À PARTIR DE 8 H 15. LES 100 PREMIÈRES PERSONNES MÉRITERONT UN LAISSEZ-PASSER DOUBLE. LA VALEUR DES PRIX EST DE 1750 $. RÈGLEMENTS DU CONCOURS DISPONIBLES CHEZ ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM. L'ANNONCE SERA PUBLIÉE LE 30 OCTOBRE ET LE 2 NOVEMBRE.
PREMIER ARRIVÉS / PREMIERS SERVIS.
En collaboration avec
1005084

Ensemble, nous pouvons aider à changer les faits !
Joignez-vous à la grande famille !
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Devenez bénévole pour la campagne porte-à-porte
Tél. : (819) 375-9565
ou 1 888 473-4636

CÉGEP DE TROIS-RIVIÈRES
DIVERGENCES et CONVERGENCES
À la rencontre de deux cultures : tunisienne et canadienne.
À la rencontre de deux grandes religions : islam et catholicisme.
Les participants de Jeunesse Canada Monde et le service de la pastorale du Cégep de Trois-Rivières vous invitent à une causerie sur l'islam et le catholicisme comparés avec :
Mme Suzanne Rousseau, catholique, professeure au département de théologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières et
Mme Aziza Blili, musulmane et conseillère en voyages à Trois-Rivières.
Le tout sera suivi d'une période d'échange.
Le mardi 2 novembre à 19 h
à l'Auditorium du Pavillon des Humanités
3175, boul. Laviolette
ENTRÉE GRATUITE
POUR RENSEIGNEMENTS : 376-1721, POSTE 2504.

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 99-11-01
1 2 3 14 25
28 37 38 41 45
46 48 49 50 53
55 57 60 62 66

La Quotidienne — Tirage du 99-11-01
3 4
288 3178

Extra — Tirage du 99-11-01
NUMÉRO: 839333

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le procès de Marcouiller est fixé au 31 janvier

Félix Brosseau aura le sien le 3 mars

Claude Savary
Shawinigan

■ C'est à compter du 31 janvier 2000 que se tiendra le procès de Sébastien Marcouiller, 18 ans, de Shawinigan, coaccusé du meurtre au second degré de Mme Lucille Gignac. L'autre accusé dans cette affaire, Martin Castonguay, a été condamné à la prison à perpétuité, vendredi soir dernier, au terme d'un long procès devant jury tenu au palais de justice de Shawinigan. Castonguay devra purger 14 ans de sa peine avant d'être éligible à une libération conditionnelle.

Il n'est cependant pas acquis que le procès de Sébastien Marcouiller se tienne à Shawinigan. Me Maryse Brouillette, son avocate, a précisé au *Nouvelliste* qu'elle entendait présenter rapidement une requête pour un changement de venue. Le battage médiatique autour du procès de Martin Castonguay, la mise en preuve d'une déclaration de son client et la difficulté de trouver un jury impartial sont autant de raisons que Me Brouillette entend plaider pour que le procès se tienne ailleurs, vraisemblablement à Québec.

Déjà, le procureur de la couronne au dossier, Me Jacques Mercier, avait informé le juge François Tremblay de cette éventualité, hier, lors de l'ouverture du terme des assises d'automne pour le district judiciaire de Saint-Maurice. Invitée par le président du tribunal à expliquer ses intentions, Me Brouillette a indiqué qu'elle entendait procéder avec diligence pour présenter cette requête.

En fait, d'ici quinze jours, l'affaire devrait être entendue si un juge est disponible pour disposer de cette requête. Me Mercier a fait savoir qu'il s'opposerait à la demande de Me Brouillette.

Que le procès soit à Shawinigan ou ailleurs, les parties au dossier estiment qu'il durera cinq semaines, dont une hors jury.

En mars pour Brosseau

Si le procès de Sébastien Marcouiller a lieu à Shawinigan, il risque d'entraîner un conflit de disponibilité de salle en raison de sa durée. En effet, hier également, la date du procès devant jury de Félix Brosseau, accusé du meurtre de son père, a aussi été fixée. La date du 3 mars a été retenue pour le début du procès. Si les choses demeurent telles que décidées hier, le procès de Marcouiller pourrait chevaucher celui de Brosseau. Or, il n'y a qu'une salle réservée aux procès devant jury.

C'est Me Maryse Brouillette qui agissait comme correspondante de Me Pierre Spain pour représenter les intérêts de Félix Brosseau. Ce dernier, âgé de 29 ans, est accusé du meurtre au second degré de son père et d'outrage à un cadavre. Il est détenu depuis le 12 janvier. ●

Tentative de meurtre

La Tuque (HL)

■ Une chicane entre quatre individus aurait pu tourner au drame très tôt dimanche matin dans la municipalité de Parent en Haute-Mauricie, alors qu'un projectile d'arme à feu a été tiré en direction de l'un des belligérants.

L'incident a commencé au Bar 4 Saisons où les quatre individus ont commencé à argumenter pour une raison encore inconnue. À la fermeture du bar, vers 3 h 30, les individus se sont rendus dans le stationnement de l'hôtel Central. C'est à ce moment que le projectile a été tiré, frôlant au passage la tête de la personne visée. L'homme a dû être conduit au dispensaire de Parent, transféré en train jusqu'à Weymontachie, puis en ambulance jusqu'à La Tuque pour recevoir des soins.

Les policiers de la Sûreté du Québec mènent une enquête concernant cette agression. Ils recherchent trois suspects qui pourraient être arrêtés dans un ou deux jours. ●



avec le pneu Uniroyal Tiger Paw Ice and Snow
P155/80R13
(Pose, valve et équilibrage inclus)
54,95$ un prix sans mauvaise surprise

Antigel de canalisation d'essence (150 ml) 99¢
Déglaceur de serrures (175 g) 2,99$
Pose et équilibrage de vos pneus usagés 7,95$ par pneu
Vidange d'huile et inspection en 15 points 26,95$
Inspection des freins et étriers 44,95$
Freins (avant)* À partir de 119,95$
Inspection préventive en 36 points 54,95$

CHEVROLET Oldsmobile PONTIAC BUICK GMC Cadillac GM

Service Goodwrench
Une question de confiance

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures ou camionnettes GM. *À l'exception des Corvette. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 1999. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire du Service Goodwrench de GM ou composez sans frais le 1 800 463-7483 ou visitez notre site au www.gmcanada.com.

1009635

Éditorial

L'hommage ultime



Jean-Marc Beaudoin

Il est difficile d'imaginer qu'un journaliste de presse écrite ait pu donner lieu à une couverture médiatique aussi spontanée et d'une portée aussi gigantesque que celle qui a été réservée depuis dimanche à l'ex-éditeur adjoint de la Presse, Claude Masson. Difficile aussi de croire qu'il puisse y avoir un concert d'éloges aussi unanimes et authentiques, peu importe d'où viennent les hommages.

Certes, la mort de l'éditeur adjoint de La Presse, accompagné de son épouse, dans un accident d'avion qui a fait quelque 200 morts au large de Nantucket, dans des circonstances aussi spectaculaires que mystérieuses, se prête bien aux besoins inépuisables d'une presse omniprésente, en concurrence et événementionnelle.

Mais dans le cas de Claude Masson, le caractère sensationnel de sa mort ou le seul devoir d'information de la presse n'expliquent pas tout. Ça n'explique même, cette fois-ci, à peu près rien.

On sait que les manchettes des médias sont affaire de relativité. Tous les événements d'une journée donnée sont mis en relation les uns avec les autres, pour en mesurer le poids médiatique relatif de chacun. Pour déterminer ce qui sera cette fois important ou ce qui le sera moins.

Or, ce n'était pas un week-end vide, plat, sans histoire. Bien au contraire. Les médias n'avaient pas à se casser la tête ou à «forcer» un événement pour espérer capter l'intérêt de leurs auditeurs, de leurs téléspectateurs ou de leurs lecteurs. Il y avait la victoire de Hakkinen devant Schumacher à Suzuka qui le sacrait champion du monde de formule 1. Il y avait surtout l'horrible accident du pilote canadien Greg Moore.

C'est pourtant la perte d'un patron de presse écrite, en principe peu connu du grand public, qui a occupé tout le devant de l'actualité. Il faut bien le réaliser. On ne parle pas d'une personnalité politique de premier plan, d'un comédien majeur, d'un chanteur populaire, d'un sportif de haut niveau, non plus d'un lecteur de nouvelles du petit écran vu quotidiennement par un million de personnes, ni même d'un reporter-vedette d'une grande chaîne télévisuelle... Claude Masson signait dans La Presse une chronique hebdomadaire sur les médias et en quelques occasions, on pouvait le voir comme invité à une émission d'affaires publiques. Mais c'était rare. Nettement insuffisant pour le vedettariser.

Alors, que s'est-il passé? Un autre dérapage des médias? Pas du tout. Claude Masson aurait été le premier surpris de se découvrir objet de manchettes et tous ceux qui aujourd'hui tiennent à lui rendre un hommage, tout autant. Claude Masson, c'était de l'antivedette.

Que des patrons de presse veuillent louer ses mérites et faire connaître leurs douleurs, on pourrait comprendre. C'est qu'ils le fassent tous avec tant d'empressement et d'émotion sincère qui est exceptionnel. Que tous les journalistes qui ont côtoyé Claude Masson, et c'est presque le cas de tout le monde, veuillent faire de même, c'est qu'il y a probablement quelque chose à comprendre.

Mais le plus surprenant, c'est bien toutes ces télécopies et tous ces courriels venant du monde ordinaire, de tous ces gens qu'il a connus au fil de ses innombrables implications, grandes ou modestes, car il s'en formalisait peu, qui ont commencé dès dimanche soir à parvenir aux salles de rédaction de La Presse, du Nouvelliste et du Soleil.

L'ultime hommage, le plus simple et celui qui aurait fait le plus chaud au coeur de Claude Masson, c'est celui-là.●



Votre opinion

Une figure attachante

■ Devant la terrible nouvelle, quelques souvenirs sont remontés à ma conscience. J'ai eu, à quelques reprises, l'occasion de rencontrer Claude Masson. Quand il avait accepté de donner le coup d'envoi au Congrès de l'AQPF, il m'avait demandé de lui faire parvenir quelques documents d'appoint.

J'ai alors mis à sa disposition une quinzaine d'études aussi volumineuses que disparates. Deux semaines avant la conférence, il me confiait, à ma grande surprise, une vingtaine de pages signées de sa main en me demandant de les corriger.

Comme tout bon journaliste, il était doué d'une plume aisée, mais là, j'ai été vraiment surpris de constater qu'il avait maîtrisé, dans un laps de temps relativement très court, les données d'une problématique assez complexe et il avait réussi à tracer des enjeux de l'enseignement du français un magistral tableau de synthèse. Je n'en revenais pas. Mais au-delà de sa vive intelligence, il était doté d'une sensibilité empathique qui lui permettait de comprendre les émotions et les mobiles qui poussent parfois les hommes à agir. Comme il prêtait aux gestes des hommes des motifs louables, il savait ainsi toujours trouver et dire les mots qui conviennent pour faire grandir son interlocuteur.

Tous mes collègues se rappelleront avec émotion la générosité avec laquelle il avait accepté une autre fois de rehausser de son prestige la remise des prix à un de nos concours littéraires. Avec quelle convivialité et simplicité, il s'est mêlé ensuite aux parents et aux jeunes. Il était de jour-là un jeune parmi les jeunes.

Non seulement Claude Masson savait-il penser et analyser, mais c'était un homme qui savait s'adapter aux situations et aux êtres, c'est pour cela que tous ceux qui l'ont côtoyé ont été impressionnés par sa personnalité si attachante.

Roger Greiss
Grand-Mère

Appelez-moi Claude

■ Chargé de cours en journalisme à l'UQTR, Claude Masson souhaitait que ses étudiants le tutoient. Fort de cette intimité avec un professeur d'une telle renommée, je me suis autorisé à lui demander d'écrire la préface de «Malgré tout, on chante en Haïti». «Volontiers», fut aussitôt sa réponse allant même jusqu'à dire que le récit lui plaisait.

Pour illustrer la nécessité de l'intégrité pour un journaliste, il a raconté à ses étudiants avoir déjà reçu une invitation à dîner de Robert Bourassa, alors en période de réflexion et d'études dans l'intermède qui a suivi sa défaite électorale et son retour comme premier ministre. «Nous sommes tous les deux des Montréalais de passage à Québec, vous comme journaliste, moi comme homme politique» lui aurait dit l'ex-chef libéral. «Pour éviter de manger seul, je vous invite à tel restaurant.» M. Masson a poliment refusé en faisant valoir que sa conception de l'éthique journalistique lui interdisait ce genre de familiarité avec un politicien. Les deux hommes ont néanmoins conservé une excellente relation.

Paroissiens de Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle pendant leur séjour à Trois-Rivières, M. Masson et son épouse Jeannine étaient assidus aux messes dominicales et prenaient habituellement le café qui suit les célébrations.

Affable, il s'intéressait à tout et à tous. À son grand désespoir, il était incapable de mémoriser les noms mais associait les personnes à des dossiers. Moi, j'étais le gars d'Haïti, Une autre, la chef scout. Une troisième, le conseiller municipal.

Chacun était néanmoins honoré d'être reconnu par un homme d'une telle envergure.

Un homme qu'on savait hélas n'être que de passage parmi nous.

Claude Masson, un grand journaliste, un administrateur compétent, un visionnaire réaliste? Certes. Mais pour nous qui l'avons connu comme professeur, comme voisin ou comme ami, Claude Masson demeurera l'homme droit, l'homme de jugement, l'homme sage qui a su nous faire bénéficier de ses qualités de coeur et d'esprit.

Léon A. Lemay
Trois-Rivières

Un homme honnête

■ J'ai appris avec stupeur le décès de Claude Masson. Ayant eu dans, le passé, à discuter avec lui, j'ai pu constater qu'il était un homme d'une grande valeur qui avait le sens de l'écoute des gens, peu importe leur classe sociale.

Claude possédait beaucoup de charisme et il avait les mots justes pour répondre soit aux critiques ou à toutes questions qui ne demeuraient pas sans réponses de sa part.

Je m'arrête ici car j'ai trop d'émotions. Moi aussi j'ai oeuvré dans les médias durant 24 ans. Vous voyez à quel point on demeure des gens unis dans ce métier.

De Claude, je garderai le souvenir d'un homme honnête.

Yvon St-Pierre
Trois-Rivières

Point de vue

Si on ne fait pas la grève... on fait quoi?



Jean-Guy Dubuc

«On va bloquer les routes et les ponts», dit Louis Roy, président de la Fédération de la santé et des services sociaux.

Et pour signifier le sérieux de la menace, 500 syndiqués sont allés fermer le pont Pierre-Laporte, à Québec, question de bien montrer ce que ce sera quand on s'en prendra au pont Jacques-Cartier ou à un autre lieu de grande circulation du Québec. Pourquoi? «Pour montrer qu'on existe», dit Louis Roy. On en est rendu là.

Qui sera «bloqué» sur les routes et les ponts? Des travailleurs, souvent syndiqués, pris en otages par d'autres syndiqués qui ne savent plus comment réagir dans un combat qu'ils ont peur de perdre.

C'est sûr que le combat est inégal: dans la fonction publique, le patron est celui qui fait les lois. Jamais on ne peut négocier d'égal à égal avec le gouvernement: s'il a peur de perdre, il décrète une injonction et envoie la police. Le patron a tous les pouvoirs. C'est pourquoi le droit de grève dans les milieux gouvernementaux est un leurre: on fait semblant de négocier comme on fait semblant d'écouter le peuple.

À la fin, quand l'autre partie signifie son désaccord, le gouvernement sonne la fin de la récréation et renvoie tout son monde au travail. Surprenant que les syndicats n'aient pas compris cela depuis le temps qu'ils perdent leurs batailles, surtout à Québec.

Les syndiqués sont souvent plus futés que leurs dirigeants: pas pour rien qu'ils ont refusé la grève générale pourtant annoncée et décrétée par leurs chefs. C'est que les chefs, eux, ne perdent rien quand les syndiqués sont en grève. Et les syndiqués, eux, n'ont pas les moyens de payer les coûts des bravades des chefs.

La grève des infirmiers et infirmières était un échec prévisible et apparent pour tout le monde; sauf pour les chefs syndicaux. Aveugles ou inconscients?

Reste que les syndiqués ont le droit de s'exprimer et même de s'opposer au traitement qu'on leur impose. Même quand c'est le gouvernement qui est l'employeur. Le problème, c'est de trouver la façon d'affronter l'employeur, pas le reste du monde. Or, bloquer les routes, c'est pénaliser le reste du monde, pas l'employeur.

Quelle autre solution? Les enseignants en ont trouvé une qui n'était pas si mal: ne pas remettre les résultats des élèves à l'administration. Sûrement plus intelligent que de refuser les activités parascolaires. Car s'il y a là une victime innocente que le professeur devrait protéger par-dessus tout, c'est bien l'élève.

Les syndicats semblent empêtrés dans des stratégies anciennes qu'ils ne savent pas remanier. Ils utilisent des moyens de pression inefficaces et inutiles. Ils s'obstinent à répéter les échecs. Sont-ils à la hauteur des défis actuels? Pas certain, de toute évidence.

Prendre la population en otage, c'est ce qu'il y a de plus facile: les bandits l'ont pratiqué depuis longtemps.

Y a-t-il quelqu'un qui saurait mieux faire? Pour le moment, la réponse semble non.●

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501
NOURED@lenouvelliste.qc.ca

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction: Rédacteur en chef: André Poitras; Directeur de l'information: Michel Saint-Amant; Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing Directrice: Ginette Panneton; Annonces locales: André Garceau; Promotion et annonces classées: Céline Parent; Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage: Directeur: Normand Dumoulin

Finances et administration: Directeur: Alain Rocher

Production: Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROffset Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

Un hommage des parlementaires fédéraux à Claude Masson

Jules Richer
Ottawa (PC)

■ La Chambre des communes et le premier ministre Jean Chrétien ont rendu hier un hommage à l'éditeur-adjoint de La Presse, Claude Masson, décédé dans l'écrasement d'un vol d'EgyptAir au large des cotes américaines.

Tous ont loué le professionnalisme et les qualités humaines du journaliste. «C'est une tragédie épouvantable», a déploré M. Chrétien, à l'occasion d'un point de presse.

«(C'était) un journaliste que je connaissais depuis très, très longtemps, a-t-il poursuivi. Il a été président du *Nouvelliste* et il était un très bon professionnel avec lequel j'ai eu de très bonnes relations. Je sais que tous ses confrères sont extrêmement peinés et que nous avons perdu un citoyen exemplaire.»

Aux Communes, des représentants de tous les partis ont tenu à témoigner de leur sympathie. Le député bloquiste Yves Rocheleau, qui représente la circonscription de Trois-Rivière, a affirmé que le monde des médias québécois perd une «figure de proue».

«Célébré par ses collègues pour ses remarquables qualités professionnelles et humaines, M. Masson était un journaliste intègre et un citoyen impliqué. L'ayant côtoyé à quelques reprises, j'ai pu apprécier encore récemment la grande affabilité de cet homme sincère et attachant. Le vide qu'il laisse dépasse largement le monde des médias.»

Au nom des députés libéraux, Jacques Saada (Brossard-La Prairie) a, quant à lui, parlé d'une vie trop courte mais réussie. «Quand une personne peut unanimement être reconnue pour ses qualités humaines, quand elle peut s'attacher avec tant de force et de vérité aux faits et à leur interprétation intègre, quand une telle personne peut traduire si concrètement le rôle de la presse et des médias en général, c'est que cette personne a réussi sa vie, une vie trop courte mais réussie.»

Pour sa part, le député néodémocrate de la Colombie-Britannique, Svend Robinson, a déploré la perte de M. Masson qui, à son avis, a gagné de la reconnaissance «pour son engagement envers le journalisme et pour ses éditoriaux, qui ont informé et qui ont souvent mis au défi la pensée des Québécois».

S'exprimant pour une rare fois en français, le chef du Parti réformiste, Preston Manning, a tenu à exprimer ses condoléances aux familles des victimes de la tragédie d'EgyptAir. Cependant, il n'a pas mentionné la perte de M. Masson dans son allocution.●

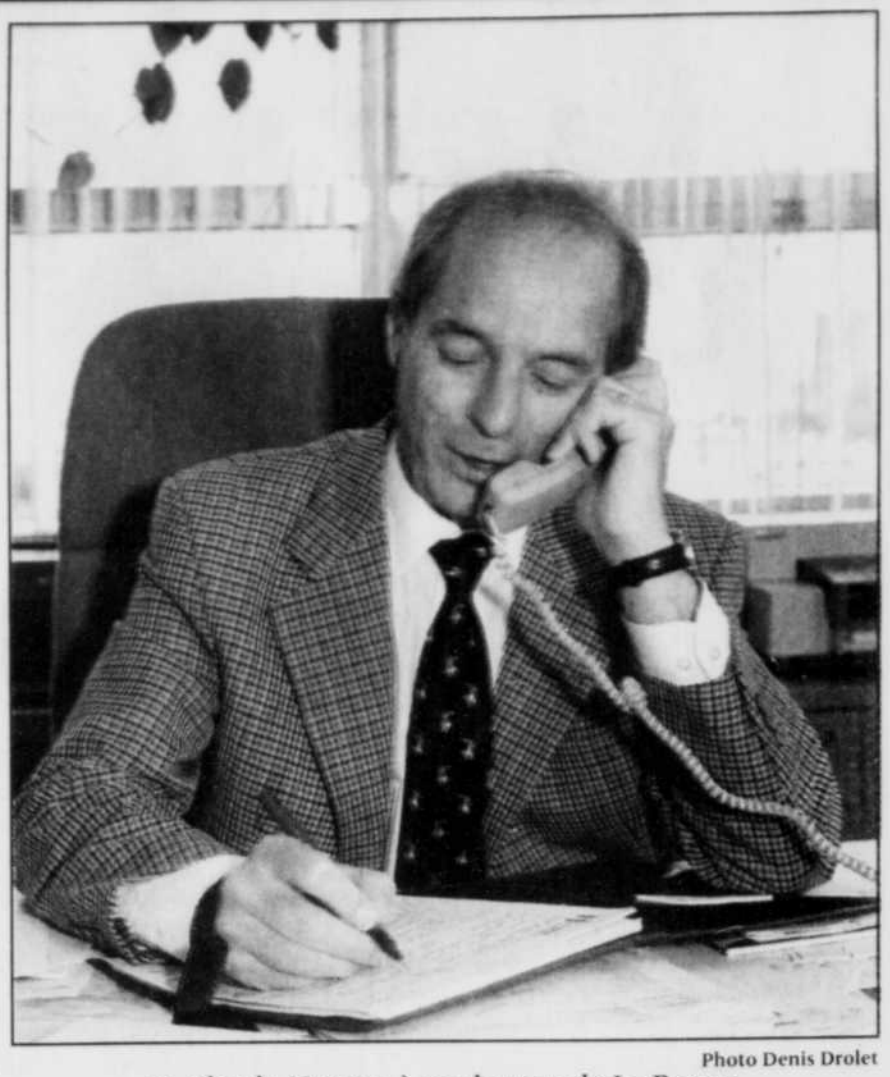


Photo Denis Drolet

M. Claude Masson, à son bureau de La Presse, au mois d'août dernier.

Un grand ami des Petits Chanteurs

■ Les membres du mouvement des Petits Chanteurs ont appris avec consternation la mort de monsieur Claude Masson.

Dès son arrivée à Trois-Rivières en 1984, il a tout de suite manifesté un grand intérêt pour la maîtrise des Petits Chanteurs, sans doute parce que les valeurs artistiques et spirituelles du mouvement lui tenaient fort à coeur, mais aussi et surtout peut-être parce qu'il s'agissait d'aider des jeunes à se réaliser pleinement.

Président de la campagne de souscription de 1985, il a contribué grandement à solidifier les bases d'une fondation toute jeune.

Que de fois les responsables de la maîtrise ont fait appel à son action efficace et à son indéfectible générosité.

Lors du Congrès international des Pueri Cantores, tenu au Québec en 1995, il a accepté d'oeuvrer encore pour les Petits Chanteurs comme président d'honneur. Mais le prestige ne lui suffisait pas; il tenait à être présent aux différentes manifestations et il savait poser des gestes concrets pour faire avancer les choses.

Nous garderons longtemps le souvenir de cet homme qui savait allier harmonieusement les qualités de l'homme d'action et celles du parfait gentilhomme.

Claude Thompson

Réactions

Gilles Duceppe

■ Selon le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, «le monde des médias québécois perd un homme d'un grand professionnalisme qui a fait preuve tout au long de sa carrière de rigueur et de passion pour son travail.»

«Il était une référence pour le milieu journalistique.»

Claude Papineau de La Presse Canadienne

■ Selon Claude Papineau, vice-président aux services de langue française à La Presse Canadienne, «Claude Masson était un remarquable journaliste professionnel qui a occupé brillamment toutes les fonctions du métier.»

«À titre de dirigeant de plusieurs journaux québécois, il a toujours eu à coeur la qualité de l'information. Nous lui sommes redevables d'avoir collaboré à bâtir et à consolider une presse de haute qualité au Québec.»

«Nous tenons plus particulièrement à rendre hommage à sa mémoire pour sa contribution personnelle et son engagement envers la Presse Canadienne.»

Gilbert Lavoie rédacteur en chef du Soleil

■ Gilbert Lavoie, rédacteur en chef du Soleil, a dit que l'annonce du décès de M. Masson avait semé la consternation dans la salle de rédaction de ce quotidien de Québec, où il a travaillé de 1974 à 1984.

«Il avait laissé là (au journal Le Soleil) des amis qu'il voyait encore régulièrement, une fois par mois. Le lien d'amitié était très fort», a dit M. Lavoie, sur les ondes de LCN.

«Claude écrivait souvent sur le fait que dans une société informatisée bousculée par les affaires et le manque de temps, on oubliait souvent les valeurs de base, les valeurs essentielles.»

«Claude lui-même donnait beaucoup de son temps pour le bénévolat. Il était quelqu'un qui avait des valeurs morales très ancrées, très solides», a ajouté M. Lavoie.

Fonction publique

■ Le Syndicat canadien de la fonction publique, dont quelque 6000 membres oeuvrent dans le secteur des communications au Québec, a dit reconnaître en M. Masson «un homme dont les normes éthiques dans l'exercice de la profession journalistique passaient bien avant la promotion de groupes d'intérêt influents dans notre société».

«Ses chroniques sur la façon dont s'exerce le métier de journaliste auront très certainement contribué à rehausser la considération du public lecteur pour ce métier essentiel dans toute société démocratique digne de ce nom», a ajouté le syndicat.●

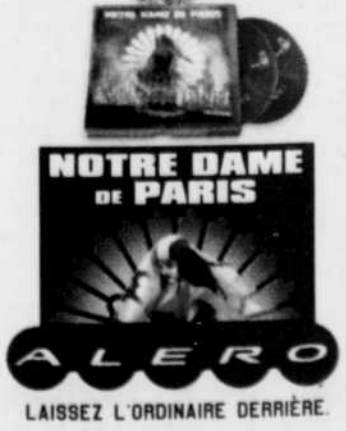
278 $/MOIS*
LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
20 848 $
À L'ACHAT**
4,9 %
À L'ACHAT***

- Moteur Twin Cam 4 cyl. de 2,4 L de 150 HP
- Boîte automatique à 4 vitesses avec traction asservie
- Système antiblocage aux 4 roues
- Climatiseur
- Verrouillage électrique des portes et volant inclinable
- Lecteur de disques compacts

Oldsmobile

ALERO





LAISSEZ L'ORDINAIRE DERRIÈRE.

UNE PERFORMANCE HORS DE L'ORDINAIRE.

Une grande performance. Voilà ce que l'Alero vous promet et ce, avant même que vous ne mettiez la clé dans le contact. En effet, pour un temps limité, les concessionnaires Oldsmobile offrent en exclusivité aux 200 premiers◊ clients qui loueront ou achèteront une Alero, deux billets pour assister au grand spectacle musical Notre Dame de Paris ainsi que le disque compact double. La nouvelle Alero de Oldsmobile, on l'applaudit.

CHEVROLET Oldsmobile GM

"L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Alero GX 2000 neuves en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Véhicule illustré à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 425 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (720 $) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Taux de financement de 4,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Exemple de financement de 20 000 $ à 4,9 % : 48 versements de 459,68 $, coûts en intérêts de 2 064,64 $, coût total de 22 064,64 $. ◊Pour être admissible à l'offre de billets et de CD, la prise de possession du véhicule doit être effectuée le, ou après le 19 octobre 1999. L'offre se termine le 19 novembre 1999 ou avant, si la quantité de billets ci-dessus est écoulée. ™MCMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com

Comptant	Mensualité
0 $	358 $
1 352 $	318 $
2 675 $	278 $

www.gmcanada.com

Élections municipales

La course à la saine gestion

Martin Lafrenière
Sainte-Marthe-du-Cap

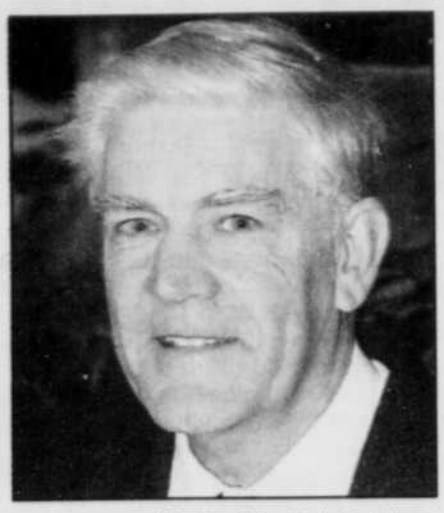
■ Si c'est le désir de bien servir ses concitoyens qui a poussé Richard Dufresne à poser sa candidature à la mairie de Sainte-Marthe-du-Cap, c'est parce qu'il se dit tanné et écoeuré des demi-vérités et des fausetés véhiculées par le conseil municipal sortant que Raymond Nadeau a pris la même décision.

Âgé de 52 ans, M. Dufresne souhaite recevoir l'appui de la population de Sainte-Marthe dimanche pour pouvoir continuer à lui offrir une gestion saine de l'administration publique. Profitant d'une expérience de huit années à titre de conseiller à la Ville de Sainte-Marthe, M. Dufresne a envie de faire profiter ses concitoyens de son expérience de gestionnaire. «Ça fait maintenant 34 ans que je fais partie des caisses populaires Desjardins, dont les 28 dernières à titre de directeur général de la caisse populaire Saint-Sacrement (à Trois-Rivières). Comme maire, il faut avoir la capacité d'administrer et de gérer, surtout lorsqu'on est confronté à des situations où on doit être le meilleur.»

Voilà pourquoi M. Dufresne veut devenir maire de Sainte-Marthe. Selon lui, il sera en mesure d'offrir aux résidants une gestion claire et saine des affaires municipales tout en travaillant pour améliorer leur qualité de vie. Le parti «Bonne équipe pour Sainte-Marthe» veut alléger le fardeau fiscal des contribuables et



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Richard Dufresne



(Image-Média Mauricie: Marie Duhaime)
Raymond Nadeau

répondre à leurs besoins réels, au meilleur rapport coût-bénéfice. «Premièrement, nous ne voulons pas de hausse de taxe à Sainte-Marthe. Même si le gouvernement nous réservait des surprises pour les années à venir, nous ferons des choix pour respecter cet engagement. D'ailleurs, nous voulons réduire cette taxe, qui est actuellement de 1,11 $ du 100 dollars d'évaluation, à 1 $ à la fin de notre premier mandat», a expliqué M. Dufresne.

La question du niveau de taxation préoccupe également le parti Action-Éveil, que dirige Raymond Nadeau, un retraité du milieu de l'enseignement âgé de 59 ans. «Nous visons à réduire le taux de la taxe foncière, mais nous ne pouvons prédire l'ampleur de cette réduction. Selon moi, il est présomptueux de prétendre abaisser le taux de taxe à 1 $, dans quatre ans, car personne ne sait ce qui va se passer d'ici là. Mais nous allons fournir tous les efforts nécessaires pour maintenir la taxe à son plus bas niveau.»

M. Nadeau affirme également que le parti Action-Éveil misera sur une gestion des affaires municipales avec le souci de la clarté et de la transparence. «Avec le conseil sortant, il était toujours difficile d'obtenir des documents publics. On était forcé d'utiliser la loi de l'accès à l'information pour avoir de l'information concernant le projet du golf, de la piste cyclable pour laquelle nous n'aurions jamais dû payer, car elle longe la route 138, donc de juridiction provinciale. Notre parti facilitera l'accès à cette information pour tout document public.»

Le parti Action-Éveil, dont le programme électoral a été élaboré et voté par des citoyens de Sainte-Marthe-du-Cap, se veut à l'écoute des résidants de cette ville. La réduction de la dette (qui devrait atteindre, dès janvier 2000, le cap des neuf millions de dollars selon M. Nadeau), la rentabilisation et l'amélioration des événements à caractère culturel, la volonté d'entreprendre des démarches pour obtenir une autre voie d'accès à l'autoroute 40 et de sensibiliser la commission scolaire du Chemin-du-Roy pour la construction d'une école à Sainte-Marthe se retrouvent parmi la liste des priorités de cette formation politique, au même titre que la promotion et l'amélioration des comités de citoyens. «Le parti Action-Éveil prévoit favoriser le développement résidentiel et commercial de façon rationnelle et va respecter les ententes déjà signées avec les promoteurs du terrain de golf, par exemple», a tenu à souligner Raymond Nadeau.

Le maintien des comités de citoyens figure également au programme du parti «Bonne équipe pour Sainte-Marthe», par la création de comités de consultation, au sein desquels se retrouveront un résidant sélectionné par le conseil municipal. «J'ai l'expérience de plusieurs comités, de conseils d'administration et cela permet un bon échange d'idées, a dit M. Dufresne. C'est pour cette raison que nous voulons créer des comités qui seront responsables de différents secteurs, comme le comité de protection du citoyen ou le comité de plaintes. Ces comités pourront analyser les dossiers pour ensuite adresser leurs recommandations au conseil municipal qui, lui, statuera de façon définitive.»

Le parti dirigé par M. Dufresne prône de plus l'arrivée d'une école primaire à Sainte-Marthe-du-Cap. M. Dufresne se base sur la jeunesse de la population (25 % des résidants ont moins de 18 ans) et sur le développement futur de sa ville pour prendre cette direction.

D'après les commentaires qu'ils ont recueillis auprès de la population, Richard Dufresne et Raymond Nadeau sont confiants de mériter l'appui des électeurs ce dimanche. «La réaction des gens est très positive, fait valoir M. Nadeau. Ils sont contents d'être enfin informés sur ce qui se passe, avec des preuves à l'appui, car on prend le temps de leur expliquer le coût de tous les règlements d'emprunt en vigueur et les conséquences des décisions prises par le conseil municipal sortant.»

«Lorsqu'on fait du porte-à-porte, on se rend compte que les gens sont très favorables à notre message. J'ai le sentiment que les gens ont confiance qu'on s'en va pour le meilleur. Mais il faut que les gens expriment leur choix lors de l'élection», a déclaré M. Dufresne.●

Un nouveau laminoir pour Câble Alcan

La compagnie investira 3,8 millions $ et devrait créer une dizaine d'emplois

Martin Francoeur
Shawinigan

■ Moins de dix-huit mois après avoir inauguré son nouveau laminoir, installé au coût de 3 millions $, l'usine Saint-Maurice de Câble Alcan annonce qu'elle implantera un autre appareil semblable à ses installations de Shawinigan. L'investissement de 3,8 millions $ devrait créer une dizaine d'emplois.

Le futur laminoir, qui sera entièrement automatisé, devrait faire passer la capacité de production annuelle de bande d'aluminium AC de 25 000 à 30 000 tonnes métriques. Ce type de bande d'aluminium entre principalement dans la fabrication d'armatures de câbles destinés aux secteurs du bâtiment et de l'industrie.

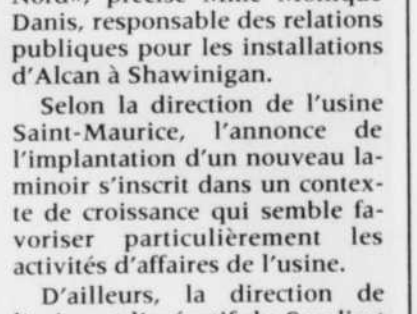
«Câble Alcan est le plus important fournisseur de bande d'aluminium destinée aux câbles armés en Amérique du Nord», précise Mme Monique Danis, responsable des relations publiques pour les installations d'Alcan à Shawinigan.

Selon la direction de l'usine Saint-Maurice, l'annonce de l'implantation d'un nouveau laminoir s'inscrit dans un contexte de croissance qui semble favoriser particulièrement les activités d'affaires de l'usine.

D'ailleurs, la direction de l'usine et l'exécutif du Syndicat des travailleurs de l'Alcan de la Mauricie (CSN) en sont récemment venus à une entente à propos du renouvellement de la convention collective qui régit le travail des quelque 175 employés de l'usine.

La signature du nouveau contrat de travail assurera, espère-t-on vivement, une stabilité opérationnelle pour les cinq prochaines années.●





Rive-Sud

Nouvelle culture: le canola

- page 12



André Hains

Rajeunissement du Dow Jones

- page 13



Onex

Les TCA donnent leur appui

- page 15

les mardis de l'économie

Bouchard ne lâche pas prise

Le premier ministre demande des «alternatives» à Abitibi-Consolidated

Michel Hébert
Jonquière (PC)

La multinationale Abitibi-Consolidated doit trouver des «alternatives» à la fermeture de son usine de Chandler, en Gaspésie.

Le premier ministre Lucien Bouchard estime que la papetière ne peut résilier impunément l'entente qu'elle a signée en mai dernier avec ses partenaires québécois, et devant assurer le maintien des 465 emplois à l'usine Gaspésia. Déjà, les avocats du gouvernement étudient la portée juridique de cette entente que M. Bouchard voit comme un «contrat» en bonne et due forme.

«Le gouvernement ne se résigne pas à cette fermeture. Nous croyons qu'une activité industrielle de cette nature est essentielle à la vie économique de la Gaspésie déjà très frappée par les difficultés qu'on connaît», a déclaré M. Bouchard lors d'un point de presse, à Jonquière, hier.

«Pour nous, ce contrat-là existe, il a une portée juridique, et ce n'est pas pour rien qu'on a négocié, qu'on a pris des engagements et qu'il s'en est pris de part et d'autre. Si la compagnie a des mesures alternatives en tête, et je souhaite qu'elle en ait, nous sommes disposés à les regarder», a insisté M. Bouchard.

Quatre mois après s'être entendue avec la scierie Cèdrico, le syndicat des travailleurs de la Gaspésia et le gouvernement québécois, le géant mondial du papier journal a annoncé la semaine dernière la fermeture de son usine de Chandler.

Abitibi-Consolidated s'était pourtant engagée à moderniser la Gaspésia au coût de 120 millions $. Cet investissement impliquait un partenariat avec la scierie Cèdrico, des concessions des travailleurs de l'usine et l'attribution par Québec de droits de coupes importants, soit 278 000 mètres cubes de bois. Le gouvernement avait aussi mis sur la table des «incitatifs» totalisant 10 millions $.

Abitibi-Consolidated invoque maintenant une surproduction de papier journal sur le marché nord-américain pour justifier la fermeture de son usine gaspésienne.

Hier, le premier ministre Bouchard a rencontré à Montréal le président de la multinationale du papier, John Weaver, lui-même signataire de l'entente de mai dernier.

«J'ai manifesté mon désappointement et ma surprise à M. Weaver. Le gouvernement estime qu'il y a un contrat de signé entre des parties consentantes, avec des compromis et des engagements par chacun, et que si la compagnie jugeait que le mode prévu initialement n'est pas celui qu'elle veut utiliser, elle peut toujours proposer des solutions de remplacement, l'important, c'est de maintenir les emplois», a déclaré le premier ministre.

Déjà, la Gaspésie se mobilise. Le maire de Chandler Jean Paquin évoque l'expropriation de l'usine et son rachat par les employés, soutenus par le gouvernement ou l'un de ses bras financiers.

Lucien Bouchard rencontrera aujourd'hui à Québec les représentants du syndicat du papier et des intervenants du milieu économique gaspésien. Tout n'est pas joué mais M. Bouchard a admis hier que l'avenir est plutôt «sombre». M. Bouchard était dans son comté de Jonquière hier pour l'annonce d'un investissement de 1,2 millions $ par la compagnie CFG Amérique qui oeuvre dans le séchage du bois. Ce projet créera 30 emplois et consolidera les 150 emplois existants de la coopérative forestière de Gérardville. Une centaine de manifestants du front commun étaient là pour lui signifier leur mécontentent face à la lenteur des négociations.●

Le virage du millénaire pour Raymond Mailhot

L'entreprise BSG meuble les complexes hôteliers

Cap-de-la-Madeleine

Le président de la compagnie BSG inc., Raymond Mailhot, peut se vanter de jouer toujours gagnant au casino. C'est que les milliers de visiteurs défilant aux établissements de Montréal et Charlevoix ne se rendent pas compte qu'ils s'asseoient sur des bancs de table de jeu solidement fabriqués par cette entreprise madelinoise.



Marc Rochette

«Lorsque j'ai été retenu comme fournisseur dans le premier casino, il s'agissait pour moi d'une première occasion de fournir un produit fini», se plaît-il à souligner.

C'est que jusque là, Boiseries Sainte-Gertrude avait plutôt été une forme de sous-traitant pour les manufactures de meubles et ce, dans le domaine de la chaise.

Et avant même d'en arriver à fournir une chaise complète, BSG inc. s'était initialement lancé dans la fabrication de ses composantes. Ce fut d'ailleurs sa vocation première après que M. Mailhot eut acquis à la fin des années 70 une ancienne usine qui fabriquait des bâtons de hockey à Sainte-Gertrude.

«Les contacts que j'avais développés dans le secteur du bois pendant mes trois seules années à avoir travaillé pour d'autres m'ont aidé à décrocher mes premiers contrats», raconte celui qui «partait à zéro» après avoir liquidé les équipements dédiés aux bâtons de hockey.

Si la fibre entrepreneuriale ne coulait pas dans les veines familiales, l'homme originaire de Shawinigan-Sud s'est toutefois dit inspiré par un entourage fortement constitué de travailleurs autonomes.



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

Le président de BSG inc., M. Raymond Mailhot, fièrement assis sur un banc de table de jeu destiné aux casinos de la province.

Depuis deux ans, BSG inc. se retrouve dans une bâtisse de 15 000 pieds carrés qui est située au 255, de la rue Dessureault, à Cap-de-la-Madeleine. Et la récupération d'ateliers satellites permettra à l'entreprise de doubler prochainement sa superficie.

Après une première ligne intégrée qui fut rendue possible par l'arrivée des casinos, Raymond Mailhot est tombé en amour avec la gestion de projets après avoir travaillé auparavant en gestion de produits.

«On s'est bien senti dans cette formule où il faut partir à la base avec le client», confie-t-il.

Au tournant du millénaire, le créneau de BSG inc. se définit clairement comme suit: fabriquer des meubles pour les complexes hôteliers.

Et sa renommée n'est déjà plus à faire. Pour preuve, ce contrat obtenu au début de l'été pour produire tous les mobiliers de chambre du célèbre Manoir Richelieu. Parmi les autres clients, on retrouve le Sheraton Four Points de Dorval, le Crown Plaza Hotel de Hull, le Holiday Inn Midtown de Montréal et l'Hôtel Mont-Gabriel de Mont-Rolland.

«Comme fabriquant de meubles de contrat de haute qualité, on se fait un devoir de donner des solutions originales parfaitement adaptées aux besoins spécifiques de l'établissement en mobilier et accessoires», souligne le propriétaire.

Précis, l'équipement de haute technologie qui est utilisé chez BSG inc. est des plus récents. «Et nos artisans, de grande expérience, sont la clef d'un produit de qualité supérieure», assure-t-il.

Celui-ci tient à indiquer que les teintes, le design et les matériaux sont choisis avec le plus grand soin pour répondre efficacement aux demandes des clients hôteliers.

«Nous travaillons à partir de dessins, de plans ou encore d'images qu'ils ont choisis et chacun de leur choix demeure leur exclusivité», explique M. Mailhot.

Si son expertise pour les chambres se situe au niveau des têtes de lit, tables de nuit, armoires, chaises, tables et antiquités, celle pour les salles à manger se voit dans les chaises, tables, tabourets et boiseries.

Et au cours de la prochaine année, BSG inc. aura l'occasion de mettre particulièrement à profit les compétences de son personnel, constitué d'une trentaine d'employés, et son concept d'atelier à haute flexibilité pour répondre à une demande de services et produits personnalisés provenant en majeure partie de l'extérieur du Québec.●

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	3843,19
	-20,02
TSE-300	7271,30
	+15,08
Dow Jones	10648,51
	-81,35
Dollar canadien (US¢)	68,22
	+0,25
Or (New York-US$)	290,40
	-8,80

– PC

La SITA crée 200 emplois

Montréal (PC)

La Société internationale de télécommunications aéroronautiques (SITA) doublera ses effectifs à Montréal d'ici 2001.

La société, qui élabore des systèmes de télécommunications et d'informations intégrées pour l'industrie aérienne et aéronautique, créera ainsi 200 emplois.

«La majorité de ces nouveaux postes seront comblés localement», a indiqué le directeur général de la SITA pour le Canada, M. Andrew Dawe, en conférence de presse hier.

Il s'agira surtout de postes d'ingénieurs, d'informaticiens et de techniciens.

M. Dawe a spécifié que des spécialistes dans l'ingénierie des systèmes informatiques travailleront au développement de services liés au protocole Internet, Des équipes de travail assureront également les services à la clientèle et la facturation.

M. Dawe a affirmé qu'en procédant à cette expansion, la SITA investira 14 millions $ supplémentaires dans l'économie montréalaise en fait de salaires.●

Un sénateur du Vermont s'attaque à Hydro-Québec

Marie Tison
Montréal (PC)

Le sénateur du Vermont James Jeffords a décidé de passer à l'attaque contre Hydro-Québec.

Dans un communiqué émis hier, le sénateur républicain a annoncé qu'il déposera un projet de loi pour rendre plus difficile l'importation d'électricité aux États-Unis.

Il demandera également au président des États-Unis, Bill Clinton, d'instituer une enquête afin de vérifier si l'électricité d'Hydro-Québec menace la sécurité nationale aux États-Unis.

Le sénateur a aussi indiqué qu'il avait préparé un amendement pour restreindre les activités d'Hydro-Québec et de ses filiales aux États-Unis.

«Ces mesures initiales visent à donner au gouvernement américain les moyens nécessaires pour superviser l'électricité importée, et à lancer un avertissement à Hydro-Québec», a déclaré le sénateur Jeffords dans son communiqué, transmis aux médias par une agence montréalaise de relations publiques.

«Je ne peux pas rester les bras croisés alors que les consommateurs du Vermont subissent les tarifs d'électricité les plus élevés au pays en raison des actions d'une compagnie étrangère», a-t-il ajouté.

Il a spécifié qu'il ne s'agissait là que de mesures préliminaires.

«Si Hydro-Québec ne consent pas immédiatement à aider les consommateurs du Vermont, je devrai prendre des mesures additionnelles, a-t-il déclaré. Si Hydro-Québec veut continuer à avoir accès aux marchés américains, si elle ne veut pas fermer la frontière à toute vente d'électricité, elle devra faire attention.»

L'initiative du sénateur Jeffords représente une nouvelle étape dans le cadre d'une bataille rangée qui oppose Hydro-Québec au Vermont.

Cette bataille tourne autour d'un contrat d'importation d'électricité que 14 entreprises de services publics ont signé avec Hydro-Québec en 1987. Les prix prévus au contrat étaient basés sur la valeur marchande de 1985.

Le marché de l'électricité a changé depuis, avec l'ouverture du marché du gros et du détail, et les prix ont baissé. Toutefois, les prix prévus au contrat n'ont pas cessé de grimper.

Les entreprises de services publics impliquées ont demandé à un comité d'arbitrage d'examiner la performance d'Hydro-Québec pendant la crise du verglas, affirmant que la société québécoise avait failli à ses obligations en cessant ses livraisons au Vermont en janvier, février et mars 1998.

Hydro-Québec croit que les entreprises de services publics utilisent la crise du verglas comme prétexte pour faire annuler le contrat.●

Une nouvelle culture: le canola

Covilac cherche à stimuler la production sur la Rive-Sud

Marcel Aubry
Baie-du-Febvre

■ Une nouvelle culture est en train d'émerger sur la Rive-Sud grâce aux efforts déployés, entre autres, par la Coopérative agricole Covilac.

Jusqu'à l'été 1999, il y avait bien, ici et là dans la région du Centre-du-Québec, quelques champs de canola, cultivés surtout à titre expérimental. Mais pas de culture faite sur une base commerciale.

Dans le but de stimuler la culture de cette plante, Covilac a même mis sur pied un concours, durant le dernier été, afin d'élire un «roi du canola» parmi les producteurs qui ont décidé de tenter l'expérience.

Selon le directeur général de Covilac, M. Jean-Yves Lavoie, ce concours visait à mesurer les performances des participants tout en voulant récompenser en même temps celui qui a fait un meilleur travail que les autres. La palme est revenue à un producteur agricole de Saint-Thomas-de-Pierreville, M. Bernard Marin. Ce dernier a en effet obtenu une très bonne récolte et il a été élu le «roi du canola» sur le territoire couvert par Covilac, soit celui situé entre les rivières Bécancour et Richelieu, entre le fleuve Saint-Laurent et l'autoroute 20.

Le directeur des ventes de la Coopérative agricole Covilac, M. Stéphen Cabana, signale que le concours visait en réalité à capter l'intérêt des gens qui ont essayé cette nouvelle culture. Plus spécifiquement, il consistait à évaluer cinq critères bien précis dans le cours de la production du canola, cinq critères qu'on dit plus importants dans cette production que dans d'autres productions comme le maïs, le soya ou les céréales. Ainsi, les critères portaient sur la qualité de la levée, l'uniformité du champ, le contrôle des mauvaises herbes, la qualité du classement et le rendement.



(Photo Marcel Aubry)

Le canola et la moutarde se ressemblent comme deux gouttes d'eau. Ainsi, même si la différence est à s'y méprendre, les gens qui aperçoivent un beau grand champ de petites fleurs jaunes, à cette période-ci de l'année, peuvent être certains qu'il ne s'agit pas de canola, mais bien de moutarde.

Le canola et la moutarde se ressemblent comme deux gouttes d'eau. Ainsi, les gens qui aperçoivent un beau grand champ de petites fleurs jaunes, à cette période-ci de l'année, peuvent être certains qu'il ne s'agit pas d'un champ de canola, mais bien de moutarde. Même si la différence est à s'y méprendre, y compris pour les connaisseurs. Car le canola, selon M. Cabana, c'est la production la plus hâtive de toutes celles qu'on retrouve dans la région. Elle peut être semée à partir du 25 avril, et même avant si l'état des champs le permet. Cette année, la récolte s'est faite entre le 4 et le 10 août.

Sur la Rive-Sud, cinq producteurs ont semé cette année une superficie globale d'environ 200 acres pour une récolte approximative de 200 tonnes de canola. Deux de ces producteurs sont de Saint-Elphège. Il y en avait un à Nicolet-Sud et un autre à Sainte-Victoire (près de Sorel), en plus de M. Marin à Saint-Thomas-de-Pierreville.

Pour l'an prochain, la coopérative agricole veut essayer d'intéresser encore plus de producteurs à cette culture dans le but de porter la production à 500 tonnes.

Le canola est un oléoprotéagineux qui sert à faire de l'huile. Il s'agit d'une plante dont la graine contient de l'huile et des protéines. Ce qui est nouveau, cette année, c'est que Covilac s'occupe de la commercialisation. La coopérative rachète la graine et l'envoie en Ontario dans une usine de trituration où on sépare la protéine de l'huile. Toute l'huile est utilisée dans l'alimentation humaine, soit dans la margarine ou encore dans la friture. Quant à la protéine, elle s'en va dans l'alimentation animale.

M. Cabana affirme qu'il y a de l'avenir dans cette production parce que l'huile de canola ne contient pas trop de gras. «C'est la plus bénéfique pour la santé jusqu'à maintenant sur le marché», affirme-t-il, en soulignant que cela explique sans doute qu'elle soit aussi actuellement la plus en demande. Signalons qu'il s'en produit dans d'autres régions du Québec où il fait moins chaud, comme au Lac-Saint-Jean et dans la région du Bas-Saint-Laurent. Au Canada, la production de canola est d'ailleurs en forte hausse depuis quatre ou cinq ans.

Covilac voulait surtout savoir si malgré notre climat assez chaud, la culture du canola était possible dans la région. Malgré des résultats assez inégaux, Covilac répond que: «Oui, la production de canola est possible. Sauf, précise-t-il, qu'il faut apporter une très grande attention aux critères déjà énumérés.» Il ajoute que c'est une production qui doit être faite par des producteurs consciencieux. «Et M. Marin a obtenu de bons résultats parce qu'il est justement un producteur consciencieux», de conclure M. Cabana.●

Seagram: Matschullat démissionne

Montréal (PC)

■ Robert Matschullat quittera son poste de vice-président du conseil et directeur général des finances de la compagnie Seagram en juin prochain, a fait savoir hier la société.

Les cinq années de son mandat ont été marquées par l'entrée de la compagnie dans le monde de la musique et du cinéma, une étape suivie de près par M. Matschullat.

Brian Mulligan, actuellement coprésident du conseil de Universal Pictures, prendra le poste de directeur général des finances de Seagram en janvier prochain, ce qui lui permettra de profiter d'une période de transition en compagnie de M. Matschullat.

Ce dernier a dit qu'il désirait rester chez Seagram pour une période de trois à cinq ans, et «en juin 2000, j'aurai atteint la fin de ma cinquième année. Le moment est venu pour moi de me démettre de mes fonctions et d'analyser d'autres perspectives auxquelles je pourrai consacrer mon énergie et mes compétences», a-t-il dit par voie de communiqué.●

COMMISSION SCOLAIRE DES BOIS-FRANCS

LES ENTREPRISES CHERCHENT DES
SPÉCIALISTES EN « REPRÉSENTATION »
DE NOMBREUSES ENTREPRISES AU QUÉBEC SONT À LA RECHERCHE DE SPÉCIALISTES POUR VENDRE LEURS PRODUITS OU SERVICES



La Commission scolaire des Bois-Francs offre une
FORMATION PROFESSIONNELLE
reconnue pour accéder à ce genre d'emploi.

RELEVEZ LE DÉFI ET INSCRIVEZ-VOUS

dès maintenant au cours temps plein gratuit pour obtenir l'attestation de spécialisation professionnelle en
REPRÉSENTATION

Le cours est dispensé à VICTORIAVILLE
DÉBUT : 17 novembre 1999 FIN : 10 mars 2000
DURÉE : 450 heures HORAIRE : 8 h à 16 h, du lundi au vendredi

Le cours est dispensé à SAINT-GRÉGOIRE (VILLE DE BÉCANCOUR)
DÉBUT : 17 novembre 1999 FIN : 10 mars 2000
DURÉE : 450 heures HORAIRE : 16 h 30 à 23 h, du lundi au vendredi

CONDITIONS D'ADMISSION : avoir complété une formation professionnelle de niveaux secondaire, technique, universitaire ou avoir une expérience ou une formation jugée satisfaisante.

PLACEMENT : TRÈS HAUT TAUX DE PLACEMENT DES DIPLÔMÉS

INFORMATION ET INSCRIPTION
SERVICES D'ACCUEIL ET RÉFÉRENCE
ÉDUCATION DES ADULTES ET FORMATION PROFESSIONNELLE
605, rue Notre-Dame Est, local 244
Victoriaville (Québec) G6P 5Y9
1-888-257-5210 • (819) 758-5761
1003355

Groupe Investors

L'ÉQUIPE QUI RÉALISERA VOS RÊVES ...



Moïse Tousignant Pl. Fin. Directeur régional
Marc Jacob C.G.A. Directeur Pl. Fin.
Pierre Champagne Spéc. hypothécaire
André Boisclair
Gilles Bouchard
Henri Beaudreau B.A.
Luc Boutet
François Couture B.A.A.
Luc Déziel B.A.A.
Denis Douville C.M.A. Pl. Fin.
Mario Dufour B.A.A. Pl. Fin.
Sylvie Gagnon

La plus importante gamme de services et produits financiers afin de répondre à tous les besoins individuels et ceux des entreprises.

Nous offrons un service de planification financière personnelle intégrée comprenant les secteurs suivants :
Financier, Fiscalité, Aspects légaux, Retraite, Succession, Gestion de placements, Assurance, Hypothèque

Les produits financiers disponibles

Produits en gestion de placement :
54 fonds communs de placement dans les catégories suivantes :
• Fonds à revenu fixe ; • Fonds spécialisés à revenu fixe ; • Fonds équilibrés ; • Fonds d'actions canadiennes ; • Fonds d'actions américaines ; • Fonds mondiaux ; • Fonds spécialisés.
4 fonds d'actions internationales admissibles à 100 % au REER :
8 portefeuilles de fonds Investors :
8 fonds distincts, capital garanti sur dix ans à 75 % ou 100 %, insaisissable :
Nos partenaire en gestion de fonds communs :
• Maxxum ; • IG Sceptre ; • SG Rothschild Select ; • IG Templeton ; • IG Beutel Goodman ; • IG Scudder ; • IG AGF.
Valeurs mobilières :
• Obligations ; • Obligations à coupons détachés ; • Actions d'entreprise ; • Fonds communs de placement.

Gestion de comptes :
Comptes non enregistrés :
Comptes REER autogérés (valeurs mobilières) :

Comptes enregistrés :
• Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REÉR) ;
• Régimes enregistrés d'épargne-études (REÉÉ) ;
• Fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) ;
• Fonds de revenu viager (FRV) ;
• Comptes de retraite immobilisés (CRI) ;
• Régimes de pension agréée (RPA) ;
• Régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB).
Comptes en fiducie :
• Fiducie pour mineur ;
• Fiducie exclusive au conjoint ;
• Fiducie de gestion.

Hypothèque :
Un spécialiste en prêt hypothécaire est disponible pour mieux vous servir.

Assurance :
• Assurance-vie (temporaire, permanente, vie-universelle) ;

Assurance : (suite)
• Assurance maladie grave ;
• Assurance invalidité ;
• Assurance frais généraux.
P.S. : Nous sommes courtier avec les compagnies suivantes :
Great-West, Canada-vie, AETNA, Sun-Life

Rentes :
• Rentes prescrites ; • Rentes certaines ; • Rentes viagères ; • Rentes réversibles.

Service aux entreprises :
• Assurance partenaire d'affaire (vie et invalidité)
• Assurance collective / service de courtage ;
• Régimes enregistrés d'épargne collective (REER) ;
• Régimes de pension agréée (RPA) ;
• Régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB)
• Régimes de pension individuelle.



Mario Huard
Guy Jacques Pl. Fin.
Serge Lafrenière B.A.A.
Mireille Langelier Pl. Fin.
Luce Leblanc Pl. Fin.
Jacques Magny C.G.A. Pl. Fin.
Sylvain Paquin M.B.A.
Diane P. Bédard
Jean-Pierre Rivard
Yvon Simard
Yves Tremblay B.A.A.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS, NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS VOUS CONSEILLERA ET C'EST GRATUIT ! - 378-2371 - 4450, boul. des Forges, bureau 215, Trois-Rivières

Rajeunissement du Dow Jones

(Collaboration spéciale)

■ À compter de ce 1er novembre, l'indice industriel Dow Jones de la Bourse de New York compte quatre nouvelles venues, soit Microsoft, Intel, SBC Communications et Home Depot, qui remplacent Chevron, Goodyear Tire & Rubber, Sears Roebuck & Co. et Union Carbide. Pourquoi ces changements, et quels effets auront-ils sur l'indice le plus suivi de la planète?

Rappelons tout d'abord que ce n'est pas la première fois, ni la dernière, qu'un indice boursier modifie sa composition. Les derniers changements au Dow Jones ont été apportés à l'automne 1997, donc depuis deux ans à peine. À cette occasion, Wal-Mart et deux ou trois autres entreprises avaient fait leur entrée dans la courte liste des trente industrielles, qui ne comptent plus qu'une seule entreprise originelle, General Electric.

Du côté des marchés boursiers canadiens, faut-il rappeler la triste histoire de Bre-X, une mine d'or qui a fait partie du TSE-300 de Toronto et même du TSE-100 (les cent plus grandes capitalisations boursières), avant son éclatement en scandale à l'été 1997? Quant à l'indice XXM de la Bourse de Montréal, il a été créé au début des années 1980, pour remplacer l'indice précédent, qui paraissait tout à fait dépassé.

Il faut bien comprendre et retenir qu'un indice boursier général doit représenter l'ensemble d'une économie. Un sous-indice représente un secteur de l'économie: les services publiques (téléphone, pipeline, gaz naturel, etc., habituellement réglementés par un organisme public), le secteur financier, les transports, le commerce de détail, etc.

Lors de sa création en 1896, le Dow Jones ne comptait qu'une douzaine d'entreprises environ, dont plusieurs appartenaient au secteur des ressources naturelles, et quelques-unes seulement au secteur manufacturier.



Jusqu'à la semaine dernière, on y retrouvait Exxon (Esso, au Canada), à côté de Chevron. On a donc choisi d'éliminer cette dernière.

On y retrouvait aussi Sears à côté de Wal-Mart, et on voulait y inclure une autre grande surface comme Home Depot; on a donc laissé tomber Sears. Union Carbide oeuvre dans le secteur des produits chimiques, tout comme Dupont. On a décidé de garder seulement Dupont.

Cette sélection très rigoureuse ne veut pas dire qu'on ne garde qu'une entreprise par secteur. Intel, le plus grand fabricant de puces électroniques au monde, et Microsoft, le plus grand fabricant de logiciels, vont rejoindre dans les trente industrielles le plus grand fabricant de gros ordinateurs, IBM, et Hewlett-Packard, le numéro un mondial des imprimantes.

Mais on ne pouvait plus ignorer le secteur explosif des communications, et on a donc choisi SBC, issue du démantèlement pour cause de monopole de AT&T, il y a une vingtaine d'années. SBC vient d'ailleurs d'être achetée par Américtech, le nouveau partenaire de Bell Canada à hauteur de 20 %. Pourquoi avoir alors choisi SBC et non pas Ameritech, une des cent plus grandes entreprises au monde?

Parce que l'indice doit représenter le plus fidèlement possible une économie nationale. Or Ameritech occupe le second rang des entreprises de communication dans plusieurs pays d'Europe, en plus de posséder 20 % de Bell Canada, et elle réalise une part trop grande de ses revenus à l'extérieur des États-Unis.

La plupart des observateurs ont été surpris de voir un second rajeunissement du Dow Jones en deux ans. Mais ils avaient également été surpris du choix des nouvelles entreprises du DJ il y a deux ans. Pourquoi pas Intel et Microsoft, avaient-ils demandé à l'époque?

L'économie mondiale en général, et américaine en particulier, évoluent extrêmement rapidement, en cette fin de siècle et de millénaire. Des anciens piliers de l'économie industrielle comme Union Carbide, Goodyear, Sears et Chevron, ne représentent plus vraiment les nouvelles économies de l'an 2000. Place donc à l'informatique et aux télécommunications.

Avec ces entreprises de haute technologie, le bon vieux Dow Jones risque fort de connaître des variations un peu plus fortes, au cours des prochains mois, admettent les observateurs, qui saluent quand même l'arrivée de ces nouvelles venues. Mais après quelques mois d'ajustement, l'indice devrait reprendre un rythme de croisière un peu plus régulier, quoique un peu plus rapide, il va sans dire.

D'autres facteurs vont peut-être aussi apporter un regain de vigueur à l'indice principal de la Bourse de New York, qui vient d'aller chercher deux nouvelles venues qui ne sont justement pas listées à New York, soit Intel et Microsoft, que l'on retrouve plutôt sur le Nasdaq, la bourse électronique qui recrute surtout des entreprises de haute technologie. La baisse de la pression sur les taux d'inflation et donc sur les taux d'intérêt, de même que les hésitations récentes du marché, expliquent la poussée boursière des deux dernières semaines, alors que le Dow a pris 451 points durant la semaine terminée le 22 octobre, et 259 points la semaine dernière.

Avec ces deux poussées, l'indice phare a terminé la semaine dernière tout près de 10 730 points, et se rapproche donc du sommet de 11 326 points qu'il a effleuré le 25 août dernier. Depuis six mois, l'indice évoluait dans un couloir de 10 200 à 11 200 points. L'arrivée des nouvelles venues devraient lui permettre d'atteindre de nouveaux sommets au cours des prochains mois, sinon des prochaines semaines.

Mais malgré cette cure de rajeunissement, l'indice le plus suivi au monde continuera quand même de représenter l'ensemble de l'économie américaine. Il ne retiendra toujours pas l'attention des investisseurs chevronnés comme Warren Buffett et Peter Lynch, qui vont continuer d'ignorer l'ensemble de l'économie, pour se concentrer dans les meilleurs secteurs et les meilleures entreprises seulement.●

(Notre collaborateur, André Hains, est le président et éditeur du magazine Vos finances.)

Entente entre l'UQTR et une SODEC

Le partenariat aura lieu dans Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Marc Rochette
Trois-Rivières

■ La Société de développement économique (SODEC) Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles a rendu public, hier, une entente de partenariat avec l'Institut de recherche sur les PME et l'École d'ingénierie de l'UQTR.

Grâce à cet accord, les entreprises situées sur le territoire desservi par la SODEC pourront profiter d'interventions d'étudiants en génie et en administration pour résoudre les problèmes de productivité ou de gestion dans leurs établissements. Cette annonce a été faite lors d'une conférence à laquelle participaient le ministre délégué à l'Industrie et au Commerce, Guy Julien, et la ministre déléguée à la Famille et à l'Enfance et députée de Pointe-aux-Trembles, Nicole Léger.

Ce tout nouveau modèle de partenariat permet à des étudiants en génie et en administration d'effectuer des stages pratiques en entreprises sous la supervision de l'Institut de recherche sur les PME, à la SODEC de réaliser sa mission de favoriser l'essor économique du milieu et aux entreprises de faire des gains de productivité grâce aux travaux menés par des étudiants de l'École d'ingénierie et des sciences de la gestion de l'UQTR.

Cette entente renouvelable, d'une durée d'un an, offre l'opportunité aux industriels du territoire de la SODEC de mettre à profit les connaissances acquises par de jeunes universitaires tant au niveau du génie que de l'administration.

Concrètement, cet accord se traduit, par la possibilité, pour les entreprises de la région, de recevoir l'expertise de stagiaires de l'École d'ingénierie et des sciences de la gestion. Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles servira de laboratoire industriel aux étudiants pour leurs projets de session, de stages ou de fin d'études. Et un suivi permanent par des professeurs désignés permettra d'assurer la crédibilité des travaux.

Les interventions des étudiants peuvent prendre diverses formes: mise en place d'un programme d'assurance qualité ISO 9000, réduction du temps de cycle, réaménagement d'une chaine de production en usine pour la rendre plus fonctionnelle, analyse de la performance de différents équipements ou produits, etc. Ces projets auront des applications concrètes dans les entreprises, ce qui les aideront à devenir plus productives et à accroître la valeur ajoutée de leur production industrielle.

Le ministre Julien a dit espérer que cette entente de partenariat fort originale serve de modèle partout au Québec.

«Il s'agit d'une formule gagnante qui permet, d'une part, aux étudiants de démontrer leur savoir-faire à des industriels et, qui sait, peut-être se mériter un poste à plus long terme et d'autre part, aux entrepreneurs de faire des gains de productivité grâce aux projets réalisés dans leurs établissements par ces jeunes universitaires», a conclu le député de Trois-Rivières.●

service prévention SUICIDE Trois-Rivières
AIDE TÉLÉPHONIQUE
Aux suicidaires et à leur entourage.
Aux personnes endeuillées.
379-9238

COGECO
DIVIDENDE ACTIONS SUBALTERNES À DROIT DE VOTE
AVIS est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de 0,0525 $ l'action sur les actions subalternes à droit de vote en circulation de COGECO inc. a été déclaré payable en espèces le 19 novembre 1999 aux porteurs inscrits à la clôture des affaires le 5 novembre 1999.
Daté à Montréal (Québec) ce 22 octobre 1999.
Par ordre du conseil
Le secrétaire
Yves Mayrand
1009636

COGECO CÂBLE INC.
DIVIDENDE
ACTIONS SUBALTERNES À DROIT DE VOTE
AVIS est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de 0,06 $ l'action sur les actions subalternes à droit de vote en circulation de Cogeco Câble inc. a été déclaré payable en espèces le 19 novembre 1999 aux porteurs inscrits à la clôture des affaires le 5 novembre 1999.
Daté à Montréal (Québec) ce 22 octobre 1999.
Par ordre du conseil
Le secrétaire
Yves Mayrand
1009637

Fonds
BANQUE NATIONALE
Êtes-vous mûr pour du rendement?
28,4 %
Fonds indiciel international RER: rendement 1 an
1 888 270-3941
www.invesnet.com
PLACEMENTS BANQUE NATIONALE
Un bon placement n'est jamais le fruit du hasard
1009634
Le taux de rendement indiqué constitue le rendement annuel au 30 septembre 1999 compte tenu des variations dans la valeur des parts et du réinvestissement de toutes les distributions. Le rendement passé ne donne pas nécessairement une indication du rendement futur. On trouvera des informations importantes sur les Fonds Banque Nationale dans les prospectus simplifiés disponibles à l'une des succursales de la Banque Nationale du Canada ou du Trust Général du Canada. Il est important de les lire attentivement avant d'investir. Veuillez noter que la valeur liquidative, le revenu et le rendement des parts des Fonds Banque Nationale fluctuent.

Des certificats de placements garantis comme revenu
1 an 5,600 %
2 ans 6,005 %
3 ans 6,300 %
4 ans 6,350 %
5 ans 6,450 %
Placement minimum 20 000 $, taux sujets à changements
Taux annuels
Pour d'excellents taux communiquez avec un membre de notre équipe ...
Denis Colbert, V.P. directeur
Robert Pelland, directeur adjoint
Ginette Lamontagne
Francis Jordan
Johanne Beauchemin
Louis Toupin
Alain Colbert
Patrick Charlebois
Yves Lamarre
Claude Tousignant
Daniel Lamothe
Jean-René Gralaou
Serge Buchanan
Maurice Brizard
Jean-Pierre Pilon
RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES
LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE PLACEMENTS EN MAURICIE
FCPE
25, Des Forges, Trois-Rivières, Tél.: 379.3600 / 1-800-567-7996 www.rbcds.com
1000872

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
ABL Con.	6375	0.370	0.370	0.370	
ADS	4275	3.400	3.010	3.250	-0.150
AFCAN	1600	0.150	0.150	0.150	+0.045
AGCA	19400	0.100	0.100	0.100	+0.010
Ag&r Rspt	742	48.100	47.250	48.100	+0.850
Abitibi-C	124800	17.800	17.600	17.600	-0.200
Materno	17632	6.150	5.850	5.850	-0.150
Agritek	27500	0.290	0.250	0.290	+0.040
Air Canda	89490	11.100	10.900	10.900	
AirCan A	3000	10.250	10.200	10.200	
Altu energ	2500	45.700	44.900	44.900	
Alcan Alu	26085	48.500	47.900	47.900	-1.000
AlguA	1500	0.250	0.250	0.250	-0.040
IAICT.b	2675	20.050	19.950	19.950	-0.150
Allcan	5770	0.740	0.680	0.680	
Altawsta	11100	0.120	0.100	0.120	+0.020
Amisco	6281	8.150	7.900	7.900	+0.250
Angl Swis	35971	0.190	0.170	0.190	+0.010
Anfora	50000	0.090	0.080	0.090	
Arden	500	3.250	3.250	3.250	+0.250
Arenagol	45000	0.370	0.250	0.250	-0.015
Asbestos	150	8.500	8.500	8.500	-0.700
Atapo	1000	0.150	0.150	0.150	-0.050
Atco 1	1950	38.250	38.000	38.000	
Axcan	5498	7.250	7.000	7.250	+0.250
BC GAS	2439	26.600	26.400	26.560	+0.250
BCE emg	75492	39.250	38.500	38.600	+0.600
BCE Inc.	48269	92.550	87.550	91.400	+2.250
BCE Inc.	29060	30.750	30.150	30.250	-0.400
Bat.telsta	8089	30.250	29.500	29.650	-0.750
Bat tel nv	22480	20.400	20.100	20.100	-0.200
Baq.Laur	32665	18.050	17.900	18.000	
Baque Nat	239445	32.750	32.500	32.500	+0.500
Baq.na.sr11	800	26.750	26.650	26.750	+0.150
BaqNat.no	1100	16.400	16.250	16.400	+0.150
Bqnat.nik	800	11.250	11.250	11.250	
BaqNat.nk	3000	9.250	9.150	9.150	-0.050
BaqNat.nt	4135	20.700	20.550	20.550	-0.350
Bq.na.sr12	1500	26.200	26.100	26.100	-0.050
Bq Royale	5575	62.600	62.150	62.250	-0.150
Bq Ry.srJ	965	27.000	26.950	27.000	+0.050
Bq Ry.srH	200	27.400	27.400	27.400	+0.150
Bq Ry.srK	1500	25.560	25.500	25.500	
B TD SrH	300	27.250	27.250	27.250	-0.100
Baq.Cimp	65400	31.700	31.250	31.450	-0.250
Bque Mtl	25084	56.250	55.900	55.900	-0.200
BMO Bur5	1700	23.600	23.600	23.600	-0.150
BMO Sr1	200	27.300	27.300	27.300	
BMO Sr5	9187	33.600	33.250	33.496	-0.150
B ne Sr12	500	23.500	23.500	23.500	-0.050
B NE Sr6	900	26.650	26.600	26.600	-0.100
B NE Sr7	250	27.150	27.150	27.150	
B NE su8	700	27.100	27.100	27.100	+0.050
Barrick	77100	26.650	26.000	26.150	-0.850
Beau Can	15361	1.720	1.650	1.660	
Behnev B	14500	0.150	0.150	0.150	+0.020
Bell Intl	6200	20.450	20.000	20.250	
Bennett	1600	10.600	10.200	10.200	+0.200
Benwst	400	2.600	2.250	2.250	-0.250
Bestar	20140	2.900	2.550	2.750	
Biochem	278203	31.150	30.500	30.750	+0.250
Biomira	6600	3.900	3.710	3.900	+0.150
Bocenor	27660	2.000	1.930	2.000	+0.070
Boliden	7000	4.100	4.050	4.050	-0.070
Bomb A	6933	26.050	25.750	26.050	+0.150
Bomb B	52172	26.100	25.750	25.900	
Boralx A	2245	3.300	3.300	3.300	-0.010
BR Brick A	200	4.500	4.500	4.500	-0.100
Brex	32900	0.050	0.050	0.050	
Bruneau	1334	0.330	0.330	0.330	
C					
C-MAC	75321	48.250	46.500	48.200	+1.700
CAE Inc.	1400	7.900	7.900	7.900	+0.100
CCL In.B	539	14.000	14.000	14.000	-0.150
CGI Gr A	399445	32.750	32.500	32.500	+0.500
CiCSi	35600	3.800	3.700	3.800	+0.150
CoII-N.B	550	7.900	7.900	7.900	-0.200
Cvalley a	20200	0.275	0.270	0.270	-0.050
Cambior	96800	0.500	0.440	0.480	+0.050
Cambior	67950	2.390	2.280	2.300	+0.060
Camco	200	4.550	4.550	4.550	-0.200
Canbras Cp	1300	25.000	24.500	25.000	+0.250
Canbras Pr	1000	25.250	25.000

Les TCA donnent leur appui à Onex

La compagnie réaffirme son engagement public de ne pas faire de mises à pied

Toronto (PC)

■ Le syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) donne son appui à Onex, dans sa bataille en vue de prendre le contrôle du transport aérien au pays, en fusionnant Air Canada et Canadien international.

Selon la direction des TCA, l'offre présentée par Onex présente la meilleure protection pour assurer aux membres du syndicat qu'ils sortiront gagnants du grand branle-bas présentement en cours dans l'industrie du transport aérien au pays.

Le syndicat, qui compte quelque 10 000 membres à l'emploi d'Air Canada et de Canadien, a dit hier qu'il s'était entendu avec Onex sur le sort réservé aux syndiqués après une éventuelle fusion.

«Nos négociations avec le syndicat des TCA ont porté fruit et seront d'un grand secours pour bâtir une industrie solide et en croissance au pays», a déclaré dans un communiqué Gerald Schwartz, président et chef de la direction d'Onex.

Selon lui, l'entente conclue avec les TCA «répond de façon plus que satisfaisante aux préoccupations des employés d'Air Canada et de Canadien, tout en permettant les synergies attendues par les actionnaires».

En vertu de cette entente, Onex réaffirme son engagement public à ne pas faire de mises à pied involontaires, et à prévoir des dispositions pour indemniser les départs volontaires des employés, la plupart étant des commis à la billetterie.

Le président des TCA, Buzz Hargrove, a déclaré pour sa part que son syndicat avait donné au président d'Air Canada, Robert Milton, «toutes les chances» de présenter lui aussi des engagements envers les travailleurs, mais que cela n'avait pas été fait.

«Je n'ai aucune hésitation à affirmer que je ne crois pas que M. Milton et Air Canada vont formuler des engagements semblables à ceux faits par Onex», a dit M. Hargrove.

L'appui donné par les TCA à Onex constitue pour cette dernière une carte de plus dans son jeu.

Les TCA sont aussi d'accord avec Onex pour dire qu'il est préférable de fusionner les deux grands transporteurs aériens du pays plutôt que de conserver des compagnies séparées.

Selon la proposition présentée par Onex, la compagnie éliminera environ 5000 emplois, mais obtiendra ce résultat en procédant par attrition et grâce aux départs volontaires.●

Fonds de placements

Bureautique DIJITEC
980, Père-Daniel, Trois-Rivières
(819) 373-0112
PHOTOCOPIEURS et TÉLÉCOPIEURS
Dépositaire autorisé
Panasonic
1000804

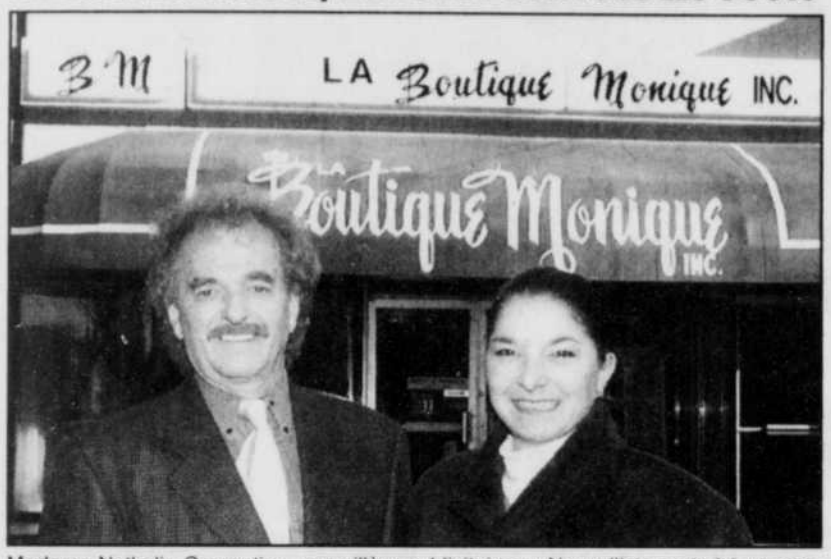
Ça se passe chez nous!

NOUVEAU À SAINT-LOUIS-DE-FRANCE



Fort de ses 15 ans d'expérience dans le domaine du bois franc, BOIS-FRANC LOUIS-FRANCIEN situé 1154, boul. Saint-Louis à Saint-Louis-de-France vise maintenant la clientèle des particuliers. On vous offre les services de pose, sablage et vernissage avec des produits de haute qualité tels que P.G. et Model qui sans contredit sont les chefs de file dans le bois franc.
Sur la photo, nous voyons Louise Fortin, conseillère publicitaire au Nouvelliste en compagnie de Roger Lefebvre, le propriétaire Sylvain Plourde, Isabelle Bouchard et François Morin.

BOUTIQUE MONIQUE, LA MODE POUR TOUS LES GOÛTS



Madame Nathalie Carpentier, conseillère publicitaire au Nouvelliste porte ici un manteau d'hiver en 80 % d'Alpaga de la Collection Corbo, fabriqué au Québec et vendu en exclusivité par M. Roger Morin, propriétaire depuis 33 ans des deux boutiques Monique situées aux 1942 et 1955, rue Royale à Trois-Rivières (378-1166). M. Morin des Boutique Monique continue de se faire un devoir de bien conseiller ses clientes, lesquelles profitent d'un stationnement gratuit aux portes des deux boutiques.

DÉJÀ 25 ANS !



La direction et toute l'équipe du club de golf LES VIEILLES-FORGES tiennent à remercier sa fidèle clientèle pour l'encouragement soutenu durant ces 25 années. Toujours soucieux d'offrir les meilleurs services, le club de golf Les Vieilles-Forges met à votre disposition une magnifique salle de réceptions.
Sur la photo, Mme Hélène Bourassa, directrice générale que nous voyons en compagnie de Mme Hélène Ricard, conseillère publicitaire au quotidien Le Nouvelliste.

10 ANS DÉJÀ !



ANTIROUILLE ROYALE UNIVERSEL fête son 10e anniversaire. Maintenant établi au 2405, rue Royale (près du rond point) dans un espace tout à fait approprié. Ce spécialiste de l'antirouille qui travaille avec une huile qui ne coule pas et servi avec une garantie de satisfaction complète, célèbre son 10e anniversaire.
M. Noëllan Gauthier, conseiller publicitaire au Nouvelliste peut en témoigner car, après plusieurs années de traitement sur son véhicule, aucune tache de rouille n'apparaît. On le voit ici accompagné de Patrick, Éric et Pierre.

MÉGAS-BOIS, EN AFFAIRES DEPUIS DÉJÀ 5 ANS



Madame Nathalie Carpentier, conseillère publicitaire au Nouvelliste est ici en compagnie de Madame Nathalie Landry de MÉGA-BOIS du 1225, rue Père-Daniel, Trois-Rivières (693-7439).
Ouvert 7 jours/7, MÉGA-BOIS vend, en gros et au détail, du bois de chauffage de la demi-corde jusqu'à 100 cordes, sec, semi-sec, vert, des embouts de billots et du bois en longueur. Entre Québec et Montréal, MÉGA-BOIS est le seul qui possède un séchoir à bois et ainsi offrir du bois sec à l'année et un service de réservation sur 12 mois.
(Publicité)

1005705

Secrets de la finance

R & D: aide fiscale bonifiée



Éric Hamelin

■ En annonçant, dans son dernier budget, une bonification significative de l'aide fiscale en matière de recherche scientifique et de développement expérimental (RSDE), le gouvernement du Québec a donné un coup de pouce inespéré aux PME québécoises.

Superdéduction

La grande innovation de ce budget réside dans l'instauration de superdéductions.

Québec propose aux entreprises de troquer leur ancien crédit d'impôt à la R&D contre une réduction de leur revenu imposable équivalent à 460 % (pour les PME) de leurs dépenses de RSDE admissibles.

Si l'entreprise accroît son investissement en RSDE, la superdéduction passe à 650 % pour la portion des dépenses excédant la moyenne de ses dépenses de RSDE des 3 dernières années.

Puisqu'il s'agit de déductions qui s'ajoutent à celles déjà permises, c'est donc dire que pour chaque 100 $ de dépenses de RSDE, une PME pourra déduire de son revenu imposable 560 $ ou 750 $, selon le cas, et ce, pour les exercices financiers débutant après le 30 juin 1999.

Évidemment, les dépenses «superdéduites» ne pourront en même temps donner droit au crédit d'impôt remboursable québécois.

De plus, il ne sera pas permis d'utiliser la superdéduction pour créer ou augmenter une perte pour l'exercice financier en cours.

Cette mesure ne pourra donc qu'occasionner une réduction de l'impôt payable.

D'autre part, les dépenses donnant ouverture à la superdéduction sont exactement les mêmes que celles dont on tient compte aux fins du crédit d'impôt québécois (salaires, 50 % de la sous-traitance, recherche universitaire et autres).

	Petitprofitco		Grosprofitco		BébéR&Dco	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001
Salaires de R&D	**100 $**	**200 $**	**100 $**	**200 $**	**0 $**	**200 $**
Québec						
Crédits d'impôt de R&D						
➢ De base (40 %)	(40 $)	(40 $)				
➢ Acc. des dépenses (55 %)		(55 $)				
Valeur des économies d'impôt						
➢ Superdéd. (460 %)			(41 $)	(41 $)		
➢ Superdéd. -acc. dép. (650%)				(58 $)		(116 $)
➢ Déduction normale	(7 $)	(15 $)	(6 $)	(12 $)		(12 $)
Fédéral						
Crédit d'impôt de R&D (35 %)	(21 $)	(37 $)	(35 $)	(70 $)		(70 $)
Valeur de la déduction normale	(5 $)	(9 $)	(9 $)	(17 $)		(17 $)
Coût net après impôt	***27 $***	***44 $***	***9 $***	***2 $***	***0 $***	***(15 $)***

Crédit ou superdéduction ?

Ceux qui, par choix ou par obligation, n'auront pas accès aux superdéductions pourront toujours toucher les crédits d'impôt remboursables qui, pour les PME, s'élèvent à 40 % en général et à 55 % pour l'accroissement des dépenses, soit la portion des dépenses qui excède la moyenne des trois dernières années.

Au niveau de l'impôt du Québec, l'économie d'impôt que procure la superdéduction équivaut sensiblement à la valeur des crédits d'impôt. Cependant, opter pour la superdéduction permettra d'augmenter le montant du crédit d'impôt fédéral à la RSDE et la valeur de l'économie d'impôt fédéral. C'est que présentement, la loi fédérale considère le crédit d'impôt du Québec comme une subvention imposable, donc sur laquelle il faut payer de l'impôt fédéral.

De plus, le crédit du Québec réduit les dépenses de RSDE sur lesquelles est calculé le crédit d'impôt fédéral de 35 %. Pour le moment, la superdéduction, elle, échappe à ce traitement.

Impact

Voyons l'impact de ces nouvelles mesures pour Trois PME québécoises. **Petitprofitco** investit en moyenne depuis 3 ans, 100 $ par année de salaires en RSDE.

Son revenu imposable étant peu élevé, elle ne peut jouir de la superdéduction puisque celle-ci aurait inévitablement pour effet de lui faire réaliser une perte d'opérations. **Grosprofitco**, tout comme Petitprofitco, investit 100 $ par année en RSDE depuis 3 ans.

Cependant, cette compagnie réalise un revenu imposable suffisamment élevé pour toucher la superdéduction. **BébéR&Dco**, une entreprise très profitable, créée le 1er juillet 1999, réalise un premier projet de RSDE en 2001, donc admissible en totalité à la superdéduction de 650 % sur l'accroissement des dépenses.

(voir tableau)

L'impact de la superdéduction est évident. Le coût net pour Grosprofitco par rapport à Petitprofitco (qui ne peut bénéficier de cette mesure) est inférieur de 18 % en 2000 et de 21 % en 2001. BébéR&DCo, qui profite pleinement de la superdéduction sur l'accroissement des dépenses, réalise une économie fiscale supérieure à la somme investie.

On le voit, l'annonce de Québec permet de réduire significativement le coût net après impôt (déjà très bas) des dépenses de RSDE. Enfin, veuillez noter qu'il est possible que les entreprises dont l'actif dépasse 25 millions de dollars, qui ont un revenu imposable de plus de 200 000 $ ou qui ne sont pas une société privée sous contrôle canadien, ne bénéficient que dans une moindre mesure de l'aide fiscale à la R&D.

Éric Hamelin, avocat, M.Fisc. est directeur chez Samson Bélair/Deloitte & Touche.●

La Presse Canadienne offre le service «Nouvelles sur commande» aux entreprises

Montréal (PC)

■ L'agence de presse La Presse Canadienne a conclu une alliance avec une agence de diffusion de communiqués, CNW, pour la commercialisation de «Nouvelles sur commande», un système de diffusion de dépêches, en temps réel, de La Presse Canadienne sur Internet.

Nouvelles sur commande se veut un outil puissant visant à procurer aux entreprises et aux organismes intéressés un accès en temps réel au service rédactionnel utilisé par près de 100 quotidiens canadiens et plus de 500 stations de radio et télévision au Canada.

«Nous sommes à l'ère de l'information en temps réel, et il est important pour les chefs d'entreprise d'avoir un accès immédiat aux nouvelles et à leur mode de diffusion au Canada», a déclaré hier le président de la Presse Canadienne, Eric Morrison. «La collaboration avec CNW nous permet de joindre les entreprises du pays pour leur annoncer le lancement de ce produit d'information unique.»

Avec Nouvelles sur commande, l'accès simultané aux nouvelles est assuré aux salles de nouvelles canadiennes, 24 heures par jour, sept jours par semaine.●

Un accord de libre-échange panaméricain?

Toronto (PC)

■ Des leaders du monde des affaires et des politiciens se réunissent à Toronto cette semaine pour négocier un accord de libre-échange panaméricain.

Il y a 10 ans, on a d'abord conclu une entente de libre-échange entre le Canada et les États-Unis, qui était étendue cinq ans plus tard au Mexique. La prochaine étape consiste, pour les promoteurs de ce projet, à bâtir un espace de libre-échange commercial pour tout le continent.

«Je crois que le chemin que nous avons choisi de suivre en voulant négocier un accord de libre-échange pour les Amériques est la voie à suivre», a déclaré le ministre fédéral du Commerce international, Pierre Pettigrew, dans son discours d'ouverture de la rencontre de quelques jours.

«Il n'y a pas de solution de rechange à la globalisation des marchés, à moins de retourner en arrière, et cela n'est pas une option», a-t-il ajouté.

Les négociateurs de l'entente visent à aplanir les barrières commerciales entre tous les pays des Amériques, du nord au sud, d'ici 2005.

«Ma toute première priorité en venant ici consiste à m'assurer que nous donnions des directives bien précises à nos négociateurs, pour qu'ils sachent bien quelles sont nos attentes», a-t-il ajouté.

Cette rencontre est parrainée par Marc Lalonde, qui fut ministre dans le cabinet de Pierre Elliott Trudeau. Il a admis hier que le dossier n'avançait pas aussi vite que prévu.

Les discussions et négociations autour de ce projet ont été entreprises à Miami, en 1994. «La moitié du chemin est fait», a dit M. Lalonde.

Il a dit se consoler en gardant en mémoire le fait que dans le passé la conclusion d'accords commerciaux internationaux s'est faite souvent à la dernière minute.

«Nous avons vécu le processus de l'adoption de l'Aléna avec tous ses hauts et ses bas, et même une semaine avant la signature de l'entente, nous pensions que peut-être nous n'y arriverions pas. Et maintenant, ce n'est pas tellement différent», a ajouté M. Lalonde.

Plus d'un millier d'entreprises provenant de tous les coins des Amériques participent à des ateliers qui se tiennent en marge des négociations et qui portent sur différents thèmes: agriculture, services, commerce électronique, etc.●

Amélioration des résultats chez Noranda

Toronto (PC)

■ Noranda a réalisé un bénéfice net de 63 millions $ pour le troisième trimestre de 1999, comparativement à une perte provenant des activités poursuivies de 2 millions $ au troisième trimestre de 1998.

Selon la compagnie, cette remontée du bénéfice est attribuable à la réduction des coûts, à l'augmentation des volumes de production et à la reprise des prix des métaux. Pour Noranda, c'est le meilleur bénéfice trimestriel provenant des activités poursuivies depuis le premier trimestre de 1996.

Noranda a également ajouté que la construction de son usine de magnésium Magnolia, à Danville, est terminée à 54 pour cent, selon le budget et selon le calendrier, de sorte que la production du métal devrait débuter en juillet 2000.●

Votre contact avec l'État

UNE ENTENTE À LA PORTÉE DE LA MAIN

Depuis le 1er novembre, tous ceux qui s'adresseront à la Cour supérieure pour tout litige de 30 000 $ ou plus, seront invités à faire appel à la médiation pour régler leur conflit. **La médiation civile et commerciale** est une démarche volontaire, destinée autant aux particuliers qu'aux entreprises.

Tous les jours des différends surviennent. Ils mettent en cause la plupart du temps des personnes qui nous sont proches ou avec qui nous sommes en relations d'affaires. Grâce à la médiation, il est possible de trouver une solution à ces différends tout en préservant des liens auxquels nous tenons.

La médiation est une démarche de résolution de conflit qui requiert des parties la volonté d'en arriver à une entente satisfaisante pour tous. Connue et utilisée largement lors du règlement de divorce ou de séparation de conjoints, la médiation peut être aussi utilisée avec succès dans les domaines civil et commercial.

Les avantages de la médiation sont nombreux. Elle permet de trouver une solution plus rapidement. Même s'il faut payer un médiateur et être assisté d'un avocat tout au long de la médiation, il en coûte généralement moins cher que d'aller en cour. Les parties peuvent faire valoir plus facilement leurs intérêts et elles participent à l'élaboration des compromis.

En médiation, toutes les discussions se déroulent en privé selon un horaire qui convient à tous.

Pour plus d'information, on peut s'adresser au Service de référence à la médiation civile et commerciale de la Cour supérieure du Québec au numéro 1 877 809-4244.

Un dépliant explicatif est également disponible à nos bureaux.

Communication Québec 1002965

Relations avec les citoyens et Immigration

Trois-Rivières : 371-6121
Sans frais : 1 800 363-1363

Agroactivités

Prix du quota

■ Le Syndicat de producteurs de lait de la Mauricie vous informe du prix de vente du quota laitier pour le mois de novembre 1999, soit 24 675 $/kg M.G.

Veuillez noter que la période de soumission se fait du 20 au 28 de chaque mois. Un nouveau fournisseur, Réseau Telmatik inc., assure maintenant le service pour les offres de vente et d'achat dans le cadre du SCVQ au numéro 1-900-565-LAIT (5248).

Gagnante en Mauricie

■ Le 23 octobre dernier, lors de la soirée Saturne de la Fédération des Agricultrices du Québec (FAQ), la Mauricie a été honorée en la personne de Madame Lise Hamelin-Massicotte, gagnante du prix «agricultrice entrepreneure» de l'année. Avec trois de ses fils et son mari, Madame Hamelin-Massicotte est actionnaire de la ferme Paul Massicotte inc. à Champlain. L'entreprise se spécialise en production laitière, maraîchère ainsi qu'en transformation et fournit du travail à plusieurs personnes. Cette femme que l'on qualifie de généreuse et innovatrice a grandement contribué au développement de la profession agricole en tant que gestionnaire, entrepreneure et chef de file.

Pour l'environnement et la rentabilité

■ À voir: plusieurs acres ensemencés le 25 août en engrais vert sur un chaume d'orge. Du lisier de porc a été épandu avant le semis et vous pourrez donc constater les effets fertilisants sur une culture qui pousse très tardivement l'automne. Les producteurs qui ont fait ces essais répondront à vos questions. Venez les rencontrer à compter de 13 h 30, le mercredi 3 novembre, à la Ferme Picdur, à St-Sévère, au 125 St-François ou le jeudi 4 novembre, à la ferme René Perreault, à Sainte-Anne de la Pérade. Pour des informations: Michel Tessier au 378-4033, Alexandre Tourigny au 228-9404 ou Sylvie Côté au 328- 4353.

Fertilisation

■ Fertilisation 1 : on s'instruit sur l'azote, phosphore, fumier, grilles de fertilisation. Un cours indispensable à suivre pour tous ceux et celles qui veulent comprendre les bases de la fertilité des sols, démêler la question des PAEF, mieux comprendre les recommandations des vendeurs. Vous avez des questions sur vos analyses de sol. Vous voulez en savoir plus long sur l'histoire du phosphore et de l'aluminium? Vous voulez mettre des chiffres ($) sur la valeur de votre tas de fumier? Inscrivez-vous au cours sur la fertilité des sols.

Déjà plusieurs producteurs de la région ont participé à ce cours et le niveau de satisfaction est très grand. Il s'agit de 5 sessions de 5 heures cet hiver: 1 journée sur le sol, 1 journée sur l'acidité et le chaulage, 1 journée sur la valeur fertilisante des fumiers, 1 journée sur les engrais chimiques et finalement, 1 journée sur les calculs de fertilisation. Cette formation favorise beaucoup les échanges entre les participants et répondra à des questions très concrètes qui vous concernent directement. Inscrivez-vous sans tarder.

Pour plus d'information sur le contenu: Michel Tessier agr. (378-4033)

Vente de sirop

■ Le Syndicat des producteurs acéricoles du Centre-du-Québec désire informer tous les acériculteurs qu'à compter du 1er novembre 1999, le RCPÉQ sera acheteur de sirop au prix de la convention de mise en marché. Le seul montant déduit du prix du sirop sera le 0,04 $/livre de contribution au plan conjoint. Les producteurs intéressés à vendre leur sirop doivent communiquer avec la Fédération des producteurs acéricoles du Québec au 450 679-0530.

«Noël au marché»

■ La première édition du «Noël au marché» prendra son envol du 3 au 24 décembre 1999 au Marché du Vieux Port de Québec. Cet événement unique au Québec vise à développer les ventes des producteurs et artisans transformateurs pendant la période des fêtes en faisant découvrir aux consommateurs et professionnels de l'alimentation la richesse et la diversité de leurs produits. Du producteur de canneberges à l'artisan travaillant le bois, tous sont invités à venir vendre et faire connaître leurs produits pendant la période des fêtes. Pour obtenir plus d'information, les producteurs peuvent communiquer avec M. Alain Roy, organisateur, au 819-233-4366.●

GMC

Sierra 2000. La raison du plus fort.

CARACTÉRISTIQUES	Sierra	Ford F150 XLS	Dodge Ram ST
Moteur	4,3L V6	4,2L V6	3,9L V6
Puissance	200	205	175
Boîte automatique avec mode « Remorquage »	inclus	n/d	n/d
Système antiblocage aux 4 roues	de série	opt.	opt.
Freins à disques	de série	opt.	n/d
Afficheur de messages	de série	n/d	n/d
Chronographe-moteur	de série	n/d	n/d
Volant inclinable	de série	opt.	opt.
Phares automatiques	de série	n/d	n/d
Transport Canada (cote de ville/cote routière) m/g	19/27	19/25	18/26

n/d : non disponible opt. : en option



Modèle à cabine régulière
308 $/mois
Location 36 mois
Transport et préparation inclus

ou

Modèle à cabine régulière
22 998 $
à l'achat**

Modèle à cabine allongée
388 $/mois
Location 36 mois
Transport et préparation inclus

Cabine régulière	
Comptant	Mensualité
0 $	378 $
980 $	348 $
2 294 $	308 $

Cabine allongée	
Comptant	Mensualité
0 $	464 $
1 451 $	418 $
2 409 $	388 $

• Moteur V6 4300 Vortec 200 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode « Remorquage » • Système antiblocage à disques aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Banquette avant avec appuie-bras central • Sacs gonflables côtés conducteur et passager • Groupe d'instrumentation : tachymètre, chronographe-moteur et afficheur de messages • Radiocassette AM/FM stéréo • Calandre, pare-chocs et roues chromés • Volant inclinable • Moulures latérales • Dispositif antivol PASSLock II • Caisse de 8 pi (cabine régulière seulement)

En plus, sur le modèle à cabine allongée :
• Climatiseur • Sièges pour 6 passagers
• Siège arrière rabattable

ÉCONOMISEZ 150 $ AVEC TOUT ACHAT DE 750 $ ET PLUS D'ACCESSOIRES CERTIFIÉS GM TELS QUE : • Doublure protectrice de caisse • Marchepieds • Bâche de caisse • Déflecteur de capot

PONTIAC BUICK GMC

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Sierra 2000 neufs en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 550 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (940 $) et taxes en sus. Cette offre ne peut être jumelée avec aucune autre offre. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com***

www.gmcanada.com

GMC. TROIS LETTRES QUI EN DISENT LONG.

Menacée de dissolution

Désintéressement des membres à l'Association des éleveurs dynamiques de la MRC de Bécancour

Marcel Aubry
Saint-Pierre-les-Becquets

■ L'Association des éleveurs dynamiques de la MRC de Bécancour, un regroupement d'éleveurs de bétail fondé il y a 18 ans, est menacée de dissolution en raison du désintéressement marqué de ses membres en regard de ses activités.

Le président de l'Association, M. Jakob Nyfeler, s'est montré très déçu de la situation au lendemain de la soirée qui avait été prévue pour la tenue de l'assemblée générale annuelle. Les dirigeants se sont vu contraints d'annuler cette assemblée, faute de participation des membres. Cinq personnes seulement s'étaient en effet déplacées pour prendre part à cette assemblée.

Les dirigeants ont estimé que ce nombre n'était pas suffisant et ils ont décidé de reporter l'assemblée à plus tard. M. Nyfeler, un Québécois d'origine suisse qui demeure à Saint-Pierre-les-Becquets, a mentionné que le bureau de direction se réunirait le mercredi, 3 novembre, pour faire le point sur la situation et qu'une nouvelle assemblée générale serait ensuite convoquée probablement vers la fin de novembre.



(Photo Marcel Aubry)

L'Association des éleveurs dynamiques de la MRC de Bécancour n'a pu tenir son assemblée générale annuelle comme prévu, jeudi soir, au Centre communautaire de Saint-Pierre-les-Becquets, faute de participation des membres. Ci-dessus, M. Jakob Nyfeler, président, et Mme Ghislaine Brûlé, secrétaire par intérim.

Déjà, l'an dernier, le président Nyfeler avait tiré la clochette d'alarme lors de l'assemblée générale annuelle en faisant part de la participation décevante des membres aux activités de l'Association. Il avait constaté que la relève, soit les jeunes producteurs, se faisait tirer l'oreille pour s'impliquer au sein du regroupement. Mais la douzaine de membres alors présents au Centre communautaire de Saint-Pierre-les-Becquets avaient insisté pour poursuivre les activités au moins une autre année.

De 1996 à 1998, le nombre de membres est passé de 109 à 68 au sein de l'Association. La diminution s'est poursuivie au cours de la dernière année. L'Association ne compte plus qu'une cinquantaine de membres... apparemment de moins en moins dynamiques.

M. Nyfeler estime que le temps est venu pour ces derniers d'avoir une vraie discussion de fond au sujet de la survie de l'Association. Or il estime que la perspective de dissolution du regroupement est une chose trop sérieuse pour être décidée avec une poignée de personnes dans la salle. On prendra donc les moyens qu'il faut pour sonner le réveil des troupes et tenter de les amener à la prochaine assemblée. S'il faut en venir à cette décision, elle doit être prise collectivement par une assemblée plus représentative, croit M. Nyfeler.

Celui-ci ne veut rien décider ou recommander avant d'en avoir discuté sérieusement avec les membres. «Mais de la façon dont les choses fonctionnent depuis quelques années, il va falloir sérieusement envisager cette possibilité de mettre un terme à nos activités», a reconnu le président.

Le président Nyfeler constate que la société change constamment et que d'autres groupements ont pris la relève. «Les éleveurs sont vraiment trop sollicités d'un bord et de l'autre. Il y a trop d'associations», croit pour sa part Mme Ghislaine Brûlé.

Bien que l'Association ait un rôle strictement social et non pas de défense des intérêts des membres, il demeure qu'elle jouait un rôle important dans le passé en organisant des concours d'élevage, des voyages, des visites de fermes et autres visant à informer les membres des nouveautés et de ce qui se faisait ailleurs dans leur domaine.

Mais avec Internet et tous les autres moyens de communication disponibles, les éleveurs ont accès aujourd'hui à beaucoup plus d'information sans même devoir se déplacer. Ils ressentent donc moins le besoin de devenir membres d'une association comme celle des éleveurs dynamiques ou s'ils le sont quand même, de participer à ses activités.

Compte tenu des circonstances, M. Nyfeler attend donc un signal clair de ses membres lors de la prochaine assemblée générale. ●

Votre quotidien
Le Nouvelliste

Le choix qui s'impose

Si la finance vous intéresse

La nouvelle SUNFIRE
ENSEMBLE VALEUR 2000

Ça vous dépasse.



Comptant	Mensualité
0 $	278 $
1 074 $	248 $
2 125 $	218 $

Sunfire 4 portes

218 $/mois*
Location 36 mois
Transport et préparation inclus

18 599 $
à l'achat**

1,9 %
de financement***

Avec son look sportif, la Sunfire 4 portes est de loin la plus excitante de sa catégorie.

À ce prix, la nouvelle Sunfire vous est offerte avec l'Ensemble Valeur 2000.

- Télédéverrouillage des portes
- Verrouillage électrique des portes
- Régulateur de vitesse
- Roues de 15 po
- Moteur 4 cyl. 2,2 L de 115 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Climatiseur
- Lecteur de disques compacts avec 6 haut-parleurs
- Système antiblocage aux 4 roues
- Dispositif antivol PASSLockII
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager
- Siège arrière à dossier rabattable
- Assistance routière

PONTIAC BUICK GMC

L'Association Marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Sunfire neuves 2000 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualité). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 325 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (680 $) et taxes en sus. ***Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 % : 48 versements de 324,77 $, coûts en intérêts de 588,97 $, coût total de 15 588,97 $. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com††

www.gmcanada.com

La Sunfire. La passion de conduire.

La façon la plus sûre de passer à travers l'hiver!



Vos pneus
nokian
Hakkapeliitta 1
Hakkapeliitta Q

Pour votre sécurité...

Le Hakka...1

Le pneu d'hiver le plus durable au monde.
Son nouveau dessin de la bande de roulement à motifs de flèches autonettoyants améliore considérablement la traction et l'adhérence latérale.

Cramponnable... si vous le désirez, grâce à son système exclusif d'insertion de crampons Eco Stud®.

Le Hakka...Q

La nouvelle norme mondiale... sans crampons.
Son nouveau système *Spiral Sipe* crée une lamellisation extrêmement dense offrant une adhérence exceptionnelle, sans porter atteinte aux qualités de la conduite.

Consultez sans tarder votre concessionnaire
nokian TYRES

UNIPNEU
LA SÉCURITÉ sans compromis

PNEUS TIBO LTÉE
2161, rue Royale, C.P. 697
Trois-Rivières
Tél. : (819) 376-1114
Téléc. : (819) 691-0617

Fier de s'associer à la campagne de sécurité hivernale du ministère des Transports du Québec. Avant de partir, vérifiez les conditions routières et météorologiques.

Cantel *76883
Bell *63836

1010756

Une belle récolte
— page 22

Sports

Saku Koivu rassuré
— page 20

Payton emporté par un cancer

Chicago (AP)

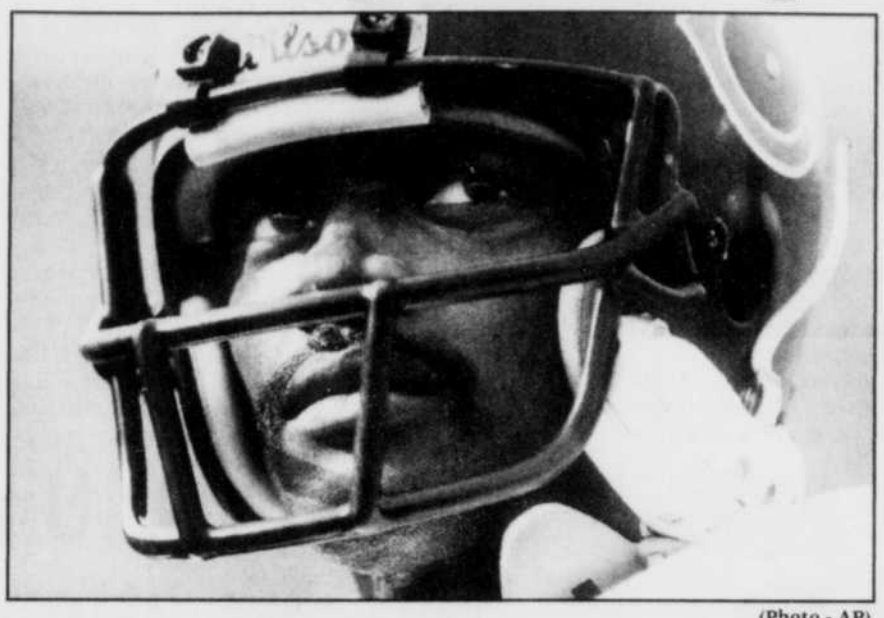
Walter Payton, meilleur porteur de ballon de l'histoire de la NFL, est décédé hier à l'âge de 45 ans.

Payton est mort à son domicile de Barrington, en banlieue de Chicago, des suites du cancer, a-t-on confirmé en soirée.

Payton souffrait de cholangite sclérosante primitive, une rare maladie du foie qu'on ne peut soigner que par une transplantation. Son nom figurait sur une liste d'attente depuis neuf mois, mais il ne pouvait plus espérer une transplantation à cause du stade avancé du cancer.

«Il est le meilleur joueur de football que j'ai vu à l'oeuvre. Toutes positions confondues, il a été le meilleur», a affirmé Mike Ditka, qui a dirigé Payton durant six de ses 11 saisons à la barre des Bears, dont l'année de la conquête du Super Bowl en 1985.

«Il y a eu de meilleurs porteurs de ballon que Walter, a ajouté Ditka. Mais il a été le meilleur que j'ai eu la chance de voir à l'oeuvre.»



(Photo - AP)

Walter Payton

«Il était un joueur complet. Il pouvait tout faire sur le terrain. Il était un leader», a renchéri Ditka.

L'état de santé de Payton s'est détérioré rapidement, et son fils Jarrett, un porteur de ballon chez les Hurricanes de Miami, a été appelé à son chevet, mercredi dernier.

Payton a cumulé des gains de 16 726 verges au cours de sa carrière de 13 ans, un record que Barry Sanders aurait pu fracasser cette année s'il n'avait pas décidé d'abandonner.

«Je veux placer la barre tellement haute que le prochain qui tentera de battre ce record devra s'arracher le coeur», avait déjà déclaré Payton.

Même si on l'appelait affectueusement «Sweetness» en raison de sa gentilesse, Payton a fait sa marque au football grâce à son style agressif. Il survolait littéralement la ligne des buts quand c'était nécessaire.

Le commissaire de la NFL Paul Tagliabue a qualifié Payton «d'un des plus grands joueurs de l'histoire du sport».

Premier choix des Bears (quatrième au total) en 1975, Payton a remporté en 1977 le premier de ses deux titres de joueur par excellence de la ligue, au terme de sa saison la plus productive de sa carrière. Il a amassé 1852 verges au sol, en plus d'obtenir 14 touchés — deux sommets personnels.

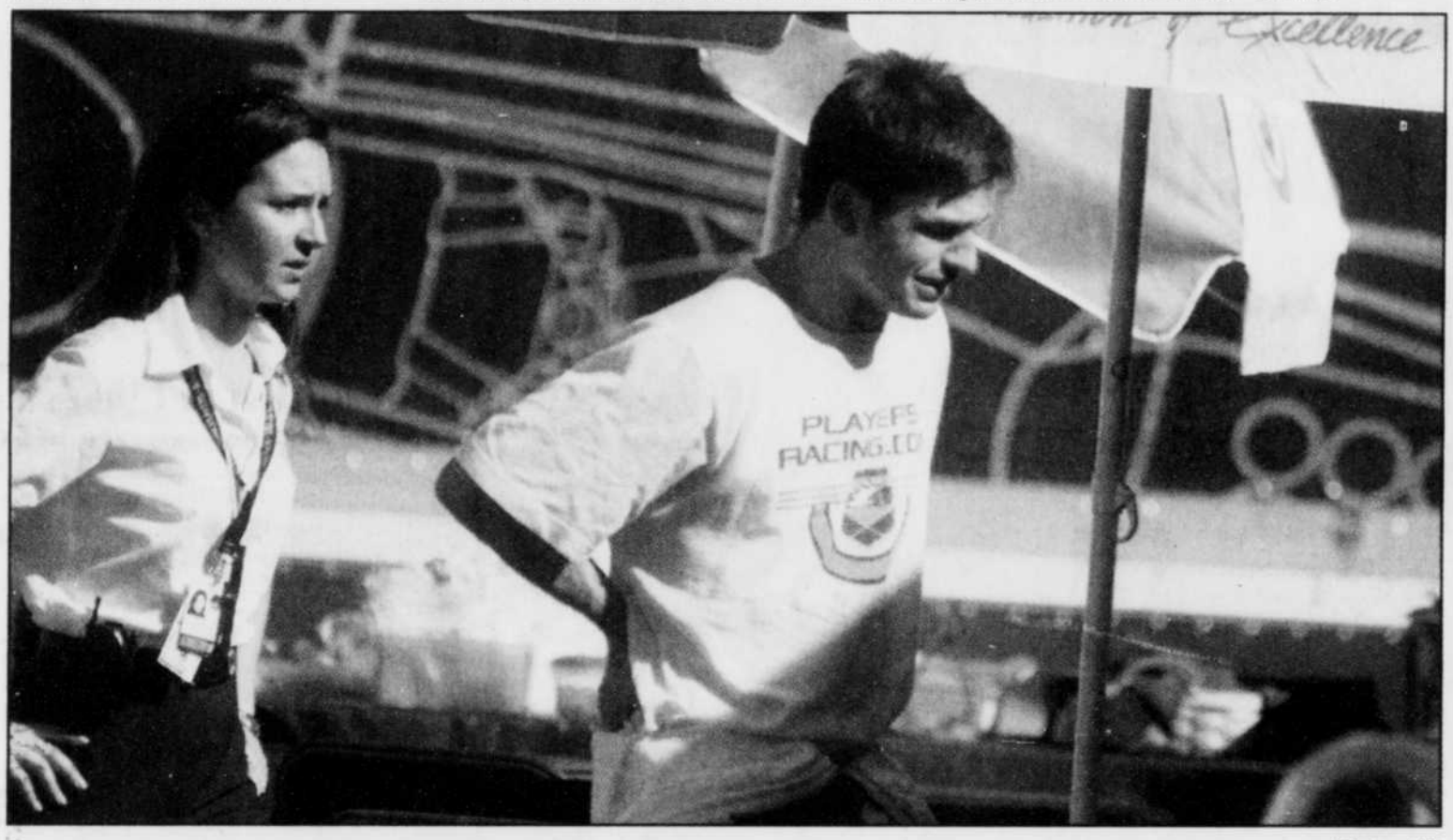
Au cours d'un match contre les Vikings du Minnesota, il a récolté 275 verges par la course, un record de la NFL. En 1984, il a brisé le record de 12 312 verges de Jim Brown.

«C'est injuste de porter un jugement sur la carrière de Walter Payton en se basant uniquement sur les gains qu'il a cumulés au sol, avait dit le directeur général des Bears, Jim Finks, quand Payton a été admis au Panthéon du football en 1993. Il a été un joueur complet, meilleur que Jim Brown, meilleur que O.J. Simpson.»

En 1985, Payton a aidé les Bears à remporter leur seul titre du Super Bowl, même s'il n'a pas marqué dans la victoire de 46-10 des Bears face aux Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Payton a annoncé sa retraite en 1987, et les Bears ont aussitôt retiré son chandail numéro 34. Il a connu 10 saisons de plus de 1000 verges de gains et 77 matchs de plus de 100 verges. Il a participé à neuf rencontres du 'Pro Bowl'. En 13 saisons, il n'a raté qu'un match à cause de blessure. C'était lors de sa première année dans la ligue et, n'eut été de lui, il aurait joué.

Payton laisse dans le deuil son épouse, Connie, et ses deux enfants, Jarrett et Brittney. ●



(Photo - AP)

Patrick Carpentier a littéralement fondu en larmes, dimanche, en apprenant la mort de son coéquipier Greg Moore.

Carpentier sous le choc

Presse Canadienne

Au lendemain du tragique décès de son coéquipier Greg Moore, Patrick Carpentier était encore sous le coup du choc et il a choisi de vivre ce deuil en solitaire. Le pilote de Joliette a toutefois tenu à exprimer sa peine par voie de communiqué.

Autres textes, page 21

«J'avais beaucoup de respect et d'admiration pour lui, tant au niveau professionnel que personnel, a-t-il écrit. Je pense que ce sentiment est partagé pour tous les pilotes de la série CART. C'est une immense perte et mes pensées vont à la famille de Greg et aux personne qui lui étaient chères.»

Dimanche, Carpentier a pleuré à chaudes larmes pendant une quinzaine de minutes lorsqu'on l'a informé que c'est son coéquipier qui avait été victime du spectaculaire accident au 10e tour qui a neutralisé la course du Marlboro 500.

«Sur le coup, je refusais de croire que ça pouvait être Greg, a-t-il confié au Journal de Montréal. Sa voiture était tellement réduite en morceaux que je ne pouvais même pas la reconnaître.

«Nous avions développé une belle relation, Greg et moi, au cours des deux dernières années. C'était un fier compétiteur et un pilote de grand talent.»

Pilote doué et rapide

Richard Spénard, le directeur de la filière Player's, a assisté à l'émergence de Moore et il estime qu'il s'agit d'une perte inestimable.

«Greg n'était pas un pilote ordinaire mais un excellent pilote, a déclaré Spénard. Il s'agissait d'un pilote doué qui allait devenir tôt ou tard un champion dans la série CART.

«Tout le monde était d'accord pour reconnaître qu'il avait un talent certain.

«Il est intéressant de noter qu'il était en mesure de faire une course digne de lui, dimanche. Il était en train de faire une remontée spectaculaire. Il est mort en faisant ce qu'il aimait.»

Alexandre Tagliani, celui qui a appris la semaine dernière qu'il remplacerait Moore au sein de l'équipe Player's-Forsythe la saison prochaine, était encore secoué, hier, par les événements. Il était sur place à Fontana.

«Il y a une leçon à tirer. On ne pratique pas un sport normal. La course automobile est un sport dangereux et il faut toujours en être conscient, a-t-il indiqué.

«On ne devrait pas attendre que la mort nous enlève un pilote pour s'assurer que la sécurité est toujours bien présente en course automobile. Nous ne sommes pas invincibles.

Pour sa part, Bertrand Godin garde de très bons souvenirs de Moore. «Je retiens deux choses de lui: son talent de pilote et sa belle personnalité, a commenté Godin, qui a côtoyé Moore à son arrivée en Indy Lights en 1995.

«Je n'avais que trois heures d'expérience en Indy Lights quand j'ai rencontré Greg. Je peux dire qu'il n'était pas avare de conseils. Il s'est montré très ouvert avec moi.»

Allures d'enterrement

Par ailleurs, le banquet du championnat de la série CART avait lieu hier soir, mais personne n'avait le coeur à la fête.

Les pilotes, portant de petits rubans blancs sur le revers de leur smoking, pensaient davantage à Greg Moore qu'aux trophées qui allaient être décernés.

«Il y a une ombre qui plane sur la soirée, a admis Scott Pruett, qui est à la tête de l'Association des pilotes de la série CART. Tout ce qui survient en course automobile semble bien insignifiant comparativement à la perte d'une vie.

«C'est difficile à comprendre... et je ne crois pas que nous comprendrons un jour.»

S'il a été difficile de tenir ce banquet, Pruett, retenant ses larmes, a précisé que la famille de Moore a insisté pour qu'il ait lieu. ●

Lourde commande

Les Cataractes à Victoriaville ce soir

Guy Veillette
Trois-Rivières

Les Cataractes ont accordé 97 lancers à leurs deux derniers matches, et ils affrontent les Tigres, ce soir à Victoriaville. Disons que si la défensive ne se referme pas, les Shawiniganais courront après les problèmes contre les meneurs de la division centre.

«Ils possèdent une attaque explosive», convient l'entraîneur Denis Francoeur. «Si nous tentons de jouer le même style de jeu, on va se faire remettre à notre place.»

Les Tigres ont marqué 109 buts jusqu'ici cette saison, le deuxième plus fort total dans le circuit après Hull. Et à domicile, ils n'ont perdu qu'un seule rencontre cette saison, contre les Olympiques justement. Ils possèdent un dossier de 10-1-1 au Colisée des Bois-Francs. Par contre, les Tigres traversent une mauvaise période cette saison, eux qui n'ont remporté qu'une victoire à leurs cinq derniers matches. Même que dimanche, ils se sont inclinés 5-0 à Chicoutimi.

«Nous venons de passer un gros mois, avec treize matches au programme», raconte l'entraîneur Alain Rajotte. «Nous en avons quand même gagné huit, mais nous connaissons présentement une baisse de régime. C'est très physiologique; c'était facile à prévoir. Il s'agit de notre premier obstacle de la saison. Ce sera intéressant de voir comment les gars vont s'en sortir.»

Du côté des Cataractes, cet arrêt à Victoriaville ne représente pas l'endroit le plus hospitalier pour replacer l'équipe. Les Shawiniganais n'ont remporté que deux de leurs huit derniers matches. Ils ont conservé une fiche de 4-6-1 sur les patinoires adverses jusqu'ici. Leur seul match nul est justement survenu à Victoriaville, le 24 septembre. Jean-François Laniel sera délégué devant le filet ce soir.

L'entraîneur des Cataractes n'a pas voulu avancer s'il jonglerait autant avec ses trios ce soir. «La réponse appartient aux joueurs», fait-il remarquer. «Nous devrions commencer le match avec les mêmes unités qu'en fin de rencontre dimanche.»

Donc, Alexandre Tremblay sera à nouveau réuni à Jean-Philippe Paré et André Landry. Dominic Forget, Pascal Dupuis et Yannick Noiseux formeront l'autre principale unité offensive. Jean-François Pilon, Jean-François Dufort et Philippe Gélinas tenteront de poursuivre leur bon travail sur le troisième trio.

Et Jason Pominville? La recrue connaît une petite baisse de régime. On l'a très peu vu contre Moncton. «Je ne dis pas que c'est ce qui arrive dans son cas, mais disons qu'au hockey comme dans n'importe quoi, la pire affaire est de prendre quelque chose pour acquis», lance Francoeur.

Les joueurs se sont pliés à une légère séance d'entraînement hier. Le capitaine Philippe Deblois devrait à nouveau rater la rencontre de ce soir à cause de ses malaises au dos. Jonathan Bellemare demeure aussi à l'écart en raison de sa commotion cérébrale. Le joueur de centre a toutefois confié vendredi qu'il s'attendait à reprendre sa place aussitôt que le 14 novembre, contre Montréal. ●

CONCOURS
Le Nouvelliste
COULEURS d'automne
TOUS LES DÉTAILS CHAQUE LUNDI DANS Le Nouvelliste
ABONNÉS ! Changez de millénaire avec l'une des 5 antennes paraboliques
Trois finalistes par semaine seront désignés par tirage au sort, le vendredi, jusqu'au 3 décembre 1999
Abonnez-vous sans tarder !
Le Nouvelliste
Service des abonnements
(819)376-2506

Saku Koivu honoré

Il est rassuré sur l'état de son genou

Montréal (PC)

■ Saku Koivu a remporté la première tranche de la coupe Molson. En octobre, le capitaine du Canadien a mérité une étoile dans six matchs. Cela lui a valu 30 points - une étoile vaut cinq points -, soit 15 de plus que Brian Savage et Jeff Hackett, ex aequo au deuxième rang. Craig Darby, Dainius Zubrus et Eric Weinrich ont obtenu cinq points chacun.

«Ça fait plaisir. Ca veut dire que j'ai fait quelque chose de bien», a commenté Koivu, qui a marqué deux buts et récolté neuf passes en 12 matchs. Il présente aussi un dossier de plus-3. Il s'agit de la seule fiche positive chez le Canadien dans les plus et les moins.

«Mes compagnons de trio ont aussi bien joué. Sans eux, je n'aurais pas amassé autant de points», a-t-il ajouté en parlant de Savage et de Martin Rucinsky.

Enfin rassuré

Ce bon départ a de quoi réconforter le petit Finlandais. Opéré à un genou au cours de l'été, Koivu était inquiet en arrivant au camp d'entraînement. Il n'a d'ailleurs participé qu'à deux rencontres préparatoires.

«Je ne savais pas à quoi m'attendre. J'ai raté tellement de matchs au cours des deux dernières saisons. Mais je me sens bien aujourd'hui. Le genou me fait un peu souffrir le lendemain d'un match. Pas assez toutefois pour m'empêcher de m'entraîner. Le fait de prendre part à tous les matchs me donne beaucoup de satisfaction. J'ai vraiment retrouvé le plaisir de jouer.»

Koivu n'a plus à répondre non plus aux questions concernant son état de santé. Cela, avoue-t-il, commençait à lui peser. Ce bon départ lui donne aussi confiance, tout comme son titre de capitaine.

«Avoir été choisi capitaine du Canadien est très important pour moi. Ça veut dire que mes coéquipiers ont confiance en moi, qu'ils croient en moi.»

Les honneurs individuels, c'est bien beau, mais Koivu aimerait maintenant ajouter quelques victoires au dossier de l'équipe.●

Un voyage important

Le Canadien doit faire mieux que .500 à l'étranger

François Lemenu
Montréal (PC)

■ Le Canadien ne peut plus se contenter d'un dossier de .500 à l'étranger. Le rendement de l'équipe à domicile (1-5-1) est tellement mauvais que le Tricolore doit désormais l'emporter à l'extérieur afin d'éviter une élimination prématurée.

«On se complique la vie en ne gagnant pas à domicile. Heureusement, on semble mieux jouer (2-3-0) sur la route», fait valoir Turner Stevenson en faisant allusion aux trois matchs que le Canadien doit livrer cette semaine au New Jersey (mercredi), à Long Island (jeudi) et à Ottawa (samedi).

«Il n'est plus question de viser un objectif de .500 durant ce voyage, ajoute le robuste ailier droit. Il nous faut bien davantage. En fait, nous devrons obtenir le maximum de points.

«Un dossier de .500 à l'étranger ne suffit déjà plus, insiste-t-il. Nous n'avons pas gagné à nos cinq derniers matchs (0-4-1). Il est plus que temps d'entreprendre une série de victoires.»

Pour gagner, le Canadien devra marquer plus de buts. En 12 matchs, l'équipe a été limitée à seulement 22 buts, soit moins de deux par rencontre.

«On obtient de bonnes chances de marquer, dit Stevenson. Malheureusement, on n'arrive pas à terminer nos jeux.

«Ce n'est pas par manque d'effort, assure-t-il. C'est juste que la rondelle n'entre pas dans le but. C'est une chose qu'on n'arrive pas à expliquer, comme on ne peut expliquer le nombre élevé de blessés.»

Un seul trio

Stevenson souligne que le Canadien a besoin de la contribution de tous les trios. Jusqu'ici, celui de Martin Rucinsky, Saku Koivu et Brian Savage a été le seul à produire, cette unité ayant enregistré 14 des 22 buts de l'équipe.

«Le trio de Koivu fonctionne bien. Les autres lignes d'attaque doivent maintenant emboîter le pas», fait valoir Stevenson, qui est lui-même à la recherche de son premier point de la saison. Hier, le gros ailier a formé un trio avec Patrick Poulin et Scott Thornton à l'aréna Martin Lapointe.

Le retour des blessés

Stevenson se dit encouragé par le retour de certains blessés. La présence au New Jersey de Shayne Corson, Sergeï Zholtok et Craig Rivet est de nature à donner confiance aux plus jeunes tout en allégeant le travail de quelques vétérans.

«Le retour de ces joueurs est important, dit-il. Ces gars-là sont déjà passés au travers de périodes difficiles. Ils savent comment réagir. Leur présence sera bénéfique, surtout au New Jersey où les matchs sont toujours âprement disputés.»

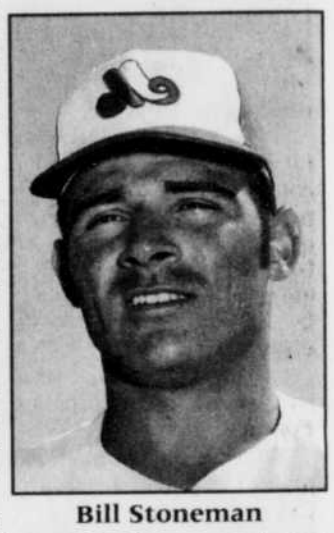
Le retour de Rivet obligera le Canadien à retrancher un joueur. On peut penser que Miloslav Guren sera retourné aux Citadelles de Québec. Les autres candidats à une rétrogradation aux mineures sont Francis Bouillon, Barry Richter et Matt Higgins. Mike Ribeiro peut également être retourné à son équipe junior.●

Un gros défi attend Stoneman

Anaheim, Calif. (PC)

■ Bill Stoneman, déjà habitué à relever des défis dans son rôle de vice-président des Expos de Montréal, avoue qu'une immense tâche l'attend à titre de nouveau directeur général des Angels d'Anaheim.

«Je suis emballé par le défi devant moi, a confié Stoneman en conférence de presse. Je proviens d'une organisation qui, malgré certaines limites, a excellé dans l'art de développer d'excellents joueurs.


Bill Stoneman

«Il y a beaucoup de talent dans cette organisation. Nous nous efforcerons d'oublier au plus vite la dernière saison et nous nous concentrerons à devenir une équipe qui aspire au championnat.»

Tony Tavares, le président de la filiale de Disney qui dirige les Angels, a décrit Stoneman comme étant compétent et talentueux.

«Bill a une philosophie bien particulière pour développer les joueurs qui s'est révélée très efficace avec les Expos», a noté Tavares.

La première tâche de Stoneman sera d'engager un gérant.

Les Angels sont sans gérant depuis que Terry Collins a démissionné le 3 septembre. L'instructeur sur le banc Joe Maddon avait alors pris la relève de manière intérimaire.

Les Indians se tournent vers Charlie Manuel

À Cleveland, les Indians n'ont pas eu à chercher bien loin pour trouver leur nouveau gérant. Ils ont embauché Charlie Manuel, leur instructeur des frappeurs au cours des six dernières années, pour succéder à Mike Hargrove.

Manuel, qui n'a jamais agi comme gérant dans les ligues majeures, sait ce qu'il doit faire.

«Je sais que la seule façon d'obtenir la reconnaissance nationale, c'est de gagner la Série mondiale, a déclaré Manuel dans la conférence de presse au cours de laquelle on l'a présenté comme le 37e gérant de l'histoire des Indians. Croyez-moi, je commence déjà à travailler en fonction du mois d'octobre. Je veux aller jusqu'au bout en octobre.»●

Martinez, un choix quasi unanime

New York (AP)

■ Mariano Rivera, le joueur par excellence de la Série mondiale, et deux joueurs des Red Sox de Boston, Pedro Martinez et Nomar Garciaparra, figurent parmi les cinq joueurs nommés pour la première fois au sein de l'équipe d'étoiles de l'agence Associated Press.

Les Rangers du Texas, avec Rodriguez au poste de receveur et Palmeiro comme frappeur désigné, et les Indians de Cleveland, avec Alomar au deuxième but et Ramirez comme voltigeur, constituent les deux seules autres équipes à compter deux joueurs parmi cette sélection.

Mark McGwire, qui a dominé les ligues majeures avec 65 circuits, a été devancé par Jeff Bagwell des Astros de Houston au premier but.

Martinez, le favori pour gagner le trophée Cy Young après avoir compilé une fiche de 23-4 avec une moyenne de 2,07 et 313 retraits au bâton, a été un choix quasi unanime, recevant 101 des 103 votes comme lanceur droiter. Kevin Millwood des Braves d'Atlanta et Aaron Seles des Rangers du Texas ont obtenu un vote chacun.

Garciaparra a mérité 50 votes au poste d'arrêt-court.

Rivera, qui a gagné le titre de joueur par excellence de la Série mondiale quand les Yankees ont balayé les Braves la semaine dernière, a mené les releveurs avec 44 votes, deux de plus que Billy Wagner des Astros de Houston.

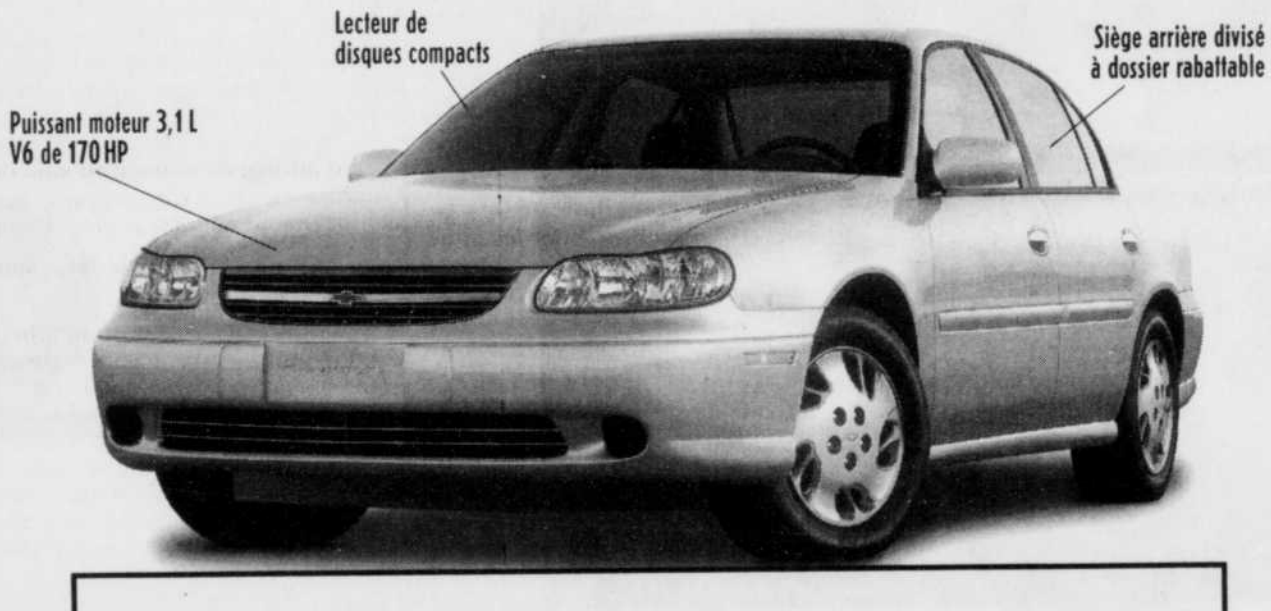
Bagwell a devancé McGwire 39-37 au premier coussin.

Randy Johnson des Diamondbacks de l'Arizona s'est imposé facilement parmi les lanceurs gauchers avec 78 votes.

Chipper Jones des Braves s'est imposé au troisième but devant Matt Williams. Rodriguez a été préféré à Mike Piazza des Mets au poste de receveur.

Sosa a dominé chez les voltigeurs pour la deuxième année d'affilée, obtenant 82 votes. Ramirez a terminé deuxième, suivi de Ken Griffey fils et Larry Walker des Rockies du Colorado.●

Malibu 2000.
Un quotient au-dessus de la moyenne.



Une excellente intermédiaire qui vous en offre plus, à prix abordable.

268 $/mois* location 36 mois Transport et préparation inclus

21 258 $ à l'achat**

4,9 % à l'achat***

Comptant	Mensualité
0 $	362 $
1 451 $	318 $
3 105 $	268 $

opt. = en option n/d = non disponible

Caratéristiques	Malibu	Nissan Altima GXE	Honda Accord DX	Toyota Camry CE	Chrysler Cirrus LX
Moteur	3,1L	2,4L DOHC L4	2,3 SOHC L4	2,2 DOHC L4	2,4 DOHC
HP	170 HP	155 HP	135 HP	136 HP	150 HP
Échappement en acier inoxidable	de série	n/d	nil	n/d	de série
Roues de 15"	de série	de série	14"	14" std-V6-15"	de série
Dispositif antivol	de série	immobilisateur	immobilisateur	opt.	non
Batterie à protection contre l'épuisement	de série	de série	–	n/d	non
Freins antiblocage	de série	opt.	opt.	V6 reg	non
Climatiseur	de série	de série	de série	opt.	de série
Mise au point à 166 000 km	de série	de série	de série	non	–
Chauffe-moteur	de série	de série	nil	n/d	de série
Prise de courant 12 volt	de série	inclus	–	de série	inclus

- Puissant moteur 3,1L V6 de 170 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Système antiblocage aux 4 roues
- Climatiseur
- Lecteur de disques compacts
- Siège arrière divisé à dossier rabattable
- Dispositif antivol PASSLock
- Volant inclinable
- Suspension indépendante aux 4 roues

" L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Malibu 2000 neuves en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 425 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (720 $) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Taux de financement à l'achat de 4,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Exemple de financement de 20 000 $ à 4,9 % : 48 versements de 459,68 $, coûts en intérêts de 2 064,64 $, coût total de 22 064,64 $. ****Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com

CHEVROLET Oldsmobile GM

La Malibu. Connue pour en prendre. Reconnue pour en donner.

À court de mots...

(Collaboration spéciale)

■ Lorsque la mort frappe le monde du sport de façon tragique, il est normal que ceux qui s'y intéressent ressentent une tristesse particulière. C'est que ces athlètes, que l'on suit couramment par le truchement des médias et que l'on apprend à mieux connaître, en viennent tout simplement à faire partie du quotidien. Leurs exploits, leurs défaites, leur progression, leurs états d'âme, tout cela est un livre ouvert. Il est donc facile de s'attacher à eux. C'est ainsi que la disparition subite de Payne Stewart, dans les circonstances que l'on connaît, a eu un effet bouleversant de par le monde entier.

Pour les membres de la presse sportive, ces tragédies prennent une tournure encore plus douloureuse. Nous avons en effet le privilège et la responsabilité de suivre d'encore plus près la vie de ces jeunes gens, sur une base régulière. Et même si nous ne connaissons pas intimement la plupart d'entre eux, ils occupent une place particulière dans notre petit monde personnel. Il est toujours difficile, comme ce fut le cas lorsque Ayrton Senna a perdu la vie à Imola, de rapporter les faits, sans ressentir une profonde tristesse.

Mais lorsqu'un jeune homme que nous avons bien connu, que nous avons pratiquement vu grandir dans notre cour et que nous avons appris à connaître et à aimer, perd la vie de façon horrible, devant nos yeux et alors que nous exerçons notre métier, cela devient littéralement insupportable. Il n'y a tout simplement pas de mots pour décrire le vide intérieur qui nous envahit soudainement. Selon l'âge qu'on a, c'est presque un fils ou un frère qu'on nous arrache.

La seule chose à faire, au fond, c'est de se recueillir et d'essayer de tirer, avec ses propres croyances, les leçons et les messages que nous dictent ces drames. Il faut aussi penser à ceux qui souffrent le plus, c'est-à-dire la famille et les amis intimes. Ce sont eux qui, soudainement, doivent mener leur propre vie avec une plaie profonde et incurable.



Depuis dimanche après-midi, vous avez lu ou entendu une série de commentaires à la fois élogieux et émouvants à propos de Greg Moore. Je peux vous dire que tout ce que vous avez lu ou entendu à son sujet est parfaitement véridique.

Ce jeune homme de 24 ans était intelligent et très mature pour son âge. Il était blagueur et frondeur, juste ce qu'il fallait. Il était un parfait gentilhomme dans toutes les circonstances, ce qui n'est pas le lot de la majorité des gens de son âge.

Il était hyper rigoureux et professionnel dans son travail. Il visait beaucoup plus l'excellence que la victoire proprement dite. Il raffolait d'une bonne «bagarre» sportive en piste, quelle que soit sa position au classement. Tout comme il détestait une voiture peu compétitive, même s'il marquait des points. Il était surtout un grand passionné de ce qu'il avait choisi de faire pour «gagner sa vie».

Au coeur de la tristesse naturelle que sa mort tragique a provoqué, il faut aussi faire l'effort de remettre à flot toutes ces qualités qui faisaient de Greg Moore un jeune homme à la fois particulier et attachant. Mais cela, j'en conviens, est plus facile à dire qu'à faire, pour quelque temps encore.

Tu vas nous manquer, Greg...

Les leçons sportives

Les prochains jours doivent exclusivement servir à célébrer la mémoire de Greg Moore. Mais il faudra, après avoir tiré les leçons humaines qui s'imposent, avoir le courage de tirer aussi les leçons sportives qui s'imposent. En clair, cela veut dire que la série CART aura un sérieux travail de remise en question à faire, à plusieurs niveaux. Et honnêtement, il est à se demander si les dirigeants de la série ont vraiment l'intention de le faire.

En l'espace de quelques semaines, ce championnat qui se veut sérieux a vu deux de ses pilotes perdre la vie en piste et il s'agit d'une situation suffisamment grave pour que l'on ne se contente pas de parler simplement d'un «triste coup du destin». Il est grand temps que l'on demande aux intervenants pertinents, c'est-à-dire les pilotes et les spécialistes en matière de sécurité, ce qu'ils ont à proposer pour éviter que de telles tragédies ne se reproduisent.

De plus en plus, il y a une unanimité chez les pilotes quant aux dangers réels qui les guettent sur les «super-ovales». S'ils sont tous d'accord avec CART pour réduire la vitesse, ils sont aussi tous d'accord pour condamner le fait que les règles techniques mises de l'avant pour y arriver allaient à l'encontre de ce qu'ils souhaitent. En gros, ils veulent qu'on leur redonne l'appui aérodynamique suffisant pour stabiliser leur bolide sur ce type de piste et suggèrent qu'on réduise plutôt la vitesse par des interventions directes sur les moteurs, par exemple. CART a fait exactement le contraire!

Par ailleurs, il est ridicule et inconcevable que des circuits comme ceux de Fontana n'aient pas cherché à instaurer une zone «tampon» entre la piste et l'intérieur de celle-ci. Ma foi, est-ce illusoire de penser qu'il doit bien exister un système quelconque qui pourrait au moins amoindrir la force d'un impact éventuel? Est-il par ailleurs admissible que personne n'ait songé à l'effet dévastateur de cette bande asphaltée, coupant la zone gazonnée, qui a provoqué la mise en tonneau de la voiture Moore?

Si Andrew Craig (le patron de la série) et ses hommes de confiance continuent à croire que les deux pertes de vie ne sont que des «accidents de course», il faudra alors que les pilotes fassent une intervention musclée pour faire changer les choses. Dimanche, la plupart d'entre eux ont pleuré la disparition d. leur ami. Ils ont tous affirmé qu'ils pratiquaient ce sport non par pour parler publiquement de la mort, mais plutôt pour donner un sens purement sportif à la conduite automobile.

J'espère donc qu'ils seront conséquents avec leurs paroles et qu'ils exigeront d'être consultés avec attention et sérieux. C'est le moins qu'ils puissent faire, par respect pour ces amis qu'on a arraché à la vie!●

Quand la vitesse tue...

Fontana, Californie (AP)

■ Deux jours avant sa mort, Greg Moore avait parlé des risques de rouler à 370 km-h.

«Les voitures sont aussi sécuritaires qu'elles peuvent l'être, avait confié le pilote de 24 ans de Maple Ridge, en Colombie-Britannique. Mais on ne sera jamais capable de rendre la course automobile tout à fait sécuritaire. Des choses se produisent à haute vitesse.»

Moore a trouvé la mort, dimanche, pendant le Marlboro 500 à Fontana.

Pour une raison encore inconnue, il a perdu le contrôle de sa Reynard-Mercedes et il a percuté un mur de béton à plus de 300 km-h.

Quelques minutes auparavant, Richie Hearn avait été victime d'un accident presque au même endroit à une vitesse semblable, mais il s'en est sorti indemne.

Il a semblé que la tête de Moore a frappé le mur après que la voiture se soit soulevée dans les airs et retournée sur le côté.

Après l'impact, le bolide bleu s'est brisée en deux, puis il a effectué plusieurs tonneaux.

Moore est le deuxième pilote CART à trouver la mort en compétition cette saison. La recrue Gonzalo Rodriguez de l'Uruguay s'est tué pendant les essais libres, le 11 septembre, de l'épreuve de Monterey.

Un autre jeune pilote, Jeff Krosnoff, est décédé au Molson Indy de Toronto en 1996. Il était alors devenu le premier pilote à trouver la mort dans le championnat CART en 14 ans, un fait qui pourrait avoir donné un faux sentiment de sécurité.

«Nous continuons de travailler sur la sécurité, trouvant de plus en plus de manières de protéger les pilotes, les membres de l'équipe et les amateurs, a révélé le propriétaire d'équipe et ancien pilote vedette Bobby Rahal. Nous avons vécu des mois, puis des années sans accident sérieux et, soudainement, on assiste à des accidents sérieux, à des morts et tout le monde se demande ce qui est arrivé.



(Photo - PC)

Deux jours avant sa mort, Greg Moore avait parlé des risques de rouler à 370 km-h...

«Bien entendu, les pilotes acceptent le fait qu'ils peuvent se blesser ou se tuer dans une course car personne ne pourra jamais leur garantir une sécurité parfaite. Quand quelque chose du genre arrive, il faut tenter de déterminer la cause du problème si possible.»

Mario Andretti, un champion à la retraite, a commencé la course automobile à une époque où sa pratique était beaucoup plus périlleuse.

«J'ai enterré beaucoup d'amis en Formule un, a-t-il constaté. Les voitures étaient plus dangereuses.

«Aujourd'hui, les pilotes s'attendent à de longues carrières et à prendre leur retraite avec tous leurs morceaux, a ajouté Andretti, dont les deux fils ont suivi les traces.

«Maintenant, nous avons les cellules de survie, ils ont amélioré les casques et apporté plusieurs autres améliorations pour la sécurité des pilotes.

«Mais le corps humain n'a jamais été fait pour frapper les murs à de telles vitesses. Peu importe ce qu'on pourra faire pour les protéger, les pilotes ne sont toujours que des humains vulnérables.»

Une blessure qui fait jaser

Moore a presque raté la course de dimanche. Une voiture a renversé son «scooter» samedi matin dans les garages. Il en a été quitte pour une fracture d'un doigt, des lacérations à la main et une contusion à la hanche.

Mais Moore voulait participer à la course. Il a supplié les dirigeants de la série CART de le laisser mettre sa main blessée à l'épreuve lors d'une séance d'essais en solitaire, samedi après-midi. Il a couvert six tours, dont trois à plus de 350 km-h, ce qui a convaincu les dirigeants de lui donner le feu vert.

Le Dr. Steve Olvey, le directeur médical de la série CART, a précisé qu'il avait de nouveau examiné sa main dimanche matin et il a décidé de l'autoriser à prendre le départ.

«Il est vraiment improbable que cette blessure ait quelque chose à voir avec l'accident», a-t-il dit.

Le pilote torontois Paul Tracy a jeté un coup d'oeil vers Moore avant la course. «La perte de Greg est douloureuse, a-t-il dit. Mais j'ai parlé à plusieurs pilotes et nous voulons tous garder le souvenir de Greg sur la grille.

«Il était assis dans sa voiture avec une main bandée, souriant, prêt pour la course et désireux de remporter la course.»

C'est tout ce que Tracy veut se rappeler de lui.

«Je ne veux pas voir l'accident, mais me souvenir de tous les bons moments que nous avons eus ensemble, a-t-il conclu. Il avait toujours le sourire. Il avait un bel esprit.»●

Maple Ridge en deuil

Jim Morris
Maple Ridge, Colombie-Britannique (PC)

■ À la concession d'automobiles de son père, non loin d'où Greg Moore a étalé pour la première fois ses talents de pilote automobile, la boîte d'une camionnette était remplie de fleurs déposées là afin d'honorer la mémoire du héros de l'endroit tué dans un horrible accident.

Toute la communauté de 63 000 personnes pleuraient la perte de son plus célèbre fils, hier.

Moore, qui est né et qui a grandi à Maple Ridge, située à une cinquantaine de kilomètres à l'est de Vancouver, était considéré comme un ami par plusieurs de ses concitoyens en raison de sa grande amabilité. Toujours souriant, il parlait à tout le monde.

«Il était une personne incroyable», a souligné Rick Schymon, qui a eu la chance de côtoyer Moore à titre de bénévole au sein du Club de sports automobiles de la Colombie-Britannique.

«Il avait un grand coeur. Il aimait les gens. Il aimait ses partisans. Il ne se lassait pas de signer des autographes.»

Ric Moore, le père de Greg, a fait savoir que la famille était «profondément touchée par toutes les marques d'affection et de compassion reçues».

«Je veux que tout le monde sache combien leurs pensées et leurs prières nous touchent en cette période très difficile, a-t-il dit, par le biais d'un communiqué. De savoir que notre fils était respecté et admiré par tant de gens est très réconfortant pour nous.»

Le maire Carl Durksen a mentionné que la communauté partageait le deuil de la famille Moore.

«Greg a toujours été une personne qui mordait à pleines dents dans la vie et il était un modèle pour les jeunes, a-t-il avancé. Maintenant sa vie est détruite, et ça provoque une profonde blessure dans notre communauté.»

Des funérailles privées regroupant les membres de la famille, les amis et le monde de la série CART auront lieu à Vancouver, mercredi. On tiendra des funérailles publiques à Maple Ridge plus tard cette semaine.

La Fondation Greg Moore reçoit les dons qui seront remis aux oeuvres charitables qu'il soutenait.●

Alexandre Marchand mis de côté

Robert Martin
Trois-Rivières

■ On reconnaît tous les mérites d'Alexandre Marchand, récipiendaire du trophée Howard-MacKie à titre de meilleur athlète universitaire canadien en 98-99. Pourtant, l'athlète de Pointe-du-Lac n'est même pas en nomination au titre d'athlète de l'année au gala de la Fondation du sport universitaire du Québec, dont le gagnant sera connu ce soir.

«C'est un non sens», soutenait-il, hier.

«Comment a-t-on pu m'ignorer, après avoir remporté le trophée Howard-MacKie?», questionnait Marchand. «Tout ça à cause d'un règlement stupide qui dit que je ne peux être éligible à ce titre parce que j'ai annoncé que je laissais, à compter de janvier, temporairement les études pour m'entraîner en vue des Jeux olympiques de Sydney», commentait-il.

Il ajoutait: «Je ne veux pas avoir l'air de me plaindre. Et ce n'est pas pour le montant de la bourse, car comme je reçois déjà la bourse Bombardier, je n'étais pas éligible au montant de 1750 $ que l'on remet à ceux qui sont en nomination. Et ce n'est pas non plus pour le 750 $ supplémentaire que l'on accorde à l'athlète choisi, mais surtout parce qu'un athlète au dossier moins bien garni que le mien sera choisi et que l'on reconnaîtra même pas mes performances de la dernière année.»

Cette athlète pourrait bien être Luc Bélanger, choisi meilleur joueur de hockey universitaire la saison dernière.

À la Fondation du sport universitaire du Québec, le son de cloche est différent. «Pour être en nomination pour une bourse, un étudiant-athlète doit avoir accompli des exploits dignes de mention l'année précédente et être étudiant au moment de la sélection. Or, en mai dernier, Alexandre nous a clairement indiqué qu'ils suspendait ses études pour l'entraînement en espérant participer aux prochains Jeux olympiques. Et puis, nous n'avons jamais reçu son dossier de candidature», de dire Pierre Dubé, le directeur général.

«Mais bien qu'Alexandre nous avait annoncé qu'il désirait suspendre ses études en cette année olympique, il a tout de même reçu la bourse Bombardier du Fonds d'excellence. Il aurait même pu être éligible pour le titre d'athlète de l'année si seulement nous avions su qu'il avait l'intention de fréquenter l'Université de Sherbrooke de septembre à décembre. Mais lorsqu'il nous a informés être présentement aux études, il était trop tard. La sélection était déjà faite», de renchérir Dubé.

Tempête dans un verre d'eau ou simple malentendu? Chose certaine, Alexandre Marchand a déjà fait savoir qu'il ne sera pas au gala ce soir même si l'équipe d'athlétisme de l'Université de Sherbrooke, dont il fait partie, est en nomination au titre d'équipe de l'année.

Rappelons que quatre porte-couleurs des Patriotes sont en nomination pour ce gala, soit le gardien Luc Bélanger, gardien des Patriotes, et Karine Lachance, badminton, pour leurs performances athlétiques, ainsi que David Dufresne, soccer masculin, et Virginie Bilodeau, hockey féminin, pour leur excellence académique.●

Hockey mineur

Les Rafales pourront-elles récidiver?

■ Bon, d'accord, disons que l'opposition laissait un peu à désirer. Mais n'empêche que dimanche à Grand-Mère, les Rafales ont offert toute une performance contre les Sélects, au pee-wee CC. Une belle victoire de 4-0, au profit de Joanie Lapolice qui signait déjà un deuxième blanchissage cette saison.



Guy Veillette

La petite gardienne a dû se signaler à quelques occasions. Les Sélects n'ont pas bénéficié d'une tonne de chances de marquer, mais disons qu'ils ont obtenu des occasions de grande qualité. Mais à chaque fois, Joanie veillait au grain.

Et offensivement, Chantal Lampron a disputé un match époustouflant. Elle a terminé la rencontre avec deux buts et une aide, mais elle aurait pu marquer 15 fois. L'attaquante possède un excellent coup de matin et des mains magiques, comme elle l'a démontré sur le quatrième but des Rafales. Un bijou.

Marie-Joëlle Robichaud et Mélanie Saint-Pierre ont complété pour les gagnantes. Avec cette victoire, les Rafales possèdent un dossier de 3-7 depuis le début de la saison. Il faut rappeler que l'an dernier, leur première dans le circuit de développement pee-wee CC, les filles dirigées par Michel Sévigny avaient terminé la saison avec une fiche de 5-12-7 avant de revenir de l'Est du Québec avec la seule Coupe Chrysler remportée par la Mauricie.

Cette saison, les Rafales accueillent neuf recrues. De la grande conquête du printemps, il reste Chantale Lampron, Valérie Boisclair, Joanie Lapolice, Roxanne Sévigny, Mylène Rousseau, Mélanie Saint-Pierre, Julie Brousseau et Lilianne Morin. Les Rafales sont-elles équipées pour reconquérir la Coupe Chrysler, en Abitibi?

«Il nous manque un peu de maturité par rapport à l'an dernier», constate Michel Sévigny. «Et le côté physique que nous amenait Lisa-Marie Charest n'a pas été remplacé. Par contre, jusqu'ici, nous comptons plus de buts. Et nous n'en avons accordé que 11 à nos six derniers matches.»

L'entraîneur des Rafales préfère attendre de voir son équipe en tournoi avant de s'imposer des objectifs trop élevés. «Nous participerons à celui des Patriotes, au début du mois de décembre», précise-t-il. «À partir de là, nous verrons si nous pouvons envisager une autre Coupe Chrysler.»

0-0-0

Le gérant général du circuit de développement Montréal-métropolitain, Pierre Gervais, confirme qu'aucune autre sanction ne s'ajoutera aux suspensions automatiques à la suite du match du 23 octobre dernier, entre les Estacades et les Étoiles de l'est au pee-wee AA.

«Cependant, nous avons avisé les associations des mesures à prendre», explique-t-il. «Dans le fond, ce ne sont pas les enfants les coupables, mais certains parents. Et c'est ça qui est malheureux.»

0-0-0

Les Cataractes ont complètement dominé les Athlétiques dimanche, dans la catégorie atome BB. Yanick Jomphe et Kevin Hamelin ont marqué deux fois chacun pour permettre aux jeunes dirigés par Jean Bournival d'enlever une victoire de 7-1. Louis Bernier, Julien Lacombe et Samuel Trudel ont complété pour les vainqueurs. À noter que Rémi Normandin avait donné une avance aux Athlétiques de 1-0 après la première période. Ça s'est compliqué un peu par la suite!

0-0-0

Les joueurs des Jets et des Prédateurs ont donné des maux de tête aux gardiens, dimanche, dans un match de catégorie atome CC. Treize buts ont été marqués au cours de cette rencontre! Les Jets ont finalement remporté le match 7-6. Jason Lajoie-Auclair, Frédéric Noël et Hugo Lajoie-Auclair ont réussi deux buts dans le clan des vainqueurs. Steven Oliveri a aussi secoué les cordages du côté des Jets. Pour les perdants, notons l'excellente performance d'Olivier Desmarais, qui a marqué trois buts dans la défaite.

0-0-0

Une performance de deux buts et une aide de Francis Paquin a aidé les Prédateurs à vaincre les Sélects 5-2 samedi, dans un match de calibre bantam CC. Philippe Bélanger, Mathieu Gamache et Philippe Baribeau ont également contribué à la victoire des Péradiens en marquant une fois chacun.

Dimanche, les Prédateurs en ont remis avec une écrasante victoire de 9-1 contre les Loups. Francis Paquin s'est encore démarqué avec trois buts et deux aides. Mathieu Gamache et Philippe Baribeau ont compté deux fois. Les autres filets sont allés à Guillaume Désilets et Bruno Morrissette.

0-0-0

Quelle performance de Jonathan Samson, dimanche, dans un match de catégorie midget CC! Il a marqué quatre buts pour permettre aux Lynx de battre le Nicobec 5-1. Tomy Richard a réussi l'autre filet des vainqueurs. Et il a préparé les quatre buts de Samson, ce qui lui donne un match de cinq points.●

Récolte exceptionnelle

Plusieurs lauréats des Aigles au Gala méritas de la LBÉQ

Guy Veillette
Trois-Rivières

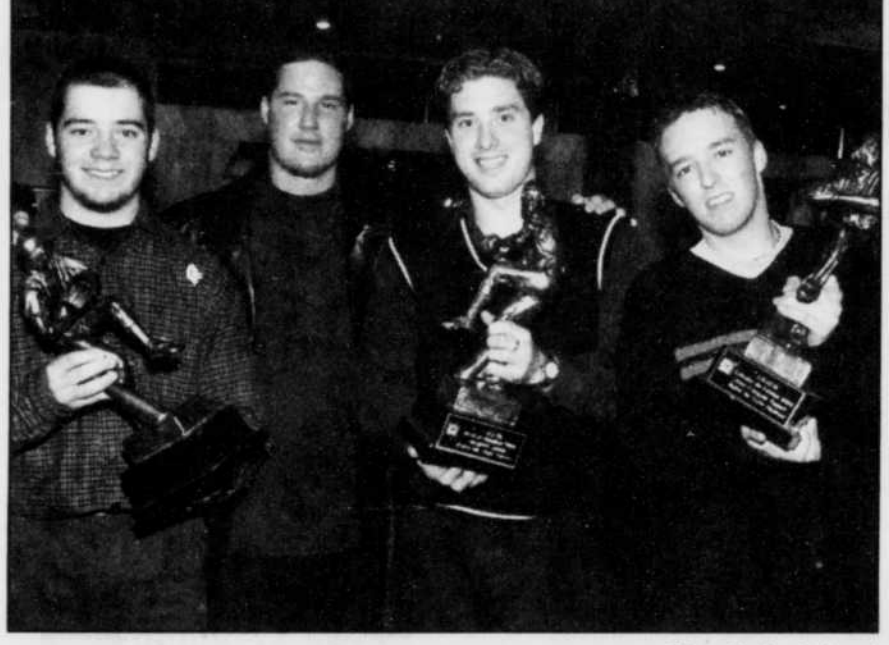
■ Les Aigles de Trois-Rivières ont volé la vedette lors du 53e Gala méritas de la Ligue de baseball élite du Québec, présenté samedi à l'Auberge Grand-Mère. En effet, pas moins de quatre membres de l'équipe sont repartis avec des honneurs, et deux autres joueurs se sont retrouvés parmi les finalistes de leur catégorie.

Sans surprise, Jean-François Paquet a imité son ex-coéquipier Philippe Martin en terminant son stage junior avec le titre du lanceur de l'année. Cet été, Paquet s'est monté un dossier de 11-3, avec une moyenne de points mérités de 2,58. Il a complété neuf matches, et retiré 89 frappeurs adverses sur des prises en 97,2 manches de travail.

En relève, Benjamin Jacob a attiré l'attention. Ses huit sauvetages ont constitué un sommet dans le circuit cet été. En 30,1 manches au monticule, il n'a donné que six buts sur balles et éventé 26 frappeurs. Il a donc obtenu le titre de meilleur releveur de la ligue.

Jean-François Miron complète le tour du chapeau des Aigles au monticule. En effet, le gaucher a hérité du titre de lanceur recrue de l'année. Cet été, il a conservé un excellent dossier de 7-2, avec une moyenne de points mérités de 4,31. À sa première saison junior, il a lancé pendant 71,2 manches, le plus haut total chez les Aigles après Paquet.

Notons que chez les recrues offensives, deux joueurs des Aigles se retrouvaient parmi les trois finalistes. Yannick Lecavalier, avec sa moyenne de .340, ses 24 points produits et ses 26 points comptés, représentait un candidat de choix. Tout comme Derek Trépanier, qui s'est également distingué avec sa moyenne de .337 et ses 26 points produits. Mais le titre est finalement allé à Francis Blais des Bombardiers de Sherbrooke, qui s'est signalé avec sa moyenne de .390 et ses 46 points produits.



(Photo Karine Buisson)
Les lanceurs des Aigles ont volé la vedette au Gala méritas de samedi. Jean-François Miron, Benjamin Jacob et Jean-François Paquet entourent Éric Gagné, des Dodgers.

Pour couronner cette saison exceptionnelle, Danny Després a été reconnu pour son travail à la barre de cette jeune équipe. Il partage le titre de gérant de l'année avec Louis Lachance des Bombardiers de Sherbrooke, qui ont conservé le meilleur dossier en saison régulière.

Évidemment, les Aigles ont également été honorés pour la conquête du championnat de la division est, un titre obtenu à la surprise générale. Les Associés de Laval et les Bombardiers de Sherbrooke ont également savouré à nouveau leur titre dans leur section respective.

Et bien entendu, le cinquième championnat consécutif en séries des Alouettes de Charlesbourg ne pouvait être passé sous silence. Rappelons qu'ils avaient défait les Aigles en finale quatre victoires à deux.

Parmi les autres lauréats de la soirée, notons le championnat des frappeurs remporté par Carlos Sanchez des Cards de LaSalle, qui a établi une nouvelle marque avec sa moyenne de .514. L'ancien record était détenu par Michel Nantel, du Royal de Repentigny, depuis 1977.

Le titre très convoité du joueur le plus utile à son équipe est allé à Yannick Laporte, des Élites de Montréal. Cet été, ce joueur de troisième but a connu une saison de rêve avec ses 82 points produits et ses 76 coups sûrs, deux nouveaux records du circuit. Les Élites ont également volé la vedette en étant désignés organisation de l'année.

Enfin, Marc-André Charbonneau et Yannick Bergeron se partagent l'honneur du joueur par excellence en séries. Les deux porte-couleurs des Alouettes ont maintenu des fiches presque identiques au cours de cette importante période. Charbonneau a frappé pour .410 et produit 21 points, tandis que Bergeron maintenait une moyenne de .409 et permettait 22 fois à ses coéquipiers de croiser le marbre.

Yves Gagnon a obtenu le titre d'arbitre de l'année, tandis que Luc Angers était récompensé pour ses services comme marqueur.

Notons enfin que sur les treize nouveaux records d'équipe établis en 1999, les Bombardiers de Sherbrooke en revendiquent neuf.

Le Gala méritas était rehaussé par la présence d'Éric Gagné, la nouvelle coqueluche des Dodgers de Los Angeles. Michel Laplante et Éric Charron, de l'organisation des Expos, Dany Prata, des Giants, et Yves Martineau, des Capitales de Québec, ont également participé à ce banquet de clôture.●

Un Sommet du sport étudiant positif

Patrick Chauvette
Saint-Grégoire

■ Après quelques années, il est bon pour tous et chacun de se remettre en question sur l'orientation de nos activités professionnelles et personnelles. C'est le virage qu'a pris la Fédération québécoise du sport étudiant (FQSÉ) au terme du Sommet du sport étudiant qui s'est terminé, vendredi dernier, à l'Auberge Godefroy de Saint-Grégoire.

La FQSÉ proposait son premier sommet depuis sa création, il y a maintenant dix ans. Au cours des deux derniers jours, les membres des 12 associations régionales du sport étudiant de la province se sont réunis avec comme objectif ultime rien de moins que la restructuration de la Fédération québécoise du sport étudiant du Québec.

«Ce premier sommet permettait d'entendre le vécu de chacun des membres de la fédération à l'intérieur de laquelle une restructuration et une rationalisation s'imposent», de dire Michel Carrières, président de la FQSÉ.

Essentiellement, la restructuration amènera les secteurs scolaires, collégiales et universitaires du sport étudiant à avoir un lien beaucoup plus direct avec les organismes ou les associations qui gèrent leur ligue dans laquelle on retrouve leurs principales activités de la saison.

«Jusqu'à aujourd'hui, les collèges et les universités devaient être membre de leur association régionale pour obtenir une voix à la FQSÉ. Mais la nouvelle structure de la fédération permettra à ceux-ci d'être membres directement, ce qui leur amènera davantage de service de la part de la FQSÉ qui rassemble par le fait même tous les secteurs d'activités sous son aile», explique André Gervais, le directeur général de l'Association régionale du sport étudiant de la Mauricie (ARSÉM). Cette restructuration amènera les associations régionales de sport étudiant à concentrer leurs efforts sur le secteur scolaire (primaire et secondaire).

Les discussions du Sommet du sport étudiant du Québec ont touché un point fort sensible: les relations entre les ARSÉ et les Unités régionales de loisir et de sport (URLS). «Actuellement, ce sont les URLS qui reçoivent les subventions gouvernementales et leur mandat est de redistribuer cet argent aux ARSÉ. Nous sommes en perpétuelles négociations, toujours très ardues, avec les URLS pour obtenir notre part de subventions. Cela doit cesser», ajoute André Gervais.

En février prochain se tiendra une assemblée générale spéciale de la FQSÉ dans le but d'adopter et d'actualiser les démarches entreprises lors de ce sommet.●

Survol de la région

De Francheville à l'honneur

■ Deux athlètes du réseau de soccer de Francheville ont vu leurs efforts récompensés en fin de semaine, lors du gala de la Ligue de soccer élite du Québec. Jocelyn Roy, de l'équipe senior première division, a été choisi comme athlète à avoir fait preuve de *fair-play*, alors que la gardienne Stéphanie Rousseau a été choisi récipendaire du gant d'or dans la catégorie U-19.

Un week-end à oublier

■ Éric Bédard voudra oublier au plus vite la deuxième tranche de la Coupe du monde de patinage de vitesse sur courte piste qui se déroulait le week-end dernier à Salt Lake City

L'athlète de Sainte-Thècle a d'abord fait une vilaine chute en lever de rideau de la compétition vendredi. Malgré une cheville endolorie, il a tout de même tenu à participier au 500 mètres le lendemain et au 1000 mètres dimanche, mais il n'a pu s'imposer.

«Au moins, je n'ai pas subi de fracture. Mais j'ai endommagé ma lame lors de ma chute et je dérapais constamment lorsque j'effectuais des virages samedi. Puis, j'ai été disqualifié dimanche. Bref, c'est un week-end à oublier.»

Deux en deux pour les Patriotes

■ La formation féminine de hockey sur glace des Patriotes n'a pas effectué un voyage à Ottawa pour rien en fin de semaine. Les protégées de Dan Magny ont remporté non pas une, mais deux victoires contre les Gee Gees, une équipe qui en est à ses premier pas.

Menées par la capitaine Virginie Bilodeau, les Patriotes ont triomphé par des marques de 6-0 et 7-4. Si Magny est pleinement satisfait du déroulement du premier match, il en va autrement pour le deuxième. «C'est sûr que l'arbitrage n'a pas aidé, mais ce n'est pas une excuse pour prendre une équipe à la légère. Il faudra travailler davantage sur notre préparation mentale au cours des prochains jours.»

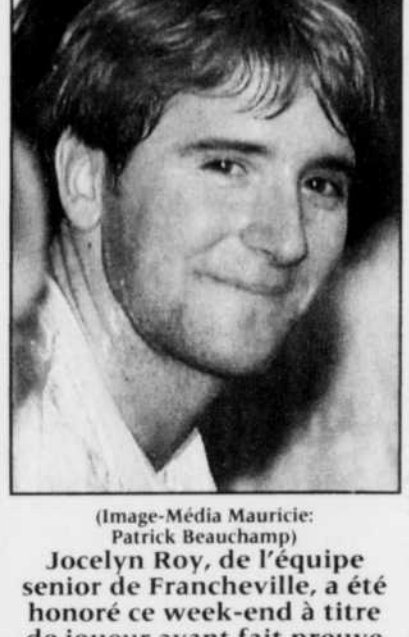
Qui s'ennuie de Gourgues?

■ Qui veut le voir jouer dans son uniforme de l'Université du Rhode Island?

Un voyage organisé se prépare en vue du prochain match des Rams de l'Université Rhode Island, l'équipe pour laquelle évolue l'ex-centre arrière des Diablos du Cégep de Trois-Rivières Carl Gourgues. Cette rencontre aura lieu le 20 novembre à Boston, alors que les RAMS rendront visite aux Huskies de l'Université Northeastern à midi.

Gourgues, joueur-recrue avec les Rams du Rhode Island, s'est retrouvé sur l'alignement partant au cours des quatre derniers matchs en remplacement d'un joueur blessé. Hasard... depuis qu'il est sur l'alignement partant, son équipe a enregistré quatre victoires consécutives!

Il s'agit d'un voyage par autobus de luxe. Deux options sont offertes, mais le forfait à 59 $ canadiens semble déjà être le plus populaire. Le coût comprend le transport aller-retour par vidéocar de luxe La Québécoise, le billet pour la partie de football et toutes les taxes inhérentes.



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)
Jocelyn Roy, de l'équipe senior de Francheville, a été honoré ce week-end à titre de joueur ayant fait preuve de *fair-play*.

La rumeur voudrait que Carl Gourgues soit du voyage de retour étant donné le congé de la «Thanksgiving» célébrée aux États-Unis.

Le voyage se fera de nuit, autant pour l'aller que le retour prévu vers 3 h dans la nuit de samedi à dimanche.

Cours de natation

■ Le Collège Shawinigan en collaboration avec la Société canadienne de la Croix-Rouge, un cours de «Aqualeader». À la fin du cours, les candidats auront approfondi leurs connaissances et leurs techniques reliées au programme Aquaventure. Ils auront acquis quelques notions de base en pédagogie et en leadership et posséderont les techniques et l'expérience de base nécessaire pour suivre le cours de moniteur en sécurité aquatique.

Pour s'inscrire, il faut être âgé d'au moins 14 ans et démontrer les habiletés et les connaissances du niveau Aquaventure 12.

Le cours sera donné à la piscine du Collège, à compter du vendredi 12 novembre pendant trois fins de semaine. Les inscriptions doivent être payées avant le mercredi 10 novembre au guichet de service, local 3-A, ou local 80, du centre sportif du Collège.

Pour information: 539-6406, ou 539-6401 poste 2286. On peut également communiquer avec Nathalie Doré, au 371-1125.

Pas d'arbitres? Pas de basket!

■ La situation commence à être inquiétante au niveau du nombre d'officiels disponibles pour couvrir la prochaine saison de basketball scolaire et collégiale en Mauricie. C'est pour cette raison qu'une clinique de formation a été organisée pour accueillir les jeunes et les moins jeunes qui désirent s'impliquer dans le sport et en même temps, se faire un petit revenu. Cette session de formation aura lieu au Séminaire de Trois-Rivières le 11 novembre, de 19 h à 22 h. Le coût est de 20 $.

Pour ceux et celles qui désirent arbitrer au cours de la prochaine saison, la présence à cette clinique est obligatoire. Pour information: Nathalie 536-7088.

Rencontre La Cordelle

■ C'est demain, le 3 novembre, qu'aura lieu la rencontre d'information sur la randonnée au Kilimandjaro et les safaris, au 550, rue Bonaventure à Trois-Rivières. Cette activité est organisée par le Club La Cordelle.●

Hockey en bref

Hasek sur le carreau

■ Buffalo, New York (AP)
Au moment où les Sabres de Buffalo apercevaient la lumière au bout du tunnel, ils ont encaissé un autre dur coup. Le gardien Dominik Hasek a aggravé une blessure à l'aine, qu'il s'est infligée la saison dernière, et il pourrait être contraint à l'inactivité pendant plusieurs semaines.

Hasek s'est blessé au cours de la victoire de 3-2 des Sabres face aux Panthers de la Floride, vendredi dernier. Il a dû quitter la rencontre à 33 secondes de la fin de la troisième période, quand le score était 2-2.

En son absence, le jeune Martin Biron (2-1, moyenne de 2,88) et Dwayne Roloson (0-2-1) seront appelés à partager la tâche devant le but. Biron a été chancelant dans la défaite de 3-0 contre les Bruins de Boston, samedi, se jetant sur la glace souvent trop tôt et se faisant prendre hors position.

«Des erreurs de jeunesse, a excusé Ruff. De toute évidence, il était quelque peu nerveux. Il s'est ressaisi par la suite.»


Dominik Hasek

McKay suspendu

■ New York (PC) — La LNH a imposé une suspension de trois matchs à l'attaquant Randy McKay des Devils du New Jersey à la suite du coup de bâton qu'il a asséné, samedi, au défenseur Ulf Samuelsson des Flyers de Philadelphie.

Par ailleurs, Kevin Dineen des Sénateurs, qui a donné un coup de coude à l'attaquant Cam Stewart des Panthers a purgé un match de suspension dimanche face aux Thrashers d'Atlanta. Il pourra revenir au jeu dès mercredi contre les Capitals de Washington.

Smolinski à l'honneur

■ New York (PC) — Le joueur de centre Bryan Smolinski des Kings de Los Angeles, qui a récolté deux buts et cinq passes dans trois victoires des siens, a été nommé le joueur de la semaine dans la Ligue nationale.

Smolinski a été préféré aux joueurs de centre Jeremy Roenick des Coyotes de Phoenix (3 buts, cinq passes en quatre matches) et Travis Green (quatre buts, deux passes en quatre matches) et au gardien Curtis Joseph des Maple Leafs de Toronto (2-0-0, moyenne de 0,50, un blanchissage).

Richards et Courchesne se distinguent

■ Longueuil (PC) — Le vétéran ailier gauche Brad Richards de l'Océanic de Rimouski a logiquement été choisi le joueur offensif de la semaine dans la LHJMQ après avoir récolté deux buts et sept passes en trois rencontres.

Richards, âgé de 20 ans, a profité de ses succès à l'attaque pour se hisser au sommet des marqueurs de la LHJMQ avec 50 points, quatre de plus que Benoit Dusablon des Foreurs de Val-d'Or.

À la défensive, le titre a été décerné au défenseur Pierre-Luc Courchesne des Castors de Sherbrooke. En quatre matches, il a obtenu six passes et maintenu un différentiel de plus-5.●

Taaffe reste inquiet

Montréal (PC)

■ Vers 1 h 30 dimanche matin, les Alouettes de Montréal ont remporté le titre de division dans l'Est... à la suite d'une défaite des Tiger-Cats de Hamilton à Vancouver. Mais malgré ce premier titre depuis la renaissance de l'équipe en 1996, l'entraîneur Charlie Taaffe n'a surtout pas envie de fêter.

Hier après-midi, Taaffe était encore sous le choc de la défaite de dimanche à Calgary, dans la neige albertaine. Sous le choc d'une autre défaite pas bien jolie, soulignée au crayon rouge par un manque de discipline évident et une incapacité chronique des Montréalais à conserver une avance en fin de match.

«Les jeux de base a soupiré Taaffe, hier après-midi. Encore une fois dimanche, nous avons écopé de plusieurs pénalités et nous avons raté beaucoup trop de plaqués. Ça m'inquiète. Il y a des hauts et des bas dans une saison, et je crois qu'on vit des bas présentement. A ce moment de l'année, la marge d'erreur est mince.

«C'est surtout notre défensive contre la passe qui m'inquiète. Les autres équipes complètent des passes et c'est normal. Mais les courses des receveurs adverses après le catch finissent toujours par nous tuer. Il faut arrêter le receveur après son catch et l'empêcher de courir par la suite. C'est simple, mais on ne le fait pas.»

En attendant le début des séries, les Alouettes ont un dernier match à disputer en calendrier régulier, dimanche au stade de l'université McGill contre les Blue Bombers de Winnipeg.

Pierre Vercheval: «Il va falloir se regarder dans le miroir et disputer un gros match contre Winnipeg. On ne peut pas arriver en séries avec une séquence de deux défaites. Ce ne serait pas très bon pour le moral.»

Le mot de la fin à Charlie Taaffe: «On est une équipe de première place? Eh bien, il va falloir jouer comme une équipe de première place. Et vite.»●

1999-2000 STAT. LNH

LA PRESSE CANADIENNE

(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Selanne	13	6	11	17	9	0	1	0	2	1	41	14.6
Kariya	12	5	8	13	9	2	1	0	0	0	51	9.8
Tverdovsky	13	4	6	10	6	4	1	0	1	0	22	18.2
Cullen	13	3	6	9	8	0	0	0	0	0	23	13.0
McInnis	13	3	3	6	-1	6	2	0	1	0	22	13.6
Olausson	11	2	4	6	-3	2	1	0	0	0	20	10.0
Leclerc	9	4	1	5	-2	2	0	0	1	0	21	19.0
Rucchin	13	3	2	5	2	4	0	0	0	0	24	12.5
Kohn	13	0	5	5	0	2	0	0	0	0	19	0
Aalto	12	2	2	4	-2	4	0	0	0	0	21	9.5
Trnka	13	1	3	4	5	6	0	0	0	0	10	10.0
Haller	11	1	2	3	1	12	0	0	1	0	8	12.5
Drury	11	1	1	2	-1	6	0	0	0	0	9	11.1
Donato	13	1	1	2	0	2	0	0	0	0	24	4.2
Hrkac	8	0	2	2	-2	0	0	0	0	0	5	0
McKenzie	8	0	1	1	-1	34	0	0	0	0	3	0
Hebert	11	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Marshall	13	0	1	1	0	6	0	0	0	0	20	0
Nielsen	13	0	1	1	-2	4	0	0	0	0	14	0
Roussel	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Salei	3	0	0	0	-1	22	0	0	0	0	1	0
Grimson	7	0	0	0	0	29	0	0	0	0	0	0
Trepanier	7	0	0	0	2	26	0	0	0	0	3	0
Havelid	11	0	0	0	2	4	0	0	0	0	10	0

ATLANTA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Brunette	10	6	5	11	-5	0	4	0	2	0	19	31.6
Buzek	8	3	4	7	-2	2	2	0	0	0	12	25.0
Emerson	10	2	5	7	-4	8	1	0	0	0	40	5.0
Ferraro	10	1	5	6	-5	20	0	0	0	0	18	5.6
Stefan	9	2	3	5	2	6	0	0	0	0	14	14.3
Buchberger	10	2	3	5	-3	11	0	0	0	0	15	13.3
Tremblay	8	1	4	5	-1	2	0	0	0	0	18	5.6
Shannon	10	2	2	4	-7	8	0	0	0	0	14	14.3
Garpenlov	10	0	4	4	-5	0	0	0	0	0	12	0
Svartvadet	9	1	2	3	2	2	0	0	1	0	8	12.5
Johnson	6	0	2	2	-2	9	0	0	0	0	6	0
Staios	10	0	2	2	-6	10	0	0	0	0	15	0
Ward	7	1	0	1	2	9	0	0	0	0	7	14.3
Lambert	9	1	0	1	-1	20	0	0	0	0	13	7.7
Prochazka	3	0	1	1	-1	0	0	0	0	0	5	0
Botterill	1	0	0	0	-2	0	0	0	0	0	1	0
Maracle	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vujtek	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
Harlock	8	0	0	0	2	6	0	0	0	0	3	0
Rhodes	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dean	9	0	0	0	-3	12	0	0	0	0	3	0
Murphy	10	0	0	0	-7	6	0	0	0	0	10	0
Stapleton	10	0	0	0	-7	2	0	0	0	0	20	0
Tamer	10	0	0	0	-3	14	0	0	0	0	4	0

BOSTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Andreychuk	13	9	3	12	0	0	6	0	0	0	42	21.4
Allison	13	0	12	12	1	4	0	0	0	0	22	0
Thornton	13	2	8	10	2	6	0	0	1	0	30	6.7
Samsonov	13	4	4	8	3	0	0	0	0	0	28	14.3
Bourque	13	3	5	8	-2	6	2	0	0	0	40	7.5
Carter	13	2	5	7	0	4	1	0	0	0	29	6.9
Heinze	13	3	2	5	-3	6	1	0	1	0	28	10.7
DiMaio	12	2	3	5	0	9	0	0	0	0	24	8.3
McLaren	13	2	2	4	-1	8	1	0	2	0	23	8.7
Van Impe	13	1	3	4	-2	6	1	0	0	0	14	7.1
Axelsson	12	1	1	2	0	4	0	0	0	0	22	4.5
Girard	7	0	2	2	2	2	0	0	0	0	8	0
Gill	13	0	2	2	-1	6	0	0	0	0	12	0
Eloranta	7	1	0	1	-3	6	0	0	0	0	3	33.3
Pronger	8	0	1	1	-1	11	0	0	0	0	7	0
Bates	11	0	1	1	-5	8	0	0	0	0	12	0
Sweeney	13	0	1	1	-2	8	0	0	0	0	8	0
Mann	4	0	0	0	-1	2	0	0	0	0	1	0
Timander	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0
Tallas	6	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
Grahame	7	0	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0
Belanger	11	0	0	0	0	13	0	0	0	0	1	0
Wilson	13	0	0	0	-2	0	0	0	0	0	21	0

BUFFALO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Barnes	12	3	7	10	5	6	1	0	0	0	22	13.6
Brown	10	5	3	8	2	6	1	0	0	0	23	21.7
Grosek	12	3	5	8	1	4	0	0	0	0	23	13.0
Peca	12	3	4	7	-3	9	0	0	0	0	28	10.7
Sanderson	11	4	2	6	3	10	1	0	1	0	24	16.7
Varada	12	0	6	6	-4	12	0	0	0	0	20	0
Satan	11	4	1	5	0	8	1	0	0	1	23	17.4
Patrick	11	1	4	5	2	4	0	0	1	0	4	25.0
Rasmussen	10	3	1	4	3	2	0	0	1	0	10	30.0
Campbell	7	1	2	3	0	4	0	0	0	0	7	14.3
Holzinger	9	0	3	3	-1	6	0	0	0	0	8	0
Zhitnik	10	0	3	3	-6	12	0	0	0	0	15	0
McKee	9	0	2	2	-4	4	0	0	0	0	20	0
Woolley	12	0	2	2	-2	16	0	0	0	0	19	0
Pitts	6	1	0	1	0	4	0	0	0	0	5	20.0
Primeau	10	1	0	1	-6	17	1	0	0	0	6	16.7
Smehlik	12	0	1	1	-4	4	0	0	0	0	14	0
Kruse	3	0	0	0	-1	7	0	0	0	0	3	0
Roloson	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Biron	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Warrener	6	0	0	0	1	6	0	0	0	0	6	0
Hasek	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ward	11	0	0	0	-7	0	0	0	0	0	22	0
Ray	12	0	0	0	-2	26	0	0	0	0	2	0

CALGARY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Bure	13	10	5	15	1	4	4	0	1	0	50	20.0
Stillman	13	4	6	10	-9	4	3	0	0	1	24	16.7
Housley	13	1	8	9	-7	4	1	0	0	0	37	2.7
Morris	13	2	4	6	-2	9	1	0	1	0	31	6.5
Savard	12	1	5	6	-3	6	0	0	0	1	32	3.1
Nazarov	12	3	1	4	-3	22	0	0	0	0	19	15.8
Shantz	13	2	2	4	-5	8	1	0	1	0	13	15.4
Wilm	13	2	2	4	-1	4	1	0	0	0	21	9.5
Corbet	11	1	3	4	-4	18	0	0	0	0	31	3.2
Albelin	13	1	2	3	-5	4	0	0	0	0	8	12.5
Iginla	10	0	3	3	-1	2	0	0	0	0	25	0
Smith	13	0	3	3	-8	30	0	0	0	0	10	0
Lindsay	13	1	1	2	-3	30	0	0	0	0	30	3.3
Torgaev	5	0	2	2	-1	4	0	0	0	0	5	0
Begin	6	0	1	1	-3	11	0	0	0	0	0	0
Brigley	13	0	1	1	-6	4	0	0	0	0	12	0
Wiemer	2	0	0	0	-1	2	0	0	0	0	0	0
Regehr	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Brathwaite	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hulse	7	0	0	0	-5	10	0	0	0	0	8	0
Belak	8	0	0	0	0	35	0	0	0	0	2	0
Fuhr	11	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
Gauthier	11	0	0	0	-4	14	0	0	0	0	12	0
Dubinsky	12	0	0	0	-8	0	0	0	0	0	16	0

CAROLINE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Kapanen	11	8	8	16	11	0	1	0	0	1	31	25.8
Francis	11	3	10	13	11	2	0	0	1	0	20	15.0
Battaglia	11	4	7	11	10	8	0	0	1	0	18	22.2
O'Neill	11	3	4	7	-3	2	1	0	1	0	20	15.0
Wesley	11	1	4	5	-4	6	0	0	0	0	14	7.1
Hill	11	1	4	5	9	6	0	0	1	0	21	4.8
Roberts	8	2	2	4	0	2	2	0	0	0	16	12.5
Tanabe	8	3	0	3	-2	4	3	0	0	0	16	18.8
Kovalenko	9	2	1	3	-4	4	0	0	0	0	9	22.2
Manderville	11	1	2	3	2	0	0	0	1	0	13	7.7
Gelinas	11	0	3	3	-6	2	0	0	0	0	14	0
Daniels	10	2	0	2	1	2	0	0	0	1	6	33.3
Kron	11	1	1	2	-7	4	0	0	0	0	16	6.3
Westlund	11	0	2	2	-1	2	0	0	0	0	7	0
Halko	4	0	1	1	2	11	0	0	0	0	2	0
Coffey	5	0	1	1	4	2	0	0	0	0	11	0
Malik	6	0	1	1	5	21	0	0	0	0	3	0
Rainheim	10	0	1	1	0	2	0	0	0	0	8	0
Leschyshyn	11	0	1	1	-2	2	0	0	0	0	5	0
Pratt	11	0	1	1	-3	12	0	0	0	0	12	0
Fichaud	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ritchie	6	0	0	0	-3	6	0	0	0	0	5	0
Irbe	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

CHICAGO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Zhamnov	11	4	9	13	-3	4	0	0	0	0	41	9.8
Amonte	11	3	8	11	-3	10	1	0	1	0	34	8.8
Cote	11	1	6	7	3	2	1	0	0	0	20	5.0
Gilmour	11	3	3	6	-5	16	1	0	0	0	19	15.8
Eriksson	11	1	4	5	-1	0	0	0	0	0	11	9.1
Daze	8	3	1	4	0	0	1	0	0	0	11	27.3
McAmmond	6	2	1	3	0	0	0	0	0	0	7	28.6
Matha	11	2	1	3	1	2	1	0	0	0	14	14.3
McCarthy	5	1	1	2	0	4	1	0	0	0	4	25.0
Zmolek	6	1	1	2	-1	20	0	0	0	0	4	25.0
Muir	7	1	1	2	1	4	0	1	0	0	13	7.7
Allison	9	1	1	2	-3	12	0	0	0	0	5	20.0
Dumont	9	1	1	2	3	4	0	0	0	0	18	5.6
Clark	9	1	0	1	-1	8	0	0	0	0	20	5.0
McCabe	11	1	0	1	-5	20	1	0	1	0	12	8.3
Brown	7	0	1	1	-2	24	0	0	0	0	1	0
Manson	8	0	1	1	-2	2	0	0	0	0	10	0
Sullivan	10	0	1	1	-1	6	0	0	0	0	19	0
Atcheynum	11	0	1	1	-3	0	0	0	0	0	15	0
Leroux	11	0	1	1	-2	9	0	0	0	0	9	0
K.Calder	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Passmore	3	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
Probert	4	0	0	0	0	19	0	0	0	0	1	0
Olczyk	5	0	0	0	-3	2	0	0	0	0	7	0
Vanderbussche	5	0	0	0	0	2	0	0	0	0	3	0
Janssens	8	0	0	0	-3	52	0	0	0	0	3	0
Thibault	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0

COLORADO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Sakic	13	4	12	16	6	12	1	0	2	0	49	8.2
Hejduk	13	8	4	12	4	0	3	0	1	1	37	21.6
Deadmarsh	11	3	7	10	-1	16	0	0	0	0	20	15.0
Drury	13	1	9	10	-3	0	1	0	0	0	28	3.6
Tanguay	13	5	4	9	2	0	1	0	0	0	9	55.6
Lemieux	13	3	6	9	0	4	0	0	0	0	36	8.3
Ozolinsh	13	3	4	7	4	14	1	0	0	0	25	12.0
Yelle	13	2	2	4	-3	2	0	1	1	0	13	15.4
Podein	8	1	2	3	1	4	0	0	0	0	10	10.0
Klemm	8	2	0	2	1	2	0	0	0	0	6	33.3
Foote	8	1	1	2	1	34	0	0	1	0	8	12.5
Denis	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Hinote	5	0	1	1	0	4	0	0	0	0	6	0
Roy	11	0	1	1	0	2	0	0	0	0	0	0
Messier	11	0	1	1	-1	4	0	0	0	0	6	0
Miller	13	0	1	1	0	12	0	0	0	0	10	0
De Vries	13	0	1	1	-4	12	0	0	0	0	7	0
Skoula	13	0	1	1	2	4	0	0	0	0	6	0
Helenius	6	0	0	0	-2	9	0	0	0	0	5	0
Gusarov	7	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	5	0
Donovan	7	0	0	0	-3	8	0	0	0	0	3	0
Reid	8	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	3	0
Dingman	11	0	0	0	-1	35	0	0	0	0	8	0
Odgers	13	0	0	0	-3	30	0	0	0	0	6	0

DALLAS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Hull	12	4	6	10	2	21	4	0	1	0	46	8.7
Zubov	12	2	7	9	-1	6	0	0	1	0	29	6.9
Modano	9	6	2	8	0	4	1	0	0	1	22	27.3
Lehtinen	8	2	3	5	1	0	0	0	1	0	15	13.3
Nieuwendyk	9	1	4	5	-2	6	1	0	0	0	27	3.7
Patera	12	1	4	5	-1	4	0	0	0	0	18	5.6
Hatcher	12	0	5	5	-2	12	0	0	0	0	21	0
Langenbrunner	12	2	1	3	-3	23	0	0	2	0	23	8.7
Sydor	6	1	2	3	0	0	1	0	1	0	11	9.1
Lind	10	1	2	3	1	4	0	0	0	0	14	7.1
Plante	10	1	1	2	-3	0	1	0	0	0	16	6.3
Keane	12	1	1	2	-4	2	0	0	0	0	15	6.7
Pushor	12	0	2	2	0	9	0	0	0	0	4	0
Sloan	12	1	0	1	-2	2	0	0	0	0	22	4.5
Luhning	9	0	1	1	-1	13	0	0	0	0	7	0
Belfour	10	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Skrudland	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	0
Marshall	2	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	2	0
Fernandez	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aldridge	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0
Jackman	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Chambers	4	0	0	0	-2	4	0	0	0	0	2	0
Gavey	4	0	0	0	-3	9	0	0	0	0	3	0
Matvichuk	7	0	0	0	-4	6	0	0	0	0	5	0
Letang	7	0	0	0	-5	2	0	0	0	0	1	0
Murray	7	0	0	0	-3	7	0	0	0	0	8	0
Lukowich	10	0	0	0	0	18	0	0	0	0	3	0
Carbonneau	12	0	0	0	-4	2	0	0	0	0	12	0

DETROIT

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.
Fedorov	11	3	7	10	3	4	0	0	0	0	44	6.8
Larionov	11	3	7	10	4	4	2	0	3	0	14	21.4
Holmstrom	11	4	4	8	5	2	0	0	0	0	10	40.0
Kozlov	11	3	5	8	4	8	1	0	1	0	25	12.0
Shanahan	11	5	2	7	0	6	2	0	2	0	36	13.9
Duchesne	11	4	3	7	9	2	1	0	0	0	31	12.9
Murphy	11	2	5	7	-5	2	2	0	0	0	27	7.4
Yzerman	11	2	5	7	-2	8	0	0	0	0	23	8.7
McCarty	9	2	4	6	2	16	0	0	0	0	16	12.5
Lidstrom	11	2	4	6	-3	2	1	0	0	0	21	9.5
Brown	11	3	2	5	4	2	0	0	0	0	26	11.5
Lapointe	11	2	2	4	6	8	0	0	0	0	25	8.0
Draper	11

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 1999-2000
ASSOCIATION DE L'EST
SECTION NORD-EST

	Domicile				Extérieur									
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	G	P	N	Séq
Toronto	13	9	3	1	0	38	23	19	7	1	1	2	2	0	G-4
Ottawa	12	8	3	1	1	41	25	18	5	1	1	3	2	0	G-2
Boston	13	4	5	4	0	30	29	12	2	1	2	2	4	2	G-4
Buffalo	12	3	7	2	0	29	38	8	3	2	1	0	5	1	P-1
MONTREAL	12	3	8	1	0	22	30	7	1	5	1	2	3	0	N-1

SECTION ATLANTIQUE

	Domicile				Extérieur									
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	G	P	N	Séq
New Jersey	11	6	4	1	1	30	26	14	4	1	0	2	3	1	P-1
Philadelphie	13	6	6	1	1	27	33	14	5	4	0	1	2	1	G-2
NY Rangers	13	4	7	2	0	23	30	10	3	5	0	1	2	2	N-1
Pittsburgh	9	2	4	3	1	29	30	8	0	1	2	2	3	1	N-1
NY Islanders	9	2	6	1	0	18	30	5	1	3	1	1	3	0	P-2

SECTION SUD-EST

	Domicile				Extérieur									
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	G	P	N	Séq
Floride	12	6	5	1	2	32	31	15	5	1	1	1	4	0	P-2
Caroline	11	5	3	3	0	31	27	13	0	1	0	5	2	3	G-1
Tampa Bay	10	3	6	1	1	27	34	8	2	3	1	1	3	0	G-1
Atlanta	10	2	6	2	1	22	38	7	1	4	1	1	2	1	P-2
Washington	10	2	6	2	0	23	36	6	1	2	1	1	4	1	P-3

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Domicile				Extérieur									
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	G	P	N	Séq
Detroit	11	7	3	1	1	38	25	16	5	2	0	2	1	1	P-2
St. Louis	11	7	4	0	0	36	24	14	5	2	0	2	2	0	G-1
Nashville	11	4	6	1	0	26	34	9	2	3	0	2	3	1	P-3
Chicago	11	2	5	4	0	26	34	8	0	3	3	2	2	1	P-1

SECTION NORD-OUEST

	Domicile				Extérieur									
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	G	P	N	Séq
Vancouver	13	7	4	2	1	42	37	17	4	3	0	3	1	2	G-1
Colorado	13	5	6	2	1	33	38	13	2	1	0	3	5	2	P-3
Edmonton	11	4	5	2	2	28	28	12	4	1	2	0	4	0	G-2
Calgary	13	3	8	2	0	28	45	8	0	3	2	3	5	0	P-1

SECTION PACIFIQUE

	Domicile				Extérieur									
	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N	G	P	N	Séq
Phoenix	13	8	2	3	0	40	26	19	3	0	1	5	2	2	G-3
San Jose	15	9	5	1	0	45	35	19	5	2	1	4	3	0	G-1
Los Angeles	13	8	3	2	0	44	33	18	3	1	1	5	2	1	G-4
Anaheim	13	6	6	1	1	36	32	14	4	2	0	2	4	1	P-1
Dallas	12	6	5	1	0	23	26	13	4	2	1	2	3	0	P-2

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite à la fois dans la colonne de DP (défaite en prolongation) et dans celle des défaites (P).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1 - x-Toronto	13	19
2 - x-Floride	12	15
3 - x-New Jersey	11	14
4 - Ottawa	12	18
5 - Philadelphie	13	14
6 - Caroline	11	13
7 - Boston	13	12
8 - N.Y. Rangers	13	10
9 - Pittsburgh	9	8
10- Tampa Bay	10	8
11 - Buffalo	12	8
12 - Atlanta	10	7
13 - Montréal	12	7
14 - Washington	10	6
15 - N.Y. Islanders	9	5

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	Pts
1 - x-Phoenix	13	19
2 - x-Vancouver	13	17
3 - x-Detroit	11	16
4 - San Jose	15	19
5 - Los Angeles	13	18
6 - St. Louis	11	14
7 - Anaheim	13	14
8 - Dallas	12	13
9 - Colorado	13	13
10 - Edmonton	11	12
11 - Nashville	11	9
12 - Chicago	11	8
13 - Calgary	13	8

Rendement du Canadien

	B	P	Pts	Pén
49. Brian Savage	10	4	14	0
11. Saku Koivu	2	9	11	6
26. Martin Rucinsky	2	6	8	10
37. Patrick Poulin	2	2	4	7
22. Eric Weinrich	0	4	4	6
14. Trevor Linden	0	4	4	18
15. Dainius Zubrus	2	0	2	4
63. Craig Darby	1	1	2	0
46. Matt Higgins	0	2	2	0
21. Barry Richter	0	2	2	6
48. Miroslav Guren	1	0	1	6
29. Jim Cummins	1	0	1	34
71. Mike Ribeiro	1	0	1	2
51. Francis Bouillon	0	1	1	4
20. Scott Lachance	0	1	1	2
55. Igor Ulanov	0	1	1	20
27. Shayne Corson	0	0	0	2
31. Jeff Hackett	0	0	0	2
6. Trent McCleary	0	0	0	2
45. Arron Asham	0	0	0	2
52. Craig Rivet	0	0	0	7
24. Scott Thornton	0	0	0	7
23. Turner Stevenson	0	0	0	22
28. Karl Dykhuis	0	0	0	0
17. Benoît Brunet	0	0	0	0
34. Sergei Zholtok	0	0	0	0
38. Vladimir Malakhov	0	0	0	0
43. Patrice Brisebois	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
31. J. Hackett	3	5	1	575	20	0	2.09
60. J. Théodore	0	3	0	153	10	0	3.92
Totaux (3)	3	8	1	728	30	0	2.47

NB. Buts dans filet désert: entre parenthèses.

CALENDRIER

Samedi, 30 octobre
N.Y. Rangers 2 Montréal 2
Phoenix 5 Colorado 3
Buffalo 0 Boston 3
Calgary 1 Toronto 2
Floride 0 Ottawa 5
Caroline 4 N.Y. Islanders 0
New Jersey 3 Philadelphie 5
Los Angeles 3 Chicago 1
Detroit 4 St. Louis 5 (P)
Tampa Bay 2 Dallas 1
Nashville 1 Vancouver 4
Pittsburgh 1 San Jose 1

Dimanche, 31 octobre
Ottawa 6 Atlanta 4
Nashville 2 Edmonton 4
Phoenix 3 Anaheim 0
Washington 1 San Jose 2

Lundi, 1er novembre
Aucun match

Mardi, 2 novembre
Los Angeles à Pittsburgh, 20h.

Mercredi, 3 novembre
Ottawa à Washington, 19h.
Montréal au New Jersey, 19h30.
N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 19h30.
Toronto en Caroline, 19h30.
Tampa Bay à Atlanta, 19h30.
Los Angeles à Detroit, 19h30.
Buffalo à Dallas, 19h30.
St. Louis au Colorado, 21h.
Nashville à Calgary, 21h.
Floride à Edmonton, 21h.
Philadelphie à Anaheim, 22h30.
Phoenix à San Jose, 22h30.

Jeudi, 4 novembre
New Jersey à Boston, 19h.
Pittsburgh à Ottawa, 19h30.
Montréal à N.Y. Islanders, 19h30.
Buffalo à Chicago, 20h30.

Vendredi, 5 novembre
Toronto à Washington, 19h.
Caroline à Detroit, 19h30.
Chicago à Nashville, 20h.
N.Y. Rangers au Colorado, 21h.
St. Louis à Edmonton, 21h.
Dallas à Phoenix, 21h.
Floride à Vancouver, 22h.
Philadelphie à San Jose, 22h30.

Samedi, 6 novembre
Atlanta à Boston, 19h.
N.Y. Islanders à Buffalo, 19h.
Montréal à Ottawa, 19h.
Toronto au New Jersey, 19h.
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30.
Floride à Calgary, 22h.
Philadelphie à Los Angeles, 22h30.
Dallas à San Jose, 22h30.

Dimanche, 7 novembre
Washington en Caroline, 18h.
Detroit à Tampa Bay, 18h.
N.Y. Rangers à Chicago, 20h.
Edmonton à Anaheim, 20h.
St. Louis à Vancouver, 22h.

Mardi, 9 novembre
Tampa Bay à Washington, 19h.
Anaheim à Toronto, 19h30.
Philadelphie au New Jersey, 19h30.
Dallas à St. Louis, 20h.
San Jose à Vancouver, 22h.
Edmonton à Los Angeles, 22h30.

LES MÉNEURS DE LA LNH

(Parties de dimanche comprises)

	B	P	Pts
Recchi, Pha	6	14	20
Nolan, SJ	9	10	19
Jagr, Pgh	8	9	17
Selanne, Ana	6	11	17
Robitaille, LA	10	6	16
Kapanen, Car	8	8	16
Sakic, Col	4	12	16
Bure, al	10	5	15
Savage, Mtl	10	4	14
Green, Phx	9	5	14
Hossa, Ott	9	5	14
Turgeon, StL	7	7	14
Roenick, Phx	6	8	14
Bonk, Ott	6	8	14

HOCKEY—LAH

Ligue américaine

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	Nr	Bp	Bc	Pts
Québec	14	9	2	2	1	42	32	21
Lowell	13	5	4	3	1	36	34	14
Saint John	12	5	3	4	0	42	38	14
St. John's	14	4	8	2	0	33	51	10

Section Nouvelle-Angleterre

Portland	14	7	4	3	0	41	33	17
Hartford	11	5	2	3	1	36	29	14
Providence	13	6	5	2	0	38	31	14
Springfield	10	3	3	4	0	33	33	10
Worcester	10	3	5	2	0	31	35	8

Association de l'Ouest
Section Empire

Rochester	13	11	2	0	0	52	29	22
Syracuse	11	4	6	1	0	33	36	9
Albany	9	2	6	1	0	21	35	5
Hamilton	11	1	7	3	0	26	36	5
W.-Barre	10	0	8	2	0	16	39	2

Section Mid-Atlantique

Kentucky	13	8	3	2	0	50	34	18
Hershey	9	6	2	1	0	39	30	13
Louisville	14	5	7	2	0	44	53	12
Philadelphia	13	5	7	1	0	27	33	11
Cincinnati	8	2	3	2	1	20	21	7

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation.

Dimanche, 31 octobre
Saint John 5 Portland 2
Québec 6 Lowell 1
Hamilton 1 Cincinnati 1
Louisville 4 Syracuse 2
Rochester 3 Wilkes-Barre Scranton 2

Lundi, 1er novembre
Aucun match.

HOCKEY—LIH

Ligue internationale

Association de l'Est

	PJ	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
Cleveland	13	7	4	2	47	39	16
Grand Rapids	12	6	5	1	32	34	15
Michigan	8	6	1	1	27	19	13
Orlando	9	6	2	1	20	18	13
Milwaukee	8	5	1	2	19	14	12
Detroit	12	5	7	0	33	39	10
Cincinnati	11	4	5	2	28	30	10

Association de l'Ouest

Chicago	11	7	4	0	33	29	14
Long Beach	13	6	6	1	43	49	13
Houston	12	5	4	3	28	28	13
Manitoba	13	5	5	3	38	41	13
Utah	6	3	2	1	25	22	6
Kansas City	8	2	4	2	21	32	6

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une défaite en fusillade.

Vendredi, 29 octobre
Orlando 1 Houston 0
Cincinnati 3 Long Beach 2
Grand Rapids 2 Manitoba 1
Chicago 5 Kansas City 0
Cleveland 4 Utah 2

Samedi, 30 octobre
Grand Rapids 4 Cincinnati 3
Houston 2 Orlando 0
Michigan 4 Manitoba 1
Milwaukee 3 Long Beach 2 (F)
Kansas City 5 Detroit 3
Chicago 3 Cleveland 2 (F)

Dimanche, 31 octobre
Aucun match.

Mardi, 2 novembre
Red Deer à Calgary, 19h
Saskatoon à Kelowna, 19h35
Kootenay à Medicine Hat, 19h
Brandon à Portland, 19h

HOCKEY—LHJMQ

Ligue junior majeur du Québec

Conférence Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	N	Bp	Bc	Pts
Hull	21	16	5	0	0	117	69	32
Val-d'Or	19	7	10	2	3	81	84	19
Montréal	20	8	10	1	1	79	98	18
R.-Noranda	21	8	12	1	0	81	94	17

Section Centre

Victoriaville	22	13	8	1	1	109	92	28
Sherbrooke	20	9	10	1	2	71	75	21
Drummondville	21	9	11	1	0	86	101	19
Cataractes	20	7	10	3	1	77	69	18

Conférence Frank-Dilio
Section Maritimes

Moncton	21	11	7	3	1	78	58	26
Halifax	18	11	5	1	1	72	65	24
A.-Bathurst	21	9	10	2	1	65	79	21
Cap-Breton	24	6	17	1	4	85	118	17

Section Est

Québec	22	13	6	3	1	82	63	30
Rimouski	18	12	6	0	1	84	64	25
Baie-Comeau	21	9	10	2	2	71	77	22
Chicoutimi	21	5	16	0	0	69	101	10

Dimanche, 31 octobre
Québec 4 Acadie-Bathurst 1
Halifax 6 Drummondville 5
Chicoutimi 5 Victoriaville 0
Hull 4 Cap-Breton 3
Moncton 5 Shawinigan 5

Lundi, 1er novembre
Halifax 4 Montréal 4

Mardi, 2 novembre
Shawinigan à Victoriaville, 19h.

Mercredi, 3 novembre
Rimouski à Moncton, 19h.

Jeudi, 4 novembre
Hull à Halifax, 19h.
Val-d'Or à Sherbrooke, 19h.
Shawinigan à Baie-Comeau, 19h30.
Rimouski à Cap-Breton, 19h30.

Vendredi, 5 novembre
Rimouski à Halifax, 19h.
Acadie-Bathurst à Moncton, 19h.
Hull à Cap-Breton, 19h30.
Shawinigan à Chicoutimi, 19h30.
Baie-Comeau à Québec, 19h30.
Val-d'Or à Victoriaville, 20h.

Samedi, 6 novembre
Montréal à Québec, 18h30.
Drummondville à Chicoutimi, 19h.
Rouyn-Noranda à Sherbrooke, 19h.

Dimanche, 7 novembre
Halifax à Cap-Breton, 14h.
Hull à Moncton, 14h.
Rimouski à Acadie-Bathurst, 16h.
Drummondville à Baie-Comeau, 16h.
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 16h.
Sherbrooke à Montréal, 17h.

Statistiques de la LHJMQ

Meneurs

	B	P	Pts
Richards, Rim	19	31	50
Dusablon, VdO	16	30	46
Mallette, Vic	19	25	44
M.Thinel, Vic	20	22	42
Spadafora, Hul	12	27	39
Ryder, Hul	18	20	38
Roy, Dru	19	18	37
Gamache, VdO	18	19	37
Cloutier, Rou	18	19	37
Grandmaitre, Qué	12	25	37

Gardiens

	MJ	Min.	BC	Moy.
Bowie, Mon	6	322	13	2.42
Ouellet, Qué	20	1152	49	2.55
Racine, Mon	4	161	7	2.61
Lajeunesse, Mtl	5	792	37	2.80
Leclaire, Hal	9	445	22	2.97

HOCKEY—LCH

Ligue canadienne de hockey

1. Hitmen Calgary, LHOuest (12-3-1-0)
2. Olympiques de Hull, LHJMQ (16-5-0-0)
3. Battalion de Brampton, (11-2-2-2)
4. 67's d'Ottawa, LHOuest (11-3-1-1)
5. Remparts de Québec, LHJMQ (13-6-3-1)
6. Wildcats de Moncton, LHJMQ (11-7-3-1)
7. Broncos de Swift Current, LHOuest (10-4-1-0)
8. Americans de Tri-City, LHOuest (6-3-2-0)
9. Colts de Barrie, LHOuest (10-7-0-0)
10. Thunderbirds de Seattle, LHOuest (5-4-2-1)

MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA

Section CCM

	Mj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
C.-LeMoyne	15	12	3	0	66	38	24
Régents LLL	16	6	8	2	45	48	14
Gatineau	15	6	8	1	44	52	13
Lac St-Louis	16	6	9	1	38	50	13
C. Français	17	3	12	2	45	80	8
Amos	16	3	11	2	31	83	8

Section Koho

Ste-Foy	16	10	4	2	60	43	22
Jonquière	16	10	4	2	68	53	22
A.-Girouard	15	11	3	1	67	49	21
Magog	15	10	4	1	88	64	21
Lévis	14	10	4	0	63	51	20
Estacades	14	6	6	2	46	49	14

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Dimanche, 31 octobre
Jonquière 6 Collège Français 5
Charles-Lemoyne 6 Amos 5 (F)
Antoine-Girouard 5 Ste-Foy 2
Régents L.L.L. 5 Lac St-Louis 2

Mercredi, 3 novemdre
Magog vs Ste-Foy, 19h30

Vendredi, 5 novembre
Gatineau vs Charles-Lemoyne, 19h30
Régents L.L.L. vs Estacades, 20h

Samedi, 6 novembre
Amos vs Collège Français, 17h
Jonquière vs Charles-Lemoyne, 14h
Antoine-Girouard vs Magog, 19h30

Dimanche, 7 novembre
Amos vs Régents L.L.L., 13h
Collège Français vs Gatineau, 14h
Jonquière vs Estacades, 13h30
Charles-Lemoyne vs Lac St-Louis, 14h
Lévis vs Antoine-Girouard, 19h

HOCKEY COLLÉGIAL

Collégial majeur

	Pj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Lévis-Lauzon	10	8	2	0	60	24	16
St-Laurent	11	7	3	1	35	38	15
Lennoxville	10	6	4	0	50	40	12
Lafleche	11	4	6	1	47	47	9
Jonquiere	10	1	9	0	29	70	2

NB:Un point pour une défaite en prolongation

Vendredi, 29 octobre
Lennoxville 7 Lafleche 5
Lévis-Lauzon 0 St-Laurent 1

Dimanche, 31 octobre
Lafleche 4 Lennoxville 7
Jonquiere 1 Lévis-Lauzon 12**Vendredi, 5 novembre**
St-Laurent vs Lévis-Lauzon, 20h

Samedi, 6 novembre
Lennoxville vs Jonquiere, 13h55

Dimanche, 7 novembre
Lafleche vs Lévis-Lauzon, 14h30
Lennoxville vs Jonquiere, 13h55

Les compteurs

	B	A	Pts
JF. Ritchie, St-L	10	6	16
R. Charest, Len	9	7	16
Y. Poirier, Jon	6	9	15
M. Léveillé, L-L	5	10	15
D. Jacob, L-L	5	10	15
R. Doucet, Laf	3	12	15
É. Gauthier, L-L	9	5	14
J. Lapointe, L-L	7	7	14
J. Massicotte, Laf	7	7	14
P. Bégin, Len	6	8	14
L. Parisien, Laf	8	5	13
MA. Dubois, Laf	6	7	13
S. Langlois, Len	5	8	13
J. Nadeau, Len	5	8	13
M. Branchaud, Laf	4	9	13

FOOTBALL—LNF

Ligue nationale de football

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	6	1	0	.857	172	143
N.-Angleterre	6	2	0	.750	191	150
Indianapolis	5	2	0	.714	198	145
Buffalo	5	3	0	.625	147	129
N.Y. Jets	1	6	0	.143	114	143

Section Centrale

Jacksonville	6	1	0	.857	180	69
Tennessee	6	1	0	.857	166	140
Pittsburgh	4	3	0	.571	130	102
Baltimore	2	5	0	.286	95	135
Cincinnati	1	7	0	.125	96	241
Cleveland	1	7	0	.125	74	197

Section Ouest

Kansas City	5	2	0	.714	173	94
Seattle	5	2	0	.714	148	108
San Diego	4	3	0	.571	110	133
Oakland	4	4	0	.500	157	153
Denver	2	6	0	.250	144	168

Association nationale
Section Est

Washington	5	2	0	.714	242	188
N.Y. iants	5	3	0	.625	138	138
Dallas	4	3	0	.571	182	129
Arizona	2	5	0	.286	85	156
Philadelphie	2	6	0	.250	107	151

Section Centrale

Detroit	5	2	0	.714	151	121
Green Bay	4	3	0	.571	140	151
Minnesota	4	4	0	.500	183	158
Tampa Bay	3	4	0	.429	91	102
Chicago	3	5	0	.375	129	161

Section Ouest

St. Louis	6	1	0	.857	238	87
San Francisco	3	4	0	.429	144	207
Caroline	2	5	0	.286	153	162
Atlanta	2	6	0	.250	110	186
Nlle.-Orléans	1	6	0	.143	107	148

Dimanche, 31 octobre
Buffalo 13 Baltimore 10
Atlanta 27 Caroline 20
Washington 48 Chicago 22
Cleveland 21 Nlle-Orléans 16
Jacksonville 41 Cincinnati 10
New York Giants 23 Philadelphie 17 (P)
Tennessee 24 St. Louis 21
Kansas City 34 San Diego 0
Nlle-Angleterre 27 Arizona 3
Miami 15 Oakland 9
Indianapolis 34 Dallas 24
Minnesota 23 Denver 20
Tampa Bay 3 Detroit 20

Lundi, 1er novembre
Seattle 27 Green Bay 7

Dimanche, 7 novembre
Arizona à New York Jets, 13h
Baltimore à Cleveland, 13h
Buffalo à Washington, 13h
Chicago à Green Bay, 13h
Jacksonville à Atlanta, 13h
Kansas City à Indianapolis, 13h
Philadelphie en Caroline, 13h
St. Louis à Detroit, 13h
Tampa Bay en Nouvelle-Orléans, 16h05
Cincinnati à Seattle, 16h15
Denver à San Diego, 16h15
Pittsburgh à San Francisco, 16h15
Tennessee à Miami, 20h20

Lundi, 8 novembre
Dallas au Minnesota, 21h

FOOTBALL—LCF

Ligue canadienne de football

Section Est

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	17	11	6	0	450	375	22
Hamilton	17	10	7	0	572	340	20
Toronto	17	8	9	0	366	358	16
Winnipeg	17	6	11	0	350	556	12

Section Ouest

C.-B	17	12	5	0	410	355	24
Calgary	17	12	5	0	465	362	24
Edmonton	17	6	11	0	468	482	12
Saskatchewan	17	3	14	0	352	573	6

Vendredi, 29 octobre
Winnipeg 18 Toronto 13

Samedi, 30 octobre
Edmonton 34 Saskatchewan 21
C.-B. 26 Hamilton 21

Dimanche, 31 octobre
Calgary 31 Montréal 24

FOOTBALL AAA

Ligue de football collégial AAA

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Vieux-Mtl	9	9	0	0	371	43	18
Vanier	9	6	2	1	271	132	13
Lennoxville	9	6	2	1	228	102	13
Beauce-App.	9	4	5	0	123	237	8
Saint-Jean	9	1	8	0	94	327	2
DIABLOS	9	0	9	0	72	318	0

BASKET-BALL

Basket-ball collégial

Féminin

	Pj	V	D	Pp	Pc	Moy.
Granby	2	2	0	148	85	1.000
Dr'ville	1	1	0	72	50	1.000
Champlain	2	1	1	130	123	0.500
Trois-Rivieres	0	0	0	0	0	0.000
St-Hyacinthe	2	0	2	105	149	0.000
Shawinigan	1	0	1	51	80	0.000
Sorel	1	0	1	44	70	0.000

Masculin

Granby	2	2	0	156	114	1.000
Sherbrooke	2	2	0	191	144	1.000
Shawinigan	2	1	1	180	153	0.500
Trois-Rivieres	0	0	0	0	0	0.000
Dr'ville	1	0	1	77	98	0.000
St-Hyacinthe	2	0	2	106	176	0.000
Sorel	1	0	1	77	98	0.000

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Ligue universitaire

Masculin
Section Est

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
McGill	5	5	0	0	22	9	10
UQTR	4	3	0	1	24	7	7
Concordia	4	3	0	1	20	12	7
Ottawa	5	2	3	0	21	19	4

Vendredi, 29 octobre
UQTR 10 Toronto 0

Samedi, 30 octobre
UQTR 4 Guelph 1
Ottawa 8 RMC 3
Concordia 5 Toronto 3
McGill 6 Queen's 3

Dimanche, 31 octobre
Concordia 3 Guelph 3
McGill 3 RMC 0

Universitaire féminin

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Concordia	2	2	0	0	13	2	4
UQTR	3	2	1	0	13	7	4
McGill	1	0	1	0	2	10

Jeux et enjeux

J'Amoure

Pour des amitiés futures

■ But du courrier: établir une communication par correspondance entre des personnes ayant les mêmes affinités, les mêmes désirs, les mêmes aspirations.

Les vents d'automne font danser les dernières feuilles... et les coeurs. Le temps presse de chercher l'âme soeur, l'ami, le compagnon qui donnera une saveur particulière à votre temps des fêtes ou pour la vie. Vous serez deux à renifler, deux à être d'accord, deux pour rire, deux à vous promener, deux à rêver.

Sans souci

■ Rive-Sud du Saint-Laurent, sociable, active, veuve, femme à la maison, attrayante, autonome, j'affectionne la campagne, la nature, le plein air, la famille et j'aimerais trouver un compagnon de route (65-70 ans) bon, intelligent, sobre et fidèle.

Enthousiaste

■ Quelques lignes pour vous remercier de votre professionnalisme et jugement raffiné dans le choix de mon correspondant. Ma vie en est toute transformée, ça m'a redonné une nouvelle énergie et semble-t-il une beauté explosive. Je suis contente d'avoir persévéré, merci à vous, je suis heureuse.

Alban

■ Je suis un homme dans la cinquantaine, seul et sans amie, ça fait un peu désert et ciel gris, c'est un anicroche à mon bonheur. J'en appelle donc à J'Amoure dans ma quête pour une compagne de randonnée de coeur, et si possible de vie.

Classique

■ Proche de la soixantaine, femme autonome, libre et élégante, beaucoup de qualités accompagnées de petits défauts, tout ça à vivre lors de sorties, voyages ou autres avec un compagnon sociable, doux, sobre, qui aime la vie et les gens.

Femme plus

■ La nature, les arts, la vie, le sport, les gens, tout m'intéresse, je suis entièrement libre et autonome, et je suis loin d'être ennuyante. Si un homme près de la cinquantaine a le goût de vivre, de briser une certaine solitude, de sortir d'une routine qui amène parfois à l'ennui, il saura me rejoindre dans ma démarche actuelle.

Alex

■ Vibrant, autonome et actif, j'invite une femme (40-45 ans) dynamique et sincère à m'écrire, faire connaissance, sortir et peut-être en venir à élaborer sur nos attentes et nos espoirs. Je suis un homme libre, bien établi, fier, sportif et en forme.

L'amour magique

■ L'amour, qu'il s'agisse de l'amour d'un homme, d'un pays, d'un travail, d'une forme d'art, la liberté ou la paix, c'est toujours la même fibre magique qui fait le monde. Le vrai bonheur est peut-être à la portée de votre main, sachez en profiter.

Fonctionnement du club

■ Devenir membre vous donne la possibilité d'échanger avec deux correspondants de choix, et pour un léger coût supplémentaire, vous pouvez en obtenir d'autres si tel est votre désir.

À la suite de l'inscription, un questionnaire est adressé pour que le membre se définisse et définisse la personne avec laquelle il désire correspondre.

D'après les réponses à ce questionnaire, nous choisissons les personnes qui se rapprochent le plus des critères demandés et nous mettons ces personnes en relation épistolaire.

Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone ne sont divulgués à son correspondant que si celui-ci le veut.

Nous nous chargeons entre-temps de servir d'intermédiaire entre les correspondants.

Soyez assurez que J'Amoure est toujours à l'écoute de vos besoins et au service de vos choix.

Toute correspondance doit être accompagnée d'une enveloppe préadressée à votre nom et affranchie. L'adresse de J'Amoure est la suivante: J'Amoure Enr., case postale 232, Champlain, Québec, GOX 1CO.●

L'histoire

2 novembre

■ 1998 — L'ouragan Mitch laisse le Honduras et le Nicaragua dans la dévastation, au moins 9000 personnes périssent.

1995 — Un tribunal d'Argentine ordonne l'extradition en Italie de l'officier nazi Erich Priebke, pour le massacre de plus de 300 otages commis en 1944.

1994 — La foudre met le feu à un dépôt de carburant, dans le sud de l'Égypte, et 430 personnes perdront la vie.

1993 — Dans le sud de la Californie, des incendies détruisent quelque 81 000 hectares et un millier de maisons.

1991 — Palestiniens et Israéliens acceptent d'ouvrir des négociations de paix.

1988 — Le Canada et la France nomment le médiateur Enrique Iglesias, dans le dossier des droits de pêche au large de Terre-Neuve.

1976 — Le candidat démocrate Jimmy Carter est élu président des États-Unis.

1947 — Fin du rationnement alimentaire au Canada.

1789 — Nationalisation des biens du clergé, en France.●

Horoscope

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)
Vous aurez le vent dans les voiles et rien ne vous semblera inaccessible. Dans vos activités quotidiennes, vous vous engagerez concrètement. Vous dépasserez certaines limites.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)
Si vous ne travaillez pas, laissez-vous donc aller à la farniente: un peu de magasinage, de la lecture ou la télé vous conviendraient parfaitement. Si vous êtes au travail, prenez les choses une à une.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)
Vous serez curieux et vous pourriez amorcer des activités enrichissantes. Vos contacts avec votre entourage seront agréables car vous aurez de la jasette et une simplicité tout amicale.

CANCER
(du 22 juin au 22 juillet)
Si vos économies diminuent plus vite que prévu, vous êtes peut-être en mesure de redresser la situation. Restez compréhensif; souvenez-vous que nous ne sommes pas des machines.

LION
(du 23 juillet au 23 août)
Vous pourriez apprendre des choses étonnantes lors d'une discussion avec un proche. Un partenaire de travail vous est favorable et vous aidera à obtenir ce que vous voulez.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)
Les hommes ne savent être ni entièrement bons, ni entièrement mauvais. Dans vos activités quotidiennes, vous aurez la possibilité de terminer un projet qui traînait en longueur.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous serez particulièrement en verve et vous aurez les arguments nécessaires dans une affaire litigieuse. Côté coeur, vous serez moins tendre que d'habitude parce que vous serez très occupé.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)
Vous aurez du dynamisme. Un proche pourrait vous demander un avis sur une question morale ou d'éthique: c'est que vous aurez la tête à comprendre et un petit air sage.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)
Votre imagination vous entraînera vers les douces rêveries et vous n'aurez pas envie de travailler. Par contre, les personnes qui ont des aptitudes créatrice auront quelques jours fastes devant eux.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)
Vous aurez des intuitions. Méfiez-vous tout de même car il arrive que de supposées intuitions soient en réalité ce que l'on souhaiterait. Par ailleurs, la chance sera de votre côté en matière d'argent.

VERSEAU
(du 22 janv. au 29 fév.)
Vous vous rapprocherez d'une personne que vous aimez bien. Vos relations seront empreintes d'une tendre compréhension. Vous serez écouté tout en ayant de l'attention.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mars)
Vous aurez le désir d'une plus grande sécurité. Côté coeur, vous serez plus attiré par votre vie amicale que par l'amour. Vous accorderez aussi de l'importance aux gens que vous côtoyez quotidiennement.●

Mot mystère

10 lettres - le mot clé: mathématiques

abaque	deux	monôme	résoudre	trace
addition	diamètre		révisé	triangle
	dix	numérique		trois
base		numéro	scalène	
bon	échec		sécant	valeur
	école	plus	sept	
calcul	étudier	point	singleton	
cancre			sinus	
carré	fort	rabattre	six	
cent		racine	somme	
cercle	huit	radical	symétrie	
compter		rayon		
cube	livre	réfléchir	table	
cycle		règle	torsion	

Solution du problème précédent: voiturage

M	S	R	E	S	O	U	D	R	E	T	P	M	O	C
O	S	C	N	T	S	T	N	I	O	P	I	R	E	A
N	E	I	A	U	R	S	O	T	A	S	E	U	C	L
O	O	B	N	L	M	I	Y	S	O	M	M	E	H	C
M	L	I	U	G	E	E	A	M	U	R	E	O	E	U
E	S	R	T	C	L	N	R	N	E	E	S	T	C	L
R	U	R	A	I	E	E	E	I	G	T	R	I	R	S
E	O	R	V	D	D	N	T	R	Q	L	R	R	O	E
F	T	R	E	S	I	D	T	O	T	U	E	I	A	N
L	E	U	E	N	I	C	A	R	N	T	E	B	E	C
E	X	P	D	E	T	A	A	P	A	O	A	R	U	S
C	T	I	L	I	L	N	A	L	C	S	B	B	Q	I
H	I	G	D	R	E	C	R	U	E	L	A	V	A	O
I	E	C	O	L	E	R	Y	S	S	S	I	X	B	R
R	E	V	I	S	E	E	L	C	R	E	C	E	A	T

Mots croisés

No 319

HORIZONTALEMENT

1 - Mitigé - Néodyme.
2 - Souteneur (fam.) - Noce.
3 - Prairie - Course disputée sur une courte distance.
4 - Phobie - Bouclier des hommes d'armes au Moyen Âge.
5 - Convient - Deux - Plante ligneuse grimpante.
6 - Interlope - ... de Janeiro.
7 - Plantes des lieux humides - V. de Yougoslavie (Serbie).
8 - En matière de - Niaiseux - Grande paresse (fam.).
9 - Noisettes - Indium.
10 - Partie inférieure du système jurassique - Des fleurs.
11 - Relié - Un siège - Note.
12 - Donne aux terres un troisième labour - Outils pour couper les branches.

VERTICALEMENT

1 - Qui n'éprouve aucune peur - Bouquina.
2 - Licorne de mer - Salubre (f.).
3 - Inventé - Note - Fourrure du petit-gris.
4 - Art. esp. - Mouettes.
5 - Un oiseau - Sélénium.
6 - Langue indienne parlée au Brésil - Pierre d'aigle.
7 - "Sa méthode des cascades" est utilisée pour séparer les racines des équations algébriques - Sans valeur (pl.).
8 - Riv. de la Guyane française - Fermé hermétiquement.
9 - Nenni - Erbium - Saule.
10 - Nés de la même mère mais non du même père.
11 - Niobium - Voyage d'agrément sur un paquebot.
12 - Premier bois du cerf - Raisonnables.

SOLUTION DU PROBLÈME 318

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	R	D	I	L	L	O	N	■	N	U	S
2	C	O	U	R	U	■	C	A	R	I	■	A
3	C	U	R	E	T	T	E	■	A	M	A	N
4	O	P	E	N	■	A	L	A	M	B	I	C
5	M	I	■	E	M	O	L	L	I	E	N	T
6	P	E	P	■	A	N	E	T	■	■	E	U
7	L	■	O	M	I	S	■	A	B	U	S	A
8	I	R	I	A	N	■	P	I	O	N	■	I
9	■	A	G	I	T	A	I	■	A	G	I	R
10	A	N	N	E	■	L	E	U	■	A	R	E
11	A	G	E	■	G	E	■	S	E	V	I	■
12	R	E	T	R	O	■	P	E	T	A	S	E

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2							■					
3				■							■	
4									■			
5			■			■						
6								■				■
7		■							■			
8			■				■					
9	■									■		
10					■							
11				■						■		
12						■						

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTÔME



JULIE



Nova Fabtech: retour au travail seulement lundi prochain

Marcel Aubry
Saint-François-du-Lac

■ Même si les employés du constructeur d'autobus Novabus de Saint-Eustache ont repris le travail, hier, après avoir approuvé, vendredi, les termes d'une nouvelle convention collective de travail, ceux de l'usine Nova Fabtech de Saint-François-du-Lac, eux, ne reprendront le collier que lundi prochain, soit le 8 novembre.

Les 75 employés syndiqués du fabricant de châssis d'autobus avaient été mis à pied à la fin de leur journée de travail, le vendredi 22 octobre, à la suite du vote de grève pris à l'usine de Saint-Eustache. Le conflit de travail à cette usine leur aura donc coûté deux semaines de salaire.

Le président du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), section locale 1362, M. Yves Daunais, fait partie de la poignée de chanceux qui n'ont pas manqué de travail puisque l'entreprise a décidé d'utiliser leurs services durant la période de non production, pour faire des travaux de maintenance à l'intérieur de l'usine, de même que des réparations mineures. Selon M. Daunais, l'impact au niveau de la production ne sera pas très important puisqu'il y avait un trou d'une semaine dans le carnet de commandes. On a donc décidé de profiter de cet arrêt de production pour combler ce manque.

Actuellement, les travailleurs de l'usine fabriquent en moyenne des châssis pour l'équivalent de 1,7 véhicule par jour, soit huit véhicules une semaine et neuf la suivante. Cette cadence devrait être haussée à deux véhicules par jour vers le mois de mars 2000, selon M. Daunais, grâce à l'embauche d'une dizaine de soudeurs additionnels.

Le président syndical ne cache pas que la dernière année a été plutôt difficile pour les employés syndiqués puisque, en tout et partout, la production a été interrompue à cinq reprises durant cette période. L'arrêt actuel s'ajoute donc aux précédents. M. Daunais croit cependant que les choses regardent beaucoup mieux pour l'an prochain. «Ça s'annonce très bien pour l'année 2000», signale-t-il en jetant un coup d'oeil sur son graphique.

La convention collective de travail des employés de l'usine Nova Fabtech viendra à échéance à la mi-février 2001. La paix syndicale est donc assurée encore à cette usine pour un bon moment. M. Daunais s'est par ailleurs réjoui des montants d'argent qui ont été investis, en cours d'année 1999, en équipement et en formation. Les investissements dans l'équipement ont permis, selon lui, d'améliorer leur efficacité et, du même coup, de donner un meilleur environnement de travail aux employés. Il a aussi noté que l'usine de Saint-François-du-Lac était une des plus performantes du groupe Nova.

Ni l'employeur à Saint-François-du-Lac, ni son relationniste externe n'ont retourné les appels logés hier par Le Nouvelliste.●



(Photo Marcel Aubry)
Yves Daunais, président du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), section locale 1362.

Le conseiller Jacques Pellerin neutralise un jeune voleur

Royal Saint-Arnaud
Grand-Mère

■ Les travaux en comité privé du conseil de la Ville de Grand-Mère ont été perturbés vers 19 h 30 hier, alors que deux adolescents étaient dans la salle des délibérations, occupés à voler les microphones.

C'est le conseiller Jacques Pellerin qui a surpris les deux jeunes voyous, alors qu'il s'est rendu dans la pièce voisine de la salle du comité privé. Jetant un coup d'oeil par la fente de la porte avant de retourner joindre ses collègues du conseil, il a constaté que des jeunes semblaient occupés à des activités douteuses de l'autre côté. Il a vite réalisé qu'ils volaient les micros.

Traversant rapidement dans la salle du comité il informe la mairesse Linda Lafrenière et les autres membres du conseil que des jeunes se trouvaient dans la grande salle, entrain de voler des micros. Sur le coup, on croyait à une blague, mais l'empressement de leur collègue à se diriger dans la grande salle leur a fait comprendre que l'affaire était sérieuse.

L'intervention rapide du conseiller Pellerin lui a permis de mettre la main au collet de l'un des jeunes afin de le neutraliser, en attendant l'arrivée de la police. Pendant ce temps, le complice avait eu le temps de s'enfuir avec l'un des micros utilisés par l'assemblée.

Le jeune arrêté hier soir par la police grand-méroise n'a que 14 ans. Il a été escorté, menottes aux poignets au poste de la sécurité publique pour y être interrogé.

Un contribuable présent à la séance du conseil a signalé à la mairesse Lafrenière avoir aperçu quatre jeunes derrière l'édifice municipal, quelques minutes avant que ne survienne l'événement, dans le stationnement et avoir vu l'un d'eux gravir promptement l'escalier de secours menant à la salle des délibérations.

Mme Lafrenière a fait appel à la vigilance des gens au cas ou ils se feraient offrir un beau micro avec un fil, et de le signaler immédiatement à la police.●

Un budget excédentaire pour Trois-Rivières-Ouest

Éric Langevin
Trois-Rivières-Ouest

■ Le maire de Trois-Rivières-Ouest a fait savoir que l'analyse des «résultats d'opération de 1999, jusqu'à ce jour, indique que nous devrions enregistrer à nouveau un excédent budgétaire». Yves Lévesque affirmait ceci lors de son discours sur la situation financière de la ville, présenté hier en assemblée publique.

Les prévisions indiquent également que l'endettement net à long terme ne dépassera pas les 38 millions $ au 31 décembre 1999, ce qui représente environ 4,8 % de la richesse foncière uniformisée. Précision que les états financiers clos le 31 décembre 1998 montraient aussi un excédent des recettes sur les dépenses, soit 623 865 $, et que l'endettement à long terme était alors de 37 703 511 $, soit 4,9 % de la richesse foncière.

Ce rapport avait aussi pour but de donner les orientations budgétaires de l'année 2000. «Le budget 2000 est scruté à la loupe depuis déjà plusieurs mois. Notre mission de rendre à nos citoyens les services municipaux aux meilleurs coûts demeure notre plus grande préoccupation. Notre objectif est d'offrir la même qualité de service sans hausser les taxes», indiquait M. Lévesque.

Par ailleurs, le discours du maire était légèrement teinté de son objectif à long terme d'élimination de la dette. Sur les grandes lignes qui présentent le programme triennal d'immobilisations 2000-2001-2002, le premier magistrat a indiqué que le conseil municipal travaillait depuis un certain temps sur ce projet mobilisateur d'élimination de la dette et que le programme triennal d'immobilisations «sera orienté vers la réalisation de projets jugés prioritaires, tout en tenant compte de cet objectif».

Enfin, l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes — qui impose la présentation du rapport sur la situation financière — oblige aussi à faire état des rémunérations et allocations des élus. À ce sujet, le conseil municipal de Trois-Rivières-Ouest a réitéré, lors de la séance publique qui a suivi la présentation de ce rapport, un avis de motion qui viendra modifier le traitement des élus. À la suite d'une restructuration des comités, les élus ne recevront plus de rémunération additionnelle (100 $ par réunion) lorsque ceux-ci président un comité mis sur pied par la ville. Selon le maire Lévesque, cette modification permettra une économie sommaire de 12 000 $ annuellement.●

Rocheleau et le plutonium

Trois-Rivières (MR)

■ Le député bloquiste de Trois-Rivières, Yves Rocheleau, invite les élus de son comté à s'opposer à l'importation d'un mélange à base de plutonium et à son transport sur le territoire québécois.

Provenant de la Russie et des États-Unis, ce combustible destiné aux réacteurs nucléaires canadiens devra emprunter la voie maritime du Saint-Laurent jusqu'à Cornwall, en passant par Montréal, et cette importation est prévue pour la fin du mois de novembre.

«La décision unilatérale et non démocratique du gouvernement fédéral est inacceptable pour la santé, la sécurité et le bien-être de la population et des générations futures», soutient le représentant du Bloc québécois.●

Radio-oncologie: les technologues acceptent la recommandation

Lia Lévesque
Montréal (PC)

■ Encouragés par la mise sur pied d'un comité voué spécifiquement à étudier leur problème d'effectif, les technologues en radio-oncologie ont très majoritairement accepté la recommandation de leur syndicat de suspendre le boycott prévu des heures supplémentaires.

C'est à compter du 1er novembre que les 190 membres du Syndicat des technologues en radiologie devaient à l'origine refuser d'effectuer des heures supplémentaires, à titre de moyen de pression dans le cadre de leur négociation avec le gouvernement.

Placé devant une situation délicate — la liste d'attente pour les traitements est telle que le ministère de la Santé doit déjà envoyer des patients cancéreux se faire traiter aux États-Unis — le ministère a mis sur pied un groupe de travail mandaté pour étudier les problèmes d'effectifs des technologues en radio-oncologie.

Ce comité doit «élaborer un consensus sur les besoins quantitatifs et qualitatifs d'effectifs» d'ici décembre prochain et proposer un plan d'action à court, moyen et long termes d'ici février 2000.

Motivé par la mise sur pied de ce comité, le syndicat avait recommandé à ses membres de suspendre temporairement leur refus de faire des heures supplémentaires.

Ainsi, dans les huit établissements de santé où le Syndicat des technologues en radiologie a des membres, les huit assemblées générales ont accordé ce mandat, précisait en entrevue le président de la Centrale des professionnels de la santé Jacques Paradis (la centrale à laquelle est affilié le syndicat).

Et c'est dans une proportion de 89 pour cent que les membres ont accepté de suspendre ce moyen de pression.
Le comité de travail n'a tenu qu'une rencontre jusqu'ici, mais une autre est prévue le 10 novembre, indiquait M. Paradis, qui y siège.

Après cette date, M. Paradis pense pouvoir savoir avec plus de certitude si le gouvernement est sérieux dans sa démarche ou si le comité ne sert qu'à gagner du temps.

Si les travaux progressent, la suspension du refus de faire des heures supplémentaires pourrait bien être en vigueur jusqu'au début de l'an 2000, a opiné M. Paradis.

Le Syndicat des technologues en radiologie a des membres dans huit des 11 établissements de santé du Québec qui dispensent des traitements spécialisés en radio-oncologie.●

SALON DES JEUX
du GRAND TROIS-RIVIÈRES
BASE NAVALE NCSM RADISSON
SORTIE ÎLE SAINT-QUENTIN
VENDREDI 5 NOVEMBRE, 18 h à 22 h
SAMEDI 6 NOVEMBRE, 10 h à 22 h
DIMANCHE 7 NOVEMBRE, 13 h à 18 h
Couche-Tard
• JEUX DE SOCIÉTÉ,
• JEUX DE RÔLE,
• JEUX ÉDUCATIFS,
• JEUX VIDÉO SUR ÉCRAN GÉANT,
• BILLARD,
• PICHENOTTES,
• SIMULATEUR DE COURSE,
• ETC.
Guides de jeux sur place pour vous faire jouer.
Animation : Mascottes Télétubbies
Personnages animés
Combats de sumo
Ligue d'impro mauricienne
Garderie avec LA MAISON MAGIQUE.
Concours de lipsync pour enfants,
Prix de participation.
demandez Nancy au 693-5581
Billets en vente à l'entrée et dans tous les dépanneurs COUCHE-TARD.
Adulte : 5 $ Enfant : 3 $
AU PROFIT DE L'ORGANISME
LE BON CITOYEN
CKTM
Radio 103 énergie
Le Nouvelliste
Mauricie
TOYSRUS



La ligne concours Le Nouvelliste
376.3385
ou 1.877.376.3385
Billets à gagner pour
LE SALON DES JEUX DU GRAND TROIS-RIVIÈRES
PREMIÈRE ÉDITION
Les 10 premières personnes à nous rejoindre avec la bonne réponse AUJOURD'HUI, 2 novembre 1999, à partir de 16 heures,
recevront chacune une paire de billets pour visiter le Salon des jeux du Grand Trois-Rivières, présenté à la base navale NCSM RADISSON, le vendredi 5 novembre.
pour jouer
1) Ayez en mains votre copie du Nouvelliste d'aujourd'hui
2) Appelez la ligne concours Le Nouvelliste 376-3385 ou sans frais 1-877-376-3385
3) Répondez à la question qui vous sera posée

Tragédie du vol d'EgyptAir

Louise Gamache au nombre des victimes

Ex-directrice générale ajointe de l'Hôpital Sainte-Marie

Louise Plante
Trois-Rivières

■ Mme Louise Gamache, ex-directrice générale adjointe de l'ancien Hôpital Sainte-Marie, est au nombre des victimes de la tragédie du Boeing 767 de la compagnie ÉgypAir.



Mme Louise Gamache

C'était la consternation, hier, au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, où on constatait que trois personnes, familières de la région, ont péri en mer dans la nuit de samedi à dimanche.

Mme Gamache avait été engagée en janvier 1994 pour seconder M. Mathieu Vaillancourt, alors directeur général de Sainte-Marie. Elle avait pour mandat de gérer les services hospitaliers et les services techniques et de superviser les travaux de construction alors en cours.

La directrice générale adjointe, infirmière bachelière de formation, détentrice d'une maîtrise en administration de la santé, avait principalement oeuvré dans le réseau de la santé à différents postes de direction, entre autres à l'hôpital de La Sarre, en Abitibi et au CLSC Hochelaga-Maisonneuve.

Elle a quitté l'hôpital de Trois-Rivières pour l'Hôpital Sacré Coeur de Cartierville où elle occupait le poste de directrice de la planification et des communications.

On doit à Mme Gamache le parachèvement des travaux de rénovation de l'ordre de 12 millions $, mais surtout l'élaboration et la défense du dossier de la résonance magnétique et sa collaboration au nom de l'Hôpital Sainte-Marie, aux travaux sur la reconfiguration des services dans le grand Trois-Rivières.●

Liste des victimes canadiennes du vol 990 d'EgyptAir

À Ottawa, le ministère des Affaires étrangères donnait en fin d'après-midi un bilan de 21 victimes canadiennes, mais ne voulait pas confirmer l'identité de la plupart d'entre elles. Voici la liste transmise par EgyptAir:

- Claude Masson (58 ans) et son épouse Jeannine Bourdages (59 ans), de Verdun
- Guy Gélinas (mi-quarantaine), de Shawinigan
- Agathe Lavoie (65 ans), de Saint-Hyacinthe; Jacques Noreau (67 ans) et Luce Noreau Poirier (62 ans), de Saint-Lambert; Bernard Poirier (69 ans)
- Luc Désy (52 ans), de Verdun
- Carole Bergeron (55 ans), de Montréal
- Louise Gamache (42 ans), de Montréal
- Johanne Laferté
- Gérard et Yvette Saint-Germain
- Céline Bienvenue
- Salah Adam (32 ans), sa femme Shaline (42 ans) et leurs deux enfants Joshua (4 ans), et Rebecca (22 mois), de Toronto
- Anna Kogan et son mari Mark, de Richmond Hill, en banlieue de Toronto
- M. A. et Mme S. Rosenour

-- (PC)

Le miraculé est retourné au travail rapidement

New York (AP)

■ Ed McLaughlin est un miraculé, mais pas n'importe lequel. Le seul passager à avoir quitté à New York le vol 990 d'EgyptAir est un spécialiste de l'aide psychologique aux familles des victimes de catastrophes aériennes.



(Photo - AP)
Ed McLaughlin

Cet employé de la compagnie Family Enterprise Institute, qui vit à New York, revenait justement de Los Angeles, où il avait dirigé un séminaire pour EgyptAir sur la manière d'annoncer aux familles que leurs proches ont disparu.

Et, quelques heures à peine après avoir débarqué à JFK, par un de ces étranges jeux du destin, il a commencé son triste travail et l'a même expliqué à la presse, sans mentionner une seule fois que lui-même avait été à bord de l'avion du drame.

C'est Robert Boyle, directeur de l'aéroport Kennedy, qui a fait savoir qu'il travaillait pour EgyptAir et se trouvait à bord sur le trajet Los Angeles-New York. «Nous pensons qu'il est le seul à avoir débarqué», a-t-il dit.●

Des avions sécuritaires

Collenette affirme que les précautions ont été prises contre les défaillances du Kapton

Jules Richer
Ottawa (PC)

■ Des précautions ayant été prises contre les défaillances potentielles de l'isolant électrique Kapton, le ministre fédéral des Transports, David Collenette, soutient que les avions utilisés par les compagnies canadiennes sont sécuritaires.

«Nous avons fait beaucoup d'études sur le Kapton et, à notre avis, avec un bon entretien des avions il n'y a pas de problèmes», a-t-il affirmé hier à sa sortie de la Chambre des communes.

Employé dans de nombreux types d'avions commerciaux, le Kapton a été mentionné comme l'une des causes possibles de l'écrasement du Boeing 767 d'EgyptAir, qui a fait 217 morts au large des États-Unis, dimanche.

On croit aussi que les défaillances du Kapton auraient eu un rôle à jouer dans l'écrasement d'un MD-11 de la compagnie Swissair près des côtes de la Nouvelle-Écosse en septembre 1998, une tragédie qui avait fait 229 victimes.

L'isolant s'userait prématurément, ce qui causerait des courts-circuits et éventuellement des incendies. Il a d'ailleurs été banni dans les avions de la marine américaine.

M. Collenette a précisé que les autorités canadiennes continuaient néanmoins à prendre leurs précautions. «Nous travaillons avec les autorités de l'aviation aux États-Unis pour déterminer s'il y a d'autres processus pour améliorer l'état de nos avions. Mais, à notre avis, il n'y a pas de problèmes, mais on doit toujours prendre garde.»

«Mais, en ce qui nous concerne, il n'y a aucun danger à monter à bord des avions au Canada», a-t-il ajouté.●

Moubarak choqué

Le Caire (AP)

■ Hosni Moubarak s'est déclaré choqué par l'annonce de la catastrophe aérienne du Boeing 767 d'Egypt Air qui s'est abîmé dimanche au large des côtes du Massachussets avec 217 personnes à son bord. Le président égyptien a souligné que le pays tout entier était profondément attristé.

«J'étais assis en train de regarder CNN (...) et quand j'ai entendu ça, vraiment, j'ai été choqué», a affirmé M. Moubarak lors d'un point presse. «C'est une grande tragédie pour nous», a-t-il souligné, ajoutant: «C'est le destin. Cela pourrait arriver n'importe où dans le monde.»

Le président égyptien a indiqué que les familles endeuillées bénéficiaient d'un soutien psychologique. Certains proches des victimes s'apprêtaient à se rendre dès aujourd'hui à New York.●



L'hiver est à vos portes.

N'affrontez pas l'hiver sans passer chez un maître-technicien† Chrysler • Dodge • Jeep

LE BILAN TOTAL
Pour votre véhicule Chrysler, Dodge, Jeep ou Plymouth

En plus de couvrir **85 points de vérification,** le Bilan total comprend une lecture des codes de défaillance et un diagnostic des composantes électroniques avec le système DRB, un outil de haute technologie exclusif à DaimlerChrysler. Grâce à des mises à jour régulières avec le centre de technologie DaimlerChrysler, à Détroit, vous avez l'assurance que nos techniciens possèdent une connaissance approfondie inégalée de votre véhicule.

49,95 $*
Une valeur approximative de 99,95 $

VIDANGE D'HUILE ET FILTRE MOPAR
Prêt à l'heure promise ou rien à débourser!
- Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar
- Filtre à huile Mopar
- Inspection visuelle en 15 points

19,99 $
Excluant les moteurs V10 et diesel et les véhicules importés

SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
- Vidange du système de refroidissement
- Jusqu'à 4 litres d'antigel/de liquide de refroidissement Mopar 4 saisons
- Vérification du radiateur, des courroies et de la tuyauterie

69,95 $

ENTRETIEN DES FREINS AVANT
Garantie de 12 mois sur pièces‡ et main-d'oeuvre. Kilométrage illimité.
- Remplacement des plaquettes de freins par des plaquettes Chrysler
- Vérification des disques et des étriers avant, du maître-cylindre et de la tuyauterie
- Regarnissage des roulements
- Remplissage du maître-cylindre

109,95 $**
Plaquettes et main-d'oeuvre comprises

SERVICE CINQ ÉTOILES ★★★★★
ROULEZ TOUJOURS MIEUX

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep

† Techniciens formés par DaimlerChrysler Canada. * Offre d'une durée limitée. ** Cette offre s'applique aux véhicules suivants : Stratus/Breeze 1995 à 1998, Caravan/Voyager 1991 à 1998, Neon 1995 à 1998, modèles LH 1993 à 1998, Spirit/Acclaim 1991 à 1994, Shadow/Sundance 1987 à 1994 et tous les véhicules Jeep 1990 à 1998. ‡ Contre défauts de fabrication seulement.

Offres valables chez les concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep participants. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep inc.

CHRYSLER Dodge Jeep
Jeep

Tragédie du vol d'EgyptAir

Les recherches s'annoncent difficiles

Les boîtes noires ne seront pas faciles à trouver

Newport, Rhode Island (AP)

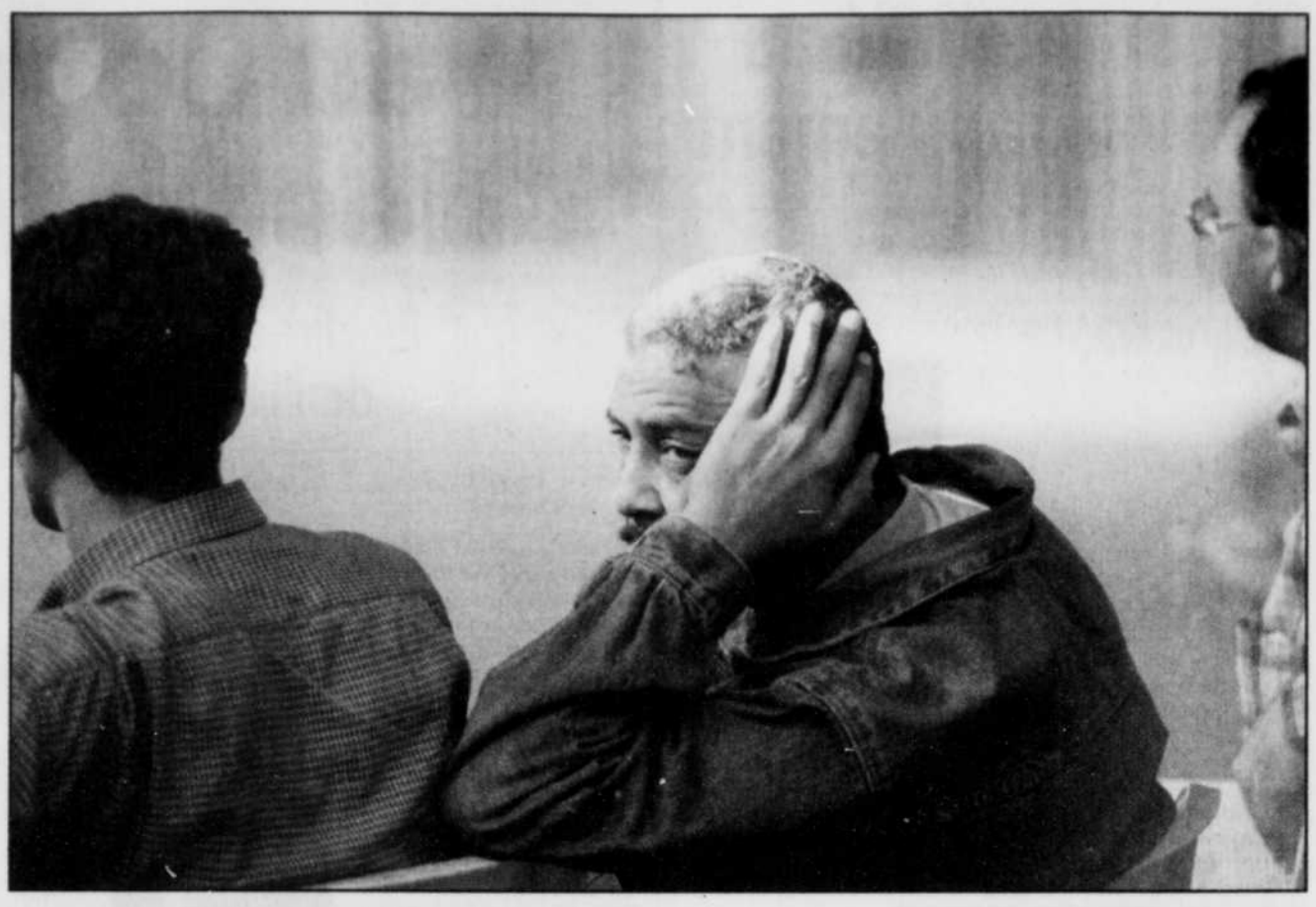
■ Alors qu'environ 80 membres des familles de victimes de la catastrophe du Boeing d'EgyptAir sont arrivés lundi à Rhode Island, le président du Bureau national de la sécurité des transports (NTSB) a annoncé que l'enquête pourrait être longue.

Selon Jim Hall, la recherche des boîtes noires s'annonce difficile, même si plus de 500 personnes participent déjà à l'enquête. «N'oubliez pas que la profondeur de l'eau est de 75 mètres. Retrouver et localiser de petits objets, c'est un effort intimidant», a-t-il déclaré.

Mardi matin au Caire, 73 parents des victimes de la catastrophe ont pris un autre vol d'EgyptAir à destination de New York. Ils s'installeront dans un hôtel de Rhode Island, en espérant que les secours pourront retrouver les corps de leurs proches.

«J'aurais aimé être sur ce vol. J'aurais aimé que ce soit moi qui soit sacrifié», a déclaré aux proches des victimes le président d'EgyptAir, Mohammed Fahim Rayan, avant de s'envoler avec eux. Il est à la tête d'une délégation de 39 responsables d'EgyptAir qui accompagnent les parents des victimes aux Etats-Unis.

Au lendemain de la catastrophe qui a fait 217 morts au large des côtes américaines, les recherches pour retrouver d'éventuels survivants du crash du du Boeing 767 d'EgyptAir ont été officiellement abandonnées lundi. ●

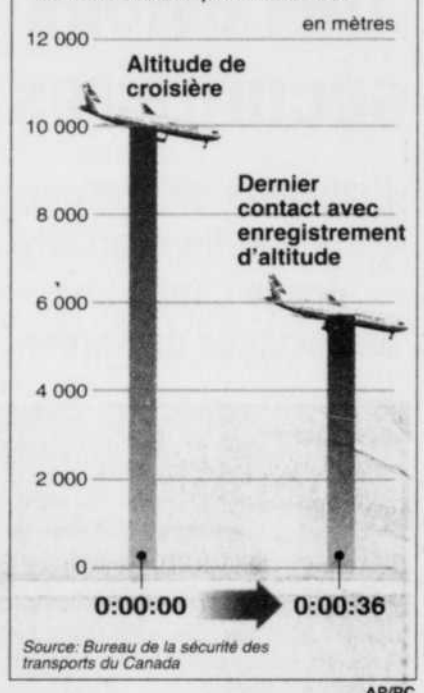


(Photo - AP)

Hamdi Hanafi, le père du jeune Wallaa, une victime âgée de 22 ans, attend à l'aéroport du Caire avant de s'envoler vers les États-Unis, avec plusieurs parents qui se rendent près des lieux de la tragédie.

Perte d'altitude

Le vol 990 d'EgyptAir, qui volait à une altitude de croisière de 10 000 mètres vers 1 h 50 du matin,*est descendu à 5800 mètres en 36 secondes à peine, selon les données radar préliminaires.



Source: Bureau de la sécurité des transports du Canada

AP/PC

Blazer Édition Spéciale 2000.
Votre assurance tous risques.



L'ÉDITION SPÉCIALE BLAZER 2000 COMPREND :
DES MARCHEPIEDS SANS FRAIS.

318 $/mois* location 36 mois Transport et préparation inclus

30 538 $ à l'achat**

3,9 % à l'achat***

Comptant	Mensualité
0 $	448 $
2 267 $	378 $
4 266 $	318 $

- Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Système antiblocage à disques aux 4 roues
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager
- Climatiseur
- Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commande électrique
- Pont arrière autobloquant
- Suspension tout-terrain
- Régulateur de vitesse et volant inclinable
- Lecteur de disques compacts
- 4 roues motrices

†† L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Blazer 2000 neufs en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 525 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (755 $) et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ***Taux de financement à l'achat de 3,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Exemple de financement de 20 000 $ à 3,9 % : 48 versements de 450,69 $, coûts en intérêts de 1 633,12 $, coût total de 21 633,12 $. ™Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com

www.gmcanada.com

CHEVROLET Oldsmobile GM

Le meilleur moyen de transport

Marie Tison
Montréal (PC)

■ Le transport aérien demeure le mode de transport le plus sécuritaire qui soit, mais l'OACI cherche continuellement à améliorer la situation.

C'est ce qu'a déclaré hier le président du conseil d'administration de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), M. Assad Kotaite, à l'issue d'une conférence de presse sur la politique de reconnaissance des organisations internationales du gouvernement du Québec.

«Les programmes de l'OACI continuent toujours d'améliorer davantage les mesures de sécurité», a-t-il déclaré.

Il a rappelé que l'OACI avait un rôle préventif: elle attend les résultats de l'enquête sur les causes d'une tragégie pour les analyser, puis elle adopte des mesures afin que des accidents similaires ne se produisent pas.

«Nous avons les annexes techniques qui sont la bible pour les règlements internationaux de sécurité, a-t-il poursuivi. Nous sommes toujours à les réviser pour les actualiser, compte tenu de la nouvelle technologie, compte tenu de nouvelles procédures concernant le vol, et surtout compte tenu des leçons des enquêtes sur les accidents d'avions.»

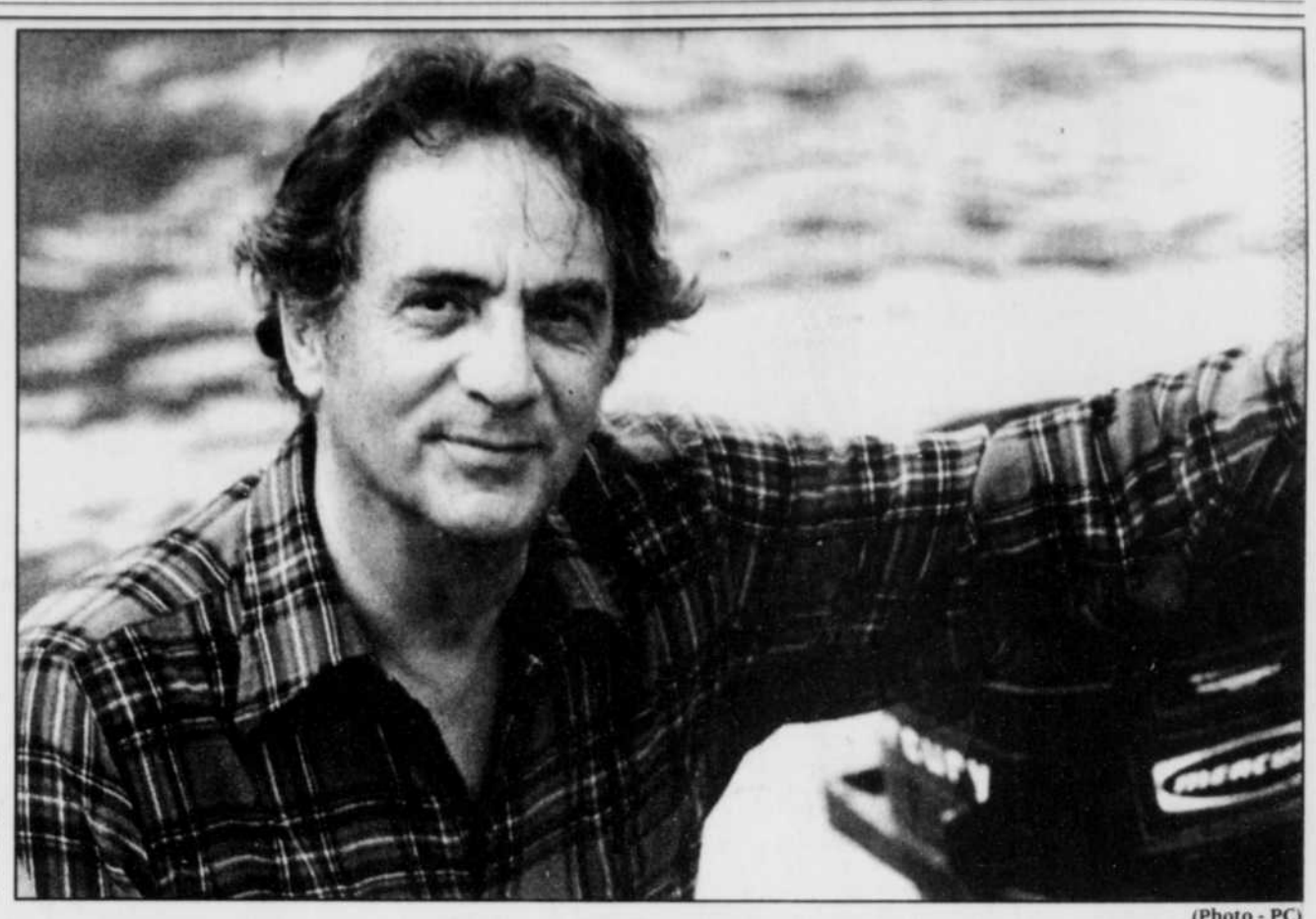
M. Kotaite a reconnu que ces enquêtes étaient bien longues, mais il a rappelé qu'il s'agissait d'un très long processus, surtout lorsque l'accident se produisait en haute mer. Il faut ramener les débris de l'avion et prendre connaissance de tous les enregistrements au sol et provenant des boîtes noires.

«Il faut être très prudents, très minutieux et très précis, parce que nous ne pouvons pas nous baser sur des conclusion hâtives», a-t-il déclaré.

Le Conseil national de la sécurité des transports des États-Unis a déjà nommé des enquêteurs pour faire la lumière sur les causes de la catastrophe, et on a ouvert des centres d'aide aux familles des victimes à l'aéroport de Los Angeles, à l'aéroport JF Kennedy, à New York, et en Egypte. ●

Arts et spectacles

L'interprète du Survenant meurt à 74 ans



(Photo - PC)

Le comédien Jean Coutu, qui a interprété «Le Survenant» à la première époque de la télévision canadienne, est mort. Il est décédé lundi après-midi à l'hôpital Charles-Lemoyne, de Greenfield Park à l'âge de 74 ans.

Pierre Roberge
Montréal (PC)

Le comédien Jean Coutu, qui a interprété «Le Survenant» à la première époque de la télévision canadienne, est mort. Il est décédé lundi après-midi, à l'hôpital Charles-Lemoyne, de Greenfield Park, à l'âge de 74 ans.

Souffrant d'emphysème et hospitalisé il y a une dizaine de jours, il a succombé à une insuffisance respiratoire, a indiqué un porte-parole de la famille. Jean Coutu était alors entouré de ses cinq enfants, Angèle, la comédienne, Sylvain ainsi que Pascale, Marie-Laure et Catherine.

Né à Montréal, Jean Coutu avait débuté sur les planches en 1943. Il fut aussi des Compagnons de Saint-Laurent, la troupe dirigée par le père Emile Legault.

Le 6 septembre 1952, l'acteur a participé à la naissance de la télévision au Canada avec «Oedipe roi», de Jean Cocteau, tenant le rôle de Créon, La dramatique était réalisée par Georges Groulx, un des fondateurs du Théâtre du Nouveau Monde.

Puis Coutu a tenu le rôle titre d'un fameux téléroman adapté du roman «Le Survenant» (1945), de Germaine Guèvremont, diffusé de novembre 1954 à juin 1960.

L'histoire située au Chenal-du-Moine — Mme Guèvremont avait été journaliste dans la région de Sorel — avait aussi pour personnages la bohémienne Bedette (Marjolaine Hébert), Phonsine (Suzanne Langlois), le père Didace (Ovila Légaré), Amable (Clément Latour) et Angélina (créée par Hélène Loiselle et reprise par Béatrice Picard).

Également à Radio-Canada, entre 1953 et 1959, Jean Coutu a joué dans «Les Plouffe», de Roger Lemelin, le rôle de Ti-Mé, le remuant frère du père Gédéon (Doris Lussier) qu'il devait d'ailleurs reprendre dans deux avatars des Plouffe, «Le petit monde du père Gédéon» et «En haut de la Pente douce».

À cette époque où la réclame était intégrée aux émissions, Jean Coutu avait pour sa part fait celle des cigarettes Rothman's.

Le disparu a joué aussi dans «Toi et Moi», avec Jean Lajeunesse et Janette Bertrand, «Je vous ai tant aimée», de Jovette Bernier, ainsi que «Filles d'Eve» où il personnifiait Jean Turgeau.

Toujours à la télévision publique, en 1964, il fut de la distribution de «M. Lecoq», d'Emile Gaboriau. Jean Coutu a été aussi de «Sous le signe du lion», de Françoise Loranger, y tenant le rôle de Beaujeu Martin, un fils du redoutable patriarche incarné par Ovila Légaré.

Jean Coutu s'est aussi adonné à l'humour, avec quelques apparitions dans «Moi et l'autre», en 1970 et 1971, aux côtés de Dominique Michel et Denise Filiatrault.

Au cinéma, il a été de «Nomades du Nord», produit par Disney, où il joua dans les versions anglaise et française. Il y a un quart de siècle toujours, en production québécoise, il participa aux films érotiques et légers «Pile ou face» et «Sept fois par jour».

En 1979, il fut comédien pour Guy Fournier, dans quelques épisodes de «Jamais deux sans toi», avec le rôle de Max Rousseau, et il joua aussi dans «Caroline», toujours à Radio-Canada.

À Télé-Métropole, Jean Coutu joua notamment il y a une quinzaine d'années Marc-Antoine, l'oncle de Marisol (Christine Lamer) dans le feuilleton éponyme écrit par Gérald Tassé.

En plus d'un physique avantageux, Jean Coutu avait une belle voix qui fut employée à Télévision Quatre-Saisons, pour la narration de «Dossiers mystère». Il y fut aussi un pince-sans-rire, rappelle son agent Pierre Brassard, alors de «100 limite», se prêtant dans cette série d'humour à une parodie intitulée «Dossiers évidence».

Le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe (son père, Jean, était Stan Labrie dans «Les Plouffe») a rendu hommage au disparu: «Sa mémoire sera préservée par la justesse de son jeu, par l'amour de son art et par l'ampleur de son talent.»●

Offenbach lance une compilation



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

John McGale, Breen Leboeuf et Johnny Gravel étaient fort heureux hier du lancement de la compilation des «Vingt plus grands succès d'Offenbach».

Roland Paillé
Trois-Rivières

Incroyable mais vrai. Qui l'aurait cru? Le groupe culte du rock francophone au Québec, Offenbach, a lancé, hier à Trois-Rivières, le CD «Les Vingt plus grands succès d'Offenbach».

Pour ce lancement au restaurant Le Comic, les trois membres du groupe, Breen Leboeuf, John McGale et Johnny Gravel, étaient sur place et ont offert une prestation acoustique qui a soulevé leurs nombreux admirateurs qui remplissaient le resto-bar de la rue des Forges.

Pourquoi un tel lancement à Trois-Rivières? Parce que Breen Leboeuf est maintenant installé ici, tout comme sa compagnie de disques la Clé de fa, qui a réalisé cet album.

Celui-ci est une version plus condensée des deux coffrets de trois CD's chacun que BMG a mis sur le marché au cours de la dernière décennie. «John (McGale) a fait des miracles pour que 20 chansons entrent sur un disque», fait remarquer Breen.

Ces vingt titres couvrent surtout la période entre 1978 et 1985, bien qu'une chanson ayant été composée avant peut y trouver sa niche via une version captée pendant ces huit années.

D'habitude, un groupe qui a obtenu beaucoup de succès dans le passé et qui lance une compilation, songe à un retour sur scène. John et Breen soutiennent qu'ils n'y ont pas pensé. Est-ce que ce disque est la dernière page d'un livre ou annonce-t-il le prochain chapitre?

«Moi, je dirais non aux deux interrogations. Pour l'instant, on n'a pas de plans spécifiques pour revenir en groupe. Mais on ne ferme pas le livre là-dessus, et ce n'est pas non plus la dernière page», confie le bassiste.

Les admirateurs d'Offenbach vont y voir la version intégrale de trois heures et quart du dernier spectacle que le groupe a donné au Forum de Montréal, et dont on soulignait le 14e anniversaire hier.

Et si l'accueil du public à nouveau disque est très favorable, il n'est pas dit qu'un autre, de matériel original celui-là, suivra. «Notre expérience musicale compte beaucoup là-dedans. John et moi on n'est plus facile au niveau des nouvelles chansons. On réalise que s'il devait y avoir un nouveau disque d'Offenbach sur le marché, il faudrait que ce soit écoeurant, parce que les gens auraient des attentes incroyables», lance sérieusement Breen.

«Si on arrive pas avec un nouveau disque, il doit être solide. Pas juste des tounes vite faites, mais quelque chose qui serait notre 'Dark Side of The Moon', ou notre 'Abbey Road', quelque chose: notre meilleur disque jusqu'ici. Mais les tounes ne sont pas là encore, et on ne peut pas faire trois ans de tournée à jouer toutes les vieilles tounes», enchaîne John.

«Les vingt plus grands succès d'Offenbach» ne fera pas chemin seul sur les tablettes des commerçants, puisqu'un DVD (disque-vidéo) va arriver sur le marché ce mois-ci. Les admirateurs d'Offenbach vont y voir la version intégrale de trois heures et quinze minutes du dernier spectacle que le groupe a donné au Forum de Montréal, et dont on soulignait hier le 14e anniversaire.

«Durant ce show-là, on a joué 45 tounes», fait remarquer John. «De plus, ce DVD est interactif, avec un jeu questionnaire et un casse-tête. Il y a aussi des biographies des membres de la formation. Le son est incroyable. C'est de la qualité», assure le guitariste.

Offenbach a marqué l'histoire des spectacles rock au Forum. «Notre dernier show au Forum de Montréal est spécial pour deux raisons. Offenbach a brisé le record de foule pour un spectacle. Plus que les Beatles, Led Zeppelin, les Rollling Stones, The Who, Pink Floyd. Plus de 18 000 personnes. C'était aussi la première fois dans l'histoire du Forum de Montréal que cet endroit manquait de bière», conclut McGale. (À l'époque, le Forum appartenait déjà à la brasserie Molson.●

Le Loft: un carrefour culturel

Trois-Rivières (RP)

Trois-Rivières compte maintenant en ses murs un carrefour culturel, résultat de l'initiative du secteur privé. Le Loft regroupe les locaux administratifs de quatre compagnies, organismes ou événements culturels.

Les trois instigateurs du Loft sont le chanteur et musicien Breen Leboeuf, sa compagne, Claire Mayer, originaire de Trois-Rivières, et Claude Beaupré, copropriétaire du restaurant Le Comic.

Le Loft abrite donc les bureaux des productions Clé de fa, qui regroupe une maison de disques, Clé de fa, et Offenbach inc., la gérance du populaire groupe québécois; la compagnie de danse professionnelle l'Astragale, qui arrive de Drummondville et dont Mme Mayer assure la codirection artistique, et le Festival Danse encore, que coordonne Mme Mayer, etLe Comic, qui met sur pied une grille de spectacles.

Au début, Mme Mayer cherchait un endroit pour les besoins du festival et de la troupe de danse. «Ca commencé très simplement. Claire a trouvé la place et s'est installée. Mais je lui ai dit que c'était trop gros pour elle. Je lui ai alors demandé si je pouvais m'installer avec mes compagnies, et elle a dit oui. Le projet a donc pris forme et s'est précisé», rappelle Breen, qui vivait jusqu'à récemment à Saint-Gabriel de Brandon avec sa conjointe et leur fils de 12 ans.

Pourquoi Trois-Rivières? «Je développais de plus en plus le festival et la compagnie de danse. Aussi, j'ai vécu 13 ans ici; j'ai de la famille. Et puis, Trois-Rivières est un centre géographique», témoigne Mme Mayer.

Maintenant situé à une heure et quinze minutes de Montréal, le musicien n'a pas l'impression de se trouver hors circuit. «De nos jours, c'est moins évident, car avec les moyens de communications, ce n'est plus comme avant. Et moi, je suis à Montréal deux ou trois jours par semaine de toute façon», évoque-t-il. «Je fais un peu de route, mais j'en faisais quand même quand je restais à Saint-Gabriel», rajoute-t-il.

Sur le plan professionnel, il y trouve son compte. «Je suis mieux ici. Il y a de bons musiciens ici», fait-il savoir.

Quant au Festival Danse encore, qui est d'envergure nationale et qui a été présenté il y a un an et demi à Trois-Rivières, il a également pignon sur rue ici. «On travaille pour en faire un événement majeur à Trois-Rivières», note Mme Mayer.

La prochaine édition du festival aura lieu les 9-20-11 juin 2000 ●



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

À l'inauguration du Loft, on retrouvait le musicien Breen Leboeuf, Claire Mayer et Claude Beaupré, du restaurant Le Comic.

La Politique culturelle de Trois-Rivières, revue et corrigée

Des audiences publiques se tiendront le 22 novembre

Linda Corbo
Trois-Rivières

■ Six ans après l'adoption de sa première Politique culturelle, la Ville de Trois-Rivières est à l'heure des bilans et d'une remise à jour, histoire de poursuivre dans la meilleure direction. C'est dans cet esprit que se tiendront des audiences publiques à ce sujet, le lundi 22 novembre dans le foyer de la salle J.-Antonio-Thompson. Le tout servira à élaborer une version révisée et rafraîchie de la Politique pour le début de l'an 2000.

Pour cette révision, le milieu culturel est convié. Les tenants de la Ville feront appel à tous les citoyens et organismes culturels qui avaient élaboré des mémoires au moment de sa constitution (juillet 1993), ainsi qu'à tous ceux qui sont intéressés à y ajouter leurs commentaires et points de vue.

Hier, en conférence de presse, le maire Guy LeBlanc a indiqué que cette démarche en était une de consolidation, une occasion de constater les actions et les réalisations depuis 1993 et une opportunité de valider si le tout demeure conforme aux engagements pris en 1993, en plus de fournir un surcroît d'énergie.

Au chapitre des réalisations, il souligne notamment la création des Grands Prix culturels, de l'incubateur culturel, des ententes de développement culturel, du répertoire culturel, du guide du promeneur et de la politique de services aux organismes culturels. Il note aussi la mise en place de la Maison de la culture, l'informatisation des collections à la bibliothèque Gatien-Lapointe et l'élaboration d'expositions historiques, tout comme il relève l'Événement Duplessis, entre autres.

La Politique a par ailleurs permis la création de la Corporation de développement culturel, présidé par le conseiller Alain Gamelin. Ce dernier soulignait hier que la révision qui s'amorce ne découle nullement d'une pression de la part du milieu culturel. «On leur offre simplement de venir faire des commentaires, dans un cadre plus formel.»

En 1993, la Politique comportait 23 engagements, dont huit orientés en fonction de l'accès et la participation des citoyens à la vie culturelle, de manière à ce qu'ils en soient les premiers bénéficiaires. Les autre engagements visaient le développement des arts et des lettres; la mise en valeur de l'environnement culturel; l'amélioration des infrastructures et des équipements culturels ainsi que la concertation, comme levier majeur.

Cette Politique culturelle faisait suite aux États généraux de la culture et du Comité consultatif sur le développement culturel entrepris en 1991. La révision se fera cette fois par un comité créé à cet effet, composé par le conseiller Alain Gamelin, l'artiste Guy Langevin, l'architecte Hélène Beaudry, de même que par Guy Vachon, directeur général du Collège Laflèche et Richard Théorêt, directeur général de la Commission scolaire Chemin-du-Roy.

Les personnes intéressées à soumettre un avis ou un mémoire à ce «Comité de révision de la Politique culturelle» devra le faire avant le 17 novembre. Quiconque est intéressé à présenter publiquement le tout aux audiences aura l'occasion de se faire entendre devant les membres du comité, le 22 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Pour toutes informations concernant les modalités à suivre, on peut composer le 372-4614.●



C'est ça la vie !

COGECO câble 11 | Vidéotron câble 9

Le mardi à 21 h 30

En reprise le mercredi à 18 h 30 et le jeudi à 17 h (Cogéco Câble 11) et le mercredi à 21 h et le jeudi à 17 h 30 (Vidéotron Câble 9)

Propos d'actualité: **les enfants et le foyer familial:** un départ définitif ou un retour possible ?

Entrevues: **Gilles Lamarre, administrateur retraité** (Le défi de la gestion d'une station de ski)

Johanne Bélanger, directrice (Le Sabord, une revue littéraire et artistique d'envergure).

Une émission sur la vie à la retraite enregistrée à la bibliothèque municipale de Trois-Rivières-Ouest.

1005068

Avec les hommages du journal **Le Nouvelliste** et de FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE courtiers en valeurs mobilières.

LES CINÉMAS BIERMANS INC. Matinées, mar. + mer. soir: 5.50$

PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899

HORAIRE JUSQU'AU 4 NOVEMBRE 1999

L'AMOUR À TROIS TEMPS Tous les soirs: 19h00	(G)
BATS: LA NUIT DES CHAUVES-SOURIS Tous les soirs: 19h00 - 21h15	(13+)
NOTRE HISTOIRE Tous les soirs: 19h00 - 21h15	(G)
LES VIOLONS DU COEUR Tous les soirs: 19h00 - 21h30	(G)
MAISON DE LA COLLINE HANTÉE Tous les soirs: 19h00 - 21h15	(13+)
DOUBLE CONDAMNATION Tous les soirs: 19h00 - 21h35	(G d.aux j.enf.)
BEAUTÉ AMÉRICAINE Tous les soirs: 19h00 - 21h30	(13+)
FIGHT CLUB Tous les soirs: 18h50 - 21h35	(13+ violence)
LES HASARDS DU COEUR Tous les soirs: 21h15	(G)

INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

1004839

Écho-arts



(Photo Karine Buisson)

Les mélomanes ravis!

L'Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Fillion a entamé sa 21e saison dimanche avec son traditionnel Son et brioches. Les mélomanes ont pu à nouveau se mettre bonne matière sous la dent, alors que le programme prévoyait le «Canon» de Pachelbel, l'ouverture «Une Italienne en Algérie» de Rossini, «Le Choral des anges» de Denis Gougeaon, l'ouverture «Fidelio» de Beethoven, «Nimrod» d'Elgar et «Peer Gynt, suite no 1» de Grieg. Ce programme, que dirigeait Martin Saint-Pierre, faisait surtout appel à la polyvalence des jeunes musiciens, à leur sens de la nuance, et à une concentration de tous les instants.



(Photo Karine Buisson)

Claude Tremblay expose

L'artiste Claude Tremblay expose brièvement certaines de ses oeuvres dans le foyer du Centre des arts de Shawinigan. La peintre de Lac-aux-Sables s'est inspirée de photos d'un arbre à l'orée du jour pour créer la vingtaine de toiles exposées au Centre des arts jusqu'au 4 novembre.

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS

INFO-HORAIRE 693-9899

1010709

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
INFO-FILM: 375-3277
✓9 salles ✓son numérique ✓écrans courbes
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys
+REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00 MARDI ET MERCREDI SOIR À PRIX RÉDUIT

Suggestions

18 h 30 — VIE

Les copines d'abord. Les copines reçoivent la chanteuse Luce Dufault.

19 h — SRC

Virginie. C'est le 400e épisode de cette très bonne série. On fête l'Halloween.

20 h — TQc

Cinéma: «L'aveu». Un film de 1970, la belle époque politique du réalisateur Costa-Gavras avec, en vedette, Yves Montand.

21 h — SRC

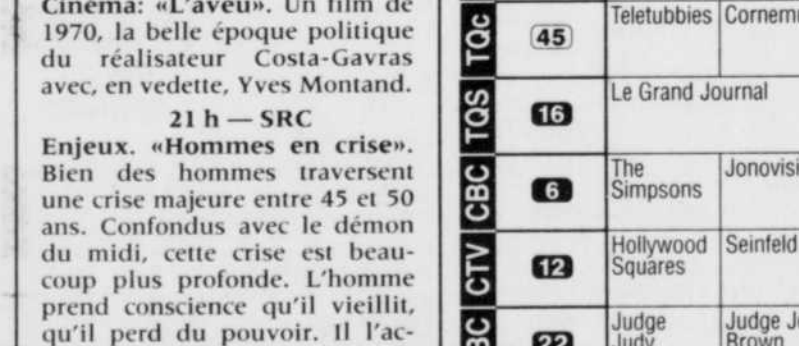
Enjeux. «Hommes en crise». Bien des hommes traversent une crise majeure entre 45 et 50 ans. Confondus avec le démon du midi, cette crise est beaucoup plus profonde. L'homme prend conscience qu'il vieillit, qu'il perd du pouvoir. Il l'accepte mal. Cinq hommes parlent ouvertement de cette période de crise. Ils parlent aussi bien de leur attirance pour des femmes plus jeunes que de leur corps qui vieillit et qu'ils n'aiment plus, de leurs activités sexuelles qui diminuent, etc. Bref, ils parlent de leur peur de vieillir.

22 h — SRC

Le Téléjournal/Le Point. Stéphan Bureau présente le deuxième d'une série de deux reportages intitulés: **«Deux frontières: une passoire»** sur le drame de l'immigration clandestine aux États-Unis.

François Houde

CANAUX		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Les Détecteurs de mensonges / Claude Charron	Ce soir		Virginie	La Facture / Frais illégaux - 3e âge (buanderie); CM Michaud	Bouscotte		Enjeux / Hommes en crise: l'andropause		Le Téléjournal/Le Point / De Vancouver à New York		Sport / Découverte (23:28)	23	21
	13														3	2
TVA	8	Les Mordus / Geneviève Bilodeau, Serge Postigo		Le TVA	Piment fort / Peter Mac Leod, Ghislain Taschereau, Martin Matte	Ent'Cadieux		Histoires de filles	Km/h	Les Machos		Le TVA	Le Poing J		7	4
	10														16	7
TQc	45	Teletubbies	Cornemuse	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	Cultivé et bien élevé	Cinéma / L'AVEU (3) avec Yves Montand, Simone Signoret					Dream on	Les Choix de Sophie	4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Flash / Charles Aznavour	Henri pis sa gang	2000 ans de bogues	Faut le voir pour le croire	Une fois c't'un gars		Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	5	5
CBC	6	The Simpsons	Jonovision	Newswatch		The Red Green Show	Pit Pony	Market Place	Venture	Life & Times		The National / CBC News		The National Update	6	6
CTV	12	Hollywood Squares	Seinfeld	Pulse		Access Hollywood	Becker	Just Shoot me	It's Like, you Know...	Will & Grace		The West Wing		CTV News	12	12
ABC	22	Judge Judy	Judge Joe Brown	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Spin City		Dharma & Greg	Sports Night	Once and Again		News	22	22
CBS	3	Seinfeld	Friends	News		CBS News	Entertainment Tonight	Jag		60 Minutes II		Judging Amy			20	3
NBC	5	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Just Shoot me	3rd Rock from the Sun	Will and Grace		Dateline NBC			18	23
PBS	57	Zoom	Kratts' Creature	BBC News	Nightly Business	Newshour		Masterpiece Theatre / Lost for Words			Sounds of Poetry	Berkeley Square		BBC World News	21	20
CÂBLE	VIE	Allô docteur (16:30)	La Fête des bébés	L'Hôpital des enfants	Les Copines d'abord	Sortie gaie	Vivre à deux	Cinéma / UN AMOUR AVEUGLE avec Jacques Perrin, Arnaud Giovaninetti				Table ronde	Allô docteur		38	35
	Canal D	Les Incorruptibles		Contact Animal		Mer et Monde / Éric Tabarly		Procès-choc		Biographies / H. Oligny		Les Incorruptibles		Cinéma	31	31
	MP	Vox Pop	Interfax	Clip			Génétique	Clip			La Courbe	Beavis &...	Clip		30	30
	RDI	Aujourd'hui		Euronews	...Actions	Le Monde ce soir		Les Skinheads		Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		14	19
	RDS	Vacances... (17:15)		Qc (17:50)	Sports 30 Mag		Omnium de quilles		Championnat de billard		Billard	Sports 30 Mag		Sports 30	33	33
	TSN	WWF Raw is War (16:00)		Off... Record	Sportsdesk	...Hockey	NBA... Paint	Basketball / Celtics - Raptors					Basketball		35	28
	TV5	Des chiffres...	Pyramide	Télétourisme	Les Idées...	Jrnl (19:03)	La Carte aux trésors / Festival franco-ontarien (21:15)			Temps présent (21:45)			Journal belge	Jrnl suisse	19	15



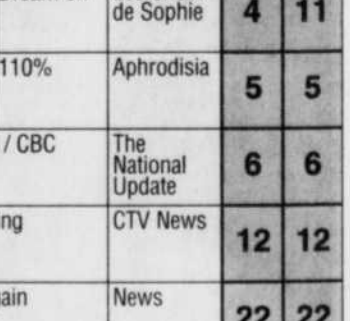
PARÉ Pour l'an 2000

Décoration PARÉ

20% de rabais sur tissus et douillettes

Toutes les bordures de papier-peint en magasin 9.99

Jusqu'à 9.50 $ de rabais



5650, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 371-1438

393, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine, 371-2350

Annonces classées

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 — Centre-Mauricie 537-1803 — Département des comptes 376-2501

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

Achat - vente - location

Appartements à louer 125
Appartements demandés 126
À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pension 130
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Commerces à louer 109
Entrepôts 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Magasins à vendre 110
Magasins à louer 111
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Maisons de repos - Résidences 131
Propriétés commerciales et industrielles 103
Propriétés à vendre 104
Propriétés à louer 106
Stationnements à louer 113
Terrains à vendre 117
Terrains demandés ou à louer 118
Terres ou fermes demandées 119
Terres ou fermes à vendre 120

200 MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS

Accessoires électriques 233
Accessoires de ferme jardin 251
Ameublements de bureaux 238
Animaux 241
Antiquités 239
Appareils électroménagers 237
Armoires de cuisine 215
Articles de bébé 261
Artisanat 265
Asphalte 280
Assurances 203
À vendre ou échanger 296
Bijoutiers 252
Bois de chauffage 285
Bouchers - Épiciers 267
Boulangers - Pâtissiers 268
Buffets - Restaurants 270
Buanderies 275
Cadeaux 240
Camionnage - Transport 278
Chauffage - Climatisation 284
Collectionneurs 295
Cordonniers 244
Couturiers - Modistes - Tailleurs 279
Toitures 286
Divers 298
Décoration d'intérieur 290
Entreposage - Déménagement 271
Entrepreneurs - Constructeurs 287
Escaliers - Rampes 216
Équipement de bureaux 227
Équipement de commerces 228
Équipement de restaurants 229
Fer forgé - Ornemental 289
Fleuristes 272
Fourrure 260
Fruits et légumes 276
Grains et moulées 269
Informatique 245
Imprimerie 253
Lavage - Entretien de maison 293
Lingerie 263
Location 297
Marchés aux puces 210
Meubles neufs 235
Meubles usagés 236
Mercerie 262
Manufacturiers 242
Machines à coudre 246
Matériaux de construction 282
Musique - Instruments 248
Magasins de coupons 273
Nettoyage - Pressage 274
Orchestres, discothèques 247
Outils divers 214
Paysagistes 281
Peinture 292
Pêle-mêle 208
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Planchers de bois franc 258
Platriers - Maçons 291
Plombiers 288
Portes et châssis 283
Prélarts - Tuiles - Tapis 259
Rembourrage - Ébénisterie 234
Réparations diverses 299
Robes de mariées 264
Systèmes de son - Téléviseurs 250
Santé - Esthétique 255
Salons de barbier 256
Salons de coiffure 257
Salles de réceptions 277
Souffleuses 211
Services divers 294
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Magnétoscopes - Jeux 243
Vêtements 266

300 SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres 307
Astrologie - Cartomancie 310
Compagnes - Compagnons 301
Cours - Enseignement 320
Écoles 340
Garderies 321
Maison de convalescence 311
Massothérapie 315
Médecines douces 314
Perdus - Trouvés 393
Salons de massage 325
Soins de santé 312
Souhaits 330
Villégiature 337
Voyages 350

400 OFFRES D'EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Aides techniques 409
Couples demandés 411
Curriculum vitae 401
Emplois divers 413
Emplois demandés 406
Emplois à l'étranger 407
Mannequins et modèles 403
Musiciens 414
On demande 412
Personnel de restauration 402
Personnel de métiers 405
Personnel de vente 408
Personnel de bureau 410
Représentant(e)s 415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Agent demandé 510
Associés demandés 501
Entreprises diverses 525
Franchises 502
Impôts - Tenue de livre 503
Manufacturiers 530
Occasions d'affaires 504
Prêts 515
Services financiers 520

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto 622
Autos camions demandés 623
Autos à vendre 625
Autres véhicules 627
Autobus 632
Camions à vendre 626
Entretien - Réparations 621
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces usagées 628
Pièces et accessoires d'autos 629
Remorques 631
Stations de service 636
Tracteurs 630

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles de sport et camping 702
Bateaux à voile 711
Bicyclettes 732
Chaloupes 736
Canots 738
Camping - Caravaning 703
Embarcations moteur 739
Équipements de golf 707
Équipements de ski 705
Motoneiges 722
Motorisés 727
Motocyclettes 731
Planches à voile 709
Roulottes - Tentes 728
Tentes-roulottes 729
Véhicules tout terrain 721

800 AVIS

Avis - Appels d'offres - Soumissions 895
Encans 842
Non responsabilité 896
Rendez-vous - Événements 898

900 DÉCÈS - MESSES REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Naissances 930
Prières - Remerciements saints 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

SAINT-ELIE-DE-CAXTON maison de campagne, à vendre balance d'hypothèque, 20 000$. 221-3082

104 Propriétés à vendre

3 logements face parc Pie XII, refait à neuf, 1 libre pour propriétaire occupant. 379-3359, 696-8047

4 logements, près hôpital Saint-Joseph, bon prix. Pagette: 695-8715

5 logements, prix réduit: 99 000$, revenu annuel 21 840$. 378-3197

À 10 minutes de Trois-Rivières, 11 logements, revenus bruts: 42 500$, prix: 146 000$. 450-444-7026

À vendre ou à louer, Saint-Thomas-de-Caxton, bungalow avec garage, foyer, sous-sol, évaluation 62 000$. Faites une offre. Cellulaire: 695-2370 ou 376-0221

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, UQTR, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

NORMANVILLE Duplex 2x5½, cuisine et salle de bains refaites. 375-0001

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE chemin privé, maison entièrement rénovée, en plus 2e maison sur le terrain, louée, piscine, véranda, remise, enclos pour chevaux, grand terrain. À voir! 82 500$. 379-6536

SHAWINIGAN Cottage, près de la Plaza. Du propriétaire. Libre immédiatement. 45 000 $. 536-3104

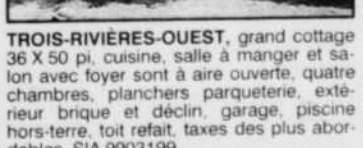
104 Propriétés à vendre

GROUPE IMMOBILIER SDG inc

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



TROIS-RIVIÈRES-OUEST, grand cottage 36 X 50 pi, cuisine, salle à manger et salon avec foyer sont à aire ouverte, quatre chambres, planchers parqueterie, extérieur brique et déclin, garage, piscine hors-terre, toit refait, taxes des plus abordables. SIA 9903199



TROIS-RIVIÈRES-OUEST, cottage impeccable, salon avec foyer, salle à manger, trois chambres à l'étage, bois franc, sous-sol terminé, garage, quatre côtés brique, piscine hors-terre, cour arrière très intime. Une visite vous convaincra. SIA 993940



TROIS-RIVIÈRES, bungalow surélevé, 5½ pièces, deux chambres, très propre, extérieur pierre et brique, bois franc sous tapis. Près de l'université avec possibilité de revenus. Taxes très abordables. Idéal pour première maison. SIA 9901318



CAP-DE-LA-MADELEINE, magnifique propriété très ensoleillée, cuisine, salle à manger et salon à aire ouverte, trois chambres, sous-sol terminé en partie avec accès pour la garage, finition extérieure brique et déclin, piscine hors-terre 24 pi. Quartier jeune avec beaucoup d'enfants. SIA 9903203

Yvan St-Pierre
Agent immobilier affilié
373-8010

104 Propriétés à vendre

URGENT en bas de l'évaluation, 3 logements 1x4½ et 2x3½, avec grand entrepôt-atelier, situé au 1150-1156 Chapleau, Trois-Rivières, si possible, aucun comptant requis. Banque Immobilière Populaire, Paul-Yvon Lefebvre, courtier immobilier agréé. 372-2950

GRAND-MÈRE triplex, renové, 1 libre, 72 000$ négociable. 819-538-1842

106 Propriétés à louer

TROIS-RIVIÈRES, centre-ville, maison "seule" à louer. 375-6585

107 Commerces à vendre

À vendre, garage mécanique, 3 portes, situé route 157, Mont-Carmel. Toute offre raisonnalbe sera acceptée. 379-1832

PERSONNES ÂGÉES
Tous prix, 9 à 65 unités. 2 merveilleuses propriétés, Trois-Rivières et région avoisinante. D. Côté, courtier. 418-660-2666, 1-888-772-2666

VOUS voulez travailler pour votre compte? Alors c'est pour vous. Très belle résidence pour personnes âgées, construction neuve. 228-9254

BAR style café chansonnier, le tout payable comme loyer, gros potentiel, clés en main, 1235, 5e avenue, Shawinigan-Sud. 819-537-0299

112 Entrepôts

À vendre ou à louer, dôme 40x50, pour tout genre de commerces, sur terrain clôturé 100x200. 374-7642

112 Entrepôts

EMPLACEMENTS intérieurs à louer, chauffé, éclairé, 4,50$ le pi². Parc industriel, Cap. 374-6249

ENTREPOSAGE d'autos, etc, 150$ pour l'hiver (6 mois). Soir: 228-1890

ENTREPOSAGE de véhicules pour l'hiver. Saint-Grégoire. 819-289-2306

ENTREPÔT rue Hertel, à vendre ou à louer, avec 5 portes de garage à louer de 700 pi² à 3000 pi². 377-1273 ou 370-7621

114 Locaux et bureaux à louer

100 À 2500 PI²
Locaux et bureaux, centre-ville, 500 pi², 350$/mois; Sidbec-nord, locaux industriels, 2500 pi², 6$ le pi². Par le propriétaire. 376-9909

300 À 6000 PI²
commerce ou bureau, plusieurs espaces libres, bon prix et service. 372-6730

5195, BOUL. DES FORGES
Bureaux, jusqu'à 15 000 pi², de 9$ à 11$, clé en main, ascenseur.
RENDEZ-VOUS: 379-1530

AUBAINE 700 OU 1400 PI²
Local, coin Saint-Maurice et Sainte-Julie. 697-8555

BOUL. ROYAL, près du Carrefour, bureaux aménagés. 371-4015

BUREAUX, boul. Jean XXIII, 700 pi², 650$/mois. Plaza Royale, 550 pi², 500$/mois, tout inclus, 2 mois gratuits. 691-5650

CAP, PRÈS AUTOROUTE
245 Vachon, local 3000 pi², 1er février. 371-9628

TROIS-RIVIÈRES
650 à 3000 pi², Centre Louis Pinard, commerce ou bureau, endroit très achalandé, stationnement, 375-5025, 696-3691

117 Terrains à vendre

BOISÉ avec services, à partir: 6000$. Pointe-du-Lac. 377-5468, 370-0862

CAP Domaine Pie XII, endroit calme, plusieurs terrains, boisés, 380-8090

POINTE-DU-LAC, terrains prêts à bâtir, 0.50/pi², avenue André et Michel, rue asphaltée, bordure de rue, 8 ans de taxe d'amélioration locale déjà payée. Luce: 377-1818, 379-4609

120 Terres ou fermes à vendre

AI superbe terre à bois avec érables matures, superficie 72 arpents, cours d'eau. (Rive-Sud). Prix à discuter. 514-239-7520

122 À sous louer

5½, à sous-louer, 1er étage, rue Brunet, prix spécial, libre 1er novembre. Cellulaire: 695-2370, 376-0221

BEAU 3½, meublé, chauffé, éclairé, 299$. 376-4497, 375-2167

CAP, 4½, rue Corbin, frais peint, chauffé, près de Sobey's, 387$. 379-9399

123 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Uqtr et Les Rivières, rue Savard, très propres, meublés ou non. 694-6520, 693-3361

1½, 2½, 3½, 4½
SECTEUR CEGEP/UQTR
Encore quelques 3½ à partir de 300$ (chauffés), buanderie, conciergerie, tranquille et sécuritaire, 375-0312, 694-5070

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 693-5694, 370-0365

1½, 275$ ET + CÉGEP-UQTR
Chauffé, meublé, éclairé, buanderie. 372-6580

1½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, non meublés ou semi-meublés, près cégep, UQTR. 372-6580

1½,3½,4½,5½ ÉMILE-JEAN 1 MOIS GRATUIT
uqtr. 378-7870, 372-5736

1½, 3½, centre-ville, chauffés, éclairés, semi meublés. 373-5115

1½, à 5½, Domaine Les Rivières, près de tous les services, tranquilité, sécurité, insonorisé, ascenseur, salle communautaire, piscine extérieure, idéal pour retraités. 373-7124

1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: 373-4256

123 Logements à louer

1½, tout compris; 3½, 4½, 5½ chauffés, éclairés, entrées laveuse/sécheuse, près Uqtr. 693-0377 ou 374-9773

1½ -3½ - 4½
Au 1085 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 2 mois gratuits. À partir de 275$, non chauffé, et aussi 4½ semi meublé. 374-1386 - 374-5917

1½: 240$, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, buanderie. 379-0852

1½ À 4½ - LIBRES 690 L'ESPLANADE 840 DENECHAUD STYLE CONDO
Meublés ou non, piscine, etc. 374-7817, 375-9086

1er MOIS GRATUIT
4½, rue Sainte-Marguerite, près UQTR, 400$/par mois. 372-6359

1 mois gratuit, 4½, Cap, rue Beauchemin, armoires en chêne, 369$. 375-9071

1 mois gratuit, 4½, Saint-Sacrement, stationnement. 535-3545, 379-3891

1 MOIS GRATUIT, CAP, 3½ et studio, près Sobey's, tout compris, meublés ou semi, propres, 380-7522

1 mois gratuit, grand 3½, semi-meublé, frais peint, stationnement, 1135 Sainte-Julie, 225$. 372-5327

1 MOIS GRATUIT - 5½
Trois-Rivières, près des services. Repas: 374-9202

1 MOIS GRATUIT
2½, Cap, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol. 372-0224

1 MOIS GRATUIT
4½, 5½, près Cegep et UQTR; 5½ près Les Rivières, 376-9891 ou 228-3603

1 MOIS GRATUIT
5½, chauffé, éclairé, eau chaude, près Rivières et UQTR. 375-2167, 228-3603

1 MOIS GRATUIT
5½, près Cegep, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie. 378-0060 ou 378-6817

1 MOIS GRATUIT
CAP, 4½, rue Patry, grandes pièces, cour clôturée, concierge. 693-4315

1 MOIS GRATUIT
Cap, insonorisés, chauffés, éclairés, 5½: 490$, 4½: 434$; 3½: 350$. 379-0319, 374-7645

1 MOIS GRATUIT
Cap, Saint-Odilon, libre, 4½, 2 stationnements, laveuse/sécheuse. 693-4652

2½, centre-ville, en bon état, paisible. 377-2155, 377-2343

2½, rue Sainte-Ursule, chauffé, meublé, éclairé, très propre, personne sérieuse seulement. 374-2184, soir: 375-5833.

2½ - 3½ - 4½ - 5½ PRÈS LES RIVIÈRES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

2 MOIS GRATUITS
ou chauffé, éclairé, 4½, 675 Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest, libre immédiatement ou juillet. 697-8231

3½, 280$, tranquille, rue Sainte-Cécile. 373-1359

3½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 4½, 5½
près UQTR et Les Rivières, chauffés, éclairés, 373-5617 ou 372-8406.

3½, 4½, UQTR
Domaine Sainte-Marguerite, coin Père-Daniel, chauffés, éclairés, semi-meublés. 370-6500, 373-2114

3½, cause transfert, 2e étage, tranquille, stationnement. 379-1031, 693-8361

3½, CÉGEP - UQTR
meublés, chauffés, éclairés, très propres. 693-3361

3½, chauffé; 4½ non chauffé, paroisse Saint-Philippe. 375-0944 ou 383-0493

3½, de qualité, à deux pas Les Rivières, tout compris, 375$ mois. 379-5939

3½, GRAND DOS WAL-MART
Cap, chauffé, éclairé, eau chaude, entrées laveuse, sécheuse, stores, frais peint. 691-0216

3½, grand et très propre, 823 Sainte-Cécile, 691-2323

3½, meublés, chauffés, éclairés, 991 Saint-Paul, Trois-Rivières. 377-1730

3½, près Les Rivières, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, sécuritaire, 382$/mois. 373-4189

3½, PRÈS UQTR
semi meublé, 1 mois gratuit. 374-7642

123 Logements à louer

3½, semi-meublé ou non, très propre, bois franc et céramique, 300$. 375-0615, 378-9325

3½, semi meublé, frais peint, libre 1er novembre 99, 1635, 12e rue, Trois-Rivières. 378-6594, 373-7125

3½, superbe, de biais aux Galeries du Cap, meublé, chauffé, éclairé ou non, intercom. 375-0791

3½, Trois-Rivières-Ouest, laveuse, sécheuse, 379-5939

3½, Trois-Rivières-Ouest, près des services, idéal retraités, 693-9256

3-3½, rue Lacerte, Trois-Rivières-Ouest, refaits à neuf, 290$. 819-376-2359

3½-4½-5½ 1 MOIS GRATUIT 700 L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

4½, 1ER, 350$, CAP
Rapport qualité/prix imbattable, rue Cooke. 370-7600

4½, 1er, paroisse Saint-Philippe, rénové, stationnement, libre. 350$. 691-6441

4½, 5½, CENTRE-VILLE 300$
sur 2 paliers. Voir: 345, Sainte-Élizabeth. 370-7391

4½, 6565 boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest, 490$/mois. 375-5584

4½, Cap, grand, pour personne tranquille. 293-5173, 696-1942

4½, dans duplex, style jumelée, avec garage, Sainte-Marthe-du-Cap, 475$/mois. 693-7320, 694-8849

4½, FACE UQTR
rue Sainte-Marguerite, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. (819) 295-3660

4½, près Galeries du Cap, chauffé, éclairé, propre et tranquille. 691-2541

4½, rue Léon-Méthot, paisible, semi meublé ou non, libre. 372-1774

4½, semi-meublé, 612 Whitehead, Trois-Rivières. 377-1730

4½, très grand, bois franc, stationnement, 325$, rue Sainte-Ursule, 373-2257

4½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Près Carrefour, paisible. 379-4527, 696-3691

4½, TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Chauffé, éclairé, tranquille, rue de Coubertin, près UQTR et piste cyclable, semi-meublé ou non, 2 stationnements. 373-8465

4½ - 1 MOIS GRATUIT
Trois-Rivières-Ouest, 1er, rénové. 379-5939

4½ - STYLE CONDO
Cap, neuf, bain podium, insonorisé, libre. 691-2985

4½ – 5½
Trois-Rivières-Ouest, rue de Coubertin, secteur tranquille. 378-6914

4½ arrière Galeries du Cap, frais peint, ensoleillé, endroit tranquille, prix réduit. Cause transfert. 378-1970 ou 693-0350,

5½, 2e étage, rue Sainte-Cécile, entre Super C et centre-ville, avec arrêt d'autobus, armoires mélamine blanche, plancher bois franc, remise, 335$/mois. 694-7674

5½, 3e, au: 629, Sainte-Cécile, bois franc, frais peint. 535-3545, 535-2496

5½, arrière Galeries du Cap, frais peint, chambres sans tapis, libre, 395$. 372-6942 ou 379-4374

5½, au Cap, rénové, duplex, non chauffé, non éclairé, 410$. 373-1752

5½, avec sous-sol et stationnement; 3½, grand, très luxueux, thermopompe, bain tourbillon, Jenn-Air, stationnement. Pagette 372-2687, 372-3931.

5½, à voir! Moderne, paisible, balcon terrasse, Trois-Rivières-Ouest, 440$/mois. 374-7311

5½, et 3½, chauffés, prix réduit, près hôpital Saint-Joseph. Pagette: 695-8715

5½, grand, 5340 rue Léo-Pidgeon, 694-0955, 696-2142

5½, LES RIVIÈRES ET UQTR
grandes pièces, 2 stationnements, libre. 697-8555

5½, Saint-Sacrement, 3e, bois franc, libre, semi meublé ou non, 300$. 371-1478, 691-2531

5½, sur 2 étages, frais peint, recouvrements neufs, près pont Laviolette. 696-0438

5½, Trois-Rivières-Ouest, près des services, idéal retraités. 693-9256

5½, Trois-Rivières-Ouest, près CLub Price, 420$/mois, frais peint, très propre. 378-4381, 693-2946

5½-6½, CÉGEP - UQTR
Chauffés, éclairés, semi meublés, bois franc, 420$ et +. 373-5659, 370-7790

123 Logements à louer

840 DENECHAUD - 3½
Meublé, eau chaude inclus, bon prix. 374-7817

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
4½, rénové, ensoleillé, intercom, remise, 10, Pierre-Boucher. 693-2684

AU CAP - TRÈS PROPRES
Très grands: 5½, 370$/mois avec service conciergé; 4½, 345$/mois; 3½, 335$ chauffés. 378-4862

À VOIR ABSOLUMENT
4½, entrées laveuse, sécheuse, rénové, à prix réduit, libre. 374-8834

BORD rivière Saint-Maurice, 4½, luxueux, piscine, face golf 590$. 64 boul. Duplessis, Cap. 378-5052

CAP, 4½, 1 MOIS GRATUIT
Grande verdure, 2 rangements, 2 stationnements, parc privé, cour arrière. 371-9628

CAP, 455 Beaudry, spacieux 5½, ensoleillé, chauffé, éclairé. 495$. 693-1549

CAP, 5½, 4½, chauffé, éclairé. À partir de 380$. (options: câble, téléphone). Jean: 370-7550

CAP, propre et paisible, 3½ chauffé, éclairé, semi meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 350$/mois. 371-8996, 372-2260

CAP - 5½ - RÉCENT
2 stationnements, remise, planchers béton. 372-0262

CAP-DE-LA-MADELEINE
3½, 4½, 5½, ménage fait. Margot: 372-5141

CAP 3½, 4½, 5½, arrière Wal-Mart, paisible, propres, conciergerie. 696-1129, 371-7786

CENTRE-VILLE, 4½ moderne, stationnement, 400$. 374-1402, 378-1166

CENTRE-VILLE 4½, avec stationnement, 360$/mois. 379-3370

CENTRE-VILLE 4½, stationnement. 378-3491

FRAIS PEINT
près Les Rivières, 5½, Trois-Rivières. 537-1624

GRAND 3½, meublé ou non, très propre, libre maintenant, près des services, tranquille. 819-370-6017

GRAND 5½, quartier Saint-Sacrement, 2e étage, près de tous les services, porte et mur miroir, armoires stratifié, Jenn-Air. 375-3413, 378-6569

LUXUEUX 4½, Trois-Rivières, foyer, bain podium, douche. Dorice, 696-0634, 374-4604, 693-5120

PLACE du Centre, 2½, à 5½, centre-ville, tranquillité, sécurité, insonorisé, ascenseur, piscine intérieure, sauna, salle communautaire, dépanneur, idéal pour retraité. 378-3332

POINTE-DU-LAC grands 3½ et 4½, très tranquille, libres. 371-9662

QUARTIER Saint-Philippe, 5½, très propre, 1er étage, stationnement, libre immédiatement. 373-7992

SAINT-TITE grand 4½, très propre, "locker", tranquille, libre. 418-365-5210

SAINTE-MARGUERITE
2300 - 2350, grands 4½ - 5½. 379-8046, 695-0856

SAINTE-MARTHE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, téléphone inclus, 325$. Jean: 370-7550

TROIS-RIVIÈRES, 4½, 5½, libres, frais peint, 1 mois gratuit, rue Chabanel et Matteau. 296-3469

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
5½, palier, tranquille, Place Richer, stationnement. 372-1512, 373-0751

GRAND-MÈRE 4½, près Doral, très propre, stationnement. 819-538-1842

GRAND-MÈRE 4½, très propre, 2 stationnements, libre décembre. 538-1502

LAC-À-LA-TORTUE, village, 4½, 270$/mois. 418-328-3288

SHAWINIGAN centre-ville, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 3e étage, libre, 295$. 819-537-5007

SHAWINIGAN 4½ moderne, très propre, 1 mois gratuit. 537-2266, 537-2027

SHAWINIGAN et Shawinigan-Sud, 4½, stationnement. Jour: 819-537-6692

LE DOMAINE TROIS-RIVIERES-OUEST

SUPER SPÉCIAL
3½ semi-meublé à compter de 290$/mois
4½ à compter de 350$/mois

Mme Doré : **375-6847**

123 Logements à louer

SHAWINIGAN-SUD, 3½
Tout compris, concierge résident, 350$, impeccable. 695-2709, 691-2274

125 Appartements à louer

1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, Trois-Rivières. 377-5512, 375-8398

1½, 2½, 5½, MEUBLÉS
210$ à 450$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1 pièce, 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement. 379-4605

2½, dans duplex, Cap, rue Guilbert, avec chambre, semi-meublé. 372-6942 ou 379-4374

2½, rue Laviolette, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois. 374-4455, 376-9077

2½, sous-sol, 280$, meublé, chauffé, éclairé, 1145 Père Marselais, Trois-Rivières. 378-6431

225$, centre-ville, 2½, meublé, chauffé, éclairé, références. 376-6977

3½, Cap, près Wal-Mart, prix de sacrifice, stationnement, buanderie, impeccable. 693-6537, 697-4237

5½ parc enfant en arrière, 405 Matteau, Trois-Rivières, 375-1085

CAP, 1½, 2½, meublés, près centre professionnel, stationnement. 376-0140

CAP, 2½, libre, 2e, rénové, meublé, chauffé, éclairé. 378-1369, soir: 375-4636

CAP, 2½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 375-6497

CENTRE-VILLE, 1½, 2½, 225$ à 300$, buanderie, tout inclus, libre, près terminus, 696-7836, 691-5650

PRÈS Cégep, 2½, meublé chauffé, éclairé, buanderie. 377-5512 ou 375-8398

SHAWINIGAN 1569, rue Frontenac, grand 3½, meublé, chauffé, éclairé. 539-2283, 532-3290

SHAWINIGAN-SUD 2½ meublé, chauffé, éclairé. 537-0250, 538-7908

127 Chambres à louer

150$/ mois, sous-sol, libre immédiatement, secteur Les Rivières. 691-4257

160$, 1 pièce, douche, poêle, réfrigérateur, 797 Bonaventure. 379-4605

160$ - TRANQUILLITÉ
Près hôpital Saint-Joseph, buanderie, concierge, libre. 691-2274, 370-7600

AUCUN bail/semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

PRÈS Les Rivières, cuisine, salon, TV, meublée, buanderie. 375-2523

131 Maisons de repos Résidences

CHAMBRES à louer, pour personnes autonomes, du 2e et 3e âge. Chambres neuves, avec toilette et lavabo. 373-9887

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

228 Équipements de commerces

ENSEIGNES usagées de différentes grandeurs, bonne condition. 373-9549

229 Équipements de restaurants

ÉQUIPEMENT de restaurant (cuisine), complet, bon état. Soir: (819) 228-2064

235 Meubles neufs

50% DE RABAIS!
matelas et sommiers, toutes grandeurs, et même plus sur nos matelas dépareillés Sealy et Sommex et nos lits en métal. 379-5680

236 Meubles usagés

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobilier de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers ainsi qu'ameublement complet. 370-5633

236 Meubles usagés

AMEUBLEMENT COUP DE POUCE
Achat et vente: meubles usagés. Achetons successions et antiquités. 219 Saint-Laurent, Cap.
371-9867

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS FINANCEMENT DISPONIBLE
Achat, vente, appareils ménagers, mobiliers de cuisine et chambre, causeuses et matelas neufs et usagés. Pièces neuves et usagées. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

CHAISES neuves en bois et bancs de comptoir pivotants (non teint ni verni), bon prix, cause fermeture d'usine. Méribec, 2699, 5e avenue, local 39. Grand-Mère. Mario: 819-533-4246

LA CAVERNE D'ALIBABA
Achat-vente, meubles neufs et usagés. Plan mise de côté. 1535 Laviolette. 694-5718

LACOMBE ANTIQUITÉ 1048 CHAMPFLOUR
Achats et ventes: Meubles, vaisselle, fixtures, jouets, etc. Allons dans rayon de 50 milles de Trois-Rivières. Ouvert le dimanche: 374-4931

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

MOBILIER de chambre style espagnol, 250$. 378-1952

MOBILIER salon + 3 tables, en chêne. Après 18h: 694-1178

237 Appareils électroménagers

ACHETONS COMPTANT
Urgent besoin: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, congélateur, etc. Aussi, ameublement complet. 370-5633

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Réfrigérateurs 85$; cuisinières 85$; laveuses 195$; sécheuses 100$. Financement disponible. Livraison pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

241 Animaux

ACHAT chevaux, poneys, selles et chevaux pour abattoir. 819-372-0079

ACHETONS, vendons chiots, chiens, toutes races. 229-1711, 691-9503

CHIOTS labrador, blonds, 100$; noirs, 60$; chiots boxer fauves croisés, 40$. 229-1711, 691-9503

241 Animaux

DRESSER VOTRE CHIEN
Une nécessité pour un bon compagnon, cours de groupe (début novembre) et cours privé et entraînement intensif. Jean-Christian Champagne, entraîneur. Centre Canin de la Mauricie. 373-1735

SHETLAND mâle, 3 ans, ne jappe pas, propre, cause: allergie, 75$. 693-2067

245 Informatique

ORDINATEUR Celeron 400 megs, neuf, prix à discuter. 819-293-6706

PENTIUM complet, 295$; 486 DX 2, complet, 180$. 374-0016

PENTIUM III, 450 MMX, tout équipé, 1299$. Sanso Productions 370-4956

247 Orchestres Discothèques

DISCO-MOBILE et animation Stéphan Gélinas. 374-3455

250 Systèmes de son Téléviseurs

tv 28 po. Toshiba, 11 systèmes, 100$. 378-7105

260 Fourrure

À vendre, cause décès, manteau vison noir, femelle, très peu porté, grandeur 8-10 ans, 1500$. 375-9862

281 Paysagistes

374-9427 Abattage, émondage. Enlevons souches. Assurance. Meilleur prix.

375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Établi depuis 1961, taillage, abattage, nacelle, déchiquetage, essouchement

377-2056
Taillage, abattage, taille haies, arbustes, assurance responsabilité. Raymond Gagnon, Maître émondeur

282 Matériaux de construction

50 2x10, 11pi; 50 2x10, 14 pi. Après 14h 377-2293

284 Chauffage Climatisation

POÊLE à combustion lente, 150$. 819-377-2955

285 Bois de chauffage

A-1 bois sec, mi-sec ou vert, fendu ou rond, bois d'allumage, embouts de billots. Livraison rapide ou réservation. 693-7439

BOIS chauffage: 38$ la corde, érable, merisier, hêtre, 1ère qualité, livré. 819-535-3543

BOIS de chauffage, franc sec, voyage de 5 cordes à 45$ la corde, livré. Heure du souper: 377-3458

285 Bois de chauffage

BOIS de chauffage, sec, 15 po. Réjean: 375-0541

BOIS de chauffage vert: érable, hêtre, merisier, très belle qualité. 537-6162

ÉRABLE - hêtre - merisier, semi sec et vert, fendu ou rond, livré. 418-328-8105

GRANULES à 100% bois franc, pour poêle à granules, disponibles à l'année. 375-7679

286 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

292 Peinture

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René 371-5974

294 Services divers

296-3171 ANTIROUILLE
à compter de 45$ taxes incluses. Entreprises Denis Gélinas. Yamachiche.

370-7391 - DENEIGEMENT
Trois-Rivières. Particulier, commercial, etc, etc

CÉRAMIQUE À DOMICILE
Vente et pose de céramique à domicile, vaste choix de céramique importée, design exclusif, planchers chauffants. 377-0735

DÉCAPAGE de meubles et d'armoires de cuisine, estimation gratuite. 378-5520

FISSURES infiltrations sur solage, imperméabilisation, pose de drain, plastrage de solage, réparations toutes régions, 375-0762, 371-8007

RÉPARATION petits moteurs, 2 temps, 4 temps, motoneiges, VTT, souffleuses, Argo, etc. 691-7126.

298 Divers

ABRI D'AUTO - 377-5507
Vente location, réparation. Trois-Rivières-Ouest

BAIN et toilette; cuisinière électrique et lave-vaisselle, tous en bonne condition. 375-2183

BÂTISSE commerciale et entrepôt à vendre ou à louer. Camion plate-forme Terrains. 819-379-4074

DÉNEIGEMENT, bon service, estimation gratuite. 374-4253 ou 371-2326

PONCEAUX et drains

307 Agences de rencontres

ACCUEILLANTES, ÉLÉGANTES AGENCE FRISSON NO. 1 EN VILLE
Choix de jolies frisonneuses distinguées entre 18 et 40 ans. Nouvelle gamme: style mannequin, filles de couleur, tailles fortes, hôtes masculins également. La seule agence de Trois-Rivières qui offre un service 5 étoiles. Alors n'hésites pas et compose sans tarder le 370-1629. Service illimité et satisfaction garantie. Desservons Trois-Rivières et les environs, ainsi que Shawinigan et Grand-Mère. Les frissonneuses synonyme d'excellence. Engageons.

AGENCE CARESSE
Jolies escortes à votre disposition. Discrétion assurée. Engageons. 376-4652

ANCIENNE AGENCE LE RIALTO MAINTENANT AGENCE LE NIRVANA
pour hommes d'affaires seulement, jolies dames, 30 ans et plus, très distinguées, avec expérience. Demandez Jacques. Engageons: 696-4278

310 Astrologie Cartomancie

ASTRO-CLUB voyance en direct, 24 heures, amour, argent, 2.85$/minute, 18 +. 1-900-830-6767

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES
Consultation téléphonique (voyance), 4.50$/min. 24h En direct 1-900-451-3444

LOUISE cartes, tarots; prédit: passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

RENCONTRE avec une voyante. Mme Rousseau: 378-9480

315 Massothérapie

373-3305 Accorde-toi du temps! Tendu, courbaturé, besoin de détente! Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

691-6193 lundi au samedi. Stressé! massage thérapeutique ou californien

9h à 17h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

BON massage de relaxation. Téléphonez l'après-midi, 375-2008

DÉTENTE complète, relaxation totale. Un vrai bon massage. 373-7055

DOULEURS musculaires, fatigue, stress, massage suédois, assurance acceptée. Yvonne: 379-0858

MASSAGE - DÉTENTE
Détente assurée. 296-3069 ou Michèle: 377-0441.

MASSAGE CALIFORNIEN
P.N.L. Relation d'aide. Monique: 229-1603, 293-9428

MASSAGE complet: homme, femme, couple. Masseur/masseuse. 533-4566

MASSAGE de relaxation, du lundi au vendredi, de 9h à 17h. Annie: 379-3401

MASSAGE professionnel et de détente, 7 jours. Serge: 375-6381

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

SPÉCIAL massage suédois, énergétique et thérapeutique professionnel. (douche). 374-5814 Josée

320 Cours Enseignement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies

JE m'appelle Nathaniel, j'ai 1 an et mes parents cherchent une gardienne pour s'occuper de moi, du lundi au vendredi, de 7h à 16h30. Secteur Les Rivières. 693-0260

325 Salons de massage

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10 h à 17 h

SUPER SPÉCIAL
massage relaxant, ça vaut le détour à Drummondville. Jackie, 819-475-0576

350 Voyages

7 novembre:"Demain matin Montréal m'attend" Voyages Aziza: 379-2252

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE
9 années d'expérience

CURRICULUM VITAE
traitement de texte en tout genre, laser. 379-5490

402 Personnel de restauration

AIDE-CUISINIER (ère) et serveur(euse), demandé(e)s. Apportez curriculum vitae avec photo au 331 des Forges, Trois-Rivières. Ouverture 15 novembre

BARMAID demandée, avec belle personnalité, avec ou sans expérience, Louiseville. Appelez le soir: (819)228-2064

CUISINIER(ERE) demandé avec expérience. Se présenter au: 4485, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, après 13h et demandez Théo

CUISINIER, pizzaman, serveuse et plongeur demandés. Se présenter au 161, Saint-Laurent Est, Louiseville.

CUISINIER et livreur, avec expérience. Se présenter: 105 Saint-Laurent, Cap, demandez Fernand.

CUISINIER et serveuse demandés au restaurant Théo, 1549 boul Louis Fréchette, Nicolet. Se présenter au 4485 boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest, après 13h et demandez Théo

HÔTE-HÔTESSE RESPONSABLE
Travail de soir, fins de semaine. Expérience requise. Faire parvenir curriculum vitae C.P. 668, dept 5037, Trois-Rivières (Québec), G9A 5J6.

LIVREUR avec voiture. Subway Trois-Rivières-Ouest. 371-4542

LIVREURS demandés avec auto. Se présenter à 1135, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France.

SERVEUR (euse) avec expérience dans resto-bar. Se présenter au 7935 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest, entre 13h30 et 17m

SERVEUR(EUSE)
demandé(e)s avec expérience. Se présenter au 5400, boul Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, Stratos Pizzeria.

TÉLÉPHONISTE demandée, avec expérience. Se présenter au 5400, boul Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, Stratos Pizzeria.

405 Personnel de métiers

BESOIN chauffeur avec expérience, Québec, Ontario, "flat-bed", 4 essieux. 819-367-3634

CHAUFFEURS consciencieux recherchés, Canada et États-Unis. 819-233-9616

CHAUFFEUR U.S ou broker avec camion récent, bilingue, expérience très importante, bonne rémunération. 378-3036, 374-3635

COIFFEUR(EUSES) recherché(e)s. Jour: 379-4695, soir 378-4365 répondeur

INSTITUT National de sécurité et investigation. Formation d'agents de sécurité (16 et 45 heures), débutant le 6 novembre. Pour inscription: 819-696-1080.

PEINTRE
avec expérience, polyvalent, pouvant superviser les employés du département de peinture. Temps plein: 41 heures/semaine. Domaine: meubles. Salaire à discuter. Appeler Masson & Fils pour rendez-vous au: 819-227-2948

TRANSPORT ET ENTREPOSAGE PARADIS
recherche 2 chauffeurs pour faire Québec/Ontario, minimum 2 ans d'expérience.
Jacques Paradis (819) 233-3102.

URGENT PLOMBERIE RENÉ GILBERT
Recherche pour le secteur commercial et institutionnel:
- Plombier-compagnon (minimum 5 ans d'expérience).
- 2 apprentis plombiers.
- 1 estimateur.
Salaire selon le taux horaire de la construction. Pour postes permanents. René Gilbert (819) 376-2359

408 Personnel de vente

VENDEUR(SE) avec expérience, responsable, ordonné pour vêtements Hip-Pop. 697-2224

VENDEUR(SE) avec expérience, entregent, pour boutique Érotique. 30 ans et plus. 697-2224

VENDEUSE demandée, lingerie fine et accessoires, temps partiel, soir et week-end. 375-1085

413 Emplois divers

BESOIN barmaid. Appelez 295-1040

COMMIS de charcuterie demandé, temps partiel, avec ou sans expérience. Déposez votre curriculum vitae au comptoir de courtoisie au: IGA Les Forges, 4125 boul. des Forges.

INVENTAIRE
Recherchons étudiant(e), rapide et travaillant(e), de niveau collégial ou universitaire, pour prise d'inventaire dans différents commerces de la région. Travail à temps partiel sur appels, le jour et le soir les fins de semaines. posséder moyen de trasport. Pour entrevue, communiquez au: 374-2086

TÉLÉPHONISTES recherchées, expérience ou non, jour ou soir, bonne rémunération. 694-0983 après 10h

Organisme communautaire de lutte contre le SIDA SIDACTION (Trois-Rivières) inc.
Case postale 1142
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5K8
Tél.: (819) 374-5740
sidaction

405 Personnel de métiers

DÉBOSSELEUR (EUSE) - PEINTRE

pour travailler sur une flotte d'autobus.

- Expérience d'au moins 2 ans ;
- Poste à temps plein à l'année ;
- Salaire et conditions de travail avantageux.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae ***avant le 15 novembre à :***

JOCELYN HÉLIE

LES AUTOBUS HÉLIE
3505, Port-Royal,
secteur Saint-Grégoire
(Ville-de-Bécancour) G0X 2T0
Télécopieur : (819) 233-2377
Les Autobus Hélie
Confidentialité assurée à tous les candidat(e)s.
1007336

415 Représentant(e)s

ÊTES-VOUS UN PROFESSIONNEL DE LA VENTE?
Deux personnes sont requises afin d'utiliser un système de mise en marché établi, pour un chef de file national dans l'industrie.
Nous offrons:
1. Un excellent programme d'avantages;
2. Un revenu garanti au début;
3. Une formation spécialisée.
Les candidats idéaux auront un espsrit sportif et l'âge légal, auront accès à une auto et auront une apparence soignée et professionnelle.
Vous pouvez gagner jusqu'à 20 000$ ou 35 000$, la première année.
Contactez François Boisvert au: 819-691-4242, entre 10h 30 et 17h.

VTC CANADA RECHERCHE
des représentant(e)s, pour les diverses régions du Québec. Pour renseignements: 514-744-0668

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504 Occasions d'affaires

**5000$** semaine possible. No compétition, territoire exclusif, 3500$ à 10 000$ inventaire. 514-323-9697

CONCEPT original et exclusif. Domaine de la santé. Rentable immédiatement. Aucun investissement. 1-877-767-8873

NE cherchez plus, nouveaux produits, rentabilité incroyable, cherchons investisseurs sérieux, mise de fond 10 000$ et plus. 514-893-9668

515 Prêts

PROBLÈMES DE DETTES
Consolidation de dettes - 1 paiement
0 % d'intérêt
• Paiements mensuels trop élevés
• Créanciers menaçants / saisie
• Service de consultation budgétaire offert
LA SOLUTION : PROGRAMME CERTIFIÉ ET RECONNU
SERVICE D'AIDE AUX ENTREPRISES ET CONSOMMATEURS INC.
Bureaux de Québec et Trois-Rivières
SANS FRAIS : 1-877-624-1546
D-1008494

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos. Payons meilleurs prix. R.S. Auger. 371-1042

376-6614 Achetons autos et camions, accidentés ou non, peu importe l'état.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

??? APPELEZ-NOUS ???
Achetons voitures de 1991 à 1998
Payons meilleurs prix
CHAREST LAURION
371 3781 - 371 2020

625 Autos à vendre

TROIS-RIVIÈRES
HONDA
URGENT
BESOIN DE VÉHICULES IMPORTÉS RÉCENTS MODÈLES
377-7500

1986 Ford Escort GT, mécanique parfaite, 200$. 374-7752

1990, auto Lumina, pneus hiver, bien entretenue. Aubaine: 2950$. 373-4708

1990 Chevrolet Sprint, 4 portes, très bon état, 850$ négociable, 377-4323

371-1042
Besoin d'une auto?
Acceptation crédit, 95%
FINANCEMENT AUTOCOM

371-1042
R S AUGER AUTOS
BAS PRIX, QUATILÉ, SERVICE
96 Sunfire perle, 8450$
95 Cavalier, mags, 7950$
95 Cavalier, 4 portes 7650$
95 323, superbe, 6650$
95 Sentra, impeccable A-1
94 Corolla, automatique,
94 B-2300, beau, 6950$
93 Sunbird, à voir, 4250$
93 Elantra, belle, 4150$
92 Z-34, CD, 3.4, mags
et + en inventaire, garantie, 2910 de l'Industrie, Trois-Rivières-Ouest.

91, Acura Integra GS, 4 portes, automatique, toit, équipée au complet. Daewoo, spécial, 9595$. 374-4441

97 Cavalier Z-22, 5 vitesses, très propre, or. Daewoo, spécial 9995$. 374-4441

97 Intrepid, grise, équipement complet, V-6. Daewoo, spécial 13 650$. 374-4441

97 Saturn SL-2, blanche, 5 vitesses, très propre. Daewoo, spécial 12 495$. 374-4441

97 Sunfire, rouge, automatique, climatiseur, très propre. Daewoo, spécial 10 495$. 374-4441

98 Sunfire, aqua, 11 000 km, 2 ans garantie, équipée. Daewoo, spécial 13 995$. 374-4441

ACCORD 90, automatique, freins, silencieux et pneus neufs, 127 000km, 5250$. 819-372-0558

625 Autos à vendre

ARVISAIS AUTO
700 RUE PRINCIPALE
SAINT-BONIFACE
819-535-2376
1999 Corolla, 14 996
1999 Tercel, 12 995$
1998 Contour, 13 495$
1998 Tercel, 12 495$
1997 Corolla, 10 495$
1997 Civic, 12 495$
1997 Saturn, 9995$
1997 Tercel, 11 995$
1997 Cirrus, 12 495$
1997 Intrepid, 14 995$
1997 Escort, 9495$
1996 Corolla, 10 495$
1996 Protegé, 9495$
1996 Grand-Am, 9995$
1996 Sunfire, 7495$
1996 Cavalier, 7495$
1996 Firefly, 7495$
1994 Firefly, 2995$
1994 Excel, 4995$
1993 Talon, 7995$
1993 Escort, 3995$
1992 Accord, 6495$
1992 Lemans, 2495$
1990 Sunbird, 2495$
1990 Taurus, 995$
1988 New-Yorker, 1995$
CAMION
1998 Voyager, 14 995$
1997 Voyager, 13 995$
1997 Trans Sport, 16 995$
1996 S-10, k-cab, 13 495$
1994 Dakota 4x4, 12 995$
1994 Ranger k-cab, 7995$

BESOIN D'UNE AUTO
371-1042
R S AUGER AUTOS
91 Civic Si, mags 5950$
91 Beretta, 3.1, 4650$
91 Sentra, équipé, 3950$
91 Sundance, belle, 3250$
90 Accord, 4 portes, 5450$
90 Bonneville SE, 4700$
90 Lumina 3.1, 3950$
88 Grand-Prix, A-1, 3950$
88 Prélude Si, 2950$
88 Voyager V-6, 3450$
88 Beretta, 2.8, 1875$
88 Sunbird, 1400$
87 Voyager A-1, 1875$
et + en inventaire, garantie, 2910, de l'Industrie, Trois-Rivières-Ouest.

BMW 318i, 1985, propre, 2500$. 819-374-6081

CENTURY custom 1999, 4 portes, V-6, équipée au complet, 24 000km, balance de garantie G.M, super spécial 21 995$. Formule Pontiac Buick: 370-2000

DAEWOO 1999, Lanos, air, CD, miroirs, mags, 5 vitesses, 16 000km, 14 500$. 819-228-3893

ELANTRA 1994
Bleue, manuelle, 2 ensemble de pneus, condition A-1, 4950$. 377-0124

FORD Aspire SE, 1994, 5 portes, automatique, servo direction, am/fm cassette, seulement 70 000km, vrai bijou, spécial 3995$. Lave-Auto Tardif, 5672, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-372-6215

GRAND AM 95, 4 portes, V-6, tout équipée, bas millage, à l'état neuf. À voir! Formule Pontiac Buick: 370-2000

GRAND PRIX 97, 4 portes, 31 000km, V-6, 3.8L, équipée A à Z, balance de garantie G.M. À voir! Formule Pontiac Buick: 370-2000

HYUNDAI Accent, 1996, 2 portes manuelle, 57 000km balance de garantie, 6900$. 533-3254

MALIBU 98, 4 portes, V-6, tout équipée, 24 000km, balance de garantie G.M, super spécial 16 995$. Formule Pontiac Buick: 370-2000

MERCURY Grand Marquis 1992, tout équipée, très bonne condition, 182 000 km, 5500$. Du lundi au vendredi au 379-9293

METRO 95, 4 portes, automatique, bas millage, balance de garantie prolongée, super spécial 6995$. Formule Pontiac Buick: 370-2000

PIERRE CLOUTIER AUTOMOBILES INC.
6825, BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES – 693-3328
98 Civic EX, automatique
98 Intrepid, 2.7, équipée
97-95-94 Grand Am
97-95 Mazda Protegé
97 Jetta diesel, 36 300km
96-95-94 Intrepid
96 Buick Skylark, équipée
95-93-91 Honda Civic
94 Colt GL, 65 000km
94 Saturn SL1, 74 200km
93 Cadillac, 74 000km
93 Honda Del Sol
92 Toyota Paseo
94 Firefly, 33 400km
CAMIONS
97 F-150, Club Cab, V-6
94 GMC Club Cab, 4x4
94 Ranger, 4x4
96-95-93 Caravan
95 Lumina, équipé
95 Van Cargo, diesel
94 GM, Van Cargo, longue
92 GM Van, vitrée, longue
94 Pick up S-10, manuel
96 sidekick sport, 4x4
95 Sidekick, 4 portes, 4x4
Financement et garantie
Ouvert tous les soirs

PLYMOUTH Néon, 1995, 4 portes, très propre, mécanique A-1, spécial 3995$. Lave-Auto Tardif, 5672, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-372-6215

PLYMOUTH Reliant K, 1987, très propre, aubaine 1295$. Lave-Auto Tardif, 5672, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-372-6215

PONTIAC 6000 SE, familiale, entièrement équipée, 122 000km, très propre. Spécial! 1995$. Lave-Auto Tardif, 5672, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-372-6215

REGAL custom 95, 4 portes, automatique, V-6, 3.8L, 1 seul propriétaire, tout équipée, bijou, super spécial 11 995$. Formule Pontiac Buick: 370-2000

SUNFIRE 95, 4 portes, automatique, climatiseur, bas millage, très propre, 1 seul propriétaire, super spécial 8995$. Formule Pontiac Buick: 370-2000

SUNFIRE 97, 4 portes, automatique, seulement 44 000km, très propre, vraie aubaine, 10 995$. Formule Pontiac Buick: 370-2000

SUNFIRE 99, 4 portes, automatique, climatiseur, 24 000km, balance de garantie G.M, super spécial 13 995$. Formule Pontiac Buick: 370-2000

TEMPO 1989, 4 portes, automatique, bonne condition, 675$. 693-2810

TOYOTA Tercel, 1986, bonne condition, 700$. 695-1866

VOLKSWAGEN Golf GL, 1993, 130 000 km, mécanique et carrosserie A-1, impeccable, un seul propriétaire, 370-3587, 372-2927

626 Camions à vendre

1987 Ranger, 4 cylindres, manuelle, super propre, excellent état. 374-7752

96 Lumina APV, 7 passagers, bleu, climatiseur, très propre. Daewoo, spécial 13 995$. 374-4441

626 Camions à vendre

97, Dodge Caravan, 7 passagers, air, très propre. Daewoo, spécial 14 450$. 374-4441

ASTRO 97, 8 passagers, bas millage, très propre, aubaine. Formule Pontiac Buick: 370-2000

DODGE Caravan 97, 18 000km, bien équipé, 16 000$. 375-9247

JEEP Grand Cherokee Laredo 1997, équipé, très propre, 24 500$ négociable. 378-6296

LE BIG AUTOS
5725, BOUL JEAN-XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
693-1828
30 camions en inventaire Pick-up, Van Cargo, 2X4, 4X4, cabine allongée, gaz ou diesel. Garantie et financement disponibles.

LUMINA APV, 96, 7 passagers, V-6, équipé au complet, 52 000km seulement, bijou, spécial 14 995$. Formule Pontiac Buick: 370-2000

PICK-UP Ford F-250, XLT, Lauriat, 1999, King Cab, 5.4L, 4x4, à vendre ou transfert de bail. 377-3433

PLYMOUTH Voyager 1987, 1000$. 691-[illegible]28

SIDEKICK 1990, 139 000 km, très propre. 373-1881 ou 373-9173

628 Pièces usagées

MOTEUR et transmission de Honda Civic 1990, 60 000 km, très bon état. 377-0340

629 Pièces et accessoires auto

4 pneus d'hiver avec jantes, 195-65R-15, idéal pour Honda Accord. 693-8644

4 pneus d'hiver Blizzak P205/75/R14, bon à 70 pour cent. 200$. 539-5285

À vendre 4 pneus radiaux d'hiver, marque Pirelli, P-195-65-15, avec clous et montés sur jantes universelles, une demi-saison d'usure. 228-5129, après 18h: 374-7588

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
378-4846

629 Pièces et accessoires auto

PNEUS Dunlop, Grandtrek, 215 65R16, 2 hivers, 275$; protège-calandre, Suzuki, Sidekick sport, 1996, 2 hivers, 75$. 819-691-0835

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport et camping

TAPIS roulant, Vitamaster 150, vitesse programmable avec compteur de pulsations, moteur 2.25CV homologué par la CSA, 0-10mph, comme neuf, 500$. 378-7105

721 Véhicules tout terrain

POLARIS neufs 2000 et 1999, vaste choix. M. Tessier inc. 418-339-2250

VOUS cherchez un VTT, neuf ou usagé, à prix abordable. 819-293-6398

722 Motoneiges

1996 Grand Touring 580, parfait état, 6000 km, 3750$. 819-383-2377

ARCTIC CAT
ARCTIC CAT GRAND CHOIX DE MOTONEIGES NEUVES ET D'OCCASION
J.M. SPORTS ENR.
(418) 365-6370
1-800-390-6370
1007733

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie ***HERBCO inc.*** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

SIGNÉ à Trois-Rivières, ce vingt-huitième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

PAQUIN & PAQUIN, notaires
Procureurs de la compagnie
1008815

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

ÉLECTIONS GÉNÉRALES DU 7 NOVEMBRE 1999
ÉVALUATION FINALE DES LIMITES DE DÉPENSES ÉLECTORALES

Ville de Bécancour

	Conseillers
Montant de base :	2250 $
Nombre d'électeurs : 8645	
Montant additionnel : 0.35 $ x par le nombre d'électeurs dans la tranche excédant 1000 électeurs sans excéder 20 000 électeurs.	2675,75 $
Total des dépenses électorales permises (évaluation finale)	4925,75 $

Réf. : Art. 879, Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Jean-Denis Poisson
Directeur des finances et trésorier d'élection
1007337

Avis à tous nos lecteurs et annonceurs

Toute demande de soumissions publiques relative à un contrat de construction, comportant une dépense de 100 000$ et plus, publié dans

Le Nouvelliste

est publiée gratuitement sur le site INTERNET www.appels.doffres.com.

1006364

En collaboration avec Emploi-Québec

Chronique emploi
Le Nouvelliste

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

- **LSVA - 2475401. CAMIONNEUR(EUSE).** Permanent, temps partiel, jour, permis de conduire classe 3 ou 1. Bonne capacité physique. Travail à temps plein, durant les mois de mai, juin et juillet et selon les commandes durant les autres mois. (St-Alexis-des-Monts). (catégorie 5)
- **LSVA - 2474944. CONDUCTEUR(TRICE) de camions - MENUISIER(E).** Permanent, 42 heures/semaine. Jour. Permis de conduire classe 1. Expérience dans la construction. (Maskinongé) (catégorie 5)
- **LSVA - 2474940. DÉBOSSELEUR(EUSE) DE PORCS.** Permanent, 40 heures/semaine. Expérience minimum dun an comme désosseur de porc ou boeuf. (Yamachiche) (catégorie 2)
- **LSVA - 2474937. ABATTEUR/EUSE) DE PORCS.** Permanent, 40 heures/semaine. Jour, début de l'emploi: fin octobre. Expérience minimum d'un an dans l'abattage de porcs. Bonne condition physique. Travail debout. (Yamachiche) (catégorie 2)
- **LSVA - 2470472. MANOEUVRE** (usine de meubles). Permanent, salaire à discuter, 40 heures/semaine. Avec ou sans expérience. Bonne dextérité manuelle. Désireux d'apprendre. (St-Justin) (catégorie 2)
- **LSVA - 2470355. RESPONSABLE DE PROJET.** Permanent, 37½ heures/semaine, jour. D.E.C. connexe au travail. Connaissances informatiques et de l'entretien ménager. Sens de l'organisation. Bilingue (atout). (Louiseville) (catégorie 1)
- **LSVA - 2469620. ÉBÉNISTE** (porte, fenêtre en bois). Salaire selon vos compétences. Permanent. Jour. Plein temps. Expérience minimum requise. Bonne dextérité manuelle. Minutieux. Responsable. Autonome. (Louiseville) (catégorie 2)
- **LSVA - 2438474. OPÉRATEUR(TRICE)** déligneuse. Permanent. 40 heures/semaine. Jour. Salaire 8$ à 9$/l'heure selon expérience. Expérience obligatoire. (St-Justin) (catégorie 2)
- **CMA - 2474846. COMMIS SERVICES À LA CLIENTÈLE. 7.50$/l'heure.** 23 heures/semaine. Être disponible sur appel. Avec expérience un atout. Curriculum vitae. (Catégorie 4)
- **CMA - 2475174. CONDUCTEUR/TRICE)** semi-remorque. 10$/l'heure. Temporaire. 3 semaines à 40 heures/semaine. Aucune expérience n'est requise. Posséder permis de conduire classe 1. Curriculum vitae. **Besoin urgent**. (Catégorie 5)
- **CMA - 2474501. INGÉNIEUR CHIMISTE-MÉCANIQUE SR.** Salaire selon compétences. Permanent à 37.5 heures/semaine. Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. 10 à 15 ans d'expérience dans les domaines chimique et mécanique, matériaux de recouvrement sous forme de pellicule ou film mince. Curriculum vitae. (Catégorie 6)
- **CMA - 2474471. INGÉNIEUR CHIMISTE SR.** Salaire selon compétences. Permanent à 37.5 heures/semaine. Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec. 10 à 15 ans d'expérience, capable de développer un procédé de production d'un additif pour cathodes. P & ID, etc. Capacité à optimiser les équipements de laboratoire et gérer projet. Curriculum vitae. (Catégorie 6).
- **CMA - 2475229. AGENT/AGENTE** de projet. 10$/l'heure. Temporaire 5 mois à 35 heures/semaine. Être admissible sécurité du revenu ou assurance emploi ou Lavoir été dans les 3 dernières années (PLDC), posséder diplôme collégial. Capacité à rédiger des rapports, facilité à communiquer, connaissance du milieu artistique et culturel, connaissance de la ville de Shawinigan-Sud. Curriculum vitae. (Catégorie 6)
- **CMA - 2474194. TECHNICIEN SUPPORT APPAREILLAGE MÉCANIQUE.** Salaire selon l'expérience, temporaire 6 mois, 4 jours/semaine, du lundi au jeudi. DEC génie mécanique, connaissance des logiciels Word, Excel, Auto-sketch ou Auto-cad. Permis de conduire valide classe 5, province de Québec. Français parlé et écrit requis. Connaissance suffisante de l'anglais. Curriculum vitae. (Catégorie 6)
- **CMA - 2474176. TECHNICIEN SUPPORT APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE.** Salaire selon compétences. Temporaire 6 mois,4 jours/semaine, du lundi au jeudi. DEC en électrodynamique, connaissance des logiciels Word, Excel, Autosketch ou Auto-cad. Permis de conduire valide classe 5, province de Québec. Français parlé et écrit requis. Connaissance suffisante de l'anglais. Curriculum vitae. (Catégorie 6)
- **TRSA - 2452259. FERBLANTIER/E).** Salaire à déterminer. Temporaire possibilité permanent temps plein, jour. Doit être en mesure de fabriquer et installer des conduits de ventilation. Doit posséder ses cartes de compétence de ferblantier. (Catégorie 5)
- **TRSA - 2472173. AGENT(E) DE COMMUNICATION PLDC.** Allocation 10$/l'heure. Temporaire, 21 semaines, 35 heures/semaine. Projet PLDC, être sans emploi et prestataire assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années. Formation en marketing, communication, organisation communautaire. Curriculum vitae. (Catégorie 5)
- **TRSA - 2475030. GRAPHISTE.** Salaire selon expérience. Permanent temps plein, jour. Diplôme d'études spécialisées dans les arts graphique ou en infographie. Minimum 3 à 5 ans d'expérience comme graphiste. Connaissance logiciels Quarkxpress, Illustrator, Photoshop, Créatif've). Synthèse. Curriculum vitae. (Catégorie 4)
- **TRSA - 2474874. GARDIEN(NE) D'ENFANTS.** 20$/jour. Permanent, 2 jours/semaine. Expérience comme gardien(ne) d'enfants. Reçus exigés. (Catégorie 4)
- **TRSA - 2475042. AIDE-LIVREUR/EUSE)** de marchandises. 15.43$/l'heure. Temporaire novembre et décembre. Temps partiel sur appel. Horaire variable. Disponible jour et soir sur semaine. Permis de conduire classe 1 obligatoire. Minimum 1 an d'expérience sur livraison. Efforts physiques à fournir, 25 lbs et + à manipuler. (Catégorie 5)
- **CAPA -2474840. OUVRIER/E)** agricole. Permanent, 40 heures/semaine. Salaire à discuter, expérience comme ouvrier agricole, savoir conduire machinerie agricole, aura à effectuer travaux construction. (Catégorie 2)
- **CAPA - 2474929. TECHNICIEN(NE) ÉLECTRONIQUE.** Permanent, 37 heures/semaine, salaire selon expérience. DEC en électronique avec option micro-ordinateur, connaissance Logiciels d'application réseaux, expérience un atout. Permis de conduire obligatoire. (Catégorie 6)
- **CAPA - 2475011. RÉCEPTIONNISTE** d'hôtel, homme et femme. Permanent, 40 heures/semaine. 6.90$/l'heure. Bilingue, expérience obligatoire, connaissance logiciel HMI. (Catégorie 3)

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine et Louiseville : 371-6920
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 536-8011
Nicolet - Bécancour : 1-800-747-9495

Fin de l'instruction sur le drame de l'OTS dans le Vercors

Thierry Boinet
Grenoble (AP)

■ L'instruction sur le drame de l'Ordre du Temple Solaire (OTS) dans le Vercors, en décembre 1995, est désormais terminée.

Un peu moins de quatre ans après la tuerie de Saint-Pierre-de-Chérennes (Isère) dans laquelle 13 adeptes de la secte et trois enfants avaient trouvé la mort, le juge grenoblois Luc Fontaine a signifié vendredi aux différentes parties la fin de son information judiciaire.

De sources judiciaires, on a précisé hier que les parties civiles, au nombre d'une quarantaine, ont vingt jours pour réclamer des actes complémentaires avant la transmission du dossier au parquet de Grenoble. Celui-ci disposera alors de trois mois maximum pour se prononcer sur un éventuel renvoi des deux personnes mises en examen devant le tribunal correctionnel.

Les expertises complémentaires réclamées par les parties civiles ont confirmé les premières conclusions de l'enquête, précise-t-on de mêmes sources. Pour les experts, il n'y a pas incompatibilité entre les quantités d'essence et de bois découvertes sur les lieux du drame et l'état des corps partiellement carbonisés et retrouvés, avec une balle dans la nuque. Les cinq à six litres de combustible que pouvaient contenir les jerrycans retrouvés dans la clairière et les restes de bois calcinés découverts sur les corps étaient suffisants pour provoquer la carbonisation constatée, précisent les experts dans leurs conclusions.

Les expertises complémentaires confirment également les conclusions de l'enquête de la section de recherches de la gendarmerie de Grenoble. Elles permettent d'exclure définitivement la thèse d'une intervention extérieure dans le drame du Vercors.

La piste très médiatique de voitures Mercedes -soi-disant aperçues par un habitant du plateau dans la nuit du 15 au 16 décembre 1995- a été abandonnée.

À l'issue de ces presque quatre années d'enquête, le juge a acquis la conviction que tous les acteurs et auteurs de la tuerie de Saint-Pierre-de-Chérennes sont morts, souligne-t-on de mêmes sources. En conséquence, le volet assassinats de l'information judiciaire est clos et classé sans suite, comme ce fut le cas des enquêtes menées en Suisse, après les suicides de Salvan et Cheiry, en octobre 1994 (au total 58 morts).

L'enquête sur l'autre volet de l'information judiciaire -l'association de malfaiteurs dans laquelle le chef d'orchestre franco-suisse Michel Tabachnik et Claude Giron, un pharmacien de Bresj sont les deux personnes mises en examen- est pour le moment très confidentielle.

Au printemps dernier, le juge Fontaine s'est rendu une nouvelle fois au Canada, explique-t-on de sources judiciaires. Après avoir entendu en France Tony, Fany et Julien, les trois enfants épargnés lors du suicide collectif de Saint-Casimir au Québec en mars 1998 et installés aujourd'hui dans les environs du Havre (Seine-Maritime), le magistrat a tenu à se rendre sur les lieux où cinq adeptes de l'OTS s'étaient donné la mort.

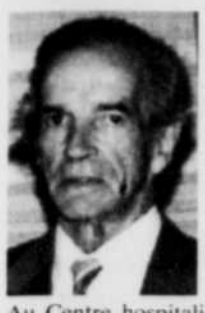
Au cours de ce voyage, le juge grenoblois a confronté ses renseignements avec ceux des enquêteurs de la Sûreté québécoise. Il a ainsi pu décoder un fichier informatique de l'Amorc (Ancien et mystique ordre de la Rose-Croix), faisant état d'un lien entre cet ordre et celui du Temple Solaire. Selon ce listing, au moins 130 adeptes sont communs aux deux organisations, apprend-on de mêmes sources.

Du côté du parquet de Grenoble, malgré le travail d'enquête réalisé par le juge Fontaine, on s'interroge déjà sur l'opportunité de renvoyer devant le tribunal correctionnel Michel Tabachnik et Claude Giron, tant les charges pesant sur les deux hommes sont légères.

Le parquet devra se prononcer au plus tard le 31 janvier sur l'opportunité de renvoyer les deux hommes devant le tribunal correctionnel.●

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1803



BOISCLAIR
M. DOMINIQUE

Au Centre hospitalier Cloutier du Regroupement Cloutier-du Rivage, le 1er novembre 1999 est décédé paisiblement à l'âge de 82 ans et 10 mois, M. Dominique Boisclair époux de Liliane Veilleux, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mardi, au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil: mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine, à 15h.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, Liliane Veilleux; sa fille: Lucie (Benoit Blanchette); ses petits-enfants: Evelyne et Marc-André de Saint-Eustache; ses frères et soeurs: Georgette (Edmond Maheu), Romuald (feu Mariette Richard), Thérèse (feu Paul Beaudet), Omer (Mariette Héon), Denise (feu André Gauthier); ses beaux-frères et belle-soeurs: Yvonne Deshaies (feu Hector Boisclair), Solange Duplessis (feu Robert Boisclair), Rita Vivier (feu Bruno Boisclair), Claire Veilleux (feu Laurent Boisclair), Jacqueline Veilleux (Jacques Normand), Gabrielle Veilleux (Oscar Boucher), Denise Veilleux (Roger Royer), Jean-Maurice Veilleux (Mona Glason); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, Muguette et Martin Magny, Mireille Gamache et tous les autres.
Des dons à Espoir de vie seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement: (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.



GAUTHIER
M. GÉRARD
1931 - 1999

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 31 octobre 1999, est décédé à l'âge de 68 ans et 9 mois, M. Gérard Gauthier, époux de Marguerite Côté, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan.
Heures d'accueil: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mardi 2 courant, en l'église Saint-Marc, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Marguerite Côté, ses enfants: Claude (Huguette Lavigne) de Trois-Rivières, Madeleine (Serge Boyer) de Shawinigan et Gaston (Jacqueline Paquette) de Shawinigan; ses petits-enfants: Vicky, Chantal et Nancy; son frère: Albert Gauthier (feu Madeleine Gagné) de Shawinigan; sa soeur: Annette Gauthier (feu Gérard Toupin) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.
Pour renseignements: (819) 536-3717.



KANE
M. BERNARD
1915 - 1999

À la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 30 octobre 1999 est décédé à l'âge de 84 ans, M. Bernard Kane époux de Berthe Cloutier, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Sainte-Marguerite, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Berthe Cloutier; ses enfants: Marcel (Monique Bellemare), Michel, Patrick (Thérèse Beauchemin), Yolaine, Jenny; ses petits-enfants: Eric (Laure Migaud), Stéphane (Mylène Leclerc), Yannick, Brian, Kathleen; ses belles-soeurs et beaux-frères: Rachel Larocque (feu Roland Kane), Yvonne Jolin, Cécile Hubert, Reine Germain, Jeannette (Paul-Emile Déry), Georges Cloutier (Gilberte Désilets); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.
Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société Alzheimer ou par des offrandes de messes.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.



BRIÈRE
MME RAYMONDE
TURCOTTE

Subitement, à La Malbaie, le 31 octobre 1999 est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Raymonde Turcotte épouse de feu M. Roméo Brière, demeurant à Hervey-Jonction.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
St-Amand et fils ltée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heures d'accueil: mercredi de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église de Sainte-Thècle, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Léopold d'Hervey-Jonction.
Mme Brière laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy, Michel, Gilles (Sylvie Chrétien) et Céline (François Deschênes); ses petits-enfants: Marc et Jacinthe Brière, Caroline et Geneviève Brière, Antoine et Alexandra Deschênes; ses soeurs et frères, belles-soeurs et beaux-frères: Rose (Armand Groleau), Jacqueline (feu Benoit Jacob), Marcel (Louise Davidson), Roland (Victoire Marchand), Martha Leduc (feu Léo Turcotte), Yvette Marcotte (feu Lucien Turcotte), Jacqueline Perron (feu Bernard Turcotte), Bernard Groleau (feu Marie-Claude Turcotte), Colette Brière (feu Marcel Proulx), Georgette Durocher (feu Paul Brière), Marie-Claire Ayotte (feu Jacques Brière); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s dont son groupe de l'Âge d'Or.
Renseignements: (418) 289-2411.
Télécopieur: (418) 289-3963.



GAMELIN
MME YVETTE
BÉRARD
(feu Alfred)

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 octobre 1999, est décédée à l'âge de 78 ans et 5 mois, Mme Yvette Bérard, épouse de feu Alfred Gamelin, demeurant à Saint-François-du-Lac.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Descôteaux et frère
8, rue Descôteaux
Pierreville.
Heures d'accueil: mardi et mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 novembre, en l'église de Saint-François-du-Lac, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-François-du-Lac.
La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Francine (Jean-Claude Houle) de Nicolet, Raymonde (Richard Piché) de Saint-François-du-Lac, Jocelyne (André Dubois) de Nicolet, Louise (Gilles Houle) de Nicolet, Diane (Marcel Deragon), Daniel (Manon Lalancette), François (Micheline Laramée), André (Louisette Gélinas), Pierre (Johanne Morel) tous de Saint-François-du-Lac, Mireille (Laurent Gauthier) de Pierreville et Jeannette (Michel Marcotte) de Sorel; ses 23 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants; ses soeurs: Georgette Bérard Drainville de Montréal, Claudette Bérard Arseneault de Trois-Rivières et Nicole Bérard Forray d'Ontario; ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérard Gamelin de Sorel, Marie-Rose Gamelin (Paul-Emile Laramée) de Saint-François-du-Lac, Adrienne Gamelin (Germain Brouillard) de Saint-Marcel, Lucille Talbot Gamelin de Notre-Dame-du-Bon-Conseil; ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Pour renseignements: (450) 568-2305.
Condoléances par télécopieur: (450) 568-1087.

GROUPE D'ENTRAIDE LA LANTERNE INC.
2830, boul. des Forges
Trois-Rivières, Qc
G8Y 1V2 Tél.: 693-2841
Groupe de Parents et Amis de la personne atteinte de troubles sévères de santé mentale



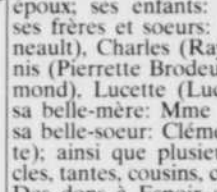
LAFONTAINE
LAMY
MME SIMONE
1914 - 1999

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 29 octobre 1999, est décédée à l'âge de 85 ans et 5 mois, Mme Simone Lamy, épouse de feu Albert Lafontaine, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Jean Carbonneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
1250, 6e Avenue
Grand-Mère.
Heures d'accueil: mardi de 19h à 21h et mercredi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 11h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
La défunte laisse dans le deuil: son fils: Jean Lafontaine (Raymonde Maurais); ses filles: Louise (Pierre Althaus) et Ghislaine (Jean-François Villeneuve); son frère: Gérard (Simone Bellemare); son beau-frère: Barthélemy Marquis (feu Jeannine Lamy); sa belle-soeur: Jeanne-D'Arc Buissière (feu Henri Lafontaine); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements: 819-538-8555.
Télécopieur: 819-537-8829.



LAFONTAINE
TREMBLAY
MME LAURA

À La Tuque, au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 31 octobre 1999, est décédée à l'âge de 87 ans et 11 mois, Mme Laura Tremblay, épouse de feu Louis Lafontaine, demeurant à La Tuque.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque.
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Saint-Zéphirin, à 10h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Mme Lafontaine laisse dans le deuil: ses enfants: André et sa conjointe Anne Moisan, Suzanne tous de La Tuque; ses frères: M.Mme Lionel Tremblay de La Tuque et M. Armand Tremblay de Welland, Ontario; son beau-frère et sa belle-soeur: M. Robert Audet de Sainte-Claire et Mme Marguerite Lafontaine de Thetford Mines; ainsi que plusieurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements: (819) 523-3566.
Télécopieur: (819) 523-2701.
Courriel: rf.perreault@sympatico.ca



LAMBERT
ROY
MME PAULINE

Dans la sérénité, entourée de sa famille, à sa résidence, le 31 octobre 1999 est décédée à l'âge de 56 ans et 5 mois, Mme Pauline Lambert-Roy épouse de Fernand Roy, demeurant à Sainte-Ursule.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mardi, à la:
Résidence funéraire
Irénée Gagnon et fils inc.
111, rue Saint-Louis
Sainte-Ursule
Heures d'accueil: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église de Sainte-Ursule, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Sainte-Ursule.
La défunte laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants: Nathalie et Stéphane; ses frères et soeurs: Marcelle (Roger Arseneault), Charles (Raymonde Lambert), Denis (Pierrette Brodeur), Fernand (Irène Hémond), Lucette (Luc Dauphinais), Claude; sa belle-mère: Mme Germaine Trudel-Roy; sa belle-soeur: Clémence (Victorin Vermette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à Espoir de vie seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 228-2209.
Télécopieur: (819) 228-8631.



LEMAY
M. JEAN

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 29 octobre 1999 est décédé à l'âge de 57 ans, M. Jean Lemay époux de Diane Charette, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade.
La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:
Maison Roland Hivon inc.
225 Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Heures d'accueil: mercredi de 19h à 22h, jeudi, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Diane; ses enfants: Annie (Christian Leduc), Mélanie et Steve, son fils Frédéric (Guylaine Côté), Simon, David et Nicholas; ses deux arrière-petits-enfants: Mégan Alexandra et Krystina; sa mère: Mme Blandine Laquerre-Lemay-Godin; ses frères et soeurs: Michel (Marie-Paule), Louise-Andrée, Gaétane (Yvon Houde), Denise (Robert Prévost), France, Claude et sa tante Pauline Lemay; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (418) 325-2462.
Télécopieur: (418) 325-3566.

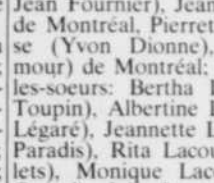
LEVASSEUR, MME GUYLEN

À Lac-aux-Sables, le 30 octobre 1999 est décédée à l'âge de 43 ans, Mme Guylen Levasseur, fille de Mme Huguette Audy et de feu Normand Levasseur, demeurant à Lac-aux-Sables.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
St-Amand et fils ltée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église de Sainte-Thècle, à 13h.
Les cendres seront déposées au columbarium du Salon funéraire St-Amand et fils, à une date ultérieure.
Mme Levasseur laisse dans le deuil ses enfants: Claudia et Hermann et leur père Claude Bourassa; sa mère: Huguette Audy et son ami Gérald Houde; ses frères: Guy-Paul Levasseur (Hélène Villeneuve) et Luc Levasseur; sa nièce, Joanie et son neveu, Alex; son ami: Claude Gauthier; la famille Bourassa; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (418) 289-2411.
Télécopieur: (418) 289-3963.



MARCHAND
MME NOËLLA
1916 - 1999

Entourée de l'amour de tous les siens, au Foyer Père-Frédéric de Cap-de-la-Madeleine, le 31 octobre 1999, est décédée à l'âge de 83 ans et 9 mois, Mme Noëlla Marchand, fille de feu M. Louis Marchand et de feu Mme Déliah Stébenne, demeurant à Saint-Louis-de-France.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
André T. Béland enr.
1190, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France.
Heures d'accueil: mercredi jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église de Saint-Louis-de-France, à 11h.
Par la suite, les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence funéraire André T. Béland de Saint-Louis-de-France.
À son départ, Mme Marchand laisse: sa soeur: Mme Claire Marchand (M. Joseph Doucet) de Saint-Louis-de-France, son beau-frère: M. Henri Parenteau (feu Mme Félicienne Marchand) de Trois-Rivières; sa belle-soeur: Mme Marguerite Dupont (feu M. Louis Marchand, et son ami Georges St-Pierre) de Trois-Rivières; ainsi que la famille de feu Mme Alice Marchand (feu M. Roger Sauvageau); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 372-0407.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 538-3074.



MARTIN
M. GASTON

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 octobre 1999 est décédé à l'âge de 72 ans et 11 mois, M. Gaston Martin époux de Marie Lacoursière, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Jean-XXIII, à 14h 30.
L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Marie Lacoursière; ses enfants bien-aimés: Michel (Hélène Beaudoin), Sylvie (Yvon Marineau); ses petits-enfants: Audrey et Jeffrey Marineau; ses soeurs: Aline (feu Jean Fournier), Jeannine (feu T.L. Simard) de Montréal, Pierrette de Montréal, Thérèse (Yvon Dionne), Colette (Jules D'Amour) de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Bertha Lacoursière (feu René Toupin), Albertine Lacoursière (feu Albert Légaré), Jeannette Lacoursière (feu Marcel Paradis), Rita Lacoursière (feu Jean Désilets), Monique Lacoursière (feu Fernand Gravel), Léo Lacoursière (Carmelle Clément), Céline McCarthy (feu Lionel Martin); un grand-oncle: Joseph Plante; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.



MARTIN
MME RITA
GENEST

À son domicile, le 1er novembre 1999 est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Rita Genest épouse de Charles-Edouard Martin, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350 Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Trois-Rivières.
La défunte laisse dans le deuil son époux, Charles-Edouard Martin; son fils: André et son amie Carole Alarie; ses petits-enfants: Audrée Alarie et Marie-Hélène Martin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Pauline Veilleux (feu Roger Genest), Lise Gagnon (feu Jacques Genest), Alexandra Martin (feu Antoine Morin), Gilberte Blanchette (feu Léo Martin), Benoit Morissette (feu Pauline Genest); ses ami(e)s de l'Age d'Or Sainte-Famille et de l'Association des ainées de Cap-de-la-Madeleine; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-6456.



MASSICOTTE
CARON
MME YVONNE

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 30 octobre 1999 est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Yvonne Caron épouse de feu Albert Massicotte, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e avenue
Grand-Mère
Heure d'accueil: mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 courant, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière de Lac-à-la-Tortue.
Mme Massicotte laisse dans le deuil son fils: Gaétan (feu Marielle Aubert) de Charlesbourg; ses petits-enfants: Guy (Trisha Klancar) de Ange-Gardien, Lucie (Vincent Rowley) de Québec; son arrière-petite-fille: Margan; ses soeurs: Cécile (Wilson Laquerre) de Longueuil, Irène (Hermas Lévesque); son frère: Marcel (Juliette Bourassa); ses belles-soeurs: Monique Langlois (feu Raymond Caron), Jacqueline Désaulniers (feu Gérard Caron) tous de Grand-Mère, Laurette Normandin (feu Jean Caron) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 538-3388.
Télécopieur: (819) 538-0110.



MONTCALM
M. BERNARD
1942 - 1999

Au Lac-Des-Îles, le 31 octobre 1999 est décédé M. Bernard Montcalm époux de Lucie Turcotte, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil: jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 courant, en l'église Jean-XXIII, à 13h 30.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Lucie Turcotte; son fils: Louis-Frédéric; sa mère: Alida Filion (feu Aimé Montcalm); ses frères, sa soeur et leur conjoint(e): Yvan Montcalm, Gérald Montcalm, Pauline Montcalm, Hubert Montcalm, Me Ronald Montcalm, Me Normand Montcalm; ses belles-soeurs, son beau-frère et leur conjoint(e): Louise Turcotte, Anne Turcotte, Michel Turcotte; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation Le Parrainage seraient appréciés.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.



ST-LOUIS
M. RENÉ-PAUL

À son domicile, le 30 octobre 1999, est décédé à l'âge de 73 ans et 7 mois, M. René-Paul St-Louis, époux de Mme Marie-Lise Baril St-Louis, demeurant à Saint-Paulin.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Paulin Guimond et fils inc.
2801, rue Laflèche
Saint-Paulin.
Heures d'accueil: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu le mardi 2 courant, en l'église de Saint-Paulin, à 14h.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Marie-Lise Baril St-Louis de Saint-Paulin, ses enfants: Jean-Guy (Evangéline Charette, Michaël et Sarah) de Charette, Sylvain (Jeanne Gélinas, Samuel et Ariane) de Saint-Jean-Chrysostome; Guylaine (Bernard Grenier et Stéphanie) de Maskinongé; Martine (Mario St-Yves, Mélissa, Louis-Philippe et Andréana) de Saint-Léon; Martin (Nathalie Vallières) de Saint-Paulin; son frère et ses soeurs: feu Jeannette St-Louis (feu Lucien Lacombe), Maurice St-Louis (Jeannine Ladouceur) de Pointe-aux-Trembles, Mariette (Wilson Diamond) de Trois-Rivières, Gilberte (Jules Arsenault) de Notre-Dame-de-Lourdes, Floriane (feu Martial Michaud) de Ville d'Anjou, Fernande (Reynald Plante) de Saint-Paulin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Cécile Baril (Roger Dupuis) de Saint-Alexis-des-Monts, Soeur Simone Baril de Montréal, feu Roland Baril (Christiane Picard) de Charlesbourg, Robert Baril (Gaétane Baril) de Laval, Thérèse Baril (André Lemay) de Saint-Edouard, Richard Baril (Jeannine Robert) de Montréal, Anne-Marie Baril (Lucien Bellemare) de Saint-Alexis-des-Monts, Rémi Baril de Montréal, Marcel Baril (Anita Vallières) de Repentigny et Louise Baril (Romuald Vallières) de Saint-Alexis-des-Monts; ses filleuls et sa filleule: Jean-Marc Lacombe, Clément Dupuis et Mélissa St-Yves; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Télécopieur: (819) 268-2834.



TROTTIER
M. JÉRÔME

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 29 octobre 1999, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Jérôme Trottier, retraité, d'Hydro-Québec, époux de Marie-Ange Béliveau, fils de feu Albert Trottier et de feu Bibiane Brousseau, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445 des Volontaires
Trois-Rivières.
Heures d'accueil: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le mardi 2 novembre, en l'église Sainte-Madeleine, à 15h.
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Marie-Ange Béliveau, sa soeur adoptive: Lorraine Montplaisir (feu Théo Maltais) et sa famille; ses belles-soeurs: Mme Thérèse Fournier (feu Marcel Trottier), Mme Marielle Deschênes (feu Léo Trottier), Mme Thérèse Béliveau (feu François Moisan) et Mme Evelyne Arseneault (feu Jean-Louis Béliveau); ses neveux et nièces: Pierre et André Trottier; Jean-Pierre, Jean-Claude, Serge, Michel, Nicole et Louise Béliveau; Linda, Yves et Stéphane Moisan; ainsi que plusieurs petits-neveux, petites-nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements: (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur: (819) 374-6227.

925 Prières Remerciement - Saints

MERCI
à la Sainte Vierge Marie et au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. M.M.C.

MERCI
à Saint-Antoine pour faveur obtenue. M.M.C.

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE
Fleurtoute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du Ciel, Mère bénie du Fils de, assistez-moi et montrez-moi ici-même que vous êtes ma mère. O, Sainte Marie, Mère de Dieu, Reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond de mon coeur, de m'appuyer dans cettedemande (formulez la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O, Marie, conçue sans péché, priez pour nous, qui avons recours en vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Dites cette prière 3 jours consécutifs, la faveur demandée sera accordée. L.L.

REMERCIEMNTS
au Saint-Esprit pour faveur obtenue. C.V.A

Il est prouvé que les résultats
FONT LA POPULARITÉ
de nos annonces classées

Bon à savoir

Roger Levasseur

L'abbé Nobert invite

■ Sur décision de l'évêque du diocèse de Trois-Rivières, l'abbé Germain Nobert rencontrera les paroissiens de Saint-Jean-de-Brébeuf afin de connaître leur point de vue sur la vie de leur paroisse. Par ailleurs, jusqu'à Noël, les abbés Louis Pronovost, Benoit Thivierge et Paul-Émile Dubois ont accepté de célébrer les messes prévues sur semaine et en fin de semaine. Finalement, c'est M. Georges Messier qui agira comme président d'assemblée, jusqu'à la fin de janvier 2000 .

Retrouvailles des infirmières

■ Un comité spécial est à la recherche de toutes les infirmières et infirmiers gradués, ainsi que les enseignants de l'école des infirmières de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, en vue des retrouvailles de l'an 2000 qui auront lieu le 7 octobre de l'an prochain. Il faut communiquer avec Mme Pierrette Martin-Provencher, 20, rue Belvédère, Victoriaville (Québec), G6P 6A4 ou téléphoner à (819) 357-5369 ou sur Internet, communiquer à l'adresse **proco@bf.qc.ca**

Casse-noisette

■ L'Écho féminin de Shawinigan invite ses membres à un atelier de bricolage, le mardi 9 novembre, à 13 h 30, à son local du 444, 5e Rue. On pourra y apprendre à fabriquer le personnage Casse-noisette, une belle décoration pour les Fêtes. On doit réserver à Carmen, au 539-4308, avant le 7 novembre

Anniversaire souligné

■ Une journée toute spéciale soulignera les cinq années d'existence de la Maison de la famille de l'ouest, au 6038, rue Notre-Dame, à Trois-Rivières-Ouest. Le mercredi 10 novembre, de 9 h à 15 h, le Centre québécois de ressources à la petite enfance (Mauricie) et la Maison de la famille lancent l'invitation aux parents pour aller faire un brin de jasette. Il y aura animation pour les enfants.

Dany le magicien

■ Le Centre loisir Multi-plus soulignera la journée internationale de l'enfant par un grand spectacle de magie, avec Dany le magicien. Le rendez-vous est pour le dimanche 21 novembre, à 13 h. Le coût est de 5 $ par personne ou 16 $ pour une famille de quatre personnes. Les billets sont disponibles maintenant au secrétariat du Centre.

Rencontres prénatales

■ Une session de rencontres prénatales débutera prochainement au CLSC Vallée de la Batiscan (secteur Des Chenaux), à Sainte-Geneviève-de-Batiscan. Les rencontres sont offertes gratuitement aux futures mamans. Pour information et inscription, on téléphone à Carole Massicotte, au 362-2727.

L'enfer de la drogue

■ Les 19, 20 et 21 novembre, se tiendra à l'Hôtel Best Western de Trois-Rivières, le sixième congrès des Narcotiques Anonymes de Trois-Rivières, avec comme thème *Se prendre en main*. Débutant le vendredi à 16 h, cette fin de semaine ouverte au public réunira des participants de toutes les régions du Québec. Pour information, on peut appeler NA au (819) 372-2119. ●

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot:	3,25$
+ part du camelot:	0,70$
+ TPS DE 7%:	0,28$
+ TVQ DE 7,5%:	0,32$
TOTAL:	4,55$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé:	3,41$
+ part du camelot:	0,72$
+ TPS DE 7%:	0,29$
+ TVQ DE 7,5%:	0,33$
TOTAL:	4,75$

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,00	51,00
T.P.S.	13,65	7,14	3,57
T.V.Q.	15,65	8,19	4,09
TOTAL	224,30	117,33	58,66

PAR LA POSTE Partout au Canada

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	31,70	18,06	12,68	6,42
TOTAL	454,35	258,81	181,74	92,02

Rédaction 376-3659
Service aux abonnés 376-2506
Sports 376-3351
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie { 537-1801 / 1-877-230-1801
La Tuque 523-4547
Louiseville 228-4032

Les cours de réanimation cardiorespiratoire obligatoires?

Pierre April
Québec (PC)

■ Le Dr Alphonse Montminy, urgentologue à l'Hôpital Charles-Lemoyne et président de la Faculté des soins d'urgence cardiaque de la Fondation des maladies du coeur du Québec, exige du ministère de l'Éducation qu'il rende obligatoires des cours de formation en réanimation cardiorespiratoire (RCR) avant la fin du secondaire 5.

Profitant, hier, de la remise de 70 certificats de bravoure par le lieutenant-gouverneur Lise Thibault, patronne d'honneur de la Fondation, à autant de héros qui illustrent à merveille la nécessité d'enseigner les techniques de réanimation, le Dr Montminy y est allé de son appel pressant.

«Malgré tous les efforts des différents organismes, a-t-il expliqué au cours d'une entrevue, dont la Fondation des maladies du coeur, pour promouvoir le formation en réanimation, on réalise qu'on dépasse difficilement les six pour cent de la population capable d'intervenir dans des situations d'urgence pour sauver des vies.»

Pour cet urgentologue, la formation est très facile à inclure dans un programme scolaire au niveau secondaire.

Le cours est d'une durée maximale de quatre heures et peut être offert en même temps que la formation en éducation physique par des instructeurs certifiés en réanimation cardiorespiratoire.

Les statistiques démontrent que 50 pour cent des personnes qui meurent d'une crise cardiaque décèdent avant d'arriver à l'hôpital et que 70 pour cent des incidents se produisent en présence de proches.

«Il est évident, a expliqué le Dr Montminy, qu'il faut permettre à un plus grand nombre possible de personnes de connaître les bases des techniques de réanimation et d'augmenter sensiblement le taux de survie des victimes d'arrêts cardiaques.»

Des démarches auprès du gouvernement ont été entreprises en 1996 par la Fondation des maladies du coeur alors que la titulaire du ministère de l'Éducation était Mme Pauline Marois.

«Il n'y a malheureusement pas encore eu de résultats concrets, malgré plusieurs rappels de la Fondation», a indiqué le Dr Montminy.

Dans l'ensemble du Québec, il y a à peine 200 écoles où la formation est réanimation cardiorespiratoire est effectivement offerte.

Au total, on compte plus de 100 maîtres-instructeurs et 3000 instructeurs certifiés au Québec.

«L'implantation d'une telle formation au niveau secondaire, a noté le Dr Montminy, ne nécessiterait pas des investissements majeurs parce que toute la structure est en place et que le programme existe déjà. Il s'agit d'un nombre minime d'heures et il y a des gens dans toutes les institutions qui possèdent une formation en réanimation.»

Tous les maillons de la chaîne de survie sont importants, a expliqué le médecin urgentologue.

«De là l'importance d'avoir un mode de vie sain, a-t-il dit, de savoir reconnaître les signes avant-coureurs d'une crise cardiaque, d'appeler les services d'urgence et de savoir appliquer la RCR.» ●

Rendez-vous

Gay-Ami

■ Gay-Ami organise un café-rencontre pour partager joies, peines et rompre la solitude le mercredi 3 novembre. Information: 373-0771.

Âge d'or Sainte-Marthe-du-Cap

■ L'Âge d'or Sainte-Marthe-du-Cap tiendra un dîner aux fèves au lard le mardi 2 novembre, suivi des activités. Information: L. Vézina au 375-6858.

Café-rencontre

■ Le Périscope vous invite à un café-rencontre qui se tiendra le mercredi 3 novembre, à 13 h 30, au 1840, ave. Saint-Marc, à Shawinigan. Invité: Bernard Carpentier, du Centre Adrienne-Roy. Sujet développé: les problèmes d'alcoolisme ou de toxicomanie vécus par des personnes atteintes de maladie mentale. Information: 536-7996.

SHESS

■ La Société d'horticulture et d'écologie de Shawinigan-Sud vous invite à une conférence le mercredi 3 novembre, à 19 h 30, à la salle Théodoric-Lagacé, 1605, 117e Rue, à Shawinigan-Sud. Conférencier invité: Marc Meloche. Ce dernier expliquera, à l'aide de diapositives, la place réservée aux fleurs sauvages dans l'aménagement paysager. Information: Andrée Forest au 536-7066.

Conseil 1877

■ L'assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb du conseil 1877 de Shawinigan aura lieu le mercredi 3 novembre, à 19 h 30, au sous-sol du presbytère Saint-Marc, situé au 1852, rue Georges (entrée porte-arrière sur le terrain du stationnement). Information: 537-7605.

Allaitement-Soleil

■ La prochaine rencontre d'Allaitement-Soleil se tiendra le mercredi 3 novembre, à 13 h 30, au 3462 Place Gernier, à Shawinigan. Information: Martine au 539-4642.

Série de rencontres

■ La Maison de la famille Des Chenaux organise une série de rencontres s'adressant aux parents d'enfants âgées entre 6 et 12 ans, sous le thème: De la discipline à l'amour. Début des rencontres: 3 novembre, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Information et inscription: 418-325-2120.

Whist militaire

■ La Fraternité des Chevaliers de Colomb organise un whist militaire le mardi 2 novembre, à 19 h 30, au 7, rue Lahaie, à Cap-de-la-Madeleine. Information: 374-9123.

Diplômés universitaires aînés

■ Le mercredi 3 novembre, les diplômés universitaires aînés se réuniront à la chapelle de l'UQTR, à 12 h au pavillon Nérée-Beauchemin (1031) où une messe du souvenir sera célébrée par M. Georges Croteau, FSG, aumônier de l'UQTR. Le dîner suivra au Salon rouge.

Atelier-échange

■ Le Centre de santé des femmes organise un atelier-échange le mardi 2 novembre, à 13 h 30, au 1700, rue Saint-Olivier, à Trois-Rivières. Thème: être soi-même. Information: 378-1661.

Pétanque-amis de Sainte-Marthe

■ Le cours de capitaine est offert le mardi 2 novembre, à 19 h, à Pétanque-amis de Saint-Marthe, au 1701, rue Notre-Dame, à Sainte-Marthe-du-Cap. Inscription au local. Information: François au 376-3461.

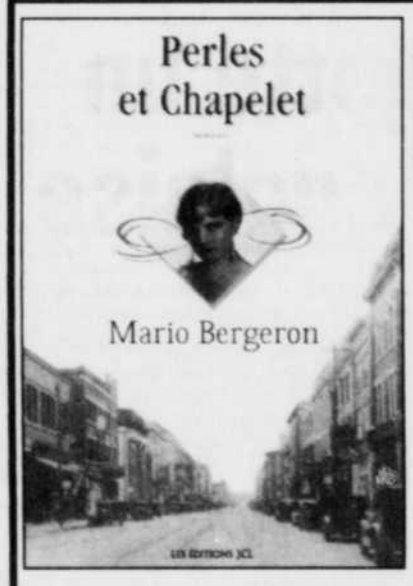
Paroisse Sainte-Thérèse

■ Il y aura vente au comptoir d'occasion le mercredi 3 novembre, de 14 h à 15 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, sur la 7e Rue, à Trois-Rivières. Aubaine pour les couturières, tissus neufs, variés et en quantité.

Marché aux puces

■ Un marché aux puces aura lieu le mercredi 3 novembre, au sous-sol de la Cathédrale, de 13 h 30 à 15 h. Bibelots, vaisselle, bijoux, livres et autres articles. Information: 374-2409. ●

Roman-Feuilleton



Perles et Chapelet

LES ÉDITIONS JCL

— 29 —

Ce soir, Sweetie veut devenir Nancy Lamar, coller du chewing-gum sous son soulier et rencontrer un charmeur au pantalon blanc, pour l'aider à sortir de cette impasse.

Cette soirée sera pour moi la rencontre réelle avec le monde de la musique jazz. Sweetie m'en a beaucoup joué au piano et j'ai écouté ses disques. Formidable! Une musique jeune et neuve, qui nous ressemble! Le jazz, c'est comme le rag, mais en plus fou, plus nerveux. Chaque instrumentiste exprime son émotion autour d'un thème commun. C'est sautillant et délirant! Il y a sur l'affiche de notre salle de danse le nom d'un orchestre de jazz. Piano, batterie, trompette, guitare, banjo et contrebasse. Or, qui se rend dans cette salle pour entendre cette musique? Des jeunes! Juste des jeunes nageant dans notre époque! Et se noyant dans leur jeunesse!

Les garçons sont élégants. Il y a les poseurs, les dandys, les riches et les pauvres déguisés en riches. Les étudiants de McGill et les petits travailleurs qui se transforment le temps d'une soirée comme les héros d'une nouvelle de Fitzgerald. Et qui accompagnent ces messieurs? Les flappers! Il y en a tant! J'ai l'impression d'être dans un congrès. Et tous ces gens parlent anglais. On dirait que ça ne touche pas les petites catholiques canadiennes-françaises comme moi. Les flappers dansent follement, rivalisent en bijoux à deux sous et en poudre aux joues! Elles lèvent bien haut leurs verres et fument à la chaîne. Elles passent d'un garçon à l'autre pour la danse. Et sans cérémonie, hein! Pas de «m'accorderez-vous cette danse, mademoiselle?». Non! Tu lui cognes à l'épaule, il se retourne et tu t'exclames: «Dansons!» Eux n'ont pas à se plaindre! Ils peuvent danser avec quinze filles différentes chaque soir sans passer pour des maniaques!

À la salle des toilettes, c'est la valse des tubes et des houppettes! Ça parle à toute vitesse, ça compare tel danseur avec tel autre. Et nous sortons vite, prêtes à saisir celui qui semble le plus habile. Je me souviens de ma dernière visite, quand j'ai rencontré cette ivre folle. C'était un peu comme aujourd'hui. Mais je ne savais pas le nom de cette précieuse manifestation! D'ailleurs, je ne sais pas pourquoi, je m'attends à chaque instant à voir apparaître Flapper, bousculant tout sur son passage.

C'est fantastique! La vie est maintenant à la mode!

Sweetie, en écoutant la musique, voit défiler dans son imagination les notes hoquetantes sur une portée colorée. Ses pieds battent la mesure et ses mains volent en tous sens à chaque changement de rythme. Elle me tape alors dans le dos en hurlant: «Tu as entendu cette double croche, Jeanne?» Ben, c'est-à-dire... Elle a raison d'être heureuse! Cette musique, elle l'a connue avant tout le monde. Dans les hôtels de seconde zone et dans les speakeasies de New York, Sweetie entendait des orchestres de musiciens noirs jouant ce jazz. Elle achetait des disques mal enregistrés, vendus comme des livres à l'index.

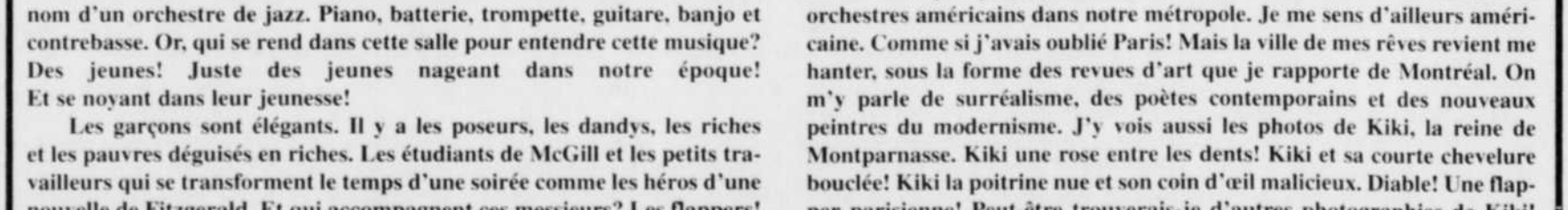
Nous buvons de la bière dans des verres de cristal. Nous dansons avec tous les garçons de la salle et rions jusqu'à nous faire mal. Givrées de cette folle ambiance, nous montons dans le train pour Trois-Rivières. Sweetie a sous le bras son journal de New York et moi mon parisien. En approchant de la ville, j'ai un profond soupir d'ennui...

«On ne peut vivre ça à Trois-Rivières, Sweetie...

— Vivre dans l'impossibilité est aussi intéressant. Isn't it cute?»

Sweetie et moi, nous nous promettons de visiter Montréal le plus souvent possible. Cette fin de semaine m'a vraiment enthousiasmée! Jamais de ma vie je ne m'étais autant amusée et sentie aussi confortable! Et la musique jazz, j'ai a-do-ré! Nous surveillerons la venue des orchestres américains dans notre métropole. Je me sens d'ailleurs américaine. Comme si j'avais oublié Paris! Mais la ville de mes rêves revient me hanter, sous la forme des revues d'art que je rapporte de Montréal. On m'y parle de surréalisme, des poètes contemporains et des nouveaux peintres du modernisme. J'y vois aussi les photos de Kiki, la reine de Montparnasse. Kiki une rose entre les dents! Kiki et sa courte chevelure bouclée! Kiki la poitrine nue et son coin d'œil malicieux. Diable! Une flapper parisienne! Peut-être trouverais-je d'autres photographies de Kiki! Et de Mistinguett! Et une soirée sur la terrasse d'un café, après un spectacle des Folies-Bergères! Et la rive gauche et les poètes! La ville de Renée Vivien! Je m'y sentirais si bien! Sweetie et moi irons un jour à Paris, quand elle aura terminé sa crise fantomatique à propos de Trois-Rivières.

Sweetie découvre avec délices sa petite ville d'usines. Les gens l'adorent, cette jeune Anglaise jouant du piano comme une championne de vitesse. Elle aime le parc Champlain, la terrasse Turcotte, la rue des Forges et tous ces lieux qui m'embêtent parce que j'en ai fait le tour huit mille fois. Quand elle en sera fatiguée, j'irai avec elle à New York. Là, je saurai la convaincre de mettre le cap sur Paris. Pour l'instant, elle se fait un complexe vis-à-vis de Paris, à cause de mon marchand français que je lui ai présenté samedi dernier. «Il parle trop bien le français. Je ne peux pas parler bien comme les gens dans la France.» Moi, je l'adore, le français plein de fautes de Sweetie, ainsi que son bel accent pointu. «Quelle langue amusante!» dit-elle souvent. Notre langue doit lui apparaître encore plus amusante quand elle l'entend prononcée par les travailleuses de la Wabasso.



L'actualité

Enfants de Duplessis: débat relancé

■ Montréal (PC) — Un comité dirigé par l'ancien ministre de la Santé Denis Lazure a averti, hier, l'Église, l'État et le Collège des médecins qu'il n'est pas question de tourner la page avant que des excuses et une compensation appropriée soient offertes aux enfants de Duplessis.

«Pas question de tourner la page», a lancé le psychiatre et ex-député du Parti québécois, Denis Lazure, en réplique à la position prise par l'Assemblée des évêques du Québec et l'archevêque de Montréal.

M. Lazure a également pris à partie le gouvernement du Parti québécois. «Je suis déçu que mes anciens compagnons d'armes du Parti québécois aient oublié les revendications que nous avions dans l'Opposition, en 1991 et 1992, quand nous demandions des excuses, la tenue d'une enquête publique et une indemnisation», a-t-il dit.

Projet suspendu

■ Montréal (PC) — La Commission d'accès à l'information a ordonné la suspension du projet du gouvernement québécois de doter les citoyens d'une adresse permanente de courrier électronique.

«La confidentialité des renseignements recueillis n'est pas garantie», a expliqué hier Me Robert Parent, directeur des enquêtes à la Commission, qui est chargée de la protection des renseignements personnels.

Le ministre délégué à l'Autoroute de l'information et aux Services gouvernementaux, David Cliche, a stoppé la semaine dernière le projet pilote lancé en mai dernier dans deux quartiers de Montréal et à Baie-Comeau, et devant fournir gratuitement une adresse électronique aux citoyens.

Le projet pilote mené à Baie-Comeau et dans les quartiers montréalais Centre-Sud et Hochelaga-Maisonneuve devait permettre l'attribution d'adresses électroniques à 15 000 personnes en six mois. Toutefois, seulement 1400 personnes ont été inscrites en cinq mois.

Rien de monstrueux

■ Toronto (PC) — La peur et l'ignorance au sujet des aliments modifiés génétiquement risquent de nuire au développement de cette nouvelle industrie, a soutenu hier une coalition de scientifiques canadiens éminents.

Une centaine de scientifiques ont signé une pétition pour réclamer un débat sur les récentes affirmations voulant que ces aliments soient dangereux pour la santé humaine.

«Aucune étude scientifique ne vient corroborer de telles affirmations», a soutenu, lors d'un point de presse, le Dr Wilf Keller, responsable du laboratoire de biotechnologie au Conseil national de la recherche du Canada.

Le Dr Keller ainsi que cinq autres experts provenant des milieux hospitalier, universitaire et du monde des affaires soutiennent que les aliments modifiés génétiquement sont soumis aux plus rigoureux critères de recherche scientifique. Ceux qui disent le contraire ne cherchent qu'à faire peur au monde, affirment-ils.

AccèsLogis modifié

■ Montréal (PC) — Des modifications sont apportées au programme AccèsLogis afin de faciliter le démarrage de projets d'habitation communautaire pour des ménages à revenu faible ou modeste, a annoncé, hier, la ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, Louise Harel.

Lancé en octobre 1997, à la suite du Sommet sur l'économie et l'emploi dans le but de favoriser la réalisation de logements communautaires, le programme AccèsLogis est administré et financé par la Société d'habitation du Québec.

Au cours des deux premières années de fonctionnement, pas moins de 19 millions $ n'ont pas trouvé preneurs. Ils seront ajoutés aux 43 millions $ prévus annuellement jusqu'en 2001, ce qui, espère-t-on, permettra la réalisation de 1325 logements de type coopératif et sans but lucratif par année.

Les nouvelles règles font en sorte que les municipalités seront tenues de fournir seulement cinq pour cent des coûts de réalisation du projet au lieu des 15 pour cent à 22 pour cent exigés jusqu'ici. ●

Un portrait reluisant de la situation canadienne

Les surplus pourraient atteindre 90 milliards $ au cours des cinq prochaines années

Sandra Cordon
Ottawa (PC)

■ Le ministre des Finances, Paul Martin, en surprendra vraisemblablement quelques-uns aujourd'hui, en présentant ses prévisions pour la situation financière canadienne.

Habituellement ultra-prudent, le ministre devrait soumettre des projections à beaucoup plus long terme, soit pour les cinq prochaines années.

Dans ce qui s'annonce comme un portrait reluisant de la situation canadienne, il prédira des surplus pouvant atteindre 90 milliards $ au cours des cinq prochaines années, des chiffres hypothétiques qui alimenteront sans nul doute le débat sur les priorités budgétaires du Canada.

Le surplus pour l'exercice budgétaire 2000-2001 pourrait dépasser les 10 milliards $ et continuerait de grimper chaque année, jusqu'à atteindre 30 milliards $ d'ici cinq ans, disent des économistes qui ont rencontré le ministre.

Bien sûr, tout cet argent n'ira pas droit dans la caisse. Il faut soustraire 3 milliards $ par an pour le fonds de réserve du ministre Martin, puis 1 milliard $ supplémentaire, question de «prudence».

Néanmoins, il pourrait fort bien rester 6 milliards $ pour financer des réductions d'impôts et de nouvelles dépenses au budget de février prochain.

M. Martin donnera un aperçu de la façon dont l'argent sera réparti dans son prochain budget lorsqu'il s'adressera aux membres du comité des Finances de la Chambre des communes, qui se réunit aujourd'hui.

En annonçant des surplus à long terme, M. Martin entend susciter le débat sur les priorités des Canadiens, disent des fonctionnaires.

Les groupes sociaux laissent entendre que la cagnotte pourrait dépasser les 117 milliards $ dans cinq ans, ce qui ouvrirait la porte à des programmes sociaux améliorés.



(Photo - PC)

Le ministre des Finances , Paul Martin en surprendra vraisemblablement quelques-uns aujourd'hui, en présentant ses prévisions pour la situation financière canadienne.

Les milieux d'affaires et les réformistes, eux, réclament de plus importantes baisses d'impôts et une réduction sensible de la dette.

Aux Communes, hier, le leader du Parti réformiste, Preston Manning, a accusé le ministre Martin de se préparer à dépenser 47 milliards $, sur la foi de documents du ministère des Finances, qu'une fuite a rendu publics le week-end dernier.

Mais le ministre a répliqué qu'il ne s'agissait que de propositions.

Un fossé sépare les partisans d'une hausse des dépenses de ceux qui préféreraient qu'on réduise les impôts — y compris au sein des libéraux eux-mêmes.

«De toute évidence (le ministre Martin) doit traiter avec son caucus, il reçoit les conseils des milieux d'affaires, des organismes sociaux, il y a tout un éventail de points de vue», commentait Tim O'Neill, économiste en chef à la Banque de Montréal.

Comme toujours, les leaders libéraux recherchent une voie de compromis, susceptible de plaire au plus grand nombre.

M. Martin et son parti ont toujours dit qu'un éventuel surplus serait divisé entre baisses d'impôts, nouvelles dépenses et réduction de la dette. Mais le ministre a promis un répit fiscal aux contribuables de la classe moyenne, réparti peut-être sur cinq ans, tout dépendant de la situation financière. Des baisses d'impôts pourraient également permettre de respecter certains engagements récents du Discours du trône visant à faire davantage pour les enfants et les familles.

Les sommes consacrées à la recherche, à l'innovation et à l'éducation ont fait l'objet d'autres engagements qui seront probablement repris dans le budget de février prochain.

Cependant, la situation peut évoluer rapidement — tout ralentissement de la puissante économie américaine aurait un impact dramatique sur le Canada; des modifications des taux d'intérêt pourraient grandement fausser les projections. ●

Louise Beaudoin rejette un accès libre à l'école anglaise

Marie Tison
Montréal (PC)

■ Il n'est pas question de rendre l'école anglaise accessible à tous.

C'est ce que la ministre responsable de la Charte de la langue française, Mme Louise Beaudoin, a déclaré hier, après avoir pris connaissance des résultats d'un sondage Sondagem effectué pour Le Devoir et la station de radio CKAC sur la question de la langue.

Pas moins de 71 pour cent des personnes interrogées ont souhaité que l'école anglaise soit accessible à tous les enfants, quelle que soit la langue maternelle de leurs parents.

À l'heure actuelle, seuls les enfants dont les parents ont été instruits en anglais peuvent avoir accès à l'école anglaise.

Lorsqu'elle a rencontré les journalistes hier matin, à l'issue d'une conférence de presse sur la politique gouvernementale de reconnaissance des organisations internationales, Mme Beaudoin a avoué qu'elle n'avait pas pris connaissance des résultats du sondage sur la question de l'accès à l'école anglaise. Elle a cependant immédiatement affirmé qu'il n'était «absolument pas question» d'ouvrir cet accès.

«Je vais expliquer et ré-expliquer qu'il ne peut en être question pour une raison très simple, a-t-elle déclaré. C'est qu'avant la loi 101, il y avait 80 pour cent des enfants des immigrants qui allaient spontanément à l'école anglaise, et qui faisaient en sorte que le Québec francophone était en train de diminuer sa représentation et sa langue d'usage.»

Inquiets

La ministre Beaudoin a rappelé que, sondage après sondage, les Québécois eux-mêmes se disaient très inquiets des menaces qui pesaient sur le français.

D'ailleurs, 55 pour cent des personnes interrogées dans le cadre de l'enquête Sondagem ont affirmé que le français était très menacé au Québec. Soixante-neuf pour cent ont soutenu que le français était très menacé à Montréal.

«La façon de regagner du terrain, ce n'est certainement pas en ouvrant l'école anglaise, a déclaré Mme Beaudoin. Ce qu'il faut faire, cependant, c'est d'apprendre l'anglais le mieux possible à l'école française, pour être le plus bilingue, et même le plus trilingue possible dans le monde dans lequel on vit.»

Elle a rappelé que le ministère de l'Éducation du Québec s'apprêtait justement à faire commencer l'apprentissage de l'anglais en 3e année, au lieu de la 4e année.

Elle a cependant insisté sur l'importance d'enseigner un français de qualité, ce qui, selon elle, n'est pas toujours le cas.

«Il faut qu'à la sortie de l'école secondaire, on possède sa langue maternelle, dans ce cas-ci, un français de qualité, un français que tous les francophones du monde pourront comprendre, et que l'on puisse aussi être considérés comme bilingue», a-t-elle déclaré.

L'enquête Sondagem a été effectuée entre le 23 et le 28 octobre, auprès de 1013 personnes.

Près des trois quarts des répondants, soit 74 pour cent, ont affirmé que la règle de la prédominance du français était encore nécessaire pour préserver le visage français du Québec.



(Photo - PC)

La ministre responsable de la Charte de la langue française, Mme Louise Beaudoin

Par ailleurs, 45,5 pour cent des personnes interrogées se sont prononcées contre la souveraineté, alors que 54,5 pour cent se sont dit contre.

Mme Beaudoin a affirmé que l'appui à la souveraineté se maintenait.

«Quarante-cinq pour cent, c'est un excellent point de départ, a-t-elle déclaré. En 1995, nous étions partis à moins de 40 pour cent au début de la campagne référendaire.» ●

Le ministère du Revenu se transforme

Il devient une super-agence de perception des impôts

Ottawa (PC)

■ L'opposition hurle. Les fonctionnaires n'en veulent pas. Les entreprises ne sont pas très chaudes à l'idée et les gouvernements provinciaux ne sont pas dans le coup... Mais les faits sont là: que cela plaise ou non, le ministère fédéral du Revenu s'est transformé hier en une super-agence de perception des impôts.

Coût de l'opération: 30 millions $.

Le gouvernement fédéral promet que la nouvelle agence sera beaucoup plus efficace que l'ancien ministère pour aller chercher l'argent dans les poches des contribuables.

Pour s'acquitter de son mandat, la nouvelle Agence des douanes et du revenu du Canada comptera sur 44 000 fonctionnaires, soit le quart de l'ensemble de la fonction publique fédérale.

«La création de l'agence fait partie du choix qu'a fait le gouvernement canadien d'entreprendre le processus de modernisation de la fonction publique fédérale pour le nouveau millénaire», a expliqué hier le ministre responsable de la nouvelle agence, Martin Cauchon.

Mais pendant que le ministre vantait les mérites de cette nouvelle structure, 25 employés de l'agence manifestaient leur mécontentement à l'extérieur.

La vice-présidente de l'Alliance de la fonction publique du Canada, Nycole Turmel, a déclaré qu'il existait déjà un différend entre l'agence et ses employés syndiqués quant à savoir quels devaient être les points à soulever à la table de négociation.

Au départ, l'objectif poursuivi par Ottawa consistait à fondre l'administration fédérale chargée de percevoir l'impôt sur le revenu avec celles des provinces, pour ne former qu'une seule entité. Mais jusqu'à maintenant, aucune province ne s'est montrée intéressée à emboîter le pas à Ottawa dans ce dossier.

Dans les rangs de l'opposition, à la Chambre des communes, on parle de la création de l'agence comme d'un gaspillage de fonds publics.

Et les groupes de défense des contribuables ne sont pas en reste, exprimant eux aussi leurs réserves. «Nous voici devant une agence qui s'éloigne un peu plus de la pleine imputabilité qui incombe au Parlement», a déclaré le directeur des affaires gouvernementales de la Fédération canadienne des contribuables, Walter Robinson.

«Les épargnes qui devaient être rendues possibles pour le contribuable grâce à la création de cette agence étaient fondées sur la pleine participation des provinces. Or, cela ne s'est pas matérialisé, et rien n'indique que cela pourrait se produire dans un proche avenir», a-t-il dit.

De son côté, le vice-président de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, Garth Whyte, a soutenu que les contribuables devaient faire preuve de patience. Quant aux membres de la fédération, ils n'ont pas vraiment d'opinion, ni défavorable ni favorable, au sujet de l'agence, selon lui. ●



Secrets de polichinelle

Noured@lenouvelliste.qc.ca 376.2501 (poste 319) 376.0946

CentreCardioMax
Gymnase conçu pour la mise en forme
Grande piscine mixte
Volleyball
Bronzage
Traitement corporel
CENTRE CARDIOMAX 370-8670
1400, rue Aubuchon, T.-R. (voisin de Harvey's)

Le professeur de chant **GISÈLE PAGÉ-BEAULIEU** de Louiseville est très fière de son ancienne élève, **SUZIE ARMSTRONG**, qui donnera un concert, le 4 décembre, en l'église de Maskinongé ainsi qu'un autre concert à la Saint-Valentin avec la pianiste **PASCALE ROY**, de Trois-Rivières, à l'école secondaire L'Escale.

o0o

Le grand **ROLAND LACOSTE**, qui pendant de nombreuses années a été enseignant d'éducation physique à l'École secondaire Félix-Leclerc de La Tuque puis directeur de la récréation à Ville de La Tuque, oeuvre maintenant à l'École secondaire Les Chutes de Shawinigan. Il est aussi le nouveau président de la Fédération du sport scolaire de la Mauricie.

Le Nouvelliste salue



(Photo Marcel Aubry)

Nika Isabelle de Nicolet, conseillère pédagogique au Centre de la petite enfance Chez Moi Chez Toi à Gentilly.

GÉRARD LEFEBVRE, conseiller municipal à Louiseville, est à la veille de joindre le club des 60 ans et plus. Certaines personnes bien intentionnées lui ont offert une pelle pour s'appuyer lors de la levée de la première pelletée de terre de la Maison de jeunes L'Éveil jeunesse de Louiseville.

o0o

Faisant preuve de distraction un peu rare, l'opticien trifluvien **JEAN PETIT** s'est pris trois fois pour faire le plein de son automobile, ce à trois pompes différentes, sans parvenir à remplir son réservoir. Pensant à un problème technique, il a constaté que le réservoir était déjà plein à capacité.

o0o

Retraité de la Ville de Shawinigan après une carrière de plus de 50 ans, **GÉRARD LAMBERT** est en resplendissante forme et il est un hôte parfait aux réceptions civiques en accueillant les invités au salon de la mairesse **LISE LANDRY**.



Paul Philibert



Paul Gélinas

o0o

Le président du club Optimistes de Sainte-Marthe-du-Cap, **ALAIN TOUPIN**, s'est découvert une véritable passion pour le bingo et ses collègues ne ratent pas une occasion pour se payer sa tête au sujet de son nouveau passe-temps en attendant qu'il aille chercher le gros lot.

o0o

La directrice du Centre de femmes l'Héritage de Louiseville, **CHRISTINE BOULET**, en a plein les bras depuis que sa petite famille s'est enrichie d'un nouveau toutou qui la suit partout, même au travail.

o0o

Le Père de la motoneige, **PAUL GÉLINAS**, adore sa nouvelle demeure à Pointe-du-Lac, au bord du fleuve, où il habite depuis l'été dernier.

o0o

L'avenir sourit à **SARAH BARBIEUX**, la directrice de la Caravane arts et spectacles de Saint-Paulin. Cette troupe de musiciens tsiganes s'est trouvé un nouvel agent en la personne de **JOHANNE TOURVILLE**, de Global Communications, et prépare un spectacle qui sera bientôt présenté au Carrefour Trois-Rivières-Ouest.

o0o

PIERRE CLOUTIER, coordonnateur de la Maison de Jeunes l'Éveil-jeunesse de Louiseville, a des talents cachés en construction puisqu'il donne un sérieux coup de main bénévolement pour construire la nouvelle maison de l'organisme, rue de la Mennais au point d'avoir de la boue plein la figure.

o0o

Facile de sortir un Latuquois de La Tuque mais pas facile de sortir La Tuque d'un Latuquois. C'est ce qui vient d'arriver au très nostalgique **JACQUES BOUDREAULT**, qui après avoir immigré à Trois-Rivières quelque temps est retourné en Haute-Mauricie en retrouvant ses anciennes amours avec Cartons Saint-Laurent.



(Photo Alain Bédard)

Les résidants de la nouvelle région administrative du Centre-du-Québec seront maintenant connus sous le nom de Centricois et Centricoise. Sur la photo, Mme Geniève Greton, la présidente régionale de la Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec, remet le gentilé à M. Claude-Henri Léveillé du Conseil régional de concertation et de développement.



Un jeune chercheur de Cap-de-la-Madeleine, Yannick Gendron (au centre), qui prépare un doctorat en sciences humaines à l'UQTR, a mérité une subvention de 15 000 $ de la Fondation Desjardins. Sur la photo, il reçoit son chèque des mains de M. Gilles Morin et de M. Clément Trottier, respectivement président du conseil d'administration de la caisse populaire et directeur général.

o0o

Le président de la Fondation des handicapés de la Mauricie, **PAUL PHILIBERT**, est tellement occupé à se bâtir une équipe de bénévoles en vue de la prochaine campagne de financement, dont les buts sont de venir en aide à l'Association des handicapés de la Mauricie, qu'il a oublié l'invitation de ses amis pour son souper d'anniversaire. Il a confondu la date et s'est retrouvé seul au restaurant, une semaine plus tard.●



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp)

L'ultra-marathonien Phil Latulippe et son épouse Lucie ont reçu un chèque de 100 $ de la Fondation Cooke du CHSLD Le Trifluvien, chèque qui va à la Fondation Lucie et Phil Latulippe pour les enfants malades. De gauche à droite Léo-Paul Doyon, Yvette Poitras, présidente de l'Association des auxiliaires bénévoles du pavillon Cooke, Réjean Boivin, Lucie et Phil Latulippe et Réal Héroux, président du comité des résidants.

Un choix rassurant!
Vous pensez assurance, pensez à nous!
• AUTOMOBILE • VOYAGES
• MAISON • AUTO CARAVANE
• COMMERCIALE • FAMILLE D'ACCUEIL
• VIE, RENTES ACCRÉDITÉE
AssurExperts
A. Desharnais & fils inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
400, Williams, Trois-Rivières 379-3959
Nouvelle adresse
Sans frais 1-800 667-9251

Météo Le Nouvelliste

Météo Média

Aujourd'hui — max 12, min 13, préc. 40%

Humidex — Nul — vents S 20 km/h

Indice UV — BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ — 60 30 20 15 — temps d'exposition

Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
17 / 6	8 / 0	11 / 0	10 / 0
préc. 60%	préc. 40%	préc. 40%	préc. 40%



Au Québec		
Baie-Comeau	Ave	10/7
Barrage Gouin	Plu	7/-1
Chibougamau	Plu	7/-1
Chicoutimi	Plu	12/8
Gaspé	Var	13/3
Iles de la Mad.	Sol	11/8
Joliette	Ave	14/11
La Grande	Mel	5/-3
La Malbaie	Ave	11/8
Maniwaki	Plu	12/7
Québec	Ave	11/9
Rimouski	Ave	13/7
Rivière-du-loup	Ave	11/8
St Georges	Ave	11/9
St-Hubert	Ave	14/10
St-Hyacinthe	Ave	14/10
St-Jean	Ave	15/10
St-Jérôme	Ave	12/11
Sept-Iles	Plu	9/4
Sorel	Ave	13/12
Valleyfield	Ave	14/10
Victoriaville	Ave	14/11

Au Canada		
Calgary	Sol	12/-2
Charlottetown	Sol	14/8
Cornwall	Plu	14/10
Edmonton	Sol	10/-5
Halifax	Sol	14/8
Kamloops	Var	11/3
Ottawa	Plu	13/8
Régina	Sol	11/-2
Saskatoon	Sol	10/-4
Saint John	Sol	15/8
St. John's	Sol	4/4
Toronto	Plu	12/7
Vancouver	Var	12/6
Victoria	Var	13/4
Windsor	Plu	10/2
Winnipeg	Sol	5/-1
Whitehorse	Var	-4/-13
Yellowknife	Var	-3/-15

À la plage		
Atlantic City	Plu	21/14
Cape Cod	Nua	19/13
Daytona Beach	Ora	27/23
Fort Lauder.	Ora	30/24
Hampton Beach	Nua	19/13
Kennebunk Port	Nua	18/7
Miami	Ora	29/25
Myrtle Beach	Plu	27/16
Old Orchard	Nua	18/7
Orlando	Ora	29/22
Plattsburg	Plu	16/9
Tampa	Ora	29/21
Virginia Beach	Plu	25/16
West Palm B.	Ora	29/24
Wildwood	Plu	21/14

Le monde		
Amsterdam	Plu	16/9
Athènes	Sol	26/12
Bejing	Sol	7/-5
Bruxelles	Plu	17/6
Buenos Aires	Ave	27/19
Hong Kong	Sol	27/21
Jérusalem	Sol	27/16
Lisbonne	Ave	22/15
Londres	Plu	18/11
Los Angeles	Sol	29/13
Madrid	Sol	22/7
Mexico City	Sol	26/4
Moscou	Plu	6/1
New Delhi	Sol	28/10
New York	Plu	21/14
Paris	Plu	18/6
Port-au-Prince	Sol	32/26
Rio	Var	26/16
Rome	Sol	24/11
Tokyo	Ave	27/22

Les marées

La Pocatière		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
00h28	1.1	01h50	1
04h38	1.6	05h35	1.1
13h42	1.0	15h15	1
17h44	1.4	18h15	1.1

Soleil — 6h33 — 16h35

Phases de la lune — 08 nov — 16 nov — 23 nov — 29 nov

Almanach

Max	Normal	9°
Min	Normal	0°
Max	Record 1950	18°
Min	Record 1965	-9°

© Services Commerciaux MM 1999

Ça vaut mille mots!



(Image-Média Mauricie: Stéphane Côté)

La Fondation des maladies du coeur du Québec a remis des reconnaissances à plusieurs bénévoles lors d'une rencontre tenue à Trois-Rivières. Sur la photo, de gauche à droite Bruno Rivard, présdient régional, Lysette Boivin, coordonnatrice régionale, Jacques Paquin, responsable de la campagne porte-à-porte, région Centre-Mauricie, Omer Hélie, responsable région Drummondville, Louise Bertrand, directrice générale, Marie-Paule Roy, responsable porte-à-porte, région Nicolet, et Mario Meunier, vice-président, prévention promotion de la santé.

PermaTec
NETTOYEUR ÉCLAIRCISSANT
pour le bois d'extérieur
www.societelaurentide.c

La Maison Spécialisée de la Fourrure
Une valeur sûre de bien se couvrir en cet automne - hiver 1999-2000
Spécial agneau renversé
à compter de 299$ taxes incluses
- VENTE - RÉPARATION - ENTREPOSAGE - REMODELAGE
6550, BOUL. MARION, TROIS-RIVIÈRES-OUEST 379-7811